



~~1544~~

1544



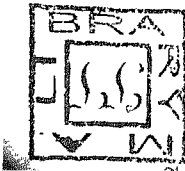
W

M.A.LIBRARY, A.M.U.



U32509





MUSLIM UNIVERSITY, ALI

# میکلابم

(۵۰۹)

ہندوستان کے مشہور مزاح نگار

شوکت - تھانوی

کے مزاحیہ مضامین کا تیسرا قابل قدر مجموعہ جس میں کاہر مضمون مصنف کے  
تازہ انکار طبع کا نتیجہ جو مزاح لطیف اور ظرافت بخیمہ کا اعلیٰ معیار کیا ہوا ہے  
اس کا جواب اس مجموعہ کا ہر مضمون جو ظرافت نگاری اور سوزیہ انداز تحریر کا امتیاز  
ان مزاحیہ مضامین کو دکھ کر ہو سکتا جو جنین وجود مزاح اور ظرافت کے کسی جگہ بھی اذارت  
یا سوزیہ انداز کی مثال نہ ملے گی اس مجموعہ کا ہر مضمون بجائے خود مصنف کا شاہکار ہے  
اور ہر مضمون کا ہر حوالہ ظرافت بخیمہ کا مزاج ہوتا ہے۔

جسے حسبِ بیاہ مصنف ممدوح

مینجر صدیق بکٹ پوکھنٹو

نے شائع کیا

مطبوعہ اشاعت العلوم پریسنگ میٹل کھنڈو

بار اول ۲۰۲۰ء

نست کاغذ



## فہرست مضامین

نمبر سلسلہ	مضمون	صفحہ	نمبر سلسلہ	مضمون	صفحہ
۱	ٹائٹل	۱	۱۳	بڑا جعفری خانم	۱۱۹
۲	فہرست مضامین	۲	۱۴	پیکر بیلیس	۱۳۳
۳	مقدمہ	۳	۱۵	برقہ	۱۴۱
۴	من آن کر من آنم	۱۳	۱۶	جی ہاں پٹے ہیں	۱۵۳
۵	تقریت	۱۷	۱۷	علاج بالفشار	۱۶۷
۶	چالیسواں	۳۱	۱۸	پان	۱۷۱
۷	ہم زلف	۴۵	۱۹	عشق کی گولیاں	۱۸۱
۸	آرام کرسی	۵۳	۲۰	بہن ہنسائی	۲۰۹
۹	گھاگرا پار	۵۹	۲۱	بسم اللہ اللہ اکبر	۲۲۱
۱۰	بیوی کا پڑ پگینڈا	۸۱	۲۲	سگریٹ	۲۳۶
۱۱	تارکامنی آرڈر	۹۳	۲۲	قطع کلام	۲۴۷
۱۲	امرو د کا چور	۱۰۹	۲۴	شامت	۲۵۹



# مقدمہ

(از مرزا عظیم بیگ صاحب خٹائی بی۔ لے ایل ایل بی کوئل چیف کمرٹا وارڈ)

ایک وکیل کہ مقدموں سے کہاں تک بچسی ہو سکتی ہو اسکا اندازہ شاید کوئی وکیل ہی لگا سکے پھر نئے وکیل تو یہ نہیں دیکھنے کہ مقدمہ فوجداری کا ہو یا دیوانی کا یا کسی متفاوت صنف کا انھیں تو مقدمہ سے مطلب ! ہذا اچھے چنداں ضرورت نہیں کہ اس مقدمہ بازی کیلئے کوئی منقول عذر تراشوں، بلکہ شاید میرے لئے یہ ناممکن ہو گا کہ اس نوعیت کے کسی ”ادبی مقدمہ“ کا وجود تو بڑی چیز ہو ذکر بھی اپنے رجسٹر مقدمات سے نکال کر پیش کر سکوں۔

جی ہاں، مجھے فخر ہو کہ میں حضرت شوکت بھانوسی جیسے مسلمہ ادیب اور مزاحیہ نگار کی ایک بہترین کتاب پر مقدمہ لکھ رہا ہوں کسی کتاب یا تحریر کا لطف خاص طور پر جب حاصل ہو سکتا ہو جب



مصنف کے ہمعصرین کے مضامین بھی پیش نظر ہوں۔ دراصل موازنہ ہی  
ایک ایسی چیز ہے جسکے ذریعے سے مضامین کا اصل لطف حاصل ہوتا ہے۔  
موجودہ دور کے مزاحیہ نگاروں کی اگر فہرست تیار کی جائے تو  
حضرت ملا رموزی سے لیکر ہر شخص مزاحیہ نگار ثابت ہو جائے گا  
جنہ کوئی مزاحیہ مضمون دیکھا یا سنا ہے لیکن اگر واقعی دیکھا جائے تو  
چوٹی کے مزاحیہ نگار صرف تین جا رہیں۔ آکا فرحت، حضرت پطرس  
مستر رشید احمد صدیقی اور شوکت تھانوی اور بعد اُسکے تو اللہ کے فضل سے  
سب ہیں چنانچہ ہم خود بھی کہہ سکتے ہیں کہ ہم بھی ہیں انچیز سو اور نہیں  
یعنی اگر میرا نام یا حضرت ملا رموزی کا نام آئیں اور جوڑ دیا جائے۔  
چنانچہ سب سے پہلے میں خود اپنی ذات سے تنقید شروع کرتا ہوں میں محض اس وجہ  
کہ سستی سے بلندی کی طرف چلنا زیادہ بہتر ہوتا ہے۔

قصہ کو مختصر نو دو لفظوں میں اس طرح کیا جاسکتا ہے کہ شوکت مجھ سے نہ صرف  
اچھا لکھنے ہیں بلکہ بہت اچھا لکھتے ہیں، بہت ممکن ہی نہیں بلکہ واقعہ یہ ہے کہ  
لوگ خیال کریں گے کہ یہ باتوں سے نہیں لکھ رہا ہوں محض اس لیے کہ  
شیطان ہر مزاحیہ نگار کے کان میں یہی بھونک گیا ہو کہ ”بٹیا تجھ سے اچھا کولی نہیں  
لکھ سکتا“ مگر امر واقعہ یہ ہے کہ مزاحیہ نگاری میں شوکت کی میں گرد کو نہیں  
پہنچ سکتا۔ اگر افسانہ نویسی اور مزاحیہ نگاری میں کوئی فرق ہو اور آپ



در اصل مزاحیہ نگاری کا یہاں کمال نظر آتا ہے اور یہی شوکت کا  
صلی رنگ ہے۔ پھر لطف یہ کہ آخری جملہ اس کا "اور اتنے سے آم میں  
گھٹلی تو دیکھو ماشاء اللہ کتنی بڑی ہے۔۔۔۔۔" بخدا میں تو

در اصل مزاحیہ نگاری کا یہاں کمال نظر آتا ہے اور یہی شوکت کا  
صلی رنگ ہے۔ پھر لطف یہ کہ آخری جملہ اس کا "اور اتنے سے آم میں  
گھٹلی تو دیکھو ماشاء اللہ کتنی بڑی ہے۔۔۔۔۔" بخدا میں تو



دس دفعہ جنم لوں جب بھی یہ بات ہرگز نہیں پیدا کر سکتا جو اس جملہ میں  
لفظ "کوشش بھی کروں یا کرتا تو لفظ" انشا اللہ" کا یہ استعمال؟ سجدہ  
میری دانت میں شوکت اس سے بڑھکر مزاحیہ نگاری کی خود اپنے یہاں سے  
بھی کوئی مثال مشکل سے پیش کر سکیں مضمون کی پوری کوئی بیانیہ اس  
لفظ "انشا اللہ" میں بند کر دی ہو ساتھ ہی لطف یہ ہو کہ گمان کے مضامین کا  
محض پلاٹ پر وارد ہوا نہیں ہوتا لیکن اس سے یہ مطلب نہیں کہ شوکت کے یہاں  
پلاٹ کی خوبی ہی نہیں بلکہ "شامت" کو ملاحظہ فرمائیے تو اس میں ایک  
معمولی سے واقعہ کے ساتھ قصہ کو کتنا عمدہ پلاٹ دیا ہو جسکی تعریف نہیں  
ہو سکتی۔ بیوی کا پروگنڈا "بھی کسی طرح پلاٹ سے خالی نہیں مضمون کے  
آخری حصہ میں بہترین "ریجیڈی" پیش ہے۔

قصہ مختصر جہاں تک میرا ورثہ شوکت کا تقابل یا موازنہ ہو سکتا ہو میں  
ایک انسانہ نوں یا ناول نوں بکر شوکت کے پایہ کو چھونے کی کوشش  
کر سکتا ہوں مگر بحیثیت مزاحیہ نگار کے شوکت کا رنگ میرے لئے قابل  
تقلید ہے نہ قابل تنقید۔ دراصل مزاحیہ نگاری اور چیز ہو اور انسانوں میں عشقیہ معاملہ  
اور شوخی و شرارت سے جان ڈالنا اور بات ہو۔ قصہ مختصر میری مزاحیہ نگاری  
میں عشق و محبت کی داستان زائد ہو اور اس چیز کو دوسرے مزاحیہ نگاروں  
نے بالخصوص نہیں چھوا ہے۔



اسکے بعد میں چوٹی کے ادیب کو لیتا ہوں یعنی آکا فرحت۔ لوگ  
 کہتے ہیں کہ اُردو ان کے گھر کی لونڈی ہو۔ اور میں کہتا ہوں کہ ادب کے تمام  
 صیفے اور تمام محکمے ان کے غلام ہیں۔ آکا فرحت کس گھر بند ہیں مزاحیہ نگاری  
 افسانہ نویسی اور حد ہو گئی شاعری بھی۔ لہذا ان کا ادب شوکت کا مقابلہ  
 اس طرح ہو سکتا ہو کہ شوکت ایک خاص ملک اور کبے ملک ہیں مگر آکا فرحت  
 کے یہاں تو وہ چنگیز بھی پر غلبہ رآمد ہو۔ مگر ہاں اتنا ضرور کہوں گا کہ آکا فرحت کو  
 زبان کی بڑی بھاری حیثیت ہو۔ جی میں آتا ہو پلاٹ سے مزاحیہ نگاری پیدا  
 کر دیتے ہیں اور جی میں آتا ہو زبان سے اور جی میں آتا ہو "پونہی" آکا فرحت  
 کی زبانی مزاحیہ نگاری کا کمال "اصلاح سخن پر میرے خیالات" میں آتا ہے  
 مضامین فرحت حصہ سوم دیکھئے۔ اور اس ادب کے شاہکار اور زبان کی  
 زبردستی کو دیکھئے کہ کس غضب کی مزاحیہ نگاری ہو۔ آکا فرحت کا مقابلہ  
 شوکت اپنے رنگ میں ضرور کرتے ہیں اور جہاں تک اپنے رنگ کا یا ان کا مضامین کے  
 لکھنے کا تعلق ہو شوکت بھی ان سے کم نہیں۔ یہ ادبات ہو کہ آکا فرحت  
 یہ بڑھکر ایک پھر بری لیں اور دہر گھسیں کچھ کہ میں جھوٹا ہو جاؤں۔  
 حضرت بطرس کو بیچے جو کچھ بھی چند مضامین ان کے موجود ہیں  
 وہ مضمون نہیں بلکہ ادبی ہیرے ہیں۔ میں یہاں شوکت اور ان کے  
 مضامین کا موازنہ کر رہا ہوں۔ ایک عجیب قابل بیان جنی بطرس کے



جہاں میں ہے۔ شوکت کے یہاں اتنی ہی خوبصورت چیزیں ہیں مگر جس اور ہے۔ دونوں کی مزاحیہ نگاری اپنے اپنے رنگ میں خوب ہو اور دونوں اپنے اپنے رنگ کے بادشاہ ہیں۔

حضرت ملا رموزی کسی زمانہ میں ملک کے واحد اور بہترین مزاحیہ نگار رہ چکے ہیں وہ اپنا نیا اور زلا رنگ لیکر آئے۔ اور بھل چیز پیش کی اور جوان کی قدر ہوئی وہ اُسکے مستحق تھے مگر ان کے یہاں کی نئی چیز اپنی ہو کر رہ گئی۔ انکی جدت قابل تعریف ہو مگر بار بار ایک ہی بات کا دہرانا انکی مقبولیت کیلئے ستم ہو گیا۔ "تجھے میاں کی والدہ" ایک ایسا جملہ تھا کہ دنیا کی جدت اور مزاحیہ نگاری اس میں موجود تھی لیکن یہ جملہ خود حضرت ملا رموزی نے معہ مبالغہ ہر مضمون میں کوئی سود فہ استعمال کیا جس کی اسکا استعمال بد مذاقی کا ثبوت ہو کر رہ گیا ہر بجائے مہنسی کے اب اس جملہ کو پڑھ کر رونا آتا ہے قصہ مختصر ملا رموزی کی تمام مزاحیہ نگاری کا دار و مدار چند جملوں پر تھا جو بار بار دہرائے جا چکے اور اب ان میں کچھ نہیں آگیا۔ پھر خیر سے ملا صاحب از خود مزاحیہ نگاری کو چھوڑ کر لیڈری کے چکر میں پڑ گئے اور اپنی قسمت سے جمیعۃ العلماء سے وابستہ کر کے کچھ اور ہی کرنا شروع کر دیا۔ یعنی فی الحال بقول مسٹر مشید احمد صدیقی ملا صاحب اپنا نام اور دوسروں کی بگڑائی اچھانے کی فکر میں رہتے ہیں۔ پھر اس سلسلہ میں انھوں نے اب غصہ کا اتنا



زیادہ استعمال شروع کر دیا جو کہ کوئی شائستہ ادبی پرچہ ان کے اُس سبب و شتم کا تحمل نہیں ہو سکتا جو وہ علی گڑھ کالج کے خلاف بالخصوص اور مذہب اور انگریزی تعلیم یافتہ جماعت کے خلاف بالعموم اپنی قدیمت پر کے رنگ میں کر جاتے ہیں۔ اور پھر لطف یہ کہ مزاحیہ نگاری اور سنجائی و نولہ مقاصد کو انھوں نے مدغم کر کے رکھ دیا اور ساتھ ہی اپنے ذاتی پُرکیندہ اور کتاہوں کی اشاعت کا بار بھی مزاحیہ نگاری کی نازک کمر پر لا دیا نتیجہ یہ ہوا کہ پھر "ٹپ" اور ملا صاحب کو "لاٹھی اور بھینس" کی فکر پڑی مزاحیہ نگاری اور مزاحیہ نگاروں ملا صاحب کے ہمیشہ ہمیشہ اگر شکریہ ادا اور مزاح رہیں گے تو ان وجوہات کی بنا پر شاک کی بھی رہیں گے انھوں نے مزاحیہ نگاروں کی اگر توہین کی تو مزاحیہ نگاری کی تذلیل کی۔ شوکت نے بھی کہ ملا صاحب کوئی مناسب نہیں۔ ملا صاحب کے مقابل میں صرف یہی کہ دنیا کافی چوک شوکت ادیب اور مزاحیہ نگار ہیں اور ملا صاحب محض ایک "غور طلب" مصنف۔

نہ کہ مزاحیہ نگار۔ حضرت رشید احمد صدیقی کی اور شوکت کی مزاحیہ نگاری میں عجیب و غریب مناسبت بھی ہے اور فرق بھی۔ فرق یہ کہ اگر مٹر صدیقی بلاغت کے ساتھ مزاحیہ نگاری کے عجیب و غریب نمونہ پیش کر سکتے ہیں تو شوکت اپنی فصاحت اور شستگی میں جواب نہیں دے سکتے مٹر صدیقی کے ریاکار غضب کے ہوتے ہیں



پھر ملنے کی شاید مزاحیہ نگاری میں ان کے برابر کوئی نظیر پیش ہی نہیں کر سکتا۔ ایک جگہ جامعہ ملیہ کی "کھدنگاری" کے بارے میں فرماتے ہیں "کچھ پتہ ہی یہاں (جامعہ ملیہ میں) نہیں چلتا کہ پروفیسر کن ہو اور چلچلی کن ہو دراصل یہ تعریفی جملہ بھی ہو کیونکہ وہاں پروفیسر ان بھی اسلامی خدمت کا نمونہ دکھانے میں بعض اوقات بستر درست کر دیتے ہیں۔ مناسبت دونوں میں یہ ہے کہ دونوں حضرات کے یہاں روزمرہ کے واقعات نے ایسے بھری طرح کسی غیر معمولی واقعہ یا بلاٹ کے قطعی محتاج نہیں۔ شوکت اور صدیقی میں ہجو یا طنز کا پہلو بھی بعض جگہ نمایاں ہو گا۔ مگر جیسا عرض کر چکا بلاغت کیساتھ مزاحیہ نگاری کا کہاں دکھانا اور وقائع نگاری اور مزاحیہ نگاری کو ملا کر ظرافت نگاری کا کہاں دکھانا خاص سبب صدیقی کا رنگ ہو اور یہی بات اُن کو شوکت سے مختلف کرنی ہو ورنہ دونوں اپنے اپنے رنگ میں لاجواب ہیں قصہ مختصر زیر نظر مجموعہ میں دیکھئے کہ شوکت اپنے بہترین رنگ میں موجود ہو۔" برقعہ "والا غمون دیکھئے۔ کوئی کسر اس لائق لباس کی ہجو میں اٹھا نہیں سکتی۔ برقعہ پوشی کے نام نہاد فواد کی وہ پول کھولی ہو کہ خدا کی پناہ مگر لطف پلطف یہ کہ اپنی بیوی کے برقعہ میں خود بعد میں پناہ لیکر سب "کے دھڑے" کی حضرت نہایت ہی خوبصورتی سے تلافی بھی کر گئے۔ پھر ہر غمون میں کوئی توفیق تکتہ بھی ظرافت کے ساتھ موجود ہو۔ "جالیسوں" دیکھئے کس قدر عجیب و غریب



رنگ میں شروع ہوا اور اختتام پر کہنے والا سب کچھ کہہ گیا "ہم زلف" اپنی نوعیت کا زالا مضمون ہے۔ رنگیا اسپر ایہ اعتراض کر یہ لکھا ہی کیوں گیا تو یہ تو کوئی بات نہ تھی۔ خود حضرت معترض کے ایک بہت عمدہ افسانہ کو دیکھ کر مجھے بھی یہی کہنا پڑا اور نہ معلوم میرے کتنے افسانوں کو دیکھ کر وہ خود بھی اعتراض وارد کر چکے ہوں گے۔

شوکت کے یہاں معمولی واقعات اور باتوں کی بھی بعض جگہ عجیب و غریب اسٹڈی موجود ہے مضمون "لکھا گرا پار" دیکھئے۔ ریل کے انٹر کلاس میں شوکت اور نسیم ایک ہی برتھ پر بیٹے ہیں مگر کیسے؟ جس طرح کبس میں جوتے رکھے جاتے ہیں۔ یعنی ایک کی ایڑی ایک کا پنجہ اور ایک کا پنجہ اور ایک کی ایڑی۔۔۔۔۔۔ یا پھر اسی مضمون میں صفحہ ۶۲ پر نسیم صاحب کے غزل ٹیپے کی مشق کا بیان جس کمال کے ساتھ کیا ہے کہ کم از کم اور جگہ اس کی نظیر ملنا مشکل ہے اور یہی شوکت کا کمال ہے جو آپ کو کسی دوسرے مصنف کے یہاں نہیں مل سکتا شوکت کی یہی مزاح نگاری ہے جسے شوکت کو شوکت بنا دیا ہے اور اردو اسپر جتنا بھی فخر کرے کم ہے۔

قصہ مختصر شوکت کا یہ مجموعہ مضامین اس قابل ہے کہ اس کی قدر کی جائے اور مجھے اُمید ہے کہ جس طرح اُن کی پہلی دو کتابیں مقبول ہوئیں یہ بھی مقبول ہوگا۔



اس مختصر مقدمہ میں ہندوستان کے سب سے سب مزاحیہ نگاروں کی فہرست  
 دینا میرا مقصد ہرگز نہیں اور اس وجہ سے میں نے ان مزاحیہ نگاروں کو  
 نہیں لیا ہے جن کی مزاحیہ نگاری سے کہیں زیادہ بہتر خود انکی سنجیدہ تحریریں  
 ہیں اور ان کا اصل رنگ ہی اور ہے۔ ان کا ذکر نہونے سے خدا نخواستہ  
 یہ مطلب نہیں ہو کہ وہ کسی طرح بھی مجھ سے کس طرح کم ہیں یا میں نے محض تفریحا  
 ان کا ذکر نہیں کیا ہے۔

سب کچھ تو میں نے لکھ دیا مگر آپ کہیں گے کہ شوکت کی خامیاں  
 اور کمزوریاں بھی ہوں گی، وہ آخر کہاں لگیں؟ تو عرض ہے کہ کوئی ایسا  
 لکھنے والا نہیں جیسے خامیاں ہوں اور یقیناً شوکت کوئی دیتا یا فرشتہ  
 نہیں۔ مجھ میں آپ میں شوکت میں سب ہی میں خامیاں بھی ہیں اور  
 اور ظاہر ہے کہ زیر نظر مجبور بھی ان خامیوں یا غلطیوں سے خالی نہ ہوگا  
 وہ اور بات ہو کہ میرے لئے ان خامیوں کا پتہ چلانا دشوار ہو لیکن یہ امر  
 ہے کہ جو کچھ بھی خامیاں ہیں وہ کہیں چھپا کر نہیں لکھ دی گئی ہیں اور  
 اسی مجبور میں ان کو تلاش کر لیجئے، ذرا وقت ضرور ہوگی مگر کوشش شرط ہو، شوکت جیسا  
 بھی میری آنست ہیں یہ نہیں کہہ سکتے کہ (غور ابشر) ان کا یہ مجبور مضامین بے عیب  
 مگر ذہن عیب جی اس کا لحاظ رکھنا ضروری ہو کہ عیب یادہ ہیں یا خوبیاں اور اس  
 معیار پر آپ اس مجبور کو انشاء اللہ دیکھ پائیں گے۔ نقطہ



# من آنم کہ من طایم

میرا ارادہ تھا کہ "سیلاب" کے لئے کچھ عرض حال لکھوں گا۔ لیکن برادرم مرزا عظیم حسین چغتائی نے مشورہ دیا کہ نہ لکھو ہذا ارادہ ملتوی کر دیا۔ مگر جب چغتائی صاحب لکھا ہوا مقدمہ شروع سے آخر تک پڑھا تو یہ چند سطریں لکھنا فرض ہو گئیں ورنہ اندیشہ تھا کہ خدا جانے کن کن غلط فہمیوں کے درانے کھل جائیں گے۔

چغتائی صاحب نے اس مقدمہ کے ساتھ مجھ کو جو خط لکھا تھا اسکے الفاظ ملاحظہ فرمائیے۔ "رہ گیا عرض حال آپ کا تو میری دانست میں دو صفحات زیادہ نہ ہو بلکہ بالکل نہ ہو تو اور بھی اچھا جو آپ عرض حال میں مجھ کو خاکسار کے اعلیٰ صفات پر کرم نہ فرمائیے گا ورنہ جہاں پڑم ہو کر رہ جائے گی اور بالکل نہ اللہ کرہ اچھی واللہ آپ ہو کر رہ جائیے گا۔

ان الفاظ کو ملاحظہ فرمائیے بعد اب ذرا مقدمہ پر ایک نظر پھر سے ڈال جائیے تو آپ کو بھی اسی نتیجہ پر پہنچنا پڑیگا کہ چغتائی صاحب نے یہ مقدمہ نہیں لکھا ہو بلکہ میرے لئے ایک نصیبت نامہ لکھ دیا ہے۔ ایک اچھے خاصے



آدمی کا دماغ خراب کرنے کے لئے جو جو ذرائع اختیار کئے جاسکتے ہیں وہ سب آپ کو اس مقدمہ میں پیش کیے لیکن یہ بھی بالکل اتفاق ہی سمجھئے کہ خاک پیلے ہی سے اپنے منقلب صحیح اندازہ رکھتا ہو اور اسکو علم ہے کہ خود کتنے پانی میں ہے ورنہ ان حضرات نے تو گویا چوہٹ ہی کر دیا تھا۔

غضب خدا کا کہ مرزا فرحت اللہ بیگ جناب پطرس اور مسٹر رشید احمد صدیقی ایسے بہادروں سے مجھ جان تو ان کو کرا لایا ہو اور پھر لطف یہ ہو کہ خود بدولت تو گویا بالکل ہی ذرہ بمقدار شکر رہ گئے ہیں اور سب پہلے مجھ غریب کو اپنے ہی سے ٹکرو دی ہے۔ ان تمام باتوں کے باوجود جناب کا یہ اصرار کہ تم عرض حال نہ لکھو۔ ذرا یہ زبردستی تو ملاحظہ فرمائیے یعنی ”نہ ہر مے اسپہ یہ تاکید کہ بنیا ہو گا“

لیکن میں اس طرح خاموشی کے ساتھ پاگل بننے کے لئے تیار نہیں ہوں اور ان الفاظ کو میری طرف سے ڈھنڈورہ سمجھا جائے کہ میں دراصل مرزا فرحت اللہ بیگ جناب پطرس جناب رشید احمد صدیقی اور جناب مرزا عظیم بیگ کا چٹائی کے سامنے کسی حیثیت سے بھی مقابلہ آئیے خیال کو بھی مرا حقیقت کا کفر سمجھتا ہوں اور اس عزت کے بعد میں ان بزرگوں کی خدمت میں معذرت خواہ ہوں جنگی شان میں مقدمہ کے اندر مجھ سے مقابلہ کر کے تلخیاں کی گئی ہیں حالانکہ سجدہ ایہ میرا قصور نہ تھا بلکہ اسکی تاثر ذمہ داری مرزا عظیم بیگ صاحب



چختانی دکیل چیت کورٹ مار وارٹ کے سر ہے۔

میں مزاج نگار ضرور ہوں مگر میرے یہ الفاظ مزاج سے قطعاً غیر متعلق ہیں میں شاعر بھی ہوں لیکن میرے اہل انکسار کو شاعرانہ انکسار نہ سمجھا جائے میں لکھنؤ میں رہتا بھی ہوں لیکن میرے ان الفاظ کو لکھنؤی تکلف خیال لیا جائے بلکہ مجھکو تنہا نہ بھون ضلع مظفرنگر کا ایک خالص مرد مسلمان سمجھ کر یہ یقین کیا جائے کہ میرے ان الفاظ میں مزاج جو نہ شاعرانہ انکسار جو اور نہ لکھنؤی تکلف بلکہ جو کچھ میں نے عرض کیا جو وہ ایک سیدھی سی سچی بات ہے۔

اگر اب بھی یقین نہ آئے تو شائع برقیہ سے میرے دل کا معائنہ کر کے دیکھ لیجئے کہ مرزا فرحت اللہ بیگ پطرس، رشید احمد صدیقی اور چختانی کا میرے دل میں کس قدر احترام ہو۔ میں دراصل ان حضرات کو اپنا مزاج کے چار گھمبے سمجھتا ہوں اور اسکے آگے آیت کا بھی قائل ہوں۔

”مگر یہ سول“ داتے حامد شاہ جہانپوری، ”مرزا جی“ کے مصنف میاں ابوالعلم اور ”دُنیا میں جہنم“ کے داروغہ امین سلووی کا مزاحیہ رنگ بھی جھگڑا اس قدر پسند جو کہ اگر چختانی صاحب کے آگے آیت نہ آجاتی تو یہ تینوں مزاج نگار بھی اس فہرست میں جگہ پانیکے مستحق تھے اہلہ حضور رضی اللہ عنہما گلانی اور صاحب کے متعلق میں اسلئے کچھ عرض کرنے کی جرأت نہیں کر سکتا کہ آج تو وہ اپنے کو مزاج نگار سمجھ رہے ہیں کل خدا جانے اور کس کس غلط فہمی میں مبتلا ہو چکے



تو میں ہر ایک کی تردید کہا نیک کرتا پھر دس لگا۔  
 ہر صورت مقدمہ میں چٹائی صاحب نے جو کچھ لکھا ہے اسکی ذمہ داری  
 مجھ پر عائد نہیں ہو سکتی اور اگر اب بھی کوئی برائے قویہ داند اس کی  
 زیادتی ہوگی اس ذمہ داری کے علاوہ اس مجبورہ کی اور ذمہ داریاں بھی  
 علاوہ اس ذمہ داری کے کہ مضامین تو سب میرے اور سولہ آنے پھرے ہیں  
 باقی سب مجھ سے غیر متعلق ہیں۔ اس تیسری حماقت کی تحریک برادریم  
 نسیم صاحب انہونی نے فرمائی تھی اور اسکی طباعت ترتیب و صحت غیر  
 کے ذمہ دار مولوی محمد صدیق صاحب و صدیق بک پو صاحب ہیں۔  
 کتابت لکھنؤ کے مشہور کاتب اور ہونہار شاعر محمد علی صاحب حیدر صاحب  
 نے فرمائی جو کتابت کی عمدگی تو قابلِ ادھر مگر ایک جزئی ہفتہ کی قمار نے  
 کتاب کو مجبورہ کی طور پر کھسکا دیا اسکا حساب بانی ہم کو یاد نہیں  
 لیکن حمید صاحب کی یہ ناز برداری محض حسن کتابت کی وجہ سے کی گئی ہو  
 ورنہ ہو سکتا تھا کہ ع۔

”تم نہیں اور سہی اور نہیں اور سہی“

شوکت بھٹاوی

لاٹوش روڈ لکھنؤ

۲۰ دسمبر ۱۹۳۳ء















## تقریر

ریاض کے والد بزرگوار نے انتقال فرما کر ایک عجیب سوال پیدا کر دیا تھا کہ والدین کو اولاد کا غم شدت کے ساتھ ہوتا ہو یا اولاد کو والدین کا غم؟ ماشاء اللہ ایک سو پانچ یا ایک سو چھ سال کی عمر میں انتقال فرمایا تھا لیکن ریاض کا یہ حال تھا کہ مچھلی کی طرح تڑپتا تھا۔ معلوم ہوتا تھا کہ جوان اولاد کا داغ کھایا ہو۔ دیکھنے والوں کا کلیجہ بھٹاتا تھا اور اندازہ ہوتا تھا کہ اگر اولاد اپنے والدین کا غم منانے پر تل جائے تو والدین کا داغ بھی کوئی معمولی چیز نہیں ہو بیٹے یا بیٹی کے مرنیسے والدین یتیم نہیں ہوتے لیکن باپ کے مرنیسے اولاد یتیم خانے میں داخل کر دی جاتی ہو۔ اولاد کے مرنیکے بعد انسان اپنی دوسری اولادوں کو دیکھ کر صبر کر لیتا ہو ورنہ کم سے کم یہ امکان تو ضرور ہوتا ہو کہ خداوند کریم اور دیگا۔ لیکن سوال تو یہ ہے کہ ریاض بچا پرے اپنے لئے والد کا انتظام کیونکر کرتے۔ اُن کو تو یہی علم تھا اگر قیامت تک بھی زندہ رہے تو بغیر باپ کے رہنا پڑے گا۔ ماں کے غم سے وہ واقف نہ تھے اسلئے کہ وہ غریب ان ہی حضرت کی پیدائش کے سلسلے میں دُنیا سے کوچ کر چکی تھیں اور ان کو ان ہی ایک عدد مرحوم والد بزرگوار



ماں اور باپ دونوں بن کر بالا تھا۔ لہذا اُن کی ماں تھے تو وہی اور باپ تھے تو وہی جنکو موت کے بے رحم ہاتھوں نے ہمیشہ کے لئے اُسے جدا کر دیا تھا۔ ریاض کے والد ماجد کا انتقال خود اُن کے لئے تو عزم کا پھاڑ بھٹ پڑنیکے برابر تھا لیکن اس سلسلہ میں ہم بھی کچھ کم مصیبت میں مبتلا نہ تھے اس لیے کہ نجییت دوست کے ہکو ریاض کے پاس تعزیت کیلئے جانا تھا۔ اُن سے اظہارِ ہمدردی کرنا تھا جنازہ میں عدم شرکت کے عندِ کرنا تھے وغیرہ وغیرہ لیکن ہم اس سے قطعاً ناواقف تھے کہ ہکو اس سلسلہ میں کیا کیا کرنا ہو گا۔ زندگی بھر میں پہلی مرتبہ یہ ضرورت پیش آئی تھی اور وقت اتنا تھا نہیں کہ ہم تعزیت متعلق مفصل معلومات ہم پہنچا کر تھوڑی بہت مشق کر لیں۔ بہر حال ہم کو اتنا اطمینان تو تھا ہی کہ ہم بالکل کورے ثابت نہوں گے۔ اسلئے کہ متعدد مرتبہ لوگ ہمارے پاس تعزیت کے لئے آچکے تھے اور متعدد مرتبہ ہم نے دوسرے لوگوں کو آپس میں یہی شکل کام انجام دیتے ہوئے دیکھا تھا۔ اگر کچھ ہکو جھجک تھی تو صرن اسلئے کہ خود ہم نے بہ نفس نفیس آجک یہ رسم ادا نہ کی تھی۔ لیکن اس سے کیا ہوتا ہو جانا اور تعزیت کرنا تقریباً ناگزیر تھا۔ لہذا ہم نے اللہ کا نام لیکر اپنے ارائے کو ختم کر لیا اور مختلف اوقات میں جو تعزیتیں لفظ ہمارے کانوں میں پڑ چکے تھے ذہن پر زور دیکر بکجا کرنا شروع کر دیے۔

”مشیت ایزدی میں کیا چارہ ہو۔۔۔۔۔ صبر کیجئے۔۔۔۔۔ جبکی چیز تھی اُسے ملی۔



دُنیا کا یہی دستور ہے۔۔۔۔۔ مرحوم کی تصویر آنکھوں میں پھر رہی ہو  
 کیا علیل ہوئے تھے؟ ہلکوبھی ایک دن اسی راہ پر جانا ہو۔۔۔۔۔  
 آج وہ کل ہماری باری ہو۔۔۔۔۔ خدا بخشے عجیب انسان تھے۔  
 دیکھو یقین نہیں آتا کہ وہ ہم سے جدا ہو گئے۔۔۔۔۔ کوئی نشانی بھی چھوڑی ہے  
 "اس ماتم سخت است کہ گویند جواں مرد"۔۔۔۔۔ مگر صبر کبجے۔۔۔۔۔ اب فیسے  
 کیا ہوتا ہو۔۔۔۔۔ ہر ایک پر یہ دن آنی والا ہو۔۔۔۔۔ دُنیا سرے فانی ہو  
 کیا اخلاق تھا مرحوم کا ہر ایک خوش۔۔۔۔۔ کبھی ناز نضا نہیں کی۔۔۔۔۔  
 خدا نعم البدل دیگا۔۔۔۔۔ اپنے دل کو سنبھالے۔۔۔۔۔ صبر کا پھل  
 میٹھا ہوتا ہو۔۔۔۔۔ حسرت اُن عجز و نہ ہو جو بن کھلے مڑجھا گئے۔۔۔۔۔  
 بہت آگے آگے گئے باقی جو ہیں تیار بیٹھے ہیں۔۔۔۔۔ ابھی تو نہ تھے اُنکے مرنیکے دن  
 اکہی عاقبت محمد و گرداں۔۔۔۔۔ چلے اب دُورِ وقت ملتے ہیں ،  
 ہمارے پاس تعزیتی الفاظ کی کمی نہ تھی۔ لیکن آسان سے آسان کام  
 جب تک انسان کرنے لے اسکے لئے مشکل بنا رہتا ہو۔ بہر حال اہم کو اس شواہی  
 سے دوچار ہونا ہی تھا۔ لہذا ہم نے ان الفاظ کو ترتیب وار دماغ میں  
 محفوظ کر لیا اور ان کی مشق کرنے کے بعد ہم "اکسپریٹ" ہو گئے تو نصف اطمینان  
 اور نصف بے اطمینانی کی حالت کے ساتھ گھر سے اس طرح چلے گویا یونیورسٹی  
 کے کسی امتحان میں بیٹھنے کے لئے جا رہے ہیں۔ تمام راستہ بھر



تقریبی الفاظ رٹتے رہے اور آخر کار ہماری تقریبی تقریبی سطح تیار ہوئی۔  
 ”مجھکو تو کل اطلاع ہوئی، واللہ دل کو یقین نہیں آتا، عجیب سا لمحہ ہے،  
 عجیب حادثہ ہے، خداوند کریم آپکو صبر دے اور مرحوم کو جوار رحمت میں جگہ  
 دے، کیا علیل تھے؟ پھر ایک خوش، کبھی نماز قضا نہیں کی، -----  
 بہت آگے گئے باقی جو ہیں تیار بیٹھے ہیں، صبر کیجئے، کیا اخلاق تمام مرحوم کا  
 صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے، آپکی قسمت میں غم لکھا تھا -----  
 سسرت اُن غنچوں پہ جو بن کھلے مڑھ جائے۔ جسکی چیز تھی اُسے لیلی۔۔۔  
 ایں ماتم سخت است کہ گویند جواں مرد۔۔۔ صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے،  
 رو جس آزاد نہوں جسم جو ربانہوں، ابھی نہ تھے اُنکے مرنیکے دن  
 مرنیکے تو سانچے میں ڈھل جائینگے، وہ تو جنت کا اک پھول تھے۔۔۔  
 حوروں کی گود میں ہوں گے۔ نازی پرہیزگار، خوش وضع، خوش اخلاق  
 دوست نواز، غریب پرور، نیک، سچے، فرشتہ صفت، محبت کرنے والے  
 لایق، پڑھے لکھے، فخر خاندان، مختصر یہ کہ خدا آپکو صبر کی توفیق دے۔  
 خدا آپکو نعم البدل عطا فرمائے، خدا آپ کا غم غلط کرے مجھکو اطلاع  
 ہوتی تو شاید کچھ کام آتا مٹی دینے میں شرکت کرتا، نماز جنازہ میں شریک  
 ہو جاتا، مگر افسوس کہ آج وہ کل ہماری باری ہے“ چلے اب ان وقت  
 ملتے ہیں۔ السلام علیکم۔



ریاض کے دروازے پر پہنچ کر ارادہ ہوا کہ ”خطیبائے کی آواز میں  
 لیکن یاد آگیا کہ موقع غم کا ہو، فوراً اپنا چہرہ اُداس بنا لیا اور مری ہوئی  
 آواز کے ساتھ پکارا ”ریاض صاحب تشریف رکھتے ہیں؟“ آواز کے  
 ساتھ ہی ملازم برآمد ہوا۔ اور ہم کو اپنے ہمراہ گھر میں لے گیا جہاں ایک  
 کمرے میں ریاض اوڑھے لیڈے پڑے تھے ہم نے مفصل آوازیں کہا۔  
 ”السلام علیکم“

انہوں نے اس کے جواب میں ”والے کم۔ اس سالام“ کہ کر زار و قطار  
 رونامہ شروع کر دیا۔ ہمارا بھی دل بھر آیا۔ لیکن یہ موقع ہمارے رونے کا  
 نہ تھا۔ ہم تغزیت کے لئے آئے تھے۔ لہذا ہلکے جلد سے جلد اپنی تغزبتی تقریر  
 شروع کرنا چاہتی تھیں۔ ہم نے جلد جلد دل ہی دل میں تقریر دہرائی شروع کی۔  
 لیکن ریاض رو رو کر کچھ ایسے باتیں کہہ رہے تھے کہ ہم اپنی تقریر  
 بھولے جا رہے تھے لاکھ لاکھ یاد کرنے کی کوشش کر رہے تھے لیکن  
 اُسکی ہر ہچکی خیالات منتشر کر دیتی تھی اور ہم بھر شروع سے تقریر یاد کرنے  
 لگتے تھے جب سب سے بڑی دیر ہو گئی تو ہم نے اپنی خاموشی پر  
 غور کیا کہ یہ تو بڑی بڑی بات ہو کہ وہ روتے روتے جان بیٹے دیا ہو  
 اور ہم چپ بیٹھے ہیں، مجبوراً ہم نے طے کر لیا کہ کچھ نہ کچھ کہنا ضرور چاہیے  
 جو اس خاموشی سے یقیناً بہتر ہو گا۔ لیکن سوال یہ تھا کہ کیا کہیں؟







ریاض نے یہ سنتے ہی پھر ایک چیخ اس طرح ماری گویا اس کو انتقال کی خبر میں ہی نے سُنا لی ہو، میں پھر خاموش ہو گیا، لیکن ساتھ ہی مجھ کو یاد آیا کہ مجھ کو خاموش ہونا چاہئے لہذا میں نے جلد جلد کہنا شروع کیا۔

”آپ کے والد کا انتقال ہو گیا، آپ کے والد مرحوم کو خدا صبر کی توفیق دے اور آج جو ار رحمت میں جگہ دے۔ کبھی نماز نہیں قضا ہوئی۔ زندگی بھر روزے رکھتے رہے آپ کے والد مرحوم، شہادت ایزدی میں کیا چارہ ہے صبر کیجئے، اب روئیے کیا ہوتا ہو اور آپ کے والد۔۔۔۔۔ آپ کے والد۔۔۔۔۔ آپ کے والد تھے۔۔۔۔۔ جب گذری ہوئی ہی جانے لگا اب نہ روئیے۔۔۔۔۔ جانے بھی دیجئے۔۔۔۔۔ ٹھائیے بھی اس قصہ کو۔۔۔۔۔ آپ کے والد کا انتقال ہو گیا۔ صبر کا پھل ٹھیا ہوتا ہو۔ میری تقریر سے ریاض کو تسکین ہو رہی تھی وہ روتے روتے خاموش ہو گیا تھا اور گردن جھکائے بیٹھا خاموشی کے ساتھ میرے الفاظ سن رہا تھا بلکہ کبھی کبھی میرے بعض زوردار الفاظ پر گردن اٹھا کر میرا منہ بھی دیکھ لیتا تھا۔ اب میرے کبھی حواس درست تھے اور میں نہایت مناسب طریقہ پر تقریر کرتا رہا تھا۔ میں نے سلسلہ جاری رکھتے ہوئے کہا:-



۱ باب بھی دنیا میں عجب نعمت ہو، بہت سے بیچارے اس ارباب میں  
مُرے جاتے ہیں لیکن سچ تو یہ ہے کہ اگر خدا دے تو زندگی کا دے  
نہیں تو اس سے نہونا ہی اچھا ہے۔

ریاض برابر میرا منہ دیکھے جا رہا تھا لیکن میرے اس حجاب کا اس پر  
خاص اثر ہوا اُس نے اپنی آنکھیں پھاڑ کر میرے چہرے پر جھانپیں  
میں نے ایک آدھ مرتبہ کھنکھار کر پھر کہنا شروع کیا۔

”اب وہ داپس تو آ نہیں سکتے، مرحوم کی تصویر آنکھوں میں  
بھر رہی ہو، بھلو بھی ایک دن اسی طرح تصویر کھچا نا، یعنی ایک دن  
اسی راہ پر جانا ہو، خدا بخشنے عجیب انسان تھے، دل کو یقین نہیں آتا کہ  
وہ ہم سے جدا ہو گئے، مجھ کو تو کل خبر ہوئی، آج وہ کل ہماری باری ہو  
ورنہ مجھ کو اطلاع ہوتی تو میں کچھ کام آتا اور بفرض محال یعنی یہ کہ مٹی  
میں شرکت ہو جاتی، نماز جنازہ تو ضرور ہوئی ہوگی“  
ریاض نے منحنی آواز میں جواب دیا۔

”جی ہاں فرنگی محل میں مولانا عنایت اللہ صاحب نے پڑھائی تھی۔  
میں۔ خیر یہ بھی اچھا ہوا اور خدا آپ کو ضرور صبر دے گا۔ اور قبر کا کیا ہوا  
ہوگا؟  
ریاض عیش باغ کے نئے چمن میں مناسب جگہ لے لی تھی۔



میں۔ ہاں واقعی اور تم بچارے کیا کرتے تھارے حراس خود ٹھیک  
 نہوں گے، دُنا سر اے فانی ہو کیا اخلاق تھا مرحوم کا، اور باری کی کتنی؟  
 ریاض۔ ارے باری کیا صنیفی خود ایک ستفل باری ہو۔

میں۔ ہاں صاحب بڑی ہلک باری ہو خدا سب کو محفوظ رکھے۔  
 ہمارے بھائی صاحب کا چھوٹا بچہ اسی میں ضائع ہوا۔ کجست ابنوعالمگیر  
 ہوتی جاتی ہو۔ عم کا ہاڑ بھٹ بڑا۔ بہت آگے گئے باقی جو ہیں تاربتھے ہیں  
 اور مرحوم نے کوئی نشانی بھی چھوڑی؟

ریاض۔ ایک تو میں ہی ہوں۔

میں۔ (جلدی سے) تم تو خیر ہو ہی مگر میں نے کہا شاید ابھی نہیں  
 ارے ہاں کیا تعجب ہو؟

ریاض۔ جی ہاں دو بھائی اور ایک بہن اور ہے۔

میں۔ وہی مطلب ہو میرا، اور اُن کی بیوہ کا تو پہلے ہی انتقال ہو چکا ہو؟

ریاض۔ جی ہاں میری والدہ تو عرصہ ہو اپنی میری پیدائش ہی  
 کے وقت انتقال کر گئی تھیں اور میری دوسری والدہ بھی چھ سال ہوئے  
 رحلت فرما گئیں جنکے دو لڑکے اور ایک لڑکی ہے۔

میں۔ اُن کے انتقال کا بھی سخت افسوس ہوا مگر شیت ایزدی میں  
 باچارہ، صبر کیجئے اور آپکے والد ماجد کی مائتہ اللہ کیا عمر تھی؟



ریاض . سو سے کوئی پانچ چھ سال اوپر تھے .

میں . افسوس صد افسوس . ع

حسرت اُن غنچوں پہ ہو جو بن کھلے مڑھا گئے  
ریاض نے جھکو کچھ اس نظر سے دیکھا گویا میں دُنیا داری کر رہا ہوں  
اور یہ سب یقین ہے . مگر میں نے موثر انداز میں کہا .  
"خدا گواہ ہو کہ چچا جان مرحوم جھکو بھی بالکل آپ ہی کی طرح سمجھتے  
تھے . اور محبت کرتے تھے .

ریاض . جی ہاں اُن کا ہر ایک کے ساتھ یہی سلوک تھا .  
میں . ارے بھائی میں نہ جانتا ہوں تو مجھ سے کہو میں تو یہ کہتا ہوں  
خدا ایسا لائق باپ ساری دُنیا کو دے ، ہر ایک خوش ، کبھی نماز قضا  
نہیں کی . ابھی تو نہ تھے اُن کے مرنیکے دن ، خدا جانے کسی نظر کھا گئی  
تو سب سے بڑے آپ ہیں ؟

ریاض . جی ہاں اب تمام ذمہ داری میرے ہی سر ہے .  
میں . گھبرا لیے نہیں ، جس خدا نے ان کو اٹھایا ہو وہی آپ کی ذمہ داری کو  
بھی پورا کرے گا . دُنیا سرائے فانی ہو ، عجب ذات مشرف کھرمجوم  
کبھی نماز قضا نہیں خود اُن ہی کی قضا آگئی . ع  
اس باتم سخت است کہ گو نید جانم



دُنیا کا یہی دستور ہے، دُنیا سرائے فانی ہے۔ ایک آتا ہوا ایک جاتا ہے  
اور آپ کی شادی تو ہو چکی ہے نا؟  
ریاض۔ جی ابھی تو نہیں ہوئی۔

میں۔ (بزرگانہ اور تجربہ کارانہ انداز سے) بھائی تو اسی سلسلہ میں  
اس فرض سے بھی ادا ہو جاؤ۔

ریاض۔ اس کا یہ کونسا موقع ہے بھلا؟

میں۔ تو اب اور کون سا موقع آئے گا؟

ریاض۔ اب خوش ہونے والا کون ہے جو تجھے وہی نہیں رہے  
تو اب کیا ہو گی شادی۔

میں۔ ہاں یہ تو سچ کہتے ہو کہ چچا جان مرحوم کو چاہیے تھا کہ اس خوشی کو  
دیکھ کر دُنیا سے رخصت ہوتے مگر بھائی خوش ہو نہ والے ہم لوگ موجود ہیں  
خدا مرحوم کو غریقِ رحمت کرے جسکی چیز تھی اُس نے لی۔ مگر بھائی  
شادی میں اب دیر نہ کر دو۔ زندگی کا کوئی اعتبار نہیں۔

اگر پدر نتواند پسر تمام کند

خدا جانے کل کیا ہو نہ والا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ ع

سامان سو برس کے ہیں کل کی خبر نہیں

اب دیکھو نا چچا میاں مرحوم کو بیچارے آخر کیا بیمار تھے



یہی ناکہ بس تھا آگئی ورنہ کہیں مرنیکے آنار تھے؟ کسی کو شبہ بھی نہ تھا کہ  
مرجائینگے؟ مگر خدا کی مصلحت اور مہر تو وہ جان دیتے تھے اب تم کو کون  
اس طرح جا پہنکا، تمہارا محبت کرنے والا اٹھ گیا، تم یتیم ہو گئے،  
تمہارے والدین کا سایہ اٹھ گیا۔ ع

دل صاحب! دلا دے انصاف طلب ہو

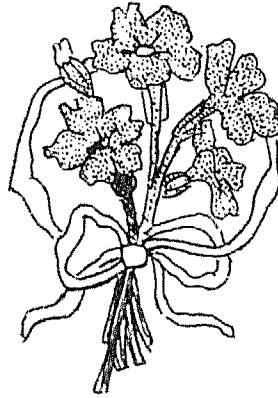
ریاض نے پھر ہچکیاں نیکر روزا شروع کر دیا۔ اور میں گھبرا یا کہ  
اب کس طرح سمجھاؤں، تمام الفاظ ختم ہو چکے، کیا ان ہی کو پھر سے  
شروع کر دوں؟ لیکن اگر انہوں نے بعد میں پھر روزا شروع کیا تو کیا  
ہو گا۔ آخر کار دل نے کہا بس اب بھاگو ورنہ یہ سلسلہ ختم نہ ہو گا۔ مگر پھر دل نے  
دوسری بات کہی کہ اس طرح روتے ہوئے دوست کو نہ چھوڑو لہذا ہم نے کہا۔  
"بھائی! رونے کے لئے تو تمام عمر بڑھی ہو اور انشائے اللہ تم سنیکڑوں  
برس تک زندہ رہ کر روتے رہو گے مگر یہ وقت رونے کا نہیں ہو تمکو  
سمجھ سے کام لینا چاہیے۔"

ریاض کی ہچکیاں بسکیاں بن گئیں اور سکیاں بھی تھوڑی  
دیر کے بعد بند ہو گئیں تو میں نے سب سے پہلی بات یہی کہی کہ "اچھا بھائی  
اب اجازت دو۔"

ریاض نے کہا:- "جائیے گا" ہم نے کہا "ہاں! السلام علیکم"



ریاض کے یہاں سے آکر مجھ کو پورا اطمینان تھا اور اب میں عو  
 کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ جس کے یہاں کیے تغزیت کے لئے مدد  
 چلا جا کر دوں۔







# چالیسوان





## چالیسواں

اس کو صرف وہی لوگ سمجھتے ہیں جن کا اکلوتا باپ اے جلدی  
 دیجائے کہ باپ کا غم اُس اولاد کو کس قدر ہوتا ہو جسکے ایک ہی باپ ہو  
 اور وہ بھی موت کے بے رحم ہاتھوں اُس سے چھین لیا جائے ہم تو یہ  
 کہتے ہیں کہ خداوند کریم ہر ایک کو اس "والدینی غم" سے محفوظ رکھے  
 بخدا جس دن سے ریاض کی بیٹی کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہو یہ معلوم  
 ہوتا ہو کہ خود ہمارا کلیجہ منہ کو آ رہا ہو اس غریب کا تو کچھ بھی حال ہو  
 کم ہے۔ وہ تو کہتے کہ میں نے بروقت پہنچ کر کچھ اس مؤثر طریقہ پر  
 تعزیت کی تھی کہ اُسکے کچھ آنسو پونچھ گئے ورنہ خدا جانے وہ اپنا کیا  
 حال کر لیتا۔ لیکن اسکے باوجود اس کی حالت اب بھی دیکھنی چاہی تھی۔  
 چنانچہ وہ غریب میرے پاس عجیب عالم میں آیا اور ایک طرف گردن  
 جھکا کر بیٹھ گیا۔ میں نے پوچھا کہ کہو بھائی ریاض اچھے تو ہو؟  
 اُس پر اُس نے نہایت ہی افسردہ طریقہ پر کہا:-  
 "کیا اچھے ہیں بھائی صاحب والد مرحوم تو ہم کو کسی کام کا  
 نہیں چھوڑ گئے۔"



ہم نے جواب دیا۔ ”واقعی اُنہوں نے تم کو لاڈ پیار میں پڑھایا نہ لکھایا اور نہ کوئی دستکاری ایسی سکھائی کہ چار پیسہ کما سکتے تم جو یہ کہتے ہو دنیا میں کسی کام نہیں چھوڑ گئے تو سچ کہتے ہو مگر بھائی خدا مسبب الاسباب ہو بھارے لئے بھی غیب کوئی نہ کوئی سامان ہو ہی جائیگا، تم مایوس نہ ہو بس خدا پر بھروسہ رکھو۔“

وہ۔ یہ مطلب نہیں ہو میں تو یہ کہتا ہوں کہ اُنہوں نے مگر ایسا دل توڑا ہے کہ اب دنیا سے دل بھر گیا۔“

ہم۔ تم کہتے ہو دل بھر گیا۔ میں تو یہ دیکھ رہا ہوں کہ تمہارا دماغ بھی بھرا ہوا سا معلوم ہوتا ہو مگر بھائی دل کو بھی سنبھالو اور دماغ کو بھی، نماز پڑھا کرو شادی کر لو، بچے ہوں گے اور تم خود باپ بن جاؤ گے۔

وہ۔ خیر ان باتوں کی طرف تو اب خیال بھی نہیں جاتا اب تو یہ دُعا کیجئے کہ ہم بھی اُنہیں کے پاس پہنچ جائیں۔

ہم۔ تو کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں تمہارے لئے دُعا نہیں کرتا بخدا ریاض حاضر غالب تمہارے لئے دل سے دُعا نکلتی ہے۔

وہ۔ میں اس وقت اس لئے حاضر ہوا تھا کہ بارہ تاریخ کو چالیسواں ہو آپ کو اطلاع کر دوں۔

ہم۔ ارے بھائی اس میں اطلاع کرنے ہی کی کوئی بات تھی ہم تو خام



ہیں بسر و چشم حاضر ہوں گے اور جو خدمت ہمارے لائق ہو ہم دل جان سے حاضر ہیں۔

وہ۔ بس آپ کے لائق خدمت یہی ہو کہ بھولے گانہیں اور اب مجھ اجازت دیجئے۔

”تجھے بھی کمال کیا ہم بھول سکتے ہیں“  
 کہتے ہوئے ہم بھی کھڑے ہو گئے اور ریاض بھی کھڑا ہو گیا۔ ہم نے اسکو رخصت کیا اور اس کے بعد ہی سے ہکو جالیسویں کی فکر پیدا ہوئی کہ یہ دعوت تو ہم نے قبول کر لی ہو مگر جیسے فرشتوں کو بھی خبر نہیں کہ جالیسویں میں کیا ہوتا ہو اور ہکو شریک ہو کر کیا کرنا چاہئے۔ لیکن بھر ہم نے خود ہی سوچا کہ تعزیت سے بھی ہم بالکل اسی طرح بے بہرہ تھے لیکن جس حسنِ غری کے ساتھ پہننے اس فرض کو انجام دیا جو اگر کوئی دیکھتا تو یہی کہتا کہ شاید ہم عمر بھر بس تعزیت ہی کرتے رہے ہیں اسی طرح انشاء اللہ جالیسویں کی بھی شکل آسان ہو جائیگی جب تک انسان کوئی کام نہیں کرتا جو اسکو بہت دشوار معلوم ہوتا ہو لیکن جہاں سابقہ بڑا کہ سب کچھ خود بخود آسان ہو جاتا ہو اب یہی دیکھئے کہ تعزیت کرنا ہمارے لئے کس قدر مشکل کام تھا لیکن آج ہم ہیں کہ اس سے زیادہ آسان کام اور کوئی سمجھتے ہی نہیں۔ اسی طرح جالیسواں ہمارے لئے اس قدر آسان ہو گیا کہ اس کے بعد تو پھر



جسطح تعزیت حلوہ ہو کر رہی چالیسواں بھی بائیں ہاتھ کا کیل بند رہ جائے گا لیکن ایک سوال تھا کہ تعزیت کیلئے ہمارے پاس پہلے سے کچھ مواد موجود تھا۔ تعزیتی الفاظ کانوں میں بڑے ہوئے تھے۔ بس انکو ترتیباً بیان کر دینا تھا اور بہت سے تعزیتی الفاظ ان خطوط سے ہٹا کر لئے تھے جو کتنی کسی مرنیکے سلسلے میں آچکے تھے مگر چالیسواں ہمارے لئے بالکل نئی چیز تھا۔ اس کے متعلق ہمارے پاس کوئی مواد تھا اور نہ چالیسویں کے سلسلے میں ایسے خطوط دستیاب ہو سکے جن سے کچھ حاصل کیا جاسکتا بس کھواتنا معلوم تھا کہ اُسدن بھی عام تقریبوں کی طرح دعوت ہوتی ہو لوگ بلاؤ کھاتے ہیں اور اپنے گھر چلے آتے ہیں مگر دل کہتا تھا کہ بلاؤ کھانیکے علاوہ کبھی کچھ اور ضرور ہوتا ہو گا بہر حال ہم نے اس مسئلہ کا یہ حل تلاش کیا کہ اُسدن جو بچہ اور لوگوں کو کرنا ہوا دیکھیں گے وہی ہم بھی کرنیکے اس سے زیادہ ہمارے امکان میں اور کچھ نہ تھا۔

چالیسویں کو پورا پورا ایک ہفتہ باقی تھا اور یہاں یہ حال کہ نہ تو کوئی شیردانی اس قابل کہ کسی تقریب میں بہن کر جاسکیں نہ جو تا ایسا تھا کہ شرفاء کی محفل میں جانیکے قابل ہو اور پھر یہ معلوم تھا کہ ریاض کے یہاں کی محفل کسی ہوگی تمام بڑے بڑے رئیس اور حکام شرکت کریں گے۔ لہذا یہ ضروری تھا کہ ایک شیردانی کا انتظام ہو جائے اور ایک جو تا خرید لیا جائے۔ چنانچہ ہم نے سب سے پہلے ایک شیردانی کا کپڑا جو شادی بیاہ چالیسویں روزہ کشائی وغیرہ میں کام آ سکے اور اسی قسم کی



تقریبوں میں پہن کر جانے کے لائق ہو خرید اور درزی کو دیدیا اسکے بعد ایک دانش کا پیپ معہ ریشمی موزوں کے خرید لائے سُرخ رنگ کا ریشمی ڈال موجود ہی تھا لہذا حسب ضرورت تمام چیزوں کا انتظام ہو گیا۔ اور اس انتظام سے فارغ ہونے کے بعد ہمدرد چالیسویں کا اسی طرح انتظار رہنے لگا جس طرح عید کے پہرے درست کرنے کے بعد لوگوں کو عید کا انتظار ہوتا ہوتا کہ کسی طرح یہ پہرے پہن کر انکو کام میں لے آئیں ہر روز دن میں ایک آدھ قریب اپنے جوڑے کو دکھ کر یہ اطمینان کر لیتے تھے کہ چالیسویں کی محفل میں بس ہم ہی ہم ہوں گے اور سچ بوجھ تو اسی مقصد کے لئے اپنی باہم ضروریات کو ٹال کر یہ جوڑا تیار کر لیا تھا۔ البتہ یہ ضرور جانتے تھے کہ ریاض کے والد کے چالیسویں میں ہم کسی سے پیچھے نہ رہیں اور اگر کہیں ہم ہی ہم ہے تو دام وصول ہو جائیں گے۔

انتظار کی گھڑیاں گو مشکل میں گزرتی ہیں، لیکن گزرتی ضرور ہیں، ہم کو چالیسویں کا انتظار صرف چار ہی پانچ روز کرنا پڑا مگر معلوم ہوتا تھا کہ چار پانچ برس سے اس دن کے منتظر ہیں۔ چنانچہ چالیسویں کے دن ہم طلوع آفتاب سے قبل بیدار ہو کر شرکت کے انتظامات میں مصروف ہو گئے سب سے پہلے نو چراغ رکھ کر داڑھی کو صاف نہیں کیا بلکہ گھٹنا اسکے بعد پیرس سوپ کل نل کر خوب نہانے اور پہرے بدلے عطر لگایا، بال سنوائے، کریم وغیرہ سے چہرے پر پالش کی اور پھر شروانی اور چمکدار پیپ کو پہن کر ریشمی رد مال ہلانے ہوئے اس طرح چلے



گویا ریاض کے باب کا چالیسواں نہیں بلکہ جاری شادی تھی بات یہ تھی کہ ہم جانتے تھے کہ ریاض کے یہاں بڑے بڑے لوگ شرکت کریں گے اور اس محفل میں ہم کو بھی کسی سے کم نہ رہنا چاہئے۔ چنانچہ ہم نے کرایہ کے موٹر پر سوار ہو کر ریاض کے گھر کا رخ کیا اور ریاض کے دروازے تک پہنچنے سے قبل ہی موٹر والے کو اسلئے کرایہ دیدیا کہ وہاں کرایہ دیتا دیکھ کر لوگ سمجھ جائیں گے کہ کرایہ کا موٹر ہو۔ لیکن منوس یہ ہے کہ جس وقت ہمارا موٹر ریاض کے دروازہ پر پہنچا وہاں کوئی بھی موجود نہ تھا جو ہم کو موٹر پر سوار اور موٹر سے اترنا دیکھتا اسی انتظار میں ہم نے موٹر کھڑ کرنے کے بعد بھی دو چار منٹ اسی پر تشریف رکھی۔ لیکن جب موٹر والے نے جلدی کی تو مجبوراً اگر دن چھٹا کر اترنا ہی پڑا اور ہم نہایت تعلقدارانہ انداز سے ریاض کے گھر میں داخل ہوئے جہاں اتفاق سے ریاض کے مکان کے بڑے ہال میں جھاڑودی جا رہی تھی ہم سمجھے کہ شاید چالیسویں کے لئے ریاض نے کوئی علیحدہ مکان لیا ہو یا کوئی نیڈال وغیرہ بنوایا ہو لیکن ریاض نے جو جا رہے کسوں کی نگرانی کر رہے تھے۔ ”آئیے آئیے“ کہہ کر ہم کو وہیں بلا لیا اور ایک کرسی پر بیٹھاتے ہوئے کہا:-

”آپ نے اچھا کیا جلدی چلے آئے بہت کچھ کام نکل جائے گا۔“  
ہم نے بھی سوچا کہ احسان جانے کا اچھا موقعہ ہے بہتہ عرض کیا:-



”مجھکو خود معلوم تھا کہ تم تنہا انتظام نہ کر سکو گے لہذا میں آگیا ہوں اب بتاؤ کہ نشست کا کیا انتظام کیا ہو اور کھانا کہاں کھلاؤ گے۔ محل کہاں ہوگی؟

ریاض نشست بھی اسی ہال میں ہوگی اور کھانا اسکے پشت والے کمرہ میں کھلاؤں گا۔ ابھی ہم آپ بل کر اسکو صاف کرائے لیتے ہیں۔

”ابھی ہم آپ بل کر اسکو صاف کرائے لیتے ہیں۔“ یہ جملہ ہمارے لئے قابل غور تھا اور اسکے معنی یہ تھے کہ گویا ہماری شیردانی ہمارا جوتا ہمارے موزے وغیرہ سب اسی صفائی کے اندر ہو جائینگے۔ ارادہ کیا کہ آنکھ بچا کر گھر کی راہ لیں مگر ہمت نہ ہوئی پھر سوچا کہ پردوں میں در دیا ہاتھ میں زخم وغیرہ کا بہانہ کریں مگر بہانہ تراشنے سے قبل ہی ریاض نے پھر کہا۔

”تو چلئے اُس کمرہ کی خبر لیں۔“

اور ہم کو مجبوراً اُس کے ساتھ جانا ہی پڑا مگر ہم نے حواس بجا رکھ کر پہلے تو شیردانی اُتار دی پھر جوتے احتیاط سے رکھ کر موزے اُتار ڈالے اور پھر اطمینان کے ساتھ کمرہ کی صفائی میں مصروف ہو گئے اور تھوڑی ہی دیر میں کمرہ صاف کر کے درست کر دیا اور ہال ٹھیک ہو چکا تھا اور لوگ آنا شروع ہو گئے تھے لہذا ہم نے سب سے پہلے تو ہاتھ منہ دھویا اور پھر اپنا جوتا پہن کر ہال میں داخل ہو کر بیٹھ گئے گویا اب قاضی صاحب ہم سے ”بتول ہو؟“ دریافت ہی کر رہے تھے۔



ہیں۔ تمام محفل کی نظریں ہماری طرف تھیں اور ہکوا احساس ہو رہا تھا کہ شیرانی رنگ جارا ہی ہو مگر ساتھ ہی ساتھ افسوس بھی تھا کہ فرشتی محفل میں ہمارے جوتے کو رنگ جانے کا موقع نہیں ملا، لوگ ہماری طرف دیکھ کر آپس میں غالباً یہ گوسایا بھی کر رہے تھے کہ ”دیکھئے یہ شخص کتنا نیک مزاج ہے کہ ہمارے ایسے بست اقام کے لوگوں میں بیٹھا ہوا ہے اور اپنے عالی مرتبہ ہونی کا ذرا بھی غور نہیں“ بعض لوگ ہماری سادگی پر تہنم بھی فرما رہے تھے لیکن ہم جانتے تھے کہ سب کچھ ہماری شیرانی کی ہمارے اور افسوس ہے کہ یہ لوگ جو تا نہیں دیکھ سکتے۔ کاش یہ کرسیوں کی محفل ہوتی!

لوگ آتے جاتے تھے اور تھوڑی تھوڑی دیر بیٹھنے کے بعد کھانسیکے کمرے میں بلا لے جاتے تھے مگر ہم اب تک یہی دیکھ رہے تھے کہ آنے اور کھانے کے علاوہ یہ لوگ اور کونسی بات کرتے ہیں جو ہم کو نہیں معلوم ہو اور جو ہم کو بھی ان سے سیکھ کر کرنا چاہیئے۔ مگر معلوم ہوا کہ چالیسویں کے معاملہ میں سب ہماری طرح جاہل مطلق ہیں۔ یہاں تک کہ ہم نے شروع سے آخر تک ایک ایک شخص کی نقل و حرکت کا غار مطالعہ کیا مگر کوئی بات غیر معمولی سمجھ میں نہ آئی۔ آخر ہم بھی آخری کٹڑی کے ساتھ دسترخوان پر پہنچ گئے اور نہایت اطمینان کے ساتھ کھانا کھانے سے فراغت کر کے ایک پُرانی وضع کے بڑے میاں کے ہمراہ محض اسلئے ہو گئے کہ یہ بزرگ آدمی ہیں تمام چالیسویں کی



تقریب میں شرکت کرتے ہوئے گزری ہوگی اور ان سے زیادہ چالیسویں کے رسوم سے اور کوئی شاید واقف نہ ہو، مگر انہوں نے بھی سوائے اسکے اور کچھ نہ کیا کہ کھانا کھا کر ہاتھ دھوئے، خلال کی پان کھایا اور السلام علیکم کہہ کر رخصت ہو گئے، گویا ان سے بھی کوئی مدد نہ مل سکی اور یہ بھی باوجود اس سن شریف کے بالکل کوڑے ثابت ہوئے۔ مجبوراً ہم نے بھی طے کر لیا کہ بس چلے جائیں مگر یہ ایک مہل سی بات تھی۔ اگر ریاض کا مقصد محض کھانا کھلانا تھا تو چالیسویں ہی کیوں کیا یوں ہی دعوت کر دیتے تو لوگ کھانا کھانے آ جاتے بہر حال ہم کو یقین تھا اور یقین کامل تھا کہ کچھ اور ہوتا ضرور ہوگا مگر کیا ہوتا ہو گا۔ اس کا علم نہ تھا۔ ہم اسی غور و فکر میں تھے کہ ریاض خود چار سے پاس آیا اور کہنے لگا۔

”کھائے بھائی صاحب کوئی خامی تو نہیں رہی؟“  
 ہم۔ نہیں بھائی خامی کیسی، بلاؤ بھی خوب بچا تھا، ایک ایک چاول گلا ہو  
 کھا۔ شیرمالیں بھی خوب سکی ہوئی تھیں، خامی کا کیا سوال ہو؟  
 ریاض۔ بات یہ ہو کہ اول تو مجھ کو تجربہ نہیں دوسرے جو اس ہی بجانہ تھے  
 خدا جانے کس طرح یہ سب کچھ کیا؟  
 ہم۔ میاں بھنا تم متحق مبارکباد ہو کہ ماشا اللہ خوب انتظام کیا اور  
 بڑے حوصلے کے ساتھ اس فرض سے سبکدوش ہوئے۔



ریاض۔ یہ سب آپ ہی لوگوں کے قدم کی برکت تھی۔  
 ہم۔ نہیں واللہ میں منہ دیکھی نہیں کہہ رہا ہوں بلکہ یہ واقعہ ہے کہ تم نے  
 نہایت سیرجہی سے کام لیا۔ خداوند کریم تمکو ہمیشہ یہ خوشیاں نصیب کرے۔  
 ریاض نے میری تعریف پر کچھ متعجب ہو کر میرا منہ دیکھا اور پھر کہنے لگا۔  
 "خدا نہ کرے کہ ایسی خوشی مجھکو دکھنا نصیب میرا تو کلیہ بھٹا جاتا ہے۔"  
 ہم۔ سچ کہتے ہو۔ واقعی یہ تقریب بھی اٹھائے لئے ایک مستقل صدمہ ہوا اب تمکو  
 ہر وقت چچا جان کا خیال ہوتا ہوگا کہ وہ زندہ ہوتے تو آج کس قدر خوش ہوتے  
 افسوس کہ ان کی قبر میں یہ تقریب کھینا نہیں لکھی تھی۔ مگر بھائی سچ کہا ہے  
 کسی نے کہ ع

"چرچے ہی رہیں گے افسوس ہم نہ گئے"

وہ کچھ نہ پوچھے کہ میرے دل کا کیا عالم ہے کسی وقت بھی والد مرحوم کا  
 خیال ذہن سے نہیں نکلتا۔

ہم۔ جی یہ اور ستم ہے کہ وہ خود تو سدھار گئے مگر اپنا خیال چھوڑ گئے اب  
 بتائیے کہ ان کے سدھار نیسے فائدہ ہی کیا ہوا؟  
 وہ۔ معلوم ہوتا ہے جیسے کبھی تھے ہی نہیں۔

ہم۔ خیر یہ تو اچھا ہے کہ تم کو یہ یقین ہو جائے کہ ہمارے باپ ہی نہ تھے  
 کا اٹھنے واقعی تم ہمیشہ سے بے باپ کے ہوتے؟



وہ - بھائی مجھکو تو گھر کاٹے کھاتا ہو۔ مجھ سے یہ ویرانی نہیں دیکھی جاتی۔  
 ہم - تو اسی لئے کہتا ہوں کہ تم اپنا گھر بساؤ شاہی کرو۔ دُہن کو لاؤ،  
 باپ تو اب تم کو مل نہیں سکتا۔ اگر یہ بھی کوئی ملنے والی چیز ہوتی تو  
 ایک کیا ہزار دن چل کر لئے جاتے مگر اب تو سولے صبر کے اور کوئی چارہ  
 ہی نہیں ہو۔ اب بہتر یہی ہو کہ تم باپ کی جگہ پر دُہن کو لے آؤ۔  
 وہ - میرا اب کچھ دل نہیں چاہتا۔

ہم - تو بھائی جو ترکیب تم بتاؤ وہ میں کروں۔  
 وہ - ارے اب ترکیب ہی کیا ہو سکتی ہو؟ جو کچھ ہونا تھا ہو گیا۔  
 ہم - تم ہی جانو اب جب ایک بات ہو گئی تو جہنم میں ڈالو۔ بھول جاؤ۔  
 دوسری طرف دل لگاؤ۔

وہ کچھ آبدیدہ سا ہو گیا اور میں اس خیال سے گھبرا گیا کہ کیا آج پھر  
 مجھکو تمام تغزینی الفاظ دُہرا نا پڑیں گے مگر اُس نے فوراً ہی ٹھنڈی  
 سانس لیکر کہا - ”یا اللہ تیرا شکر ہو“  
 اور ہم نے اس کو راہِ راست پر آنا دیکھ کر فوراً کہا -

”ہاں بس یہی کہو کہ خدا کا شکر ہے کہ اُن کا انتقال ہو گیا۔ اسطرح  
 تمھارے دل کو صبر آ سکتا ہے۔“

اُس نے کوئی جواب نہ دیا اور میں نے یہ سوچنا شروع کیا کہ

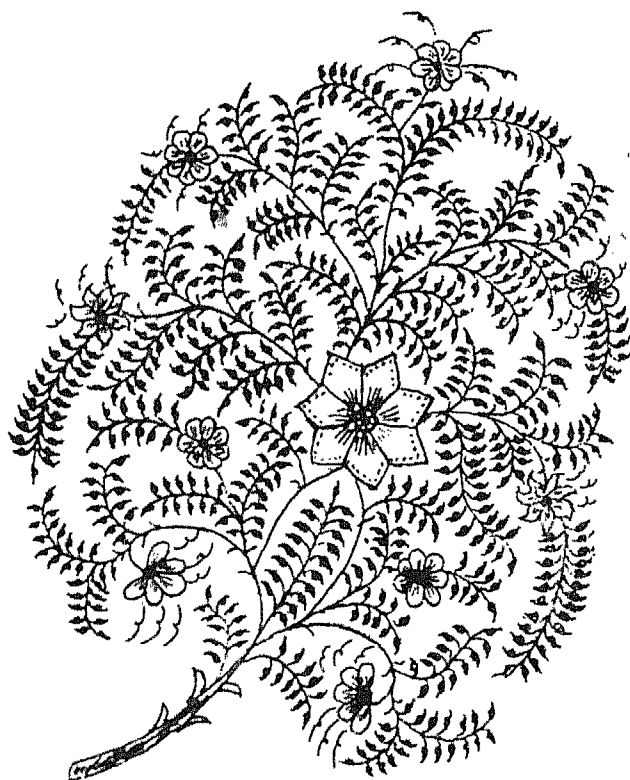


اب کسی طرح بچھا چھڑانا چاہئے۔ وہ گردن جھکائے ہوئے رُنے کی  
کوشش کر رہا تھا اور میں بھاگنا چاہتا تھا کہ یک سخت میرے سے  
نکل گیا۔

”اچھا بھائی ریاض تو اب چل دیے“  
اُس نے ”جائیے گا؟ کہہ کر منہ اٹھایا اور ہم کو چالیسویں کی  
مکرر مبارکباد دیتے ہوئے گھر سے نکل آئے۔ اور اب ہم کو معلوم ہوا کہ  
چالیسواں تو تغزیت سے بھی زیادہ آسان چیز ہے۔ یعنی بس گئے  
کھانا کھایا، اور چلے آئے، اس حساب سے تو گویا ہر دعوت چالیسویں  
کی دعوت ہو سکتی ہے۔ اگر کہو پہلے سے یہ معلوم ہوتا تو ہم خواہ مخواہ  
ہرگز یہ فکر نہ کرتے کہ خدا جانے چالیسویں میں کیا واردات ہو؟











# هم زلف





## ہم زلف

”بہرے کہیں کے۔“

بھرے چرک میں جب کوئی شخص اس بے تکلفی کے ساتھ شانہ پر  
ہاتھ رکھ دے تو اسکے معنی یہی ہوئے کہ وہ یقیناً اس بے تکلفی کا مستحق  
ہو گا۔ لیکن ہم سے قسم لے لیجئے جو ہم ان حضرات کو جانتے بھی ہوں  
جنہوں نے ہم کو بہرہ بھی بنایا تھا۔ اور بھرے بازار میں کندھے پر ہاتھ  
بھی رکھا تھا۔ ہم تو ان کو پہچاننے کی کوشش میں تھے لیکن وہ برابر  
نہایت بے تکلفی کے ساتھ ہلکے اپنا جملہ حقوق محفوظ قسم کا عزیز سمجھے  
جائے تھے اور اپنے ہر انداز سے یہ ثابت کر رہے تھے کہ ہمارا اور انکا  
رشتہ تکلف اور دنیاوی مراسم سے بالاتر ہے چنانچہ انہوں نے ہلکے  
اپنی طرف کھینچ کر نہایت پائیسے کہا۔

”خدا کی قسم تم ہو بڑے بے مروت یعنی کبھی تو بھول کر ہم غریب کو  
بھی یاد کر لیا کرو۔“

ہم اب تک یاد نہ کر سکے کہ یہ ہیں کون بزرگ اور ان سے ہمارا  
کیا رشتہ ہو۔ اگر ہم صاف صاف یہ کہتے ہیں کہ ہم نے آپ کو



نہیں پہچانا تو ممکن ہو برا مان جائیں اسلئے کہ ان کے برتاؤ سے تو کم از کم بھی معلوم ہوتا تھا کہ ہمارے اور ان کے درمیان جو رشتہ ہے وہ کم از کم بھولنے والا نہیں ہے لیکن سوال یہ تھا کہ جب ہم ان حضرتؑ جانتے ہی نہ تھے تو اسکی ہلکو کیا خبر ہو سکتی تھی کہ ان سے رشتہ کیا ہو اور اس علم کے بغیر ہماری سمجھ میں نہ آتا تھا کہ ہم ان کو کس رخ سے مخاطب کریں اور گفتگو کا کیا طریقہ رکھیں لیکن بہت کچھ غور کرنیکے بعد ہم اس نتیجہ پر پہنچے کہ چاہے جو کچھ بھی ہو، ہم یہ تو ہرگز نہ کہیں گے کہ ہم نے آپ کو نہیں پہچانا، البتہ ہم ان سے گفتگو میں یہ احتیاط ضرور رکھیں گے کہ ہماری لاعلمی ثابت نہ ہو، ہم تو خیر اس ادھیڑ بن میں پڑے ہوئے تھے لیکن وہ چہ کہ ہلکو پہچان چکے تھے لہذا انھوں نے نہایت آزادی کیساتھ ہم سے باتیں کرنا شروع کر دیں۔

”بھائی بات اصل میں یہ ہے کہ تم بھی اپنے کاموں میں مصروف ہو اور ادھر ہلکو بھی دم لینے کی ہمت نہیں مگر بھائی ایسا بھی کیا کبھی کبھی تو صورت دکھا دیا کرو۔ ایک ہی شہر میں رہتے ہیں لیکن معلوم ہوتا ہو کہ جیسے ہزاروں کوس کے فاصلہ پر ہیں۔“

ہم نے سنبھلتے ہوئے عرض کیا: ”بھائی صاحب بات یہ ہو کہ فرصت سے سب کچھ ہوتا ہے۔“



کہنے لگے ”یہ تو میں نے پہلے ہی کہا تھا۔ اپنے افکار جب چھوڑیں  
تو عزیز رشتہ دار بھی یاد آئیں!۔ نہیں تو کیسے عزیز اور کیسے کچھ  
گھر ہی کے جھگڑوں سے چھٹکارا نہیں ہوتا۔

ہم نے بوجھا۔  
”انچھا گھر میں سب خیریت تو ہو؟“  
کہنے لگے۔

”ارے بھائی کیا خیریت بوجھتے ہو۔ اپنی سالی کے متعلق  
تو تم جانتے ہی ہو کہ ہمیشہ کی مریض ہیں۔ بخدا جس دن سے شادی کر کے  
لایا ہوں آج تک تو ان کو تندرست دیکھا نہیں رہ گئے، بچے انکا  
کیا بوجھنا۔ بیمار ماں کے بچے بھی قابلِ رحم ہوتے ہیں۔“  
اب ہم کو معلوم ہوا کہ یہ حضرت ہمارے ہم لطف ہیں۔ ہم نے اپنے غریب و پیر  
خیال دوڑایا۔ لیکن ان میں بھی ان ہم زلف صاحبک کہیں پتہ نہ تھا ہم نے  
سوچا کہ یہ حقیقی ہم زلف نہیں۔ کسی رشتہ کی سالی کے شوہر ہوں گے  
بہر حال ہیں ضرور ہم زلف، لہذا ہم نے جواب دیا۔  
”ہاں صاحب ان کی صحت تو ہمیشہ سے خراب ہے۔ خداوند کریم  
ان کو صحت عطا فرمائے۔“

کہنے لگے۔ ”ایک دن کی بیماری ہو تو کہا سبائے ہم ان کو ہمیشہ سے



ہیار اور اپنے کو تیار دار دیکھ رہے ہیں۔ اور اسی پر کیا منحصر ہے والد صاحب  
کے بھی بس آخری دن سمجھو۔

ہم۔ اچی خدا نہ کرے ان کا دم بھی غنیمت ہو خداوند کریم ان کا سایہ  
ہم سب پر قائم رکھے۔

وہ۔ نہیں بھائی اب تو ہم دُعا مانگتے ہیں کہ ان کا خاتمہ بالآخر ہو جائے  
ان کی تکلیفیں اب دیکھی نہیں جاتیں۔

ہم۔ اللہ رحم کرے۔  
وہ۔ سنا تھا کہ تمہارے گھر میں بھی کچھ طبیعت ناساز ہو۔ اب کیا حال ہو؟

ہم۔ بفضلہ اب تو اچھی ہیں سب کو یاد کرتی ہیں۔  
وہ۔ خود ان کی بہن بھی ان کو دیکھنے کے لئے بیقرار ہیں۔ کسی دن تم ہی  
لے آؤ، اور ہاں وہ محمودہ کا کیا حال ہے؟

یہ نام ہمارے لئے بالکل نیا تھا۔ لیکن ہم یہ بھی نہیں کہہ سکتے تھے کہ  
کون محمودہ؟ لہذا ہم نے جواب دیا "اچھی ہیں وہ بھی"۔

وہ۔ اچھا میری طرف سے پیار کرنا اور کہدینا کہ تیرا خالو تجھ سے خفا ہے۔  
تو نے اُسکو کبھی خط بھی نہ بھیجا۔ جیتی رہے اللہ کرے۔

ہم۔ جنس کر چپ۔  
وہ۔ ارے بھائی اور بھی کچھ سنا کہ محبت بھائی کی سیکم صاحبہ کیا رنگ لائیں۔



ہم۔ (حیرت سے) کیا ہوا، کیا ہوا؟ ہم نے کچھ نہیں سنا۔  
وہ۔ (چپکے سے) خاندان بھر کی ناک گویا جڑ سے اڑا دی اُسکے توڑ ٹھنک  
اول دن ہی سے ایسے تھے کہ خود تم نے کہا تھا کہ خدا خاندان کی عزت  
رکھ لے چنانچہ وہی ہوا کہ پہلے تو گھر ہی میں خاندان کا نام ڈبویا لیکن کچ  
چار دن سے بالکل لاپتہ ہیں کیا کہا جائے واللہ! مرجانے کو بھی چاہتا ہوں۔  
ہم۔ مگر کچھ شبہ بھی ہے کہ آخر گئی کہاں؟  
وہ۔ ارے بھائی شبہ کیا بلکہ یقین ہے لیکن زبان سے نہیں نکلتا جہاں تک  
خیال ہے اسی درزی کے یہاں ہیں جس سے بہت دنوں سے پتہ نہ پڑے  
ہوئے تھے اب بتاؤ کہ یہ بات زبان سے نکالنے والی ہے مگر خدا کے لئے  
اپنے ہی تک کھنا۔  
ہم۔ تو یہ ہے۔ واقعی تو یہ کرنے کا مقام ہے۔ کیا اس کسبت نے خاندان  
کی عزت پر پانی پھیرا ہے۔  
وہ۔ مگر چارے بھائی صاحب قبلہ کو دیکھئے کہ گویا کوئی بات ہی نہیں اور  
کوئی ہوتا تو سنبھال لیتا۔  
ہم۔ اس چڑیل کی ناک کاٹ لینا چاہیے تھی۔  
وہ۔ تم ناک کہتے ہو میں کہتا ہوں کوئی ناک دینا تھی۔  
ہم۔ کاش کہ یہ دن آئیے پہنے طلاق ہی دیدی ہوتی۔



وہ۔ کیا کیا جائے بھائی ہمارا تو یہ حال ہو کہ محلہ میں کسی سے آنکھیں  
چا کر نیکے قابل نہیں رہ گئے۔ ہر ایک ہی کہیگا کہ یہ اغوا شدہ بھادج کے  
دلیہ ہیں۔

ہم۔ واقعی تھائے لئے بھی مرجانے کا مقام ہو۔  
وہ۔ کیا کریں موت سے مجبور ہیں۔ ورنہ اس زندگی سے تو موت واقعی  
اچھی تھی۔

ہم نے گفتگو کا رخ بدلنا چاہا اسلئے کہ اس غریب کی شرمندگی ہے  
اب ہم کو بھی تکلیف ہو رہی تھی۔ لہذا ہم نے کہا ”خیر بھائی چھوڑو  
اس قصہ کو اب یہ بتاؤ کہ آجکل آمدنی کا کیا حال ہو؟“

کہنے لگے۔ ”آمدنی کیا وہی گنی بڑی پناشور بہ پہلی تانچ کو مقررہ  
تسخراہ بالائی آمدنی کا پتہ نہیں اور تم تو کہو دوکان کیسی چل رہی ہو؟“  
ہم نے باو آدم سے لیکر ایک کسی نے بھی دوکان نہیں کھلی تھی لہذا  
اس سوال کا کیا جواب دے سکتے تھے لیکن چونکہ جہاں ہم زلف نے سوال  
کیا تھا لہذا ظاہر ہے کہ سوال غلط نہیں ہو سکتا تھا۔ اس لئے ہم نے  
جواب دیا۔ ”آجکل بڑے سناٹے ہیں۔“

وہ۔ آجکل ہر کاروبار کا یہ حال ہو، پھر کپڑے کی تجارت تو واقعی  
آجکل ٹھنڈی پڑی ہو۔



معلوم ہوا کہ ہماری دوکان کپڑے کی ہے۔ لہذا ہم نے کہا:-  
 ”نام دن ہاتھ پر ہاتھ رکھے بیٹھے رہتے ہیں۔ اول تو گاہک آنے نہیں  
 اور آئے ابھی تو کانگریس کے والیٹر آنے نہیں دیتے۔ اب دن بھر کے بعد  
 ٹھکے ماندے گھر جاتے ہیں۔ نہ لینا ایک نوینا دو۔ بلکہ درگاہ سے حشرج  
 ہو جاتا ہے۔“

وہ۔ اچھا بھائی اب جاؤ گھر میں آرام کرو۔ تم سے مل لئے۔ بڑی خوشی ہوئی  
 مگر کسی دن گھر پر ضرور آؤ۔ تمہاری سالی کہا کرتی ہیں کہ اقتدار بھائی نے  
 تو آنا ہی چھوڑ دیا۔

اب تو ہم کو یہ بھی معلوم ہو گیا کہ ہم اقتدار بھائی ہیں۔ لہذا دل  
 چاہا کہ کہیں ہم اقتدار بھائی نہیں ہیں لیکن پھر ہم نے سوچا کہ غریب بہت  
 شرمندہ ہو گا۔ اگر اسکورات کے وقت مغالطہ ہوا تو تم بھی ہم زلف  
 بنے رہو۔ رشتہ ایسا ہو کہ کسی طرح گھائے میں نہیں ہو۔ لہذا ہم نے کہا۔  
 ”اچھا بھائی سلام علیکم۔“

ہمارے راگبیر ہم زلف صاحب نے بھی خدا حافظ کہا اور چلے۔  
 خیریت یہ ہوئی کہ ہمارے کسی شناسا نے ہمارا نام لیکر نہیں بچا لیکن اس میں  
 بھی کوئی مضامین نہ تھا ہم کہہ دیتے کہ یہ ہمارا تخلص ہے۔





# آرام کری





# آرام کرسی

خداوند کریم بس اتنا روپیہ دیدے کہ انسان ایک آرام کرسی خریدے  
 پھر تو چاہے گھر میں جو ہے ڈنڑھ پیلین یا سیٹ پر پتھر باندھا جائے لیکن  
 آرام کرسی خواہ مخواہ بڑا آدمی بنا دیتی ہو اور آرام کرسی والا دنیا کی  
 نظروں میں معزز ہو کر رہتا ہو۔ خدا نے آرام کرسی کو عجیب شرف بخشا ہے  
 کہ خود تو وہ خیر سب کرسیوں سے ممتاز ہوتی ہی ہو لیکن اس پر بیٹھنے والا  
 بھی صدر منتخب نظر آنے لگتا ہو یہ اور بات ہو کہ دوسرے کے گھر جا کر  
 اسکو آخر کار اپنی اوقات پر اس طرح آنا پڑتا ہو کہ صاحب خانہ آرام کرسی  
 دراز ہوتے ہیں اور وہ معمولی کرسی پر بیٹھنے کے لئے مجبور ہوتا ہے۔  
 لیکن خود اپنے گھر پر تو اس کو یہ مرتبہ حاصل ہوتا ہو کہ آرام کرسی پر  
 نہایت شان سے خانہ ساز خلد اللہ ملکہ بنے پڑے ہیں اور باقی تمام  
 آئے گئے نہایت ادب سے حلقہ کئے ہوئے چاروں طرف بیٹھے ہیں اسوقت  
 آرام کرسی پر بیٹھنے والے کو اپنی قدر و قیمت خود معلوم ہوتی ہے  
 اور اپنے عانی مرتبہ ہونے کا خود احساس ہونے لگتا ہو جبکہ بعد  
 قدرتی طور پر ایک شان ایک بدبہ ایک عیب ایک قاذو ایک جات



پیدا ہو جاتی ہو خواہ ان باتوں سے ایک بات بھی غریب کے عمر بھر نصیب نہ ملے ہو۔ لیکن یہی کیا کم ہو کہ صحت کے آرام کرسی پر لیٹے گا یہ تمام چیزیں مل سکیں اس طرح موجود رہیں گی گویا خاندانی خصوصیات میں سے ہیں یہی وجہ ہے کہ تہذیب جدید نے اس بات کی اجازت دیدی ہے کہ ہر صاحب خانہ اپنے دولت خانہ یا غریب خانہ میں جہاں لوگوں کے بیٹھنے کے لئے چھ سات معمولی کرسیوں کا انتظام کرے وہاں اپنے لئے ایک آرام کرسی بھی انتظام ضرور کرے تاکہ جسوقت اسکے دوست احباب یا دوسرے ملنے والے اسکے گھر میں آئیں وہ بحیثیت میزبان کے اُن کو تو معمولی کرسی پر بٹھائے اور خود همانوں کے سامنے ٹانگیں بھیل کر اس انداز سے آرام کرسی پر پڑے کہ ”ہمارا گھر ہے ہم آرام کرسی پر لیٹے ہیں۔ کسی کے باپ کا اجارہ ہے تمکو اگر غرض ہو تو معمولی کرسیوں پر بیٹھو ورنہ اپنے گھر کا راستہ لو“ وہ اپنے همانوں کی ہر ممکن خاطر تواضع کرے گا، پان دیکھا بگرٹ پلائے گا، انچیا یا شربت سے تواضع کرے گا، مگر آرام کرسی کے معائنہ میں وہ مروت کو دخل نہیں دیکھا اور اسل تحقیق کو کسی قیمت پر بھی ہاتھ سے نہ دے گا۔ اسکے همان مغرور نہیں لاٹ صاحب ہی کیوں نہیں آئندے بزرگ نہیں باپ ادا ہی کیوں نہیں مگر وہ اپنی آرام کرسی پر ٹانگیں پھیلانے پڑا رہے گا اور اسکے همان حاشیہ نشینوں یا مریدوں



یا حلقہ بگوشوں یا حکیم کے مطب کے مریضوں یا مکتبہ غیرہ کے طالب علموں  
یا گول میز کا نفرنس کے نمایندوں کی طرح نہایت ادب سے آرام کرسی کے  
چاروں طرف بیٹھے ہوں گے اور سب کو اسی طرح بیٹھنا پڑے گا۔ مشرقی  
تہذیب کو جانے دیجئے اگر اُسکی پابندی کی جائے تو اسکے معنی یہ ہوئے کہ  
دس پہنچ آرام کرسیوں کا اور ایک معمولی کرسی کا انتظام کیا جائے تاکہ وہاں  
تو آرام کرسیوں پر لیٹیں اور میزبان فدوی بن کر معمولی کرسی پر بیٹھے اور  
سب دہانوں کے ساتھ اسطرح پیش آئے گویا ہر ایک کے یہاں فرداً فرداً  
پانچ روپیہ ماہوار اور کھانے پر ملازم ہو تو آپ ہی بتائیے کہ میزبان ہوا  
خارجہ گزار ہو گیا۔ اسی وقت کو دور کرنے کے لئے تہذیب جدید میں میزبان  
کے لئے آرام کرسی ایجاد ہوئی ہو۔

اس میں شک نہیں کہ جب ہم اور آپ اور دوسرے مشرقی تہذیب  
کے عادی و قیاسی قسم کے لوگ کسی ایسے ہندک دمی کے یہاں جاتے ہیں جہاں  
خدا نے آرام کرسی ہی ہے اور وہ ہم کو بدتمیزی آمیز تباہ سے مونڈھے منہ  
کرسیوں پر بٹھا کر خود آرام کرسی پر دراز ہو جاتا ہے تو اُس کی اس بدتمیزی  
بس خون ہی تو کھول جاتا ہے، لیکن ذرا غور تو فرمائیے کہ جب آپ کے یہاں  
لوگ آتے ہیں اور آپ اُن کو بٹھا کر خود دراز ہو جاتے ہیں تو کس قدر  
خون بڑھتا ہے اور اُن آنیوالوں کا کس قدر خون کھولتا ہوگا۔ اس بنیاس



تو بس یہی کہ ع

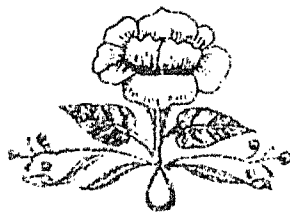
”کیا خوب سودا نقد ہے اس ہاتھ دے اُس ہاتھ لے“

اگر آپ کی ناک ایسی ہی بارہ ہاتھ کی ہو تو کیوں جائے کسی کے ہاں، اپنے ہی گھر پر آرام کرسی لے پڑے رہئے جبکہ غرض ہوگی خود آئے گا اور آپ کی دربار داری کرے گا۔

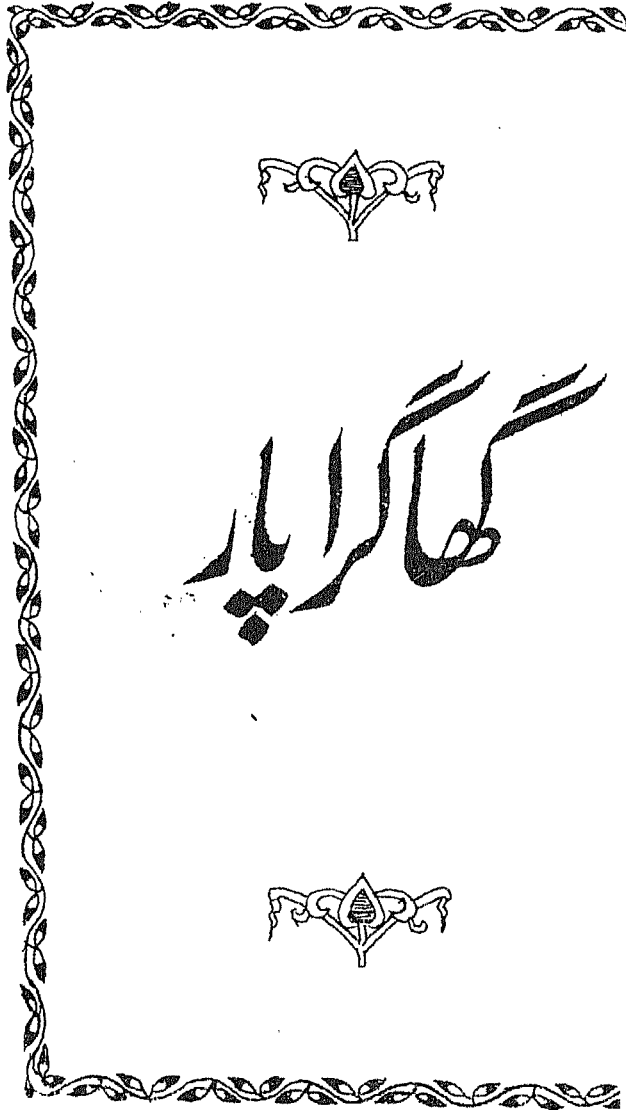
آرام کرسی کا نام تو آرام کرسی ہو لیکن اسپرٹیکر یا لیٹ کر آرام سے زیادہ مرتبہ حاصل ہوتا ہو اور اس حساب سے اُس کا نام ”کرسی شخص ہونا چاہئے اسلئے کہ ہمارے نزدیک اُس کا مقصد سوائے اسکے اور کچھ نہیں ہوتا کہ اسپرٹیکٹھنے یا لیٹنے والوں کو امتیازی درجہ حاصل ہے۔ آرام کرسی دہی کرسی صدارت یعنی اعزاز کی جگہ ہوتی ہو، لیکن اس کو اور بہت سی چیزوں سے معزز تر بنایا جاسکتا ہے۔ مثلاً اُسی کے قریب لگا ہوا حقہ یا شک اُسی کے پاس رکھا ہوا اُگالداں اُسی کے ہتھ پر رکھا ہوا خاصداں اُسی کے آگے رکھی ہوئی چھوٹی سی میز اور اُسی پر پڑے ہوئے مخمل یا کر دشتیا یا زر دوزی کے گدے وغیرہ۔ اگر ان چیزوں کی بھی انتظام ہو جائے تو کیا کہنا ہو۔ سونے میں ہماگ والا معاملہ ہو جاتا ہو اور اسی طرح آرام کرسی کو ترقی دے کر تخت شاہی کے درجہ تک پہنچایا جاسکتا ہے۔



لیکن سوال تو یہ ہے کہ ہمارے لیے بدترین گھر میں آرام کرسی طرح رکھی جاسکتی ہے کہ جب کبھی باہر سے آکر دیکھ لے یا توکتے صاحب اسپر تشریف فرما نظر آتے ہیں یا مریضی انڈا دیتی ہوئی اور اگر کچھ نہیں لونڈے اُسکی ڈھال پر سے پھسلنے کی مشق کرتے ہوئے ملتے ہیں چنانچہ اُسی کا نتیجہ ہے کہ ہماری آرام کرسی بھوڑے ہی دنوں کے مختلف طریقہ ہائے استعمال سے خراب جانے لگتا ہے کیا ہو گئی ہے۔ اُس کے ٹوٹے ہوئے بیدے اُسکو اچھا خاصہ کوڑا بنا دیا ہے اور اب ہر سالے رفع حاجت کے اور کسی کام کی نہیں ہی ہے۔









## گھاگرا پار

لکھنؤ سے بہت دور گورکھپور میں مشاعرہ ہوا۔ لیکن گورکھپور سے بہت دور  
 لکھنؤ والوں کی شامت آئی یعنی سکریٹری صاحب مشاعرہ کو خدا جانے کس نے  
 بتا دیا کہ دفتر سبز گھنٹے سے شاعر لائے جاسکتے ہیں چنانچہ وہ حضرت اپنی  
 تمام سادگیوں اور معصومیوں کے ساتھ اس طرح تشریف لائے کہ ہم سے وعدہ  
 لیکر ہی واپس گئے۔ حالانکہ جن تاریخوں کے لئے ہم نے وعدہ کیا تھا  
 ان میں تو شاید ہم مرنے کی بھی فرصت نہیں نکال سکتے تھے لیکن مشاعرہ  
 اور مرنے میں نمایاں فرق ہے۔ چنانچہ مرنیکے لئے فرصت نکلتی یا نہ نکلتی لیکن  
 مشاعرہ کے لئے فرصت نکلی اور اس طرح نکلی کہ ۲۴ دسمبر کی شب کو سبز گھنٹے کے  
 باب بیاروح القدس چار باغ کے چھوٹے اسٹیشن پر ٹہل رہے تھے۔ اور  
 گورکھپور جانے والی گاڑی نہ آ رہی تھی اس نادر سے یہ نہ سمجھے گا کہ چھوٹا چکی  
 بھئی بلکہ وہ ابھی تک آئی نہ تھی۔

سکڑسی کا انتظار تو خیر اتنا تکلیف دہ نہ تھا۔ لیکن چار باغ کے چھوٹے  
 اسٹیشن پر بغیر سائبان کا بلیٹ نارم اور شبنم کا فیاضی کے ساتھ گرانٹ  
 قابل غور تھا اسپرٹ یہ کہ وہاں سوائے فرش خاک کی کے اور کوئی بیٹھنے کی



جگہ بھی نہ تھی لیکن اسوقت ہم نے اس مصیبت کو محسوس کرنے کے بجائے یہی مناسب سمجھا کہ ہسپتال فارم پر ٹہلیں اور گنگنا لیں۔ یہ ادراک ہوا کہ اگر کچھ ع کے مشاعرہ کی طرح تھی۔ ع

”اللہ بجائے تری تاثیر نظر سے“

اور ہم نے گنگنانا شروع کیا۔ ۶

”زین سخت ہوا آسمان دُور ہے“

لیکن تھوڑی ہی دیر کے بعد تمام ہسپتال فارم پر منغلے اس کثرت کیا تو پیدا ہو گئے کہ ہمارا تمام تر فم تو تشریف لیگیا البتہ تھوڑی دیر کے لئے ہمارے ذہن میں یہ خیال جم گیا کہ ہم پشاور کے ہسپتال فارم پر کھڑے ہوئے ہیں۔ اور اسکے بعد ہم نے غور کرنا شروع کیا کہ ایک چھوٹی ٹرین کی ٹرین میں یہ بڑی نسل کے انسانوں کی فوج کس طرح سہائے لگی اور اگر یہ سہائے لگی تو ہم تینوں کا کیا حشر ہو گا ہمارا قلی ہکو تسلیاں دے رہا تھا۔ لیکن ہم طویل سفر پہاڑ ایسی رات منگیوں کی کثرت اور چھوٹی ٹرین کے بھیا تک تخیلات میں کھولے ہوئے تھے ہکو یہ یقین تھا کہ منغلے تیسرے درجے کے علاوہ کسی درجہ میں نہیں بیٹھتے اور ہمارا ٹرین کلاس افغانی طوفان سے محفوظ ہے گا۔ لیکن یہ بھی ایسا تھا کہ وہ بھیرے افغانی اگر انٹر میں گھس آئے تو ہم کیا کر لیں گے۔ لیکن گاڑی کے آتے ہی ہم کو یہ دیکھ کر اطمینان ہو گیا کہ تمام منگلے اپنی شلواریں بھجکا رہے



اور "ترسے یڑخیج، بے دلی دلی" کرتے ہوئے تیسرے درجہ کے مختلف  
ڈبوں میں سطح نگہس گئے کہ چار انٹرفصاں بچگیا، اور ہم تینوں انٹر میں  
داخل ہو کر دو برتھوں پر قابض ہو گئے۔ چارے ساتویں آدمیوں کیلئے  
صرف دو بستر تھے اور تیسرا بستر اسلئے نہیں لیا گیا تھا کہ ذرا سبکدوش رہیں گے  
لیکن اب سوال یہ درپیش تھا کہ چھوٹی لائن کی ان تپلی تپلی برتھوں پر دو  
کافوں میں تین آدمی کس طرح تمام رات بسر کریں گے لیکن یہ سوال چونکہ بیاضی  
سے تعلق رکھتا تھا اور ہمارا شمار ہمیشہ سے ماہرین بیاضی میں ہوا اسلئے کہ ہم ہمیشہ  
حساب میں فیمل ہوئے ہیں۔ لہذا ہم نے اس سوال کو حل کر لیا اور یہ طے پایا کہ  
ایہ صاحب سلونومی تو ایک کاف میں تنہا آرام فرمائیں اسلئے کہ ان کو کھانسی  
آتی تھی اور ہم دونوں میں سے کوئی اسکے لئے تیار نہ تھا کہ ان کے جراثیم کو  
سر آنکھوں پر جگہ دے، اور ہم نسیم صاحب کے ساتھ ہمبستر ہو گئے، لیکن یہ  
ہمبستری اس لئے قابل اعتراض نہ تھی کہ ہم دونوں بالکل اس طرح  
لیٹے جس طرح کبس بن جتے رکھے جاتے ہیں یعنی ایک کی ایڑی ایک کا پنجہ اور ایک کا  
پنجہ ایک کی ایڑی، برتھ کے ایک سرے پر چار اسرتھا اور دوسرے سرے پر  
نسیم صاحب کا سر نہوار تھا دیکھنے والے بھی سمجھ سکتے تھے کہ خدائی کس  
قدرت ہے کہ دو منٹے سانپوں کی طرح دو منٹے انسان بھی پیدا کر دیے  
لیکن ہم دونوں نہایت آرام سے لیٹے ہوئے تھے البتہ تمام رات اسی کشمکش



میں بسر ہوئی کہ ہم اپنے پیر نسیم صاحب کے منہ پر رکھیں یا کہیں اور اسی طرح ان کو اپنے پیروں کی فکر تھی۔ لیکن ہم دونوں میں نہایت ایما ندری کے ساتھ ایک دوسرے کے واسطے ایثار ہوتا رہا۔ ہم نے بھی اور جاگے بھی جاگے تو امین صاحب کی ”کھوں کھوں“ سے اور جب سوئے تو ان کی کھانسی کے رُک جانیسے البتہ نسیم صاحب نے رات کا بیشتر حصہ اپنی مشاعرے والی غزل کی ”اور ہا لنگ“ میں گزارا اسلئے کہ باہج چھ برس کے بعد غزل کہنے کا اتفاق ہوا تھا یعنی ان کی شعریت پڑے پڑے زنگ آلود ہو چکی تھی لہذا ظاہر ہے کہ اس مشین کو پھر چلانے میں کس قدر دقت ہوئی ہوگی۔ ان کی غزل تو خیر کھنڈ سے لوٹ آئی کے قبل ہی ہو چکی تھی۔ لیکن اب ان کو سب سے بڑی فکر یہ تھی کہ اسکو بڑھیں گے کس طرح؟ اپنا ترنم بھول چکے تھے اور جب اُسکو یاد کرنے کی کوشش کرتے تھے تو وہ خدا جانے کس کس زنگ میں یاد آتا تھا مختصر یہ کہ وہ تمام رات فرنگی آرگن کے ساتوں پردے یکے بعد دیگرے آزماتے رہے اور صبح کے وقت جوئے بھکی تھی اسکی تعریف غالب مرحوم پہلے ہی کر گئے تھے۔

نالہ پابند نے نہیں جو فریاد کی کوئی لئے نہیں جو  
غزل کے ساتوں شعر ترنم کے سات گرا نقد رنوں نے تھے! این صاحب  
اب بھی کھانسی رہے تھے اور ہم کو نیند آرہی تھی۔ لیکن نسیم صاحب نے



لحان کہنے ہوئے کہا ”اب اٹھو گور کھپور قریب ہو“ ہم نے لحاف میں منہ چھپاتے ہوئے کہا ”کیا یہ ممکن نہیں ہو کہ تھوڑا سا اور آگے بڑھایا جائے۔ امین صاحب نے کہا۔ ”کھوں کھوں کھر“ اور نسیم صاحب نے لحان گھسیٹ لیا مجبوراً اٹھو انگریزی لینا بڑی اور انگریزی لے کر پھر لیٹنا ہی چاہتے تھے کہ امین صاحب نے کھانستے ہوئے تکیہ بھی چھین لیا مجبوراً اٹھو اٹھنا پڑا اور اٹھ کر سب پہلے کام ہی کیا کہ بستر باندھ کر کپڑے وغیرہ پہنے تاکہ گور کھپور اسٹیشن پر چار آخر مقدم کرنے والے ہو شریف سمجھیں۔ ہم کپڑے پہن کر بیٹھے ہی تھے کہ گور کھپور کیمپ فارم پر گاڑی رکی اور ہم گاڑی سے پلیٹ فارم پر آگئے۔ اسباب اُتار گیا، اور چلنا ہی چاہتے تھے کہ ایک صاحب نے نہایت رازدارانہ طریقہ پر دریافت فرمایا کہ ”آپ حضرات مشاعرہ میں شرکت کے لئے آئے ہیں؟“ ہم نے عرض کیا جی ہاں آئے تو ضرور ہیں“ یہ سنتے ہی وہ ہلے رہنا بن گئے اور ایک موٹر پر ہم کو مع اسباب کے لا کر ایک عالیشان مکان میں پہنچا دیا۔

یہ مکان صدر مشاعرہ جناب سید شاہ شاہد علی صاحب سبزویش فانی رئیس اعظم کا دلدل تکدہ تھا جہاں صاحبانہ اپنی تمام تقدس تابوں کے ساتھ ہم سے اس طرح ملے کہ ہم کو خواہ مخواہ عقیدہ کش بن جانا پڑا۔ فانی صاحب یوں تو رئیس اعظم بھی ہیں اور تجارہ نشین بھی سبزویشی



اور بزرگ بھی لیکن ان کی سب بڑی خصوصیت یہ ہے کہ شاعر ہیں اور شاعر بھی ایسے کہ شاعروں کے لئے گویا زندہ سند اس کے علاوہ ان کے اخلاق نے ہر کوئی حیرت کر دیا۔ حالانکہ بحیثیت میزبان ان کو یہی اخلاق برتنا چاہیے تھا لیکن سچ یہ ہے کہ ان کے میزبان ہانوں کے ساتھ اخلاق تو درکنار وہ لوگ کرتے ہیں جو کسی دفتر کا آفس سپرنٹنڈنٹ کلرکوں کے ساتھ کرتا ہو گانا لیکن فانی صاحب کا تو یہ حال تھا کہ حالانکہ ہم تینوں ان کے بڑے منہ بولے صاحبزادے معلوم ہوتے تھے۔ لیکن وہ تھے کہ ہم لوگوں کے لئے نیچھے جا رہے تھے۔ ہم نے ان کو اور ان کی تمام تواضع کو اپنے اپنے حال پر چھوڑ کر منہ ہاتھ دھو کر کپڑے تبدیل کئے۔ اور جہاں شروع کر دی لیکن چونکہ دس ہی بجے سے مشاعرہ تھا اور اب بیچ چکے تھے تقریباً نو۔ لہذا مناسب یہی معلوم ہوا کہ نگے ہاتھ حاضر بھی تناول فرما کر اپنے الکف الخدمت کو منوں بھی فرمادیں چنانچہ یہ بھی ہوا اور پھر ہم سب مشاعرہ جانے کی تیاری میں مصروف ہو گئے۔ عین اُس وقت مجھے سیم احمد صاحب نے اسطی بھی تشریف لے آئے انکو اسٹیشن پر آنکھیں ڈھونڈھ کر ناکام رہ چکی تھیں یہ حضرت چاہے انسان ہوں یا انہوں لیکن خلوص کے پتے ضرور ہیں خیر صاحب ان سے بھی تھوڑی دیر تک خلوص بھارا گیا اور پھر اس خلوص کو مشاعرہ تک باقی آئندہ کرنے کے بعد ہم تو صدر مشاعرہ یعنی اپنے میزبان کے ساتھ موڑ پر



سینٹ اینڈریوز کالج کی طرف روانہ ہو گئے جہاں مشاعرہ تھا وہ بجائے اپنے گھر چلے گئے ہوں گے۔

مشاعرہ گاہ یعنی کالج کے ہال میں پہنچ کر معلوم ہوا کہ گورکھپور کا یہ عام قاعدہ ہو کہ جب مشاعرہ کا وقت دس بجے دیا جائے تو اس کے معنی یہ سمجھ جاتے ہیں کہ مشاعرہ دو بجے شروع ہو گا۔ ہم نے اپنے دل میں کہا کہ سخت حماقت کی جہم ابھی سے چلے آئے اور پھر بانیانِ مشاعرہ پر عرصہ آیا کہ جب ان کو دس ہی بجے شروع کرنا تھا تو آخر صبح کا وقت کیوں نہیں دیا تھا لیکن ہم کو زیادہ بیچ و تاب کھانا نہیں پڑا اسلئے کہ محمد انعام الحق صاحب عزیز بکر ٹری مشاعرہ یعنی دہی حضرت جہاڑ وارنٹ گرفتاری لیکر دفتر سرینج گئے تھے تشریف لے آئے اور ہمارا شکر یہ وغیرہ ادا کرنے لگے کچھ دیر تک ان سے باتیں ہوتی رہیں۔ کچھ دیر ہم سے اور صدر مشاعرہ سے گفتگو ہوئی کچھ دیر این صاحب کی گفتگو اور ان کی کھانسی سننے سے کچھ دیر ہم صاحب کے غزل پڑھنے کی مشق کا لطف اٹھاتے رہے یہاں تک ساڑھے گیارہ بجے کے قریب مشاعرہ شروع کر دیا گیا اور کالج کے طلباء نے غزلیں پڑھنا شروع کر دیں۔ قدرِ اصل یہ ہوا تھا کہ مشاعرہ کے دعوت نامہ میں دو طرحوں کا اعلان اس طرح کیا گیا تھا:

(۱) "اللہ بجائے ترمی تاثیر نظر سے"

(۲) "رہ قنایں کوئی راہیز بندہ ہی"



اور دونوں طرحوں کے بعد یہ نوٹ تھے کہ:-

(۲) دونوں طرحوں میں طبع آزمائی کوئی لازمی بات یا شرط نہیں ہے

(۲) گیارہ اشعار سے زیادہ پڑھنے کی زحمت نہیں بجائے گی۔

تو ہوا یہ کہ کلچ کے طلباء نے اسکے یہ معنی نکالے کہ دونوں طرحوں میں طبع آزمائی کرنا کوئی لازمی بات یا شرط مشاعرہ تو نہیں ہے لیکن اگر کوئی دگنی محنت کرے تو ظاہر ہے کہ بائبان مشاعرہ منون ہوئے بغیر نہیں ہو سکتے اسکے بعد یہ طے کیا کہ ہر غزل میں گیارہ اشعار سے زیادہ نہ پڑھنا چاہئیں۔ لہذا دونوں غزلوں کے اشعار ملا کر بائیس ہو گئے۔ حالانکہ اگر کوئی بی۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی۔ قسم کا قانون ان شخص اس مشاعرہ کا سکریٹری یا صدر ہوتا تو یہ قانونی حکمت نکال سکتا تھا کہ بفرض محال دونوں غزلوں کا پڑھنا جائز بھی قرار دیا جائے تو بھی یہ شرط کہ گیارہ اشعار سے زیادہ پڑھنے کی زحمت نہ دیکھا جائے قائم رہتی ہے اور دونوں غزلوں کو ملا کر یا صرف ایک غزل میں ہر شخص گیارہ شعر توڑ سکتا ہے لیکن بارہواں نہیں پڑھ سکتا، لیکن یہاں یہ قانونی اعتراض نہیں کیا گیا۔ اور اس کا خمیازہ تمام حاضرین مشاعرہ کو اس طرح بھگتنا پڑا کہ کوئی شخص بغیر بائیس شعر پڑھے ہوئے اسٹیج سے اترنے کا نام ہی نہ لیتا تھا سنتے سنتے سنتے سنتے ناخن میں دم آگیا مگر کیا کرتے ہم شاعر تھے اور آداب مشاعرہ کا لحاظ ضروری تھا ورنہ یہ نفس کشی ہمارے بس کا روگ تھی۔ خدا خدا کر کے دو بجے



کے قریب طلباء ختم ہوئے اور مقامی شعراء نے بڑھنا شروع کیا ہم سمجھتے تھے کہ یہ حضرات فی کس گیارہ شعر پڑھکر جان بچھڑیں گے مگر ہارا خیال غلط ثابت ہوا۔ یہ حضرات بھی اس دو طرحی مشاعرہ میں دو گونہ عذاب منکر آئے تھے اور انھوں نے بھی وہی فی شاعر بائیس شعر کے نسخ مشاعرہ کو برقرار رکھا بس یہ سمجھئے کہ ہم کو تاؤ پر تاؤ آ رہا تھا مگر کیا کرتے مجبور تھے ہم کو تو اس وقت مولانا محمد علی کا یہ مصرعہ یاد آ رہا تھا۔ ۶

مارا دیا بغیر میں جھکودن سے دور

وہ تو کہنے کے عین اُسی وقت برادر منشی سکھ دیو پر شاہ سہل، محرمی حضرت صغر گوٹڑوی، حضرت آدمی مچھلی شہری اور ہائے دیرینہ دوست جناب مجتبیٰ رحیم آبادی مشاعرہ میں آپہنچے، اور ہماری جان میں جان آئی اسکے بعد سے مشاعرہ کم سے کم چالے لے ذرا پر لطف ہو گیا اسلئے کہ ہم ایک شعر سننے تھے تو دس ابیت ان حضرات سے کر لیتے تھے۔ ہم تو ہم این صاحب سلو نوئی کو بھی اب ذرا دُور کی سوچھی اور لگے اپنے مخصوص انداز میں شعراء کو داد دینے، لیکن نسیم غریب اپنی غزل کی دُھن میں تھے اور بالکل یہ معلوم ہوتا تھا کہ کوئی طالب علم امتحان کے کمرہ میں جانے کے لئے تیار ہو رہا ہے کبھی ہم سے کہتے تھے کہ ”ارے یار ہم سے نہ پڑھو“ لیکن جب ہم کہتے تھے کہ ”احسن ہوئے ہو“ تو وہ بھر تیار ہی میں مصروف ہو جاتے تھے۔ بہر حال اب مشاعرہ ابھی طرح کٹ رہا تھا



شہیم صاحب حیرت اور ان کے والد محترم حکیم عارف صاحب یرشاہکار ہم سے  
 مشاعرہ کا بارہکا کرنے کے لئے آگئے تھے اور سب سے بڑی بات یہ کہ اس مشاعرہ  
 منقار الدولہ چند اہند حضرت ناچیز گو رکھپوری بھی تشریف لے آئے تھے۔ کبھی  
 ان سے کچھ بات کر لی کبھی مجنوں کو چھیڑ دیا یہاں تک کہ مغرب ذرا قبل ہر نی  
 شہرہ کی نوبت آئی اور ہم نے نسیم صاحب کی طرٹ دکھا اسوقت وہ غریب نہایت  
 تیزی کے ساتھ غزل کی لئے رٹ رہا تھا اور چہرے پر تو ایسی ہوا میاں ڈر ہی  
 تھیں گو یا اب انکو بھانسی کا حکم سنایا جائے گا۔ بھکوا اپنی طرٹ مخاطب دکھکر  
 اسنے نہایت مبکینی کے انداز میں کہا۔ ”ہماری غزل کسی اور سے پڑھو او“ اسوقت  
 ہم نے بھی یہی مناسب سمجھا اور برا درم فطرت سے کہا کہ بھائی تم شہیم ہو اہند نسیم کی  
 غزل پڑھ دو وہ تیار ہو گئے اور نسیم صاحب کا یہ حال ہوا گو یا نئے سرے سے  
 زندگی پائی ہو۔ ان کی غزل پڑھی گئی اور خوب خوب سنی گئی ان کے بعد امین صاحب  
 سلو نوی نے غزل فرمائی اور مشاعرہ کا رنگ بدل دیا آپکے بعد یہ خاکسار اسٹیج پر  
 غزل پڑھا ہوا نظر آ رہا تھا۔ معلوم نہیں ہماری غزل کا کیا حال رہا اس لئے کہ  
 غالباً غزل پڑھنے والے کو اپنی غزل کے رنگ جھنے یا نہ جھنے کی خبر نہیں ہوتی  
 مہر حال ہم نے اپنی غزل پڑھی اور سلام کرتے ہوئے پیٹ فارم سے اتر آئے۔  
 یہی خیریت ہوئی کہ بنائے نہیں گئے۔ ہمارے بعد جناب سہل نے مشاعرہ کو سہل کیا۔  
 پھر حضرت مادی پھلی شہری نے مشاعرہ کو ماہی بے آب بنایا اور اس کے بعد



نشاط روح کے روح رواں بلکہ ہندوستانی اکاڈمی کے تاحی سالہ ہندوستانی کے ایڈیٹر جناب صفیر گوندوی کی باری آئی۔ صفیر صاحب ہیں یہ خاص بات ہو کہ ان کو شعر کہنا تو ایسے آتے ہیں کہ سجان اللہ لیکن پڑھنا بالکل نہیں آتا وہ مخصوص احباب کے مجمع میں تو غیر کشمکش کی طرح ترنم کے ساتھ بھی شعر پڑھ دیتے ہیں لیکن شاعرہ میں تو بس یہ معلوم ہوتا ہے کہ نسیم صاحب ہی کے کوئی ضخیم ایڈیشن ہیں۔ ہم انکی گھبراہٹ بلکہ پس پیش کو پہلے ہی محسوس کر رہے تھے لیکن جب وہ مردانہ دار پلیٹ فارم پر پہنچ گئے تو ہم نے کہا وہ مرے شیر لیکن جب انھوں نے پڑھنا شروع کیا تو جہ چلا کہ وہ اگر کوشش بھی کریں تو شعر نہ آنا ان کے اختیار میں نہیں ہے۔ مجمع نے بلند آواز سے بلند آواز سے "کے نعرے لگائے اور صفیر صاحب پہلے بدلتا شروع کر دیے۔ ان کی یہ حالت ہم سے دیکھی نہ گئی اور پلیٹ فارم پر پہنچ کر ان کی غزل ان کی طرف سے پڑھنا شروع کر دی، اب مجمع مطمئن تھا، اور صفیر صاحب بھی مطمئن اس وقت ان کے دسے ہائے لئے جو دعائیں نکل رہی ہوں گی ان کو کچھ ہم ہی خوب جاننے ہیں یا خود صفیر صاحب جانتے ہوں گے۔ صفیر صاحب کی دو غزلیں پڑھنے کے بعد ہم کو یہ محسوس ہو رہا تھا کہ ہائے خلق میں بھول کا کوئی پودا نشوونما پا رہا ہو۔ بہر حال ہم خود اپنے ہاتھ سے اپنا گلہا تھامے ہوئے دوسری مرتبہ پلیٹ فارم سے اترے اور صدر شاعرہ کی وجد آفریں غزل سننے لگے۔ فانی کے کلام کی داد دینا ہم اپنے نزدیک ا



گستاخی سمجھتے ہیں اسلئے کہ چھوٹا منہ بڑی بات ہو جائے گی اس غزل کے بعد  
مشاعرہ ختم ہو گیا۔ لیکن حضرت ناپیرا اپنی حماقت بآبی کا ثبوت دیتے رہے اور  
ہم سب ان کو پڑھنا ہوا چھوڑ کر باہر آ گئے۔

مشاعرہ سے باہر آ کر مجھی محبتوں صاحب گورکھپوری کے والد نرگوار  
یعنی جناب دیوانہ گورکھپوری جنکو ہم پہلے بھی دیکھ چکے تھے مگر سمجھے خاک نہ تھے  
اور نہ اسکی کوشش کی تھی، موجود تھے اور ہم سب کو یعنی گورکھپور کے  
سودیشی شعراء کے علاوہ بدیشی شعراء جتنے تھے سب کو کہیں بجانا چاہتے تھے  
ہم تو گویا مردہ بدست زندہ تھے ایک نوٹر پرائش کی طرح لاؤ کر ایک نہایت  
عالی شان کوٹھی میں پہنچا دیے گئے جس کا نام دیکھ کر ہم سمجھے کہ مولانا ابوالکلام  
آزاد کے اخبار کا دفتر یہی ہوا اسلئے کہ جلی حرون میں "الہلال" لکھا ہوا تھا۔  
لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ یہ دراصل گورکھپور کے شرافت مجسم، نجابت مجسم، سخاوت  
صباح مجسم، ملاحت مجسم، فصاحت مجسم اور بلاغت مجسم رئیس اعظم شاہ جواد علی  
میاں کی کوٹھی ہو۔ اس کوٹھی کے سپروزار پر ہم سب چرنے کے لیے چھوڑ دیے  
گئے۔ یہ گویا ایٹم بم سے ذرا چھوٹی ٹی پارٹی کی ذرا بڑی قسم کی دعوت تھی  
اور یہاں ایسے لوگ بھی موجود تھے جو اس ذرہ بمقدار کے مزاحیہ مضامین کے  
دوسرے مجرم "تجربہ" میں چارواک المضمون پڑھ چکے تھے اور میرے عشق  
لبٹن سے واقف تھے لہذا مجھ کو بھر بھر کے چار کی پیالیاں ملنے لگیں نسیم صاحب



بیٹھے ہستم کے بسکٹوں اور پیڑیوں پر ٹوٹ پڑے۔ اتین صاحب نے وہ چیزیں انتخاب کر لیں جو کھانسی کیلئے یا تو مفید تھیں یا کم سے کم مضر نہ تھیں اور باقی حضرات مختلف چیزوں پر ہاتھ مار رہے تھے چار کا درد ختم ہونے کے بعد پھر شاعری شروع ہو گئی تاکہ شاہ جواد علی میاں جو اپنی خاندانی روایات کے مطابق مشاعرہ کی شرکت کر سکتے تھے ہم لوگوں سے بحیثیت شاعر کے بھی مل لیں۔

یہ سلسلہ رات کے نو بجے تک جاری رہا۔ اور اور ہم میں سے اگر سنبھیں تو کم سے کم میں ضرور ان کی خوش مذاقی اور پاکیزگی ذوق سے مسرور ہوتا رہا، لیکن ڈر معلوم ہو رہا تھا۔ دیوانہ صاحب سے اسلئے کہ اول تو وہ مجھوں صاحب کے والد محترم تھے دوسرے ان کی جڑ سے تنقیدیں بر محل چکیاں اور فنی معلومات کا بیدھڑک استعمال ہماری تمام قابلیت کے نشہ کو بہر کر چکا تھا اور ہم بھی دُعا مانگ رہے تھے کہ خدا عزت رکھ لے۔ لیکن وہ تھوڑی ہی دیر میں جہاں سحر کی بہترین مثال ثابت ہوئے وہاں دلچسپی اور دلہنگی کا بھی بہترین نمونہ ہو گئے اور ہم نے محسوس کیا کہ ان میں ایسا معلوم کشش ہو جو ہم کو ان کی طرف کھینچ رہی ہو نتیجہ یہ ہوا کہ ابھی تک تو وہ اس مجمع کے لئے ایک بارگراں تھے لیکن اب شمع مغل نظر آنے لگی تھی میں نہیں جانتا تھا کہ اس ہستم کے ”المختصر انساں میں اتنی بہت سی



باتیں کس طرح سنا گئی ہیں۔ لیکن آج ہم کو اس بات کا یقین بھی ہو گیا کہ قہری  
ہست سے انسان جتنے زمین کے اوپر نظر آتے ہیں اس کے دو چاند بلکہ سہ چاند  
زمین کے نیچے بھی ہوتے ہیں۔

اس مجمع میں جو ادلی شاہ میاں تو اپنا خاموش جادو ہم سب پر چلا رہے تھے  
اور ہم سب اس مجمع کے سامنے دن بھر کے تھکے ہوئے کندھا ڈالے بیٹھے تھے۔  
بڑی مشکل سے ٹونجے کے قریب جلسہ ختم ہوا اور ہم سب اپنی اپنی قیام گاہ کو رخصت  
ہوئے لیکن اس سے قبل کہ ہم روانہ ہوئے نیم صاحب کو گورکھ پور میں بھی سرتیج  
کے خیال نے جھکی لی اور انھوں نے شاہ جو ادلی میاں سے سرتیج کے لئے  
گشت کرنے کو صبح موٹر مانگ لی۔ اس لئے کہ دوسرے دن سرتیج  
کی اشاعت کے لئے ٹھہرنے کا ارادہ تھا فقہ مختصر یہ کہ الامال سے روانہ  
ہو کر ہم کو از روئے قاعدہ اپنے میزبان خصوصی جناب فانی سیر پورس کے در تکذیب  
آنا چاہئے تھا۔ لیکن ہم راستہ بھول کر خدا جانے کہاں پہنچے۔ لیکن قیاس  
یہ ہے کہ چونکہ مجنوں صاحب ہمارے رہنا تھے لہذا وہ ہم کو سجدہ ہی میں یسکے  
ہوں گے۔ بہر حال یہ عرض کر دینا کافی ہو گا کہ یہ سجدہ بھی لیلیٰ سے خالی  
نہ تھا یہ اور بات ہے کہ اس لیلیٰ سے ہلکو دھبسی ہنوی ہو لیکن یہ بھی غور کیجئے کہ  
جیسا مجنوں دیباہی سجدہ اور دیسی ہی لیلیٰ۔ دوسری بات یہ ہے کہ خشکی نے  
اس قابل ہی نہ رکھا تھا کہ مجنوں اور لیلیٰ یا ان دونوں اور سجدہ میں



کوئی امتیاز کر سکیں۔ لہذا سیدھے اپنے قیام گاہ پر آئے اپنے میزبان کو کھانے کی میز پر منتظر پایا، کچھ کھایا کچھ پیا اور غواہ گاہ میں جا کر اس طرح سوئے کہ امین صاحب کی ہمبستر تو حسب معمول ان کی کھانسی تھی اور ہم زمانہ رسالہ احسین کے بردبر ایٹر نسیم صاحب کے ساتھ ہمبستر تھے بیٹھے ہی آٹھ لگ گئی اور گھوڑے نیچ کر ایسے سوئے کہ صبح سات بجے کے قریب آٹھ کھلی یعنی اُس وقت جبکہ ہم کو ایک صاحب کے یہاں جا پرہو نیچ جانا چاہئے تھا موٹر ہلے انتظار میں تھا ہذا ہم نے جلدی جلدی وار بھی صاف کی ہاتھ منہ دھو کر چل دیے اور پہونچے انجنوں صاحب کی سسرال جہاں سے ان کو ساتھ لینا تھا ان کو ساتھ لیکر جن صاحب کے یہاں جا پر مدعو تھے۔ ان کے یہاں پہونچے۔ اگر وہ صاحب ہم کو معاف فرمادیں تو ہم ان کا اسم مبارک بھول گئے لیکن خیال یہ ہے کہ یا تو عنایت صاحب ان کا نام تھا ورنہ نعمت صاحب ضرور تھا اور یہ بھول چوک محض اس لئے ہوتی ہو کہ انھوں نے سرزنج کی خریداری منظور کرنے کے بعد بھی نقد چندہ نہیں دیا ورنہ ان کا نام درج رجسٹر ہو جاتا اور آج شبہ پیدا ہو سکتا۔ خیر مطلب تو اس سے ہے کہ ان کے یہاں جا رہی اور ناشتہ کھایا اسکے بعد ہم لوگ بالکل ہنگامہ بیچنے والے آغا تھے یعنی جس طرح ”اینگ لیو اینگ“ کی صدائیں لگاتے ہوئے گشت کرتے ہیں اسی طرح



”ہم سربراہیو سربراہی“ کہتے پھر رہے تھے۔ ہمارا یہ گشت کامیاب بھی رہا اور دلچسپ بھی، کامیاب اس لئے کہ خریدار کم وقت میں بہت سے مل گئے۔ اور دلچسپ اس لئے کہ بھانت بھانت کے انسانوں سے سابقہ بڑا۔ مجنوں صاحب نے ایک صاحب کی بڑی تعریف فرمائی اور ان کا پتہ بتا کر کہہ دیا کہ وہ ضرور خریدار ہوں گے۔ انہما ہم نے موٹر کا نسخہ اسی طرف کر دیا اور مجنوں سے رخصت ہو کر ایک دھ صاحب کو خریدار بناتے ہوئے ان کے یہاں پہنچے اس وقت ہمارے ساتھ سکرٹری صاحبہ شاعرہ بھی تھیں ہم تینوں بلکہ سکرٹری صاحبہ کو ملا کر چاروں صاحب نے بہت جھک جھک کر سلام کیا۔ لیکن بجائے جواب دینے کے انھوں نے ہوتن نامو رت بنائی پھر فرمایا: ”کیا ہو؟“ ہم نے عرض کیا: ”آپ ہی کی خدمت میں حاضر ہوئے ہیں۔“

کہنے لگے۔ ”ایں ایں“

ہم نے ذرا بلند آواز سے کہا ”آپ ہی کے پاس حاضر ہوئے ہیں۔“ انھوں نے مار پیٹنے کے انداز میں سر پر دونوں ہاتھ رکھ کر نہایت ڈراؤنی آواز میں کہا ”ایں۔ ایں۔ آئیں۔ آئیں۔“

ہم نے اور بھی زور سے کہا۔

”آپ ہی کے پاس آئے ہیں۔“



اسکے بعد انھوں نے اتنی زور سے "ایں" کہا جس کو اگر لکھا جاسکتا ہے تو اُسی قلم سے لکھا جاسکتا ہو جس سے "سرسبز" کا سرنامہ لکھا جاسکتا ہے۔ یہاں تک کہ ان کی اس وحشت سے ہم کو یقین ہو گیا کہ یہ بہرے بھی ہیں اور پاگل بھی ماریں گے بھی اور کاٹ بھی کھائیں گے لہذا ہم تو چپ ہو گئے۔ لیکن سکرٹری صاحب مشاعرہ نے کہا۔  
 "یہ حضرات لکھنا سے مشاعرہ میں آئے تھے۔"  
 انھوں نے پھر بڑی زور سے دھاڑ مار کر کہا۔

"تو پھر اب کیا ہو مشاعرہ تو ختم ہو گیا، ختم ہو گیا، اب کیا ہو؟"  
 ہم نے دل میں کہا۔ بھاگو یہاں سے لیکن آہن بھلا کب جو سکنے والے تھے انھوں نے ان حضرات کو راہ پر لانے کی کوششیں شروع کر دیں اور بڑی دیر تک سرکھانے کے بعد یہ معلوم ہوا کہ ہم سب نے یہاں آکر خون بھی خشک کر لیا اور وقت بھی ضائع ہوا۔ لیکن یہی کیا کم ہے کہ بچے نہیں اور صحیح سلامت واپس آ گئے۔

وہاں سے واپسی پر ہم کو پھر شاہ جواد علی میاں کے یہاں ڈنر پر پہنچنا تھا چنانچہ پھر اہلال پہنچ گئے۔ جہاں علاؤ شہزاد کے مخصوص عزیز بھی تشریف رکھتے تھے ڈنر سے قبل تو خوش گیتاں ہوتی رہیں لیکن اسکے بعد ہی کھانے کی میز پر غذا اُسے رُوح بھی چُن دی گئی حالانکہ



بڑھکٹ ڈنر کے بعد کسی کے پیٹ میں اس غذا کے ردح کی  
 بھی جگہ نہ تھی لیکن شعر بازی ہوتی رہی اب ہم کو پھر سر پہنچ کے لئے  
 گشت کرنا تھا لیکن دیوانہ صاحب نے ہم کو جانے نہ دیا اور یہ طے پایا کہ  
 ہم آج سہ پہر کو شاہ جواد علی میاں کے فارم کی سیر کریں یہ پر خلوص  
 دعوت کیسے رد کی جانی لیکن سوال یہ تھا کہ ہم کو آج ہی واپس ہونا  
 بھی تھا اور اپنے میزبان فانی صاحب سے بھی رخصت ہونا تھا اسلئے  
 کہ وہ ہمارے شریف تشریف لے جا رہے تھے لہذا یہ طے پایا کہ ہم اُن سے  
 ابھی سے رخصت ہو لیں اور اپنا سامان حکیم عارف صاحب کے یہاں  
 پہنچا دیں یہاں سے دعوت میں شرکت کے بعد ہم کو گورکھ پور سے  
 رخصت ہونا تھا۔ لہذا اُسی پر دگرام پر عمل کرنے کے بعد ہم شاہ  
 جواد علی میاں کے فارم پر پہنچے اور اسی مقام پر سہ پہر کی جا رہی  
 بی دہاں سے واپسی پر راستہ میں دیوانہ صاحب سے گفتگو کا کافی  
 موقع ملا۔ اور اس وقت ہم کو یہ محسوس ہو رہا تھا کہ کوئی روحانی طاقت  
 ہم میں خود بخود دھار ہی ہے۔ اس گفتگو کے متعلق ہم دیوانہ صاحب کو  
 مخاطب کر کے صرف یہ کہہ سکتے ہیں کہ

یہ مسائل تصوف ترا بیان غالب یہاں غالب کے بجائے دیوانہ سمجھے  
 تھے ہم ملی سمجھے جو اس قدر کھویا ہوا اس قدر منتشر سا انسان نہ تھا

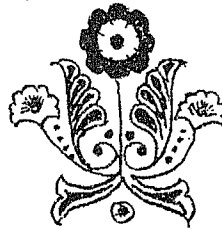


لیکن ہمارے پھر بھی بہت سی ایسی چیزیں اس گفتگو سے حاصل ہوئیں جو اب تک حاصل نہ ہوئی تھیں۔

واپسی پر پھر ہم اہلال آئے شاہ جواد علی میاں صاحب سے رخصت ہوئے اور دفتر شاہکار ہو چکے تاکہ اپنے پر خلوص دوست فطرت واسطی اور بزرگ محترم حکیم عارف صاحب کے یہاں پر خلوص کھائیں دعوت اس لیے نہ کہیں گے کہ یہ دعوت نہیں بلکہ دراصل خلوص ہی تھا پھلی کھائی۔ پلاؤ کھایا فیرینی کھائی، کیا بکھالے اور بڈنگ کے تیار نہ کرنے کا انوس دل میں لے ہوئے اسٹیشن پر ہو چکے جہاں سکریٹری صاحب مشاعرہ معہ اپنے کالج کے ایک پروفیسر صاحب اور ایک طالب علم صاحب کے موجود تھے ان حضرات نے ہم کو کانٹوں میں گھسیٹنا شروع کر دیا یعنی ہمارا سامان موٹر سے خود اتارا اور ریل میں خود رکھا خصوصاً سکریٹری صاحب مشاعرہ نے تو یہ ثابت کر دیا کہ گویا ایک سکریٹری مشاعرہ کا یہ بھی فرض ہوتا ہے کہ وہ باہر سے آئینا لے شعراء کا بستر بھی خود لگائے ہم ان کی نوازشوں سے عرق عرق ہو رہے تھے کہ دیکھتے کیا ہیں دیوانہ صاحب یہاں بھی موجود اور پھر کیا دیکھتے ہیں کہ بزرگ محترم فانی صاحب بھی موجود دیا اللہ یہ کیا ہے۔ کیا یہ حضرات گورکھ پور سے مارے خلوص کے ہم کو لکھنؤ تک پہنچا کر چھوڑیں گے۔ مگر کھوڑی ہی دیر میں گاڑی نے سیٹی دی اور ہم سب



نہایت گرمجوشی کے ساتھ آپس میں ملے۔ دہوانہ صاحب سے ملنے کے وقت میرے قلب کی حرکت بڑھ گئی تھی اور سکرٹری صاحبہ مشاعرہ سے ملنے کے وقت میری آنکھوں میں محبت اور مسرت کے آنسو تھے اور مجھ کو محسوس ہو رہا تھا کہ حضرات گورکھپور نے مجھ کو اپنے خلوص سے اپنا لیا ہے میں اس خلوص کو شاید کبھی نہ بھولوں یہ مزاج نگاری نہیں کر رہا ہوں بلکہ واقعہ نگاری ہے۔ گٹاری چلی اور ہم گورکھپور والوں کی شوکت نوازی امین نوازی، نسیم نوازی، اور سب سے بڑھکر سرنج نوازی کے خیالات میں مستغرق ہو کر اس وقت ہنسا رہے جب لکھنؤ کے اسٹیشن پر نسیم صاحب قلی کو پکار رہے تھے اور امین صاحب کھانسن رہے تھے۔











# بیوی کا پروگنڈا





## بیوی کا پروگنڈا

”ارے بھئی وہ تمھاری بھادرج آج صبح سے تم سب کا انتظار کر رہی ہیں انھوں نے آم وغیرہ خرید کر رکھے ہیں۔“

اس کے ان الفاظ پر ہم میں سے ہر ایک نقش حیرت بن کر رہ گیا۔ بات یہ تھی کہ وہ خود تو حلقہ احباب میں اپنے نام کے برعکس البیس کے نام سے مشہور تھا اور ہم سب جانتے تھے کہ ہمارے شیطانی لشکر کو بھی اگر کہیں شکست فاش ہوئی ہو تو وہ ان ہی حضرت کی کجوسی کے مقابلہ میں ان کو بیوقوف بنا کر کھانا تو خیر ہمارے فرشتوں کے بس میں بھی نہ تھا لیکن انھوں نے کبھی ہلکا سبکین سمجھ کر بھی یہ نواب حاصل کرنے کی کوشش نہ کی اور ہمیشہ اپنا ہی اصول کھا کر رہے۔

گر جاں طلبی مضائقہ نیست گر ز رطل بسی سخن در نیست

یہاں تک کہ ہم سب تھک کر پاپوس ہو چکے تھے کہ ان تلوں سے تیل نہیں نکل سکتا اور یہ شخص ”بڑھی جانے“ دھڑی نہ جانے کی زندہ تصویر ہی نہیں تھی کہ آج خلافتِ معلول اُن کے منہ سے یہ الفاظ سن کر ہم سب کو سخت حیرت تھی بلکہ یقین نہیں آتا تھا کہ یہ الفاظ دائی البیس نے کہے ہیں اور ان میں کوئی اصلیت بھی ہو۔ یہاں تک کہ خود میں نے اس ظلم حیرت کو توڑ کر مگر حیرت کیا تو



پوچھا۔ ”کیا کہا تم نے آموں وغیرہ کا انتظام کیا ہو؟“  
 لاہر دوائی سے جواب دیا ”ارے بھائی ہاں صبح سے تمہارا انتظار ہو رہا ہے  
 بار بار پوچھ چکی ہیں کہ تمہارے دوست آتے کیوں نہیں ہیں، میں نے کہا کہ  
 شاید آج آئیں تو بچا رہی آموں میں برت ڈالے بیٹھی رہیں مگر تم لوگ بھلا  
 ہمارے یہاں کیوں آئے لگے۔“

ہم نے کہا۔ ”یہ بات ہو تو ہم ابھی چلتے ہیں مگر کیا واقعی تمہاری بیوی نے  
 ہم لوگوں کے لئے آج آموں کا انتظام کیا ہو؟“

اپنے مخصوص انداز میں بولے۔ ”اب میں آخر کس طرح کہوں، مگر اب کیا کرینگے  
 جا کر انتظار کرنے کرتے انھوں نے ہم تقسیم بھی کر دیے مگر خیر جولو شاید کچھ ہوں۔“  
 ہم سب نے کہا۔ ”خدا کرے کہ ابھی باقی ہوں“ اور فوراً ان کے ہمراہ یتیم خانہ  
 کے بچوں کی طرح ہوئے، ان کے گھر پر پوچھ کر زیادہ انتظار بھی نہ کرنا پڑا وہ فوراً  
 ہی ایک طشت میں کچھ چھنی آم لئے ہوئے برآمد ہوئے اور ایک عجیب ٹھکانہ  
 سے فرمایا ”لو کھاؤ“ لاش پر چھٹنے والے گدوں کی طرح ہم آموں پر جم پڑے  
 حالانکہ آم بہت تھوڑے تھے اور کچھ مزے میں بھی بہت زیادہ اچھے نہ تھے  
 لیکن ہم سب تو یہ سمجھ کر آم کھا رہے تھے کہ ”بڑے موزی کو مارا“ اور تعریف  
 کرتے جاتے تھے خیر ہم تعریف کرتے یا نہ کرتے ہمارے میزبان صاحب  
 خود ہی تعریفوں کے پل باندھے ہوئے تھے۔ ”دیکھو یہ آم چھوٹے نہ رہیں



اور ان کا ریشہ بھی بہت بڑا ہے لیکن عجب پُرکھٹ آم ہیں۔ تم ان کی کھانسی نہ جاؤ اور نہ رس کی کمی پر غور کرو بلکہ یہ دیکھو کہ لطیف آم ہیں مگر یا ر بڑے گراں ہیں۔ وہ تو کہو کہ یہ آم والا ہمارے یہاں بہت عایت سے آم دیکھا ہے اور مختاری بھادوچ رور اسی نعم کے آم کھاتی ہیں اسلئے اس نے بشکل تمام چھ آنہ سیکڑہ آم لیے ہیں ورنہ منڈی میں ایک روپیہ سے نہیں مل سکتے۔ کھائی اسی لئے میں نے دسہری اور سفیدہ وغیرہ سب کو چھوڑ کر ان ہی کو پسند کیا جو دانت سب آسوں کا انہیں مزا ہے گویا شہد کے سر مبرگلاس ہیں اور ان سے آم میں کھلی تو دیکھو ماشا اللہ کتنی بڑی ہو۔

مجھ سے نہ رہا گیا اور آخر میں نے مجبوراً کہا "اوسخوس ادا انسانیت کے دشمن یہ آم انسانوں کے کھانے کے ہیں نہ کبجیوں میں رس جو نہ کوئی فزا معلوم ہونا جو کہ تیزاب کا پھل بیٹھے چوس رہے ہیں اور ریشے تو ایسے ہیں کہ گویا نو بکھو آم نہیں کھلا رہا جو کھاروں کی طرح رتی ہٹوا رہا ہو۔ ارے کجبت آج تو نے خدا خدا کر کے کفر توڑا تھا تو ذرا ڈھنگ کے آم لایا ہوتا لا حول ولاقوة۔"

ناک بھجوں چڑھا کر بولے "خیر چھوڑو اس قصہ کو تم کو تو بس ہر چیز میں عیب نکالنا آتا ہے مجھ سے کیا کہہ رہے ہو ان بگیم صاحبہ سے کہو جنہوں نے تم ایسوں کو بلا کر آم کھلائے ہیں۔"

ہم سب نے مصلحت یہی دیکھی کہ اس وقت چپ ہو رہے ہیں بلکہ سب بہت بہت



تعریف کی اور ان کی بڑی کی توانی تعریف کی کہ ہاے پاس الفاظ نہ ہے  
اور ان کو مزید تعریف کرنے کا موقع مل گیا کہنے لگے۔

”کچھ عجیب ان کی عادت ہے کوئی اچھی چیز ہو بس ان کا سب سے پہلے یہی  
دل چاہے گا کہ تم لوگ آ جاؤ اور تم کو کسی طرح یہ چیز مل جائے آج صبح کچھ کیک  
خود ہی بنائے تھے اور لطف یہ کہ آپ کھاتی جاتی تھیں اور انگریزی بولتی  
جاتی تھیں لیکن میری شامت آئی میں نے کہہ دیا کہ ع  
پھر دیکھئے انداز گل انشائی گفتار

بس جناب انھوں نے برجستہ کینٹی کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ ع  
ر کھدے کوئی بیانیہ وصہا مکے آئے

میں تو جناب دنگ رہ گیا کہ غالب کا کلام اور ان کو اس طرح یاد ہے اور  
آج ہی پر کیا مختصر ہے ابھی تین چار دن ہوئے نہیں معلوم کس بات پر میں نے  
کہا کہ ع خیال کیجئے کیا آج کام میں نے کیا

بس فوراً ہی آپ پاں بنانے بتاتے بولیں ع  
جب اُس نے دی مجھے گالی سلام نے کیا

اور پھر میں کچھ کہنا ہی چاہتا تھا کہ آپ نے ”دشٹ اپ“ اسکر میرا منہ اپنے  
ہاتھ سے بند کر دیا اور کہنے لگیں کہ غائب بھی یہی کہتا ہے اور انشاء اللہ خاں کو بھیجا گیا ہے  
داں گیا بھی میں تو انکے گالیوں کا کیا جو؟ یا دیکھیں جتنی دُعا میں صرف دی جاں ہوگی



اسکے علاوہ فارسی شعرا کا کلام تو ان کو اتنا یاد ہو کہ میری نظر سے بھی  
 نہیں گزرا کچھ دن ہوئے ہیں نے اپنے ایک مضمون میں غالب کا شعر لکھا کہ  
 بساطِ عجز میں تھا ایک لہرِ طغیان بھی سورتا ہوا اندازِ حکیدنِ سُرگوں بھی  
 جب میں نے ان کو مضمون سنایا تو کہنے لگیں کہ اس کی جگہ فیضی کا یہ شعر  
 لکھ دو ۵

دریاب کہ ماندست دلِ تپڑا غمخیز آن قطره ہم از دست تو لبر ز چکیدن  
 ہم سب خاموش بیٹھے ہوئے اسکی باتیں سن رہے تھے اور وہ اپنی بوجی کا  
 قصیدہ پڑھ رہا تھا لیکن میں نے کہہ دیا کہ ”ان کو تو شاعرہ ہونا چاہئے اور وہ  
 بہت خوب کہہ سکتی ہیں۔“  
 بس پھر انھوں نے سلسلہ شروع کیا۔

”ہاں ہاں موزونیت تو اس بلا کی پائی جاتی ہو کہ میں تم سے کیا کہوں  
 کوئی مصرعہ ان کے سامنے بس پڑھ دیجئے بھر دیکھئے کیا کیا فرامی ہیں اور جہوت  
 ان پر شعریت طاری ہوتی ہو اسوقت تو وہ جو کچھ کہتی ہیں ایک شعر ہوتا ہے  
 کل رات کو آپ لیٹی ہوئی چاند کو دیکھ رہی تھیں اور اسقدر محو تھیں کہ کسی طرح  
 اپنی نظریں نہ ہٹاتی تھیں میں نے پوچھا کہ کیا کر رہی ہو کہنے لگیں ”چاند کی  
 مصورم اور خشک دُنیا کو“ اور پھر فرما ہی فرمایا۔ ۶  
 ”چاند کی ٹھنڈی ستائیں لرزہ بر اندام ہیں“



اور پھر جب میں نے دادوی تو آپ نے شوخی سے کہا۔ ”اجی میں کس قابل ہوں سب آپ ہی کا فیض ہو۔“

تو یہ تم سچ کہتے ہو کہ ان کو شاعر ہونا چاہیے۔ واللہ اگر ان پر ذرا توجہ کی جائے تو وہ بہت ہی لا جواب کہنے لگیں۔

چلتے چلاتے ہم نے پھر کہیں کہہ دیا کہ ”اُن سے مضمون کھایا کرو۔“  
بس اُس نے ہاتھ بکڑ کر بٹھا دیا اور کہنے لگا۔

”وہ تو برابر کہتی ہیں کیا تم نے ان کا کوئی مضمون نہیں دیکھا عرصہ سے کھ رہی ہیں اور کبھی میں نے اصلاح تک نہیں کی ہے ان کو تو ادبی ذوق کچھ اس طرح ہو گیا گھٹی میں ملا ہوا اور بھائی اسی لئے تو میرا گھر حنت میں تو تمام دُنیا کی راحتیں اپنے گھر کی چھوٹی سی حنت پر قربان کرتا ہوں۔“  
ہم سب ہنسکر تمام اجازت لیکر واپس آئے اور غور کرنے لگے کہ

آخر یہ معاملہ کیا ہے کیا واقعی اسکی بیوی ایسی ہی ہو جیسی کہ وہ کہتا ہے؟  
اور اگر اُس کا بیان صحیح ہو تو اس عورت کے ہوتے ہوئے ڈاکٹر زابندر نامہ ٹیگور کو ذلیل پرانے چل کرنے کا یقیناً کوئی حق نہ تھا آخر کار بہت کچھ غور و فکر کے بعد ہم سب اس نتیجہ پر پہنچے کہ اس کی بیان کی ہوئی خوبیوں کو سو پر تقسیم کر دیا جائے لیکن اس کا چل تقسیم بھی ایسا تھا کہ وہ عورت ہزار ہزار آدمیوں میں ایک تھی اور تعجب تو یہ تھا کہ ان ایسے کندہ نازاں



ایسی بیوی کہاں سے مل گئی۔ مگر اسی کے ساتھ ساتھ ہم سب اسی نتیجہ پر پہنچے کہ اس شخص کو قابو میں لانے کی کئی صورت یہ ہے کہ اس کی بیوی کی تعریفیں کر دو اور اس سے کھاؤ چنانچہ ایک دن پھر بھی ملے یا کہ آج اس کے گھر پہنچ کر کچھ شکم بڑی کجائے لہذا ان سے ملتے ہی میں نے کہا۔

”ارے بھائی اپنی بیوی کے ہاتھ کے لیے ہی پان ایک مرنہ پھر کھلا دو واللہ اب تک مرہ یاد ہے۔“

کہنے لگے۔ ”ابھی چلو اور وہ تو خود ہی تم لوگوں کو پوچھ رہی تھیں کہ خدا جانے وہ لوگ کیسے ہیں، بلکہ مجھ سے کہا بھی تھا کہ حاکم خیریت معلوم کر آؤ۔“

ہم لوگوں کو گویا منہ مانگی مراد ملی ان کے ہمراہ ہوئے اور گھر پہنچے پہنچتے راستہ میں نہایت خوبصورتی کے ساتھ چار کی فرمائش بھی کر دی گھر پہنچتے ہی وہ تو اندر چلے گئے اور ہم سب باہر بیٹھے ہوئے ملے کر نیلے کہ آج دروازہ کے سوراخ سے دیکھا جائے کہ یہ حضرت! اور ان کی بیوی صاحبہ درمیں ہیں کیا اور کتنے پانی میں ہیں، بات تو یہ بڑی تھی لیکن ہم لوگ ٹھیک شیطانانہ فکر کے رضا کار تھے تو یہی فکر تھی کہ کسی طرح اپنے دوست کی صلیت معلوم کریں لہذا اتنی فوراً ہی دروازہ کے پاس گیا اور سوراخ سے گھر کی تمام کیفیت دیکھنے لگا، یہاں تک کہ ہم سب کو یہی شوق سوار ہوا اور



سب دروازہ کے پاس جمع ہو گئے، جہاں سے اندر کی ایک ایک چیز صاف نظر آرہی تھی۔

چارے دوست نے جانے ہی ایک مسکینی کے ساتھ اپنی بیوی کو کہا۔  
 ”ذرا دو تین آدمی آگئے ہیں اُن کو چار پلانا، جو چڑھنا تو میں خود جلائے دیتا  
 ہوں البتہ باقی کام تم کرو اور کہو تو میں ہی بنا لوں۔“

بیوی نے ناک بھونچڑھا کر سردہ چار پائی پر ٹپٹا اور کہنے لگیں۔  
 ”مجھے جو چھپا اچھے نہیں لگتے مٹھائے دوست ہمیشہ فاقہ ہی سے آتے  
 ہیں ان کے گھروں میں کچھ نہیں جڑتا واد یہ بھی کوئی بات ہو جاؤ تم ہی جو  
 چاہے کرو میری جوتی کو غرض نہیں بڑی ہو کہ اس گرمی میں چو لھے کے  
 پاس جا کر مروں۔“

اس بچارے نے ہاتھ جوڑ کر کہا۔

”خدا کے لئے آہستہ بولو وہ لوگ یہیں کمرے میں بیٹھے ہیں میں خود  
 سب کچھ کر لوں گا۔“

یہ کہہ کر وہ باہر آنے لگا اور ہم لوگ اپنی جگہ پر بیٹھ گئے اس نے آتے  
 ہی کہا۔

”بھائی وہ تم سب کے سلام کہہ رہی ہیں اور غزاج پوچھتی ہیں، چاؤ ابھی آتی تھی  
 جب تک میں دو رکعت نماز پڑھ لوں۔“



یہ کہہ کر وہ پھر گھر میں چلا گیا۔ اور ہم سب دروازہ کے پاس آگئے۔ بیچارے جاتے ہی پہلے تو قبلی مانجنا شروع کر دی اور پھر آگ جلا کر پانی رکھ دیا اسے فارغ ہو کر وہ پھر دست بستہ بیوی کے حضور میں حاضر ہوئے کہ ”ذرا دو پاؤں پان ہی لگا دو“ مگر وہ تو گویا خار کھائے ہوئے ٹپھی تھیں فوراً پان دان ان کے سامنے بٹخ کر کہا۔

”تم ہی بناؤ مجھ سے یہ نہیں ہوگا کہ دن بھر تنہا بنی بیٹھی ہوں اور تھکے یار دوستوں کو گھوڑیاں بنا بنا کر دوں کیا ان کبھتوں کی جب میں بنا بھی نہیں ہوتی، آگ لگے موڑوں کو نہیں معلوم کہاں سے بھٹ پڑتے ہیں۔“ وہ بیچارہ بس یہی کہے جا رہا تھا کہ ”خدا کے لئے چپکے چپکے خدا کے واسطے ذرا آہستہ دوسب سن ہے ہوں گے“ اور وہ عورت بے جا رہی تھی آخر بیچارہ نے خود ہی پان بنائے اور باہر آنے لگا ہم سب اپنی اپنی جگہ پر آگئے تھے: اُس نے پان دیتے ہوئے کہا۔

”لو بھائی تھامی بھانجی کہتی ہیں کہ آخر ان پاؤں میں کونسی ایسی بات ہوتی ہے جو یہ بہت پسند آئے ہیں وہی معمولی کتھا چڑا پان ڈالیں۔“ ہم نے کہا ”مگر ان کو بنانے کی ترکیب تو سب نہیں آتی۔ خوش رہو گے۔“  
 ”ہاں یہی تو بات ہے اچھا بس چارے آؤں۔“  
 وہ بیچارہ جا لینے گیا تو بیوی نے کہا: ”دیکھو آج تو جو کچھ ہوا وہ میرا

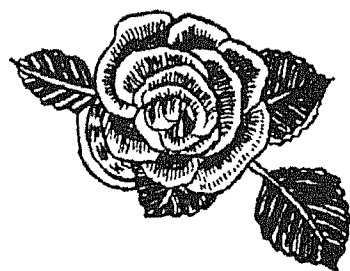


مگر میں تم سے کہے دیتی ہوں کہ آئندہ سے میں یہ دعوتیں نہ ہونے دوں گی۔  
 مجھے یہ روزِ روز کی باتیں اچھی نہیں لگتیں اُن مریجکوں کا کیا ہو وہ تو چلنے  
 کے لئے آہی جائینگے واہ اچھا تماشا بنا رکھا ہو کہ دنیا کہ اب نہ کبھی آئیں۔“  
 وہ بیچارہ چارہ چار کی کشتی لئے ہوئے ہاں ہاں کرتا ہوا باہر آگیا اور کڑکھا۔  
 ”بیچاری نے جلدی جلدی چار بنا دی ان کی طبیعت کچھ ٹھیک نہیں ہے  
 اور انھوں نے کہا ہو کہ میں اسوقت ناشتہ کا انتظام نہ کر سکی آپ لوگ صاف کیجیگا۔  
 دوسرے سہ پہر کی چار میں جو ناشتہ ہونا چاہئے وہ ایمان کی بات ہو کہ ختم ہی  
 ہو گیا ہو بہر حال بیو۔“

ہم سب نے اسوقت تو چار کو زہر کا پالہ سمجھ کر کسی نہ کسی طرح پی ہی لیا۔  
 حالانکہ یہی معلوم ہو رہا تھا کہ جوتے کھائے ہیں لیکن اُس دن کے بعد سے  
 انھوں نے بار بار کہا کہ ”مخاری بھانج بہت یاد کرتی ہیں۔“ لیکن ہم لوگوں نے  
 اُدھر کا رخ بھی نہ کیا۔ وہ اب بھی اپنی بیوی کی قرینیں کرتا ہے اور ہم سب  
 اس کو قابلِ رحم سمجھتے ہیں بہتے اسلئے نہیں ہیں کہ خود بھی بیوی والے ہیں  
 کہیں خدا کو یہ ہنسی بُری نہ معلوم ہو۔









# آرکامنی آرڈ



## تارکامنی آرڈر

خداوند کریم واقعی بڑا سبب الاسباب ہے اور اس میں بھی شک نہیں کہ وہ جبکہ دولت سے مالا مال کرنا چاہے چھپر بھاڑ کر دیسکتا ہے۔ اب یہی کھٹکے ہم گھر میں بند ہاتھ پر ہاتھ دھرے ہوئے بیٹھے تھے اور کچھ سمجھ میں آتا تھا کہ آخر کیا کریں، کس طرح اپنا خرچ پورا کریں، فرضخوا ہوں گے مایے ناک میں دم تھا گھر میں رہتے تھے تو زن تیل لکڑی کے تقاضے خود کشتی پر آمادہ کرتے تھے۔ مجبوراً ہم نے یہ طریقہ اختیار کیا کہ نہ باہر نکلتے اور نہ گھر میں بیٹھے بلکہ ان دنوں درمیان اپنی مردانی نشست گاہ میں اپنے کو ہر طرح محفوظ طریقہ پر مقفل کر لیا اور بیٹھ کر ہندوستان کے اقتصادی مسئلہ کو حل کرنے لگے ہندوستان کے موجودہ افلاس کو دور کرنے کے طریقوں پر غور کرتے کرتے ابھی ہم پورن سوراجیہ ہی تک پہنچے تھے کہ کسی نے زنجیر کھٹکھٹائی اور ہم نے نفس کی آمد و شد میں بھی احتیاط برتنا شروع کر دی۔ تاکہ زنجیر کھٹکھٹانے والے کو چارٹی جیگا شبہ نہو اس لئے کہ یہ طے تھا کہ زنجیر کھٹکھٹانے والا یا تو تاجن ہے ورنہ آغا ضرور ہے جسکا روپیہ معہ سود در سود آج ہی ہم کو ادا کر دینا چاہیے۔ ہم دم بخود کرسی پر بیٹھے ہوئے تھے اور زنجیر کھٹکھٹانے والا نہایت مستعدی کے ساتھ



نوٹنکی کا نگار اُبھارا ہوا تھا کبھی ہمارا نام لیکر آواز دیتا تھا اور کبھی اس نے در سے زنجیر ہلاتا تھا کہ دروازہ کی چولیں تک ہل جاتی تھیں۔ جب ہم کو یہ یقین ہو گیا کہ یہ شخص بغیر دروازہ توڑے ہوئے نہ مانے گا تو ہم نے فوراً ملازمت کی آواز بنا کر کہا۔

”اے کون ہے؟“

جواب ملا۔ ”تار کا منی آرڈر ہے۔“

ہمکو فوراً مہنسی آگئی اسلئے کہ مسعود کو اس قسم کا مذاق ہمیشہ مہجھا کرتا ہے اور وہ بار بار تار کا منی آرڈر والا، معمولی منی آرڈر والا اور پست بن کر ہمکو بے وقوف بنا چکے تھے لہذا ہم نے اس شرارت کو سمجھتے ہوئے اپنی اصلی آوازیں کہا۔

”ابے جا یہاں سے، اب کیا ہم ہمیشہ بیوقوف بنیں گے؟“

جواب۔ مراد آباد سے تار کا منی آرڈر آیا ہے، بابو جی کو بھیجئے۔

ہم۔ اچھا اب ملحق کیجئے۔ بیوقوف بنانے کو ہم نے آپکو بچان لیا۔

جواب۔ صاحب ہم کو دیر ہو رہی ہو گھنٹہ بھر سے بچ رہے ہیں۔

ہم نے اٹھ کر دروازہ کھولتے ہوئے کہا ”بے مسخر۔۔۔“ لیکن

وہ واقعی منی آرڈر والا تھا جو ہم کو سلام کرتا ہوا کمرہ میں آ گیا اور تار کے

منی آرڈر کا فارم ہمکو دیتے ہوئے کہا ”بانچ سو بچا پس دیہ بابو جی جلدی



درست نظر کریں۔

ہم۔ سند تو بھائی کس کے نام ہو۔ کیا میرے نام ہے۔

وہ! اور کس کے نام ہوتا۔

ہم۔ اور کس نے بھیجا ہے؟

وہ۔ برجی ستری نے مراد آباد سے، بابو جی جلدی سے دستخط کر دیجئے۔

ہم کہیں غلطی تو نہیں۔۔۔۔۔ مگر ہاں غلطی کیسے ہوتی نام تو میری ہے

برجی ستری --- برجی ستری --- رحمت کا فرشتہ برجی ستری

برجی مستری صاحب ----- لکرمی برجی مستری صاحب

بھائی پرچی مستری۔۔۔۔۔ عزیزم پرچی مستری۔۔۔۔۔ مائی ڈیر پرچی مستری

میری روح بوجی مستری ----- میری جان -----

۵۵۔ بابو جی یحییٰ قلم و خط۔

ہم۔ ہاں ہاں لے۔۔۔۔۔ برجی مستری۔۔۔۔۔ میری اسیڈن کلہارا

برجی مستری ----- برجی مستری زاد لطفہ ----- لوجانی

یہ دستخط اور یہ ایک روپیہ انعام لے جاؤ۔

اب ہمارے ہاتھ میں نوٹوں کی گڈھی اور چند روپیہ تھے ہم نے ان کو بار بار گنا اور مبلغ پانچ سو اسی روپیہ پایا، ایک روپیہ انعام دیکھتے تھے، روپیہ کی تعداد کے متعلق اب ہم کو اس قدر یقین تھا جتنا



اپنے وجود کا، لیکن برجی مستری کو ہم اب تک یاد نہ کر سکے کہ یہ کون رحمت کا فرشتہ ہو لاکھ لاکھ ذہن پر نہ در دیا لاکھ لاکھ تمام مراد آبادی احباب کی صفت میں برجی مستری کو تلاش کیا لیکن ان کا کہیں پتہ نہ تھا آخر ہم نے فیصلہ کر لیا اور ہمارے دل نے گواہی دی کہ یہ برجی مستری خزانہ غیب کے خزانچی ہیں اور خداوند کریم نے اپنے اس گناہگار بندہ کی مجبور یوں اور تباہیوں کا اس طرح خاتمہ کیا ہو، اب ہم سے نہ راگیا اور ہم آنکھوں میں آنسو بھر کر سجدہ میں گر پے ہمارا دور ابتلا ختم ہو چکا تھا اور اب ہم بفضلہ جار پشیمے والے تھے نہ ہم کو ہمارے دل کا ڈر تھا اور نہ آغا صاحب کا چنانچہ ہم نے سب سے پہلے ان ذلیل مسکینوں کو قرض ادا کیا اور اسکے بعد اپنے گھر کے اُس باورچی خانے کو آباد کر لیا جو عرصہ سے ٹھنڈا تھا، گھر میں ایک چل پہل شروع ہو گئی اور باہر مڑانے میں بھی معلوم ہوتا تھا کہ کسی کھاتے پیتے انسان کا گھر ہے۔

جبے بھی کہا ہو سچ کہا ہو کہ یہ دُنیا بس روپیہ کا کھیل ہو، اب یہی نیکلے کہ جن بچوں کے پاس کل تک بچھٹے ہوئے کپڑوں کی کمی تھی آج نہ صرف برقع لباس نہیں جگمگاتے پھر پہنتے تھے جن بیگم صاحبہ کا یہ حال تھا کہ فحط کی ماری ہوئی نظر آتی تھیں آج چکنی چٹری بال بال موتی پڑنے لگی ہیں، خود ہم جو کل تک اس شرم سے باہر نہیں نکلتے تھے کہ دُنیا ہم کو کھٹے حالوں دکھ کر کیا سکے گی۔ آج اسلئے باہر نکلتے ہیں کہ راہ چلتے ہم کو دیکھیں اور ہماری شان و شوکت کی



واوہیں۔ یہ سچ ہے کہ پانچ سو روپیہ کی حیثیت ہی کیا ہے لیکن جس کے پاس پانچ کوڑیاں بھی نہوں اُس کے لئے تو یہ رستم قادرِ دل کا خزانہ ہے۔

اپنی اور بچوں کی حیثیت درست کر نیکی بعد ہم نے سب سے پہلے ہی مناسب سمجھا کہ اپنے اُن تمام دوستوں کو ایک جگہ جمع کرین جو ہمارے افلاس کی سختی سے ہلکونہ صرف چھوڑ چکے تھے بلکہ ہمارے سایہ سے بھی بیزیر کرتے تھے آج خدا نے ہم کو اس قابل بنایا تھا کہ ان خود غرضِ مطلب شناس اور ابنِ الوقت دوستوں کو اپنے گھر بلا کر یہ ظاہر کر سکیں کہ انسان پر مصیبت ہمیشہ نہیں رہتی اور کبھی نہ کبھی اُس کے دن ضرور پھرتے ہیں۔ چنانچہ ہم نے ایک پر تکلف دعوت کا انتظام کر کے اپنے تمام دوستوں کو مدعو کر دیا اور گھر میں عورتوں نے بھی میلاد شریف کر کے عورتوں کو بلایا اور تقریر کہ اندر سے لے کر باہر

اچھی خاصی شادی بیاہ کی سی ہل ہل ہو گئی اور ہمارے وہ تمام دوست جمع ہو گئے جو کل تک ہم کو اپنی بزم میں جگہ دیتے ہوئے بھی پشیمانی پر سینکڑوں بل ڈال کر لے تھے۔ ہم سمجھ رہے تھے کہ آج تمام گزشتہ ذلتوں کی تلافی ہو رہی ہے اور واقعی آج ہم کو محسوس ہو رہا تھا کہ اگر کل تک ہم سب کی آنکھوں میں خار کی طرح لٹکتے تھے تو آج سب کی آنکھوں کا تارہ بنے ہوئے ہیں۔ یہ خوشی ہمارے لئے کچھ کم تھی اور ہم دل ہی دل میں سیکڑوں فکر کے سجدے کر رہے تھے اور اپنے نادیدہ مخمّن پر برحقِ مری کے جان و مال کو دعائیں نے لے رہے تھے آج ہم زمانہ کی اس حالت سے



درس عبرت لے رہے تھے کہ ہمارے یہ بھی دوست ہیں جو ہمیشہ ہمارے ہم نوا اور ہم نالہ رہے لیکن وقت بڑنے پر ان میں سے ایک بھی نظر نہ آیا اور آج جب خدا نے ہمارے دلن بھرے ہیں تو یہ سب پھر ہمارے دوستی کے فریب میں مبتلا کرنے کے لئے جمع ہیں لیکن اسی دنیا میں برجی مستری کی طرح کے خدا کے نیک بندے اور انسانی صلوٰۃ میں رحمت کے فرشتے بھی بستے ہیں جن سے نہ کبھی کی شناسائی نہ کسی قسم کے تعلقات مگر آج اس نیکی کے فرشتے نے ہم کو حیات تازہ بخشی ہے ہم اس کے اس احسان سے کبھی شک و شبہ نہیں ہو سکتے اور اگر ہم ٹرلین ہیں تو اپنے محسن برجی مستری کے اس احسان کو کبھی نہ بھولیں گے، ہم اپنے گھر کی پہل میں دیکھ کر خوش ہو رہے تھے ہم مارے خوشی کے پھولے نہیں سماتے تھے لیکن ہمارا دل چاہتا تھا کہ اس موقع پر برجی مستری بھی ہوتے تاکہ ہم ان کو سراگدوں پر جگہ دیکر ان کو کلیجہ سے لگا کر دلکی بھڑاس نکال لیتے اور ان تمام دوستوں کو دکھاتے کہ اگر دنیا میں تم ایسے رہن دوست ہوتے ہیں تو دنیا اس قسم کے سچے دوستوں سے بھی خالی نہیں ہو، ہم نے اب تک برجی مستری کو دیکھنا کیا معنی یہ نام بھی کبھی نہ سنا تھا لیکن آج ہمارے تجلیات نے برجی مستری کی ایک شکل پیدا کر لی تھی اور ہم اس پیاری پیاری شکل کی پرستش کر رہے تھے۔

دعوت، بخیر و خوبی ختم ہو گئی اور تمام شرکاء دعوت ہماری سیر چینی اور عالی عہدگی کی داد دیتے ہوئے اپنے اپنے گھر واپس چلے گئے اب ہمارے



سانے سب سے بڑا مسئلہ یہ تھا کہ اس غیبی امداد سے کس طرح فائدہ اٹھائیں اسلئے کہ اب ہمارے پاس پورے ڈھائی سو روپے محفوظ تھے اور یہ بالکل معمولی سی بات تھی کہ اگر ان دو پڑوں کو بھی ہم خرچ کرنا چاہتے تو ایک ہی دن میں خرچ کر سکتے تھے لیکن سوال یہ تھا کہ اس رقم کے ختم ہو جانے کے بعد آخر کیا کریں گے ابتدا ہم نے مناسب ہی سمجھا کہ ایک معمولی سی اسٹیشنری کی دوکان کھول دیں اور اسکا نام اپنے مٹھن کے نام پر "مستری اینڈ کو اسٹیشنری فروش" رکھیں لیکن فوراً ہی یہ خیال ذہن میں آیا کہ اگر پرچون کی دکان رکھی جائے تو کم خرچ بھی ہوگی۔ اور بالانشین بھی۔ پھر اسی دوکان کو ترقی دیکر ہم بڑے تاجر بھی ہو سکتے ہیں لیکن یہ بات ضرور تھی کہ پرچون کی دکان ذرا ہمارے پوزیشن سے گری ہوگی تھی لہذا ہم نے سوچا کہ بساط خانہ کی دکان رکھیں اور اس کا نام "برجی اینڈ کو" رکھیں۔ مگر جب تخمینہ کیا تو ڈھائی سو روپہ اسلئے کافی نہ تھا۔ اسی طرح بزاز کی دکان اور انگریزی دواؤں کی دکان کا مسئلہ خارج از بحث ہو گیا، کتاب دکان کی تجارت پر سب سے زیادہ دل نے گواہی دی اسلئے کہ یہی وہ تجارت ہے کہ جس سے نوع انسان کی خدمت بھی ہوتی ہے اور اسکو بہت کم سرمایہ سے شروع بھی کیا جاسکتا ہے لیکن جنوں کی تجارت کے خیال نے بھی ایسے سبز باغ دکھائے کہ اب ہم نے "برجی مپ ڈپو" اور "برجی ٹوفیکٹری" کا موازنہ شروع کر دیا اور ان دونوں کے ہرٹخ پر کافی غور کرنے کے بعد ہم اس نتیجہ پر پہنچے کہ



”برجی شو فیکٹری“ بسم اللہ کر کے کھول دیں۔ پھر دیکھا جائے گا اللہ مالک ہے۔  
 روپیہ ہونے کی دیر ہوتی ہو اور جہاں روپیہ ہاتھ میں آیا بس تمام  
 انتظامات خود بخود ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ ہم نے دکان بھی کرایہ پر لیلی بیٹری کی  
 مشین بھی پہلی قسط ادا کر کے لے آئے کاربجروں کا بھی انتظام ہو گیا اور اب ہم  
 برجی شو فیکٹری کے پردہ پر اٹھ گئے، لیکن اب ضرورت اس بات کی تھی کہ جس  
 خزانے یہ تمام سامان اپنی غیبی امداد سے کر دیا ہو وہی اس کام میں فائدہ بھی  
 پہنچائے اور جلد جلد دکان کو چلانے اسلئے کہ اب تا متر دار و مدار آمدنی پر  
 تھا اور دکان کی آمدنی ہی سے دکان کو چلایا جاسکتا تھا۔ جہاں تک ہمارے  
 سرمایہ کا تعلق تھا وہ سب سی دکان میں لگ چکا تھا اور اب ڈھائی سو روپیہ  
 میں سے صرف پندرہ روپیہ گھر کے خرچ کے لئے بڑے ہوئے تھے باقی سب  
 ”برجی شو فیکٹری“ کی نذر ہو گئے تھے لیکن یہ بھی سچ ہے کہ جو کام بھی ہو  
 رفتہ رفتہ چلتا ہو اور ہم کو اس کا پورا یقین تھا کہ جب خزانے اس حد تک  
 ہماری حالت بدلی ہو تو وہ ضرور اس دکان کو ہمارے دن بدل دینے کا ہمارے  
 بنائے گا اور یہ جوئے کی کہانی کامیاب ہو کر رہے گی۔

ہم کبھی یہ تصور بھی نہ کر سکتے تھے کہ ایک دم سے ہم اس قابل بھی ہو سکتے  
 اپنے پیروں پر از سر نو کھڑے ہو سکیں لیکن آج وہی ناممکن صورت ممکن ہو کر  
 عملی صورت میں ہمارے پیش نظر تھی اور ہمارا دل چاہتا تھا کہ اُن تمام دوستوں کو



جو چارسی طرف سے بالکل مایوس ہو گئے تھے فرداً فرداً بلا کر دکھائیں کہ ہم کیا ہیں، کیا ہو رہے ہیں، کیا ہو سکتے ہیں اور کیا ہو جائیں گے؟

ہم کو معلوم تھا کہ ہمارے اس اکیدم سے رنگ بدلنے پر ہمارے تمام دوست محو حیرت تھے۔ اور کسی کی سمجھ میں نہ آتا تھا کہ آخر یہ ماجرا کیا ہو رہی ہے؟  
”یہ دو دن ہیں کیا ماجرا ہو گیا“

آج سے دو روز قبل ہم کسی کو منہ دکھانے کے بھی قابل نہ تھے، لیکن دو ہی دن میں ہم نے پرتکلف دعوتیں بھی کر ڈالیں، دکان بھی کھول لی اور آج نہایت شان سے اپنی دکان میں آرام کرسی پر بیٹھے ہوئے حقہ پی رہے تھے۔ ہمارا دل چاہتا تھا کہ وہ وجاہت پسند دوست اب ہم سے ملنے آئیں جو ہم کو اپنی سوسائٹی کے دامن پر ایک بنیاد داغ سمجھتے تھے اور اب آکر دیکھیں کہ کیا ہم ہی ان کی سوسائٹی کے لئے باعث فخر نہیں ہیں اور کیا ہم ہی سے انکی سوسائٹی کی وقعت میں چار چاند نہیں لگ جاسکتے۔

ہم ان ہی خیالات میں محو حقہ کے کش لے رہے تھے کہ دھوئیں کی چادر سے ہم کو محسن آتا ہوا نظر آیا اور ہم ”اخواہ محسن“ کہتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوئے۔ محسن آتے ہی ایک لوہے کی کرسی پر آرام کرسی کے سامنے بیٹھ گیا۔ اور ہم آرام کرسی پر نہایت شان سے ٹانگیں بھیل کر لیٹ گئے۔ محسن نے ہماری دکان کے چاروں طرف نظر دوڑا دیا اور پوچھا ”ادھر ادھر آکر دیکھیں بھارڈ کر دیکھا۔ اور کہنے لگا۔



”تم نے تو ایک دم سے بڑی ہوا باندھ دی“  
 ہم۔ (ایک فخر آمیز انکسار کے ساتھ) کچھ نہیں یہ سب خدا کی ایک ادنیٰ سی عنایت  
 ہے، اور تمھاری دُعاؤں کا اثر ہے۔

محسن۔ خیر بھائی مبارک ہو۔ اللہ تعالیٰ ترقی نئے اور بھتیں کامیاب کرے۔  
 ہم۔ آمین، انشاء اللہ تھوڑے ہی دنوں میں تم اس دکان کو باقاعدہ  
 کارخانہ دیکھو گے۔ ابھی تو ابتداء اور صرف میں تمہا کام کرنے والا ہوں اگر  
 ابھی سے ادھار دھند رو پیہ لگا دیتا تو حماقت ہوتی۔

محسن۔ لیکن تم کو ذرا ظاہری شان و شوکت اور نمائش کا زیادہ خیال رکھنا چاہیے  
 کہ دُکان جاذبِ نظر ہو۔

ہم۔ تم اس معاملہ میں مشورہ نہ دو یہ بزنس ہے۔ اور تم بزنس کے اصول سے  
 واقف نہیں ہو میں نے تو برسوں سرکھپایا ہے تب جا کر یہ دکان کھولی ہے، بزنس کا  
 یہ اصول ہمیشہ یاد رکھو کہ منزل سے ترقی کی طرف جانا چاہئے۔ ترقی سے تنزل ہمیشہ  
 کاروبار کو فیل کر دیتا ہے تم کو نہیں معلوم کہ اس معاملہ میں مجھ کو کس قدر تجربہ ہے تم لوگ  
 میرے پچھلے حالوں کے دیکھنے والے ہو تم لوگ مجھ کو ایک قابلِ رحم مفلس سمجھتے تھے  
 لیکن میں اپنے اُن ہی پچھلے حالوں میں اپنا اور بال بچوں کا پیٹ کاٹ کاٹ کر  
 اس دُکان کی تیاریاں کر رہا تھا اور تم ہی سچ بتاؤ کہ اگر میں نے یہ طریقہ نہ اختیار  
 کیا ہوتا تو آج یہ دُکان کہاں سے ہوتی۔ اب تم کو نہیں معلوم کہ اس دُکان



کے لئے میرے ذہن میں کتنا عظیم الشان پروگرام جو۔ لیکن میں زینہ بہ زینہ اس پروگرام پر پہنچنا چاہتا ہوں۔ تمھاری دعا سے روپیہ کی کمی نہیں ہو، لیکن اس روپیہ کے لئے جو مصرت ہونا چاہئے اسکو میں تم سے زیادہ سمجھ سکتا ہوں تم کو کیا معلوم کہ بزنس میں انسان کو کیا راستہ اختیار کرنا پڑتا ہے؟  
محسن۔ ارے یا تم بڑے گہرے نکلے ہم نے تم کو کبھی اس قدر بھٹوس قسم کا آدمی نہیں سمجھا تھا۔

ہم۔ تو وہ تم کیونکر سمجھتے۔ بات یہ جو کہ میں نے اپنا ہمیشہ ہی اصول رکھا کہ جو کبھی کیا جائے نہایت خاموشی کے ساتھ اور قبل از وقت ڈیٹنگ ہائی جانے اب یہی دیکھ کہ تم کو ایک دم سے یہ دکان دیکھ کر خوشی ہوئی ہو یا اگر میں ہمیشہ دکان کا تذکرہ کرتا بڑھ بڑھ کے باتیں بناتا اور اسکے بعد کچھ بھی کرتا مجھکو تو یقین ہو کہ تم کو اس صورت میں ہرگز خوشی نہوتی۔  
محسن۔ بھئی واللہ مجھکو تو تعجب ہو رہا ہے کہ اتنے گہرے تجارتی انسان تھے اور مجھکو کیا کسی کو تم پر شبہ ہوا۔

ہم۔ تجارتی انسان کبھی اپنے راز کو افشا نہیں کرتا اور بزنس کا یہ اصول یاد رکھو کہ جو ڈیٹنگ ہائیکے وہ کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا۔  
محسن۔ خیر بھائی واللہ بڑی مسرت ہوئی۔ خداوند کریم تمکو دن دوئی رات چوگنی ترتی ہے۔ اچھا اب چل دیے۔ اس سوخت آنے کا مقصد یہ تھا کہ کوئی ناکا







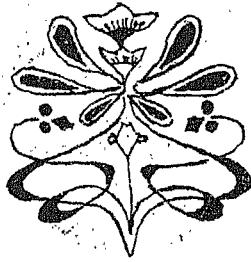
کسی کو نہیں معلوم؟  
 محسن۔ آپ بھی عجیب چیز ہیں میں کہہ تو رہا ہوں کہ خود میں نے برجی مستری کو  
 لکھا کہ روپیہ بذریعہ تار بھجوائے تہہ پر بھیج دے اور مجھ کو کیسے معلوم ہوتا؟  
 ہم۔ گدھا کہیں گا۔ ہم کہہ رہے ہیں کہ بسا بں لگی ختم ہو گئی۔  
 محسن۔ یقین نہیں آتا تو یہ خط دیکھو برجی مستری کا خط ہے۔ اُسے لکھا تھا کہ  
 جتنا روپیہ ضمانت میں طلب کیا گیا ہو مجھ کو لکھو میں بذریعہ تار بھیجوں میں نے  
 اُسکے جواب میں لکھا کہ میں تو الہ آباد جا رہا ہوں۔ وہ سارے پانچ سو روپیہ بذریعہ  
 تار فوراً بھجوائے تہہ پر بھیج دے۔

ہم۔ یہ بھی اچھی گڑھی۔  
 محسن۔ تو یہ خط دیکھو میں مذاق نہیں کر رہا ہوں۔

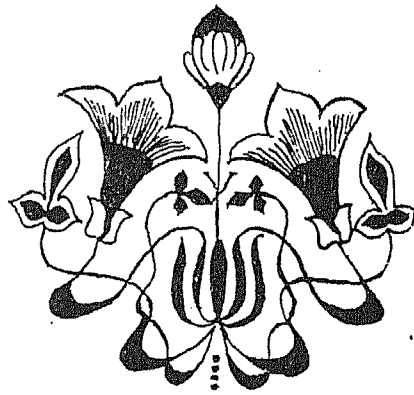
یہ بات خود ہماری سمجھ میں بھی نہیں آئی کہ وہ خط دیکھ کر ہماری  
 رنج نفس غصہ ہی سے پرواز کیوں نہ کر گئی۔ لیکن اتنا ہم کو ضرور ہوش  
 ہے کہ خط دیکھنے کے بعد ہماری آنکھوں کے سامنے کچھ اس قسم کا  
 اندھیرا تھا کہ ہم محسن کی صورت نہ دیکھ سکتے تھے۔ لیکن ہم نے  
 نہایت مضبوطی سے کام لے کر اُس وقت تو محسن کو یہ سہکڑا مال دیا کہ  
 ”ابھی تک تو کچھ نہیں آیا ہے“ اور دوسرے دن باپ دادا کی کمائی کا  
 آخری حصہ یعنی مکان کے سامنے بڑی ہوئی زمین ہم سے اس طرح



جدا ہو رہی تھی کہ اُس پر ایک اُلٹا رکھا ہوا ڈھول پٹیا جا رہا تھا اور  
ایک دفنی کے ہکڑے پر لکھا ہوا تھا:۔  
”قطعہ آراضی برائے نیلام“









سجده

امرو د کا پور

سجده



# امرو د کاچور

## انسراڈراما

جمیل ..... ایک شاعرانہ ذہنیت کا نوجوان  
 پرویں ..... جمیل کی محبوب بیوی  
 نیکیل ..... جمیل کا خوشامیاز بچہ  
 بدھو کی ماں ..... ملازمہ

### منظر

جمیل ایک امرود اُچھالتا ہوا مکان میں داخل ہوتا ہوا اور اسکو میز پر رکھ کر چاقو کی تلاش میں باورچی خانہ جاتا ہے۔ پرویں ایک چارپائی پر بیٹھی ڈولی کاٹ رہی ہو نیکیل میز کے نیچے بیٹھا۔ جمیل کے جوتوں سے کھیل رہا ہے بدھو کی ماں صحن میں جھاڑو دے رہی ہو اور کچھ گنگناتی جاتی ہو۔ جمیل کی ایک آواز پرسب چونک پڑتے ہیں (جمیل - کس نے اُٹھایا؟ پرویں - حیرت زدہ ہو کر) کیا؟ جمیل - ارے ابھی یہاں رکھا تھا۔



پرویں۔ کیا رکھا تھا۔  
 جمیل۔ اسجگہ ہیں میز پر میں نے خود رکھا ہو۔  
 پرویں۔ کچھ کو تو سہی کیا رکھا تھا۔  
 جمیل۔ ارے کہا تو میں نے مرود۔ ابھی میں لایا تھا، ابھی میں نے خود اپنے  
 ہاتھوں سے رکھا ہو۔  
 پرویں۔ امرود کیا؟  
 جمیل۔ سفیدی بالی پیلے رنگ گول عمدہ، تازہ دوپٹوں دار۔  
 پرویں۔ کہاں سے لائے تھے؟ کب لائے تھے؟ کچھ کہو تو۔  
 جمیل۔ اجی میں چڑا کر لایا تھا مگر وہ ہوا کیا؟ اے کیسا شاداب تھا۔  
 پرویں۔ جائیگا کہاں؟ لائے ہو تو ہیں ہوگا؟  
 جمیل۔ اب تم ڈھونڈھو میں تو ایک ایک چیز دیکھ چکا۔ کیا اسکی خوشبو تھی؟  
 پرویں۔ (بدھو کی ماں کو آواز دیکر) ڈرامیز کے بیچے۔ تخت کے اوپر کس کے  
 بیچے تو بھی دیکھ لے شاید کہیں گر پڑا ہو۔  
 بدھو کی ماں۔ بیگم صاحبہ میز کے بیچے تو ابھی جھاڑو دی ہو ہوتا تو اس کوٹے  
 میں ہوتا۔ تخت کے اوپر دیکھ لے کوئی چیز ہے نہیں کس کے بیچے لائے کھلیں؟  
 جمیل۔ تو گویا میں جھوٹا ہوں؟ پاگل ہو گیا ہوں! دماغ خراب ہے؟  
 بدھو کی ماں۔ نہیں میاں خدا نہ کر میں تو امرود سوئے کہتی ہوں کہ کیا غائب ہوا۔



پرویں - اور کوئی آس نہ پاس -  
 جمیل - تو کیا اسکے خود پیرنگ گئے تھے؟ زبانی جمع خرچ کر رہی ہیں  
 یہ نہیں ہوتا کہ اٹھکر ڈھونڈھ دیں -

پرویں - اے واہ جیسے میں نے کھو دیا - میرے فرشتوں کو بھی خبر نہیں کہ  
 کیسا موالا مرد اور کیا کچھ چھپر کیوں غصہ آ رہا ہو -  
 جمیل - غصہ نہ آئے تو اور کیا ہو - گھر ہے کہ سرے چیز رکھی اور اڑ گئی  
 آنکھوں کا کاجل نکالا جاتا ہو -

پرویں - تو کس نے چرایا - میں نے؟  
 جمیل - میں کیا جانوں، اب یہاں میرے اور بھائے سوا کون تھا -  
 بدھو کی ماں - میاں بدھو کی جان کی قسم اگر میں نے امرود دیکھا بھی ہو تو  
 آنکھیں پھوٹ جائیں -

جمیل - تو زمین بگل گئی یا آسمان کھا گیا -  
 پرویں - تم یاد تو کرو کہ لائے بھی تھے یا نہیں، اور کہیں کھا کر تو نہیں بھول  
 رہے ہو -

جمیل - لا حول ولا قوۃ تم لوگ مجھ کو دیوانہ سمجھتی ہو یا کیا -  
 پرویں - تم کو غصہ چلا آ رہا ہے - ذرا اپنی جیبیں دیکھ لو بادرچی خانہ  
 میں دیکھ لو -



جمیل۔ (جیبیں دکھیکر) جیب میں امرود ہوتا اور اُسکی خوشبو ناک میں نہ آتی  
گویا امرود دیکھا ہوا اکابر ہو گیا۔

پرویں۔ اچھا تو باورچی خانہ میں ڈھونڈھ آؤ شاید وہیں رہ گیا ہو۔  
جمیل۔ مگر تم کو قسم ہو کہ بیٹھے ہی بیٹھے حکم چلائے جانا یہ نہیں کہ ذرا ڈھونڈھ  
دیں۔ اگر مل گیا تو میں اکیلا بھڑسی اس کو زہر مار کر لوں گا۔ تم کو کھلاؤں گا  
شکیل کو دوں گا۔ مگر کہیں ملے بھی تو کبخت۔

بدھوگی ماں۔ کھو گیا تو جانے دیجئے مرے کو میں ایک پیسہ کا اور لائے  
دیتی ہوں۔

جمیل۔ بیوقوف کہیں کی! بدتیز کہیں کی!! نالائق کہیں کی!! اچپ۔  
بدھوگی ماں۔ حضور میں نے تو کوئی ایسی بات نہیں کی تھی۔

پرویں۔ اچھا چپ رہو غصہ میں اُن کی زبان قابو میں نہیں رہتی۔  
جمیل۔ یعنی یہ سگڑھی کہتی ہو کہ ایک پیسہ کا لا دیگی۔ ایک پیسہ تو ایک پیسہ  
ایک روپیہ کا بھی نہیں مل سکتا اور تم میری زبان کے آگے خنق کہتی ہو  
اُسکی بدتیز میری بر غور نہیں کرتیں۔

پرویں۔ تو اس کو کیا معلوم کہ یہ امرود سونے کا تھا وہ سمجھ بھی کہ یہی پیسے  
آٹھ دالے ہوں گے۔

جمیل۔ اسی پر مجھ کو غصہ آیا ہے کہ اُس نے مجھ کو پیسے کے آٹھ دالے امرود



کھانوالا ذلیل آدمی سمجھا۔ وہ امرود خسرو باغ الہ آباد سے مولوی اشفاق اللہ خان  
کے بھتیجے نے بھائی محمود کو بھیجا تھا اور ان کو لکھ دیا تھا کہ وہ مجھ کو بھی دیدیں۔  
پرویں۔ اور اُن کو ایک امرود کے لئے لکھتے ہوئے شرم بھی نہ آئی؟  
جمیل۔ شرم! اس میں شرم کی کوئی بات تھی شہر لکھنؤ میں اُن کے ہزاروں  
دوست ہیں انہوں نے لکھا تھا کہ میرے دوستوں میں تقسیم کر دو۔ لہذا حصہ  
ایک مجھ کو بھی مل گیا مگر میری قسمت میں نہ تھا اس کو کیا کیا جائے۔

پرویں۔ اچھا تو تم سمجھ لو کہ تم کو نہیں ملا۔

جمیل۔ یہ سمجھ کر ملا ملا یا امرود لکھ دوں۔

پرویں۔ وہ تو کھو ہی گیا ہو۔

جمیل۔ کیسے کھو گیا ہو۔۔۔۔۔ اگر ڈھونڈھا جائے تو ابھی ملے ہیں۔

پرویں۔ تو ہے۔ امرود نہ اسوی ہو گئی اب موئے کو کہاں ڈھونڈھا  
جائے۔

جمیل۔ تم بنگ سے اُٹھو تو بتاؤں۔

پرویں۔ (سمجھنے لگا کہ اُٹھ کر) بتاؤ۔

جمیل۔ اپنے بالجامہ کے پائے چھاؤ۔

پرویں۔ پانچوں میں کہاں سے آیا؟

جمیل۔ جو میں کہتا ہوں وہ کرو ممکن ہو کہ پانچوں میں ہو۔



پرویس۔ (دو نوں پانچوں کو جھٹک کر) لو۔  
 جمیل۔ اچھا اب تکیہ کے نیچے دیکھو۔  
 پرویس۔ (تکے ہٹا کر) دھرا ہو یہاں۔  
 جمیل۔ اچھا۔ اچھا۔ ہاں شکیل کے بستر پر بھی لگے ہاتھ دیکھ لو۔  
 پرویس۔ اور شکیل ہے کہاں؟  
 جمیل۔ ہو گا کہیں پہلے امرود دیکھ لو۔  
 پرویس۔ واہ اُسکی بڑی دیر سے خبر نہیں ہو۔  
 جمیل۔ باہر ہو گا پہلے امرود ڈھونڈو۔  
 پرویس۔ چوٹے میں گیا امرود کہیں میرا بچہ شکر پر نہ چلا جائے۔  
 جمیل۔ نہیں جائے لگا اُس کا لحاف اُٹھا کر امرود دیکھو۔  
 پرویس۔ ارے میں دیکھ دوں گی پہلے اس کو لا دو۔  
 جمیل۔ لا اعل ولا قرة میں خود دیکھے لیتا ہوں۔  
 پرویس۔ (بڑھو کی مات) ذرا تو جا کر اس کو اُٹھا لا۔  
 جمیل۔ جی ہاں حبیب میرا امرود باہر جا کر کھالے۔  
 بڑھو کی ماں۔ میاں میری تلاشی لے لیجئے بڑھو کی قسم میں نے امرود نہیں لیا۔  
 جمیل۔ کھا گئی ہو گی اچھا لا تیرا منہ سونگھوں۔  
 بڑھو کی ماں۔ (منہ کھول کر) لیجئے۔



جمیل۔ (منہ سونگھ کر) ستغفر اللہ کبھی منہ بھی صاف نہیں کرتی دُور ہو۔  
 پرویں۔ (نہیں کر) تو تم سے کس نے کہا تھا کہ منہ سونگھو اب میرا کبھی سونگھنا نہ  
 سونگھ لو۔

جمیل۔ بس صاف رکھو تمہارا منہ سونگھ کر مر ہی جاؤں گا۔

پرویں۔ لے واہ تو کیا میرا منہ بھی بدبو دار ہے۔

جمیل۔ خیر خوشبودار سہی مگر میرا مرد۔

پرویں۔ اچھا بدھو کی ماں تو تشکیل کو لے آ۔

جمیل۔ ماں دہ جاتی ہو تم ذرا جہاں جہاں میں کہوں دیکھ تو لو۔

پرویں۔ تباؤ اب کہاں دیکھوں۔

جمیل۔ پاندان میں، پٹاری میں، اور کتابوں کے پیچھے۔

پرویں۔ (پاندان کھول کر) اس میں کہاں سے آیا۔

جمیل۔ اچھا پٹاری میں دیکھو۔

پرویں۔ (پٹاری کھول کر) نہ اس میں ہو۔

جمیل۔ کتابوں کے پیچھے۔

پرویں۔ (کتابیں ہٹا کر) نہ یہاں ہے۔

(بدھو کی ماں آتی ہے)

بدھو کی ماں۔ بھٹیا! ہر نہیں ہیں۔ میں نے سب جگہ دیکھ لیا۔



جھیل - اچھا میں فال کھوتا ہوں۔  
 پرویں - جوٹھے میں گئی فال میرے نیچے کا پتہ نہیں۔  
 جھیل - ابھی ڈھونڈھ لاؤں گا پہلے ایک نیل اور ایک جوتا لاؤں۔  
 فال کھولوں۔

پرویں - اچھا تم نیل کو ڈھونڈھ لاؤ میں امرود ڈھونڈھ رہی ہوں۔  
 جھیل - اب تو میں فال کھولوں گا۔ لاؤ جوتا، لاؤ نیل۔  
 پرویں - کہیں گاڑی گھوڑے کے نیچے اُسکے دشمن کچل نہ جائیں۔  
 جھیل - (بڑھو کی ماں سے) ایک جوتا لاتی ہو کہ نہیں اور ایک نیل۔  
 بڑھو کی ماں - میاں جوتا کہاں سے لاؤں؟  
 جھیل - میرے نیچے سے اُٹھالے۔  
 بڑھو کی ماں - (میرے نیچے جوتوں پر پڑے ہوئے میز لٹش کو ٹاکر)  
 بھیا تو یہ سو رہے ہیں۔

پرویں - کہاں؟  
 بڑھو کی ماں - یہ ہیں یہاں جوتوں پر پڑے بیخبر سو رہے ہیں۔  
 پرویں - (شکیل کو اُٹھا کر) میرا بچہ کس بُری گت سے پڑا ہوا تھا۔  
 جھیل - (شکیل کو دیکھ کر) دیکھنا تو اس کے ہاتھ میں کیا بھرا ہو؟  
 پرویں - (ہاتھ دیکھ کر اور قہقہہ لگا کر) ایسے امرود ہو امرود۔



جمیل۔ کیا امرو؟

پرویں۔ ہاں امرو! جمیل منہ کھول کر رہتا ہو۔ پرویں ہنستی اور شکیں آنکھیں کھول دیتا ہو۔ اور اچھے چاٹنے لگتا ہو۔ بدھو کی ہاں بڑ بڑاتی ہوئی چلی جاتی ہے۔  
(پردہ آہستہ آہستہ گرتا ہے)







# بُوابِ خَفَرِیِ ظالم





## بواجعفری خانم

اب تو خیر ہماری ہی بیگم صاحبہ کی حکومت ہو لیکن یہ اُس زمانہ کا ذکر ہو جب بادرچی خانہ کی سولہ آنہ مالک مختار بواجعفری خانم تھیں اور ہمارے اغراض و مقاصد بھی آجکل سے زیادہ بادرچی خانہ اور بواجعفری خانم سے وابستہ تھے۔ سب سے پہلے ضرورت اس بات کی ہو کہ بواجعفری خانم کی پولیشن واضح کر دیجائے تاکہ آپ اندازہ کر سکیں کہ وہ کس پایہ کی عورتوں میں سے تھیں اور ان کا کیا مرتبہ تھا۔ یقیناً تو وہ تین روپیہ ماہوار اور کھانے پر ملازم اور اپنے عہدہ کے اعتبار سے بھی ماما سے زیادہ کچے جانیکی مستحق نہ تھیں۔ لیکن انھوں نے ہماری والدہ صاحبہ کا کچھ ایسا اعتماد حاصل کر لیا تھا کہ وہ ہمارے گھر کی اسپیشل مینجر معلوم ہوتی تھیں اور دیکھنے والے ان کو ہماری والدہ صاحبہ کی زیرِ عظم سمجھ سکتے تھے۔ خصوصیت کے ساتھ بادرچی خانہ کی تو وہ گویا مالک ہی تھیں اور وہاں گویا ان ہی کے نام کا سکہ چلتا تھا۔ لیکن چونکہ وہ گھر کے دوسرے انتظامات اور ہمارے خاندانی سیاسیات میں بھی دخل رکھتی تھیں لہذا انھوں نے بادرچی خانہ ہی کو اپنا ہیڈ کوارٹر مقرر کیا تھا اور وہیں تمام معاملات پیش ہو کر منظور یا نا منظور ہوتے تھے۔ چنانچہ اُس زمانہ میں ہمارے بادرچی خانہ کی حیثیت بالکل دارالعوام کی سی تھی جسکی



صدر بواجفری خانم تھیں۔

شادی بیاہ کے معاملات، جہلوگوں کی تعلیم و تربیت کے مسائل، معمولی تنازعات، بڑے بڑے خاندانی اختلافات، آمدنی اور خرچ کے حسابات، بچہ کی منظوری، مختصر یہ کہ تمام دنیا کے قصے، بادچہ خانہ ہی میں طے پاتے تھے اور بواجفری خانم ہی طے کرتی تھیں لاکھ کوئی اختلاف کرے اپنا سرے مائے دوسروں کا سر توڑ دے اپنی بوٹیاں نوچے، دیگر بوٹیاں چبا لے لیکن نتیجہ ہمیشہ یہی برآمد ہوتا تھا کہ بواجفری خانم کی تجویز والد صاحبہ کی نظروں میں مناسب بن ہوتی تھی۔ اور والد صاحب تو گویا اس دارالعوام کی کارروائی پر سہمی طور سے محض تصدیقی دستخط فرمادیا کرتے تھے۔ بہر حال بواجفری خانم کا فرمان ہم سب کا نوشتہ تقدیر بن کر رہتا تھا اور بادچہ خانہ کا فیصلہ قطعی ہوتا تھا جسکی کہیں اپیل بھی نہیں ہو سکتی تھی ایسی صورت میں آپ سمجھ سکتے ہیں کہ چارے گھر میں بادچہ خانہ کو کیا اہمیت حاصل ہوگی!

ہوتا یہ تھا کہ بادچہ خانہ کی محدود گنجائش میں کھانے پکانے کے سارے سامان کے علاوہ کہیں تو کسی کی چارہ پانی پڑی ہوتی تھی اور کہیں کسی کی گرسی کوئی پٹرسے ہی پر بیٹھ جاتا تھا اور کوئی اس سرکار میں ہاتھ باندھے کھڑا رہتا تھا بہر حال تمام گھر سمٹ سمٹا کر جس ایک مرکز پر نظر آتا تھا



وہ بادرچی خانہ تھا۔ بادرچی خانہ تو خیر وہ تھا ہی لیکن اسکے علاوہ ملاقات کے کمرے، آفس، خوابگاہ، اسپتال، درزی خانے، رنگرزی کے کارخانے ڈرائیگ روم، بلکہ بعض اوقات بچوں کے غسل خانے اور پاخانے کی حیثیت بھی اسی بادرچی خانہ کو حاصل ہوتی تھی، چوٹے کے داہنی جانب بکھا ہوا پٹرہ گویا کرسی صدارت تھی جس پر ابو جعفری خاتم بصدشان و شوکت جلوہ فرما رہتی تھیں اور ان کے اقبال سے تمام بادرچی خانہ کے کام ہوتے تہو تھے اور ساتھ ہی ساتھ دوسرے معاملات بھی طے ہو جاتا کرتے تھے وہ اپنے اسی پٹرے پر بیٹھی ہوتی، چوٹھا ہانڈی بھی دیکھتی تھیں، گھر کے دوسرے ملازموں کی نگرانی بھی کرتی تھیں، بچوں کی دیکھ بھال بھی فرماتی تھیں، گوشت والے اور دودھ والی پر غصہ بھی کرتی تھیں، گھی والے کے حسابات بھی طے فرماتی تھیں، ہم سب کو تنبیہ بھی کرتی تھیں، گیلی لکڑیوں کی تسکایت میں لکڑی والے کی شان میں قصیدہ بھی فرماتی تھیں، خود لکڑیوں کو گالیاں بھی دیتی تھیں، طوطے کو سبق بھی پڑھاتی تھیں، اور کہتے کہ ”کم آن“ اور ”گو آن“ کا مفہوم بھی سمجھاتی تھیں۔ موسیقی کی مشق بھی فرماتی تھیں اور کہانی بھی کہتی تھیں، گھر کے سیاسیات پر کچھ بھی نہ تہی تھیں اور اگر ضرورت پیش آئے تو قسمت کو دہیں بیٹھ کر رو بھی لیتی تھیں، ہر قسم کے مشوے اپنے اسی پٹرے سے دیتی تھیں اور تمام احکام دیں سے نافذ ہوتے تھے مختصر یہ کہ ہمارے



گھر کا مرکز بادرچی خانہ تھا اور بادرچی خانہ کا مرکز وہ پڑا حیر بوداجفری خانم  
تشریف رکھتی تھیں۔

آپ کہیں یہ نہ سمجھیں کہ ہم مبالغہ کر رہے ہیں۔ بہر حال یہ تو آپ کی سچے کا  
قصور ہو گا ورنہ واقعہ تو یہی کہ بوداجفری خانم کی خداداد قابلیت اور اعلیٰ  
تدبیر نے ہمارے بادرچی خانہ کو دنیا بھر کی حیثیتیں بخش دی تھیں اور خود ان کا  
یہ حال تھا کہ وہ ہر ضرورت پر اس ضرورت کے عین مطابق کارآمد وجوہات  
ہوتی تھیں، مثلاً کسی نوکر نے غبن کیا اور جرم اس پر ثابت ہو گیا۔ اس وقت اگر  
کوئی بوداجفری خانم کے تہودان کا انداز بیان ان کے ذمہ دار الفاظ اور  
ان کی آواز کی گرج دیکھتا تو صرف یہ سمجھ سکتا تھا کہ آپ یقیناً تھانہ دار ہیں  
خود ملزم کا تو یہ حال ہوتا تھا کہ گویا کسی کو توالی میں کھڑا ہو اور کوڑا لے کر  
مقابلہ ہو اسی طرح اگر کسی بچہ کو چوٹ آگئی جو بوداجفری خانم ہی کی طبی امداد  
سب سے پہلے طلب کی جاتی تھی اور وہ بھی اس مستندی کے ساتھ مرہم پٹی فرماتی تھیں  
کہ گویا پانچ سال تک ٹڈیکل کلچ میں پڑھ چکی ہیں اور سینکڑوں مریض آپ کے  
ہاتھ سے نکل چکے ہیں اور اسی طرح انجینیری، قانون، ادبیات، سیاسیات  
نہ ہبیات، معاشیات، فلکیات، معدنیات، اور نہیں معلوم کن نہابیات  
خبر فات پر وہ پورا عبور رکھتی تھیں اور کہیں بھی وہ مجبور نظر نہ آتی تھیں۔  
یہی وجہ تھی کہ گھر کا ہر چھوٹا بڑا ہر آگیا ان کا احترام کرتا تھا اور جس نے



کبھی ان کو نظر انداز کیا وہ اپنی سزا کو بھی پہنچ جاتا تھا۔  
 ان کی مزاجی حالت عام انسانوں کی طرح ہر وقت مختلف ہوتی تھی۔  
 اور چونکہ تمام گھرانہ ہی کے تابع فرمان تھا ہذا ان کی مزاجی حالت کا اثر تمام  
 گھر پر پڑتا تھا اگر کبھی وہ خوش ہوتی تھیں تو گھر بھر میں جہل پہل نظر آتی تھی  
 اور خود وہ باورچی خانہ ہی میں بیٹھے بیٹھے نمونہ سرائی فرماتی تھیں اور تمام گھر کی  
 فضاؤں کو ہنسنے اور ہنس مٹھنے بنا دیتی تھیں، سوائے انکی ”اور سی ندیا“  
 ”اور سی سوتیا میں تو یہوں تو راہی کا گنگنا“ کے کان پڑی آواز سنائی  
 نہ دیتی تھی اور پھر اسکے ساتھ ساتھ طبلہ کی تھاپ سینی پر پڑتی تھی گنگاریاں  
 تو خیر اپنے نشیب فراز کے ساتھ باورچی خانہ یا زیادہ سے زیادہ گھر کی چار دیواری  
 کے اندر گونج کر رہ جاتی تھیں لیکن جب وہ تان لگاتی تھیں تو تمام محلہ میں  
 بارش نمونہ ہو جاتی تھی۔ ان کے اس عالم وجدان میں ہر ایک کو منہ مانگی  
 مڑا دیتی تھی کسی سے کوئی باز پرس ہوتی تھی نہ کسی پر غصہ نہ کوئی ان کے  
 تیوروں سے ڈرتا تھا اور نہ کوئی بڑا دوسرے رنجیدہ ہوتا تھا۔ بس اس وقت تو  
 ان کا دل چاہتا تھا کہ جتنے گانے یاد ہیں سب آج ہی گاکر رکھ دوں پھر  
 خدا یا نے زندگی ہے یا نہ ہے چنانچہ اُس جشن کے دن مختلف قسم کی ٹھکریاں  
 داد رے، غزلیں، بھٹیٹر کی چیزیں، جھڑوں کے گانے، گراموفون کے  
 راگ، ایک دو مزاحیہ غزل، کچھ ڈونیسوں کی سمدھن کو دینے والی



منظوم گالیاں وغیرہ سننے میں آجاتی تھیں کبھی "گزریا ہوا زمانہ گلے لگائے ہوئے" چھٹڑ دیا تو کبھی "ترسی ذات پاک ہوا سچا ترسی شان جل جلالہ" شروع کر دیا کبھی "ہمارا راجہ کوڑیا کھول رس کی بونداں گریں" سے فضاؤں کو مہمور کر دیا تو کبھی "ہریالا بریلی والا وہ تو آگن میں لالے لگا دے" سے کائنات کو مرفص کر دیا کبھی "جیارا ہالے ڈولے ہو" گانے لگیں تو کبھی بالوشاہی کی کہیاں ستیاں لایو رے" میں موسیقی کے کمالات دکھانا شروع کر دیے غرض کہ اُس دن یہ معلوم ہوتا تھا کہ آپ تانین کی قریبی عزیزہ ہیں اور یہ چاروی خوش قسمتی ہو کہ ایسی باکمال مغنیہ ہائے گھر کی ماہو۔ اس دن وہ ہنستی بھی تھیں اور فہمے بھی لگاتی تھیں لیکن کیا مجال ہو جو اُن کے گانے پر کوئی اعتراض کرے۔ حالانکہ ہمارا خیال ہو کہ ہائے بڑے بوڑھے یعنی والد صاحب قبلہ اور ماموں صاحب ظلہ العالی اگر کسی اور کو گھر میں طرح گاتے ہوئے سُن لیتے تو شاید اُس کا دم ہی نکال لیتے لیکن گائیوانی تھیں۔ دُعا جعفری خانم جو کم سے کم اتنا رعب کھتی تھیں کہ سب ان کا گانا سنتے تھے مگر کوئی دم نہ مار سکتا تھا اور اگر کوئی دخل دے بیٹھتا تھا تو بس اس کی شامت ہی آجاتی تھی حالانکہ یہ بہت ذرا کم ہوتی تھی کہ کوئی بیٹھے بٹھائے یہ کبھی مول لے اسلئے کہ سب جانتے تھے کہ اگر آپیں خدا نخواستہ ان کی مزاجی حالت میں کوئی تغیر پیدا ہوا تو یہی بہشت جہنم بن جائے گا۔ اور



اُس جہنم کے عذاب تمام گھر پنازل ہوں گے۔ ان کے غیظ و غضب کا عالم  
 کر دینی فراموش کر دینے والی چیز نہ تھی اور ہر وقت سب ڈرتے ہی رہتے تھے کہ  
 کہیں ناک پر بھی نہ بیٹھ جائے لیکن باوجود اس احتیاط کے غصہ اپنے وقت پر  
 آتا تھا اور اس کا آنا برحق سمجھا گیا تھا۔ کچھ نہیں تو برسات کی گیلی لکڑیوں کو  
 سلگانے کی کوشش میں جب حسبِ خواہ کامیاب نہ ہوتی تھیں اور تھوڑی  
 دیر میں ٹھیکنی میں منہ لگا کر ”پھوں پھوں“ کرنے کے بعد بھی آنچ نہ ٹھکتی  
 تھی تو بس وہیں سے ان کی پشانی پر شکنیں بڑھ جاتی تھیں اور ہم سب  
 آئیوے طوفان کے منتظر ہو جاتے تھے کہ وہ پھر ”پھوں پھوں“ کر نیکی  
 بعد بھی بجائے آنچ کے چوٹے سے دھواں نکلتے دیکھ کر بس ناچ ہی نہ جاتی  
 تھیں اس وقت کی کیفیت دیکھنے سے تعلق رکھتی تھی چوٹے میں منہ  
 ڈال کر پہلے تو لکڑیوں پر جوش میں آ کر تھوکتی تھیں کہ:-

”تھوہو تیری اوقات پر، اب کیوں جلے گی حرامزادی تو، خدا  
 غارت کرے اس مولے مولا بخش کو، اللہ کرے اسکی بھی ایسے ہی نہیں  
 پھوٹیں جیسی اس مولے نے میری نہ لکھیں پھوڑی ہیں جیسے ہم نے تو دام  
 دیے نہیں تھے بھیک مانگ لائے تھے اس مولے کے یہاں سے۔ اور  
 ہم سے کیا مطلب ہم تو نہ کر چا کر ہیں، ضبط بھی ہو یہ مصیبت جھیلیں گے۔  
 جب گھر کے مالکوں ہی کو پروا نہ ہوگی تو اس مولے کی جوتی کو کیا غرض



پڑی ہو جو سوکھی لکڑیاں دے کج ہی اگر یہ لکڑیاں اُس مونڈی کاٹے کے  
 منہ پر جا کے کوئی مار آئے تو پھر کبھی یہ پانی کی ڈوبی ہوئی لکڑیاں آئیں گی  
 مگر وہ تو صدمہ کج بخت سے ہے کہ لے حرامزادی تو ہی مزا آ نہیں پھوڑ اور  
 کتے کا بھیجا بنا کر جو پٹھا پھونکے جا، تو یہ ہو بیوی میں نے ایسا بیڑھنگا  
 کارخانہ دنیا جہان میں نہیں دیکھا اور محبو کیا خود ہی کھلنے میں زیر ہوگی  
 میں کیا کوئی اپنی بوٹیاں کسی کو کھلا دوں گی یا اپنے ہاتھ پر لٹکا کر لٹاؤں گی  
 پکاؤں گی“

اور اس کے بعد پھر ان کے لئے ہر بات اشتعال انگیز اور ہر چیز  
 لڑائی کی جڑ بن جاتی تھی۔

”یہ موگوشت آیا ہو جیسے کتے کا راتب ہو، حرام کے پیسے ہوتے  
 ہیں، بھر ٹھی دام لئے اور پھینچ پڑے دیدیے جیسے دینے والے ویسے ہی اندھے  
 لانیوالے اور پھر بانڈی خراب ہو جائے تو جعفری کی خطا، تو کیا  
 جعفری اپنا گوشت پکا دے۔“

”ابھی تک ہی کا پتہ نہیں ہو دہی لینے کیا گئے ہیں کہ جیسے  
 مرہی ہے دہی بھی جیسے کوئی لندن میں ملتا ہو کہیں بیٹھے ہوں گے  
 ان کو کیا دیر ہوگی تو آئی گئی ہمارے سر جالے گی، ان کی جوئی کو  
 کیا غرض۔“



اور یہ مرغیاں الگ ناک میں دم کئے ہوئے ہیں ان کمنجوں کا بھی  
 باورچی خانہ ہی میں ٹھکانا ہو۔ تمام دنیا کی مرغیاں گھر کے باہر نکال بیجاتی ہیں  
 مگر ہمارے یہاں کی مرغیاں بھی نرالی ہیں کہ سر پر موجود ہیں۔ انہی بھی ان کمنجوں کو  
 نہیں پوچھتی اب کوئی پوچھے کہ میں ہانڈی چر لھا دیکھوں یا مرغیوں کو  
 ہنکارتی رہوں؟

برتن الگ بھنک رہے ہیں سب کو تو بس یہ آتا ہے کہ ایک ایک برتن  
 نکالتے جاؤ اور ڈھیر کرتے جاؤ ان کو اس سے کیا جو کوئی دھوئے گا ہی ہے  
 سرسببت رہے گی ہم برتن دھوئے دھوئے مرے جاتے ہیں اور یہاں کسی کو  
 پروا بھی نہیں ہو ابھی سو رہے ہی سب برتن دھلے تھے۔ اب پھر سب  
 ڈھیر ہیں۔ واہ۔

چپ موئے تو نے اور بھی ٹپیں ٹپیں کر کے دماغ خالی کر رکھا ہے  
 نہ کلمہ نہ کلام بس ہر وقت ٹپیں ٹپیں آگ لگے تیرے ٹپیں ٹپیں کو جھلسا  
 پڑے

یہ ہمارے گھر کا ”دسپنا“ ہو موئے کی ٹانگیں چربی ہوئیں نہ آگ  
 نکالتے بن پڑتی ہو نہ کچھ، ہاتھ الگ سے جلتے ہیں ہزار دفعہ کہا کہ ایک  
 ”دسپنا“ آجائے یا اسی کو ٹھیک کر دیا جائے مگر وہ تو مجھ سے ضد ہو  
 جل چڑیل اور اپنے ہاتھوں کو جھلسا ہم سے نہیں ہوگا اس لئے سے کام



مبا انگ بند ہو گیا پانی کی ایک بند بھی نہیں ہوا اب کیا میں اپنے سر  
 ہاتھ دھوؤں، سویرے سے سچج رہی تھی کہ مبا بند ہو جائے گا تھوڑا سا پانی  
 بھر لیا جائے مگر میں تو جیسے کُتیا تھی بھونکا کی اب ہم بھی بیٹھے رہیں گے  
 اور آخر ہم کریں تو کیا کریں۔

مختصر یہ کہ جو چیز بھی ان کے سامنے آگئی اُسکے متعلق ایک تبصرہ فرمادیا  
 اور ہر ایک چیز کے اُس رخ کو بحث پر لے آئیں جو یا تو واقعی قابلِ اعتراض  
 ہوتا تھا نہ نہ ان کے تبصرے سے قابلِ اعتراض بن جاتا تھا بہر حال یہ وہ وقت ہوتا  
 تھا کہ گھر کے بوڑھے جو ان بچے مرد، عورت سب اپنی اپنی جگہ پر خاموش بیٹھے ہتے  
 تھے، مائیں اپنے بچوں کو سینے سے لگا لیتی تھیں بچے اپنی ماؤں سے ہم کر  
 لپٹ جاتے تھے، میوہاں اپنے شوہر کی حفاظت میں آجاتی تھیں اور شوہر  
 سچے دل سے خدا کو یاد کرتے تھے۔ طوطا بولنا چھوڑ دینا تھا کتا باہر بھاگ  
 جانا تھا سو نیولے جاگ اُٹھتے تھے اور جاگنے والے بھاگنا جانتے تھے  
 لیکن اگر اس عالم میں کوئی بہادر اور شریار کا اپنی جان پر کھیل کر کھوکھو  
 سے بتیاب ہو کر باورچی خانہ میں جا کر کھانا مانگ بیٹھتا تھا گویا توپکا دھانا  
 اُسی طرف پھیر دیا جاتا تھا۔

”تو کیا میں ہاتھوں میں مشین لگا لوں جو تم آگے ہاتھ پیر چھلانے  
 ہتھیلیوں پر سرسوں جاتے ہو بھیا۔ ابھی کوئی ایسی دیر بھی نہیں ہو گئی ہے“



اور ہو گئی ہو تو میں کیا کروں اپنا سر چھلے میں تھوڑی دیدوں گی۔ ابھی تم کو کھانا کھائے ہوئے دیر ہی کتنی ہوئی ہو ہر وقت کھانا، ہر وقت کھانا کھانا نہ آفت ہو گئی۔“

اولاد کے معاملہ میں ماں تو اندھی ہوتی ہو اُن صاحبزادے کی والدہ ماجدہ اپنی مامتا سے مجبور ہو کر بول اُٹھیں کہ:-  
”وہ کونسا ہر وقت نکلا کرتا ہو جو تم اس طرح کہہ رہی ہو نہ کجبت اس طرح مانگتا اور نہ یہ باتیں سنتا۔“

پس اسکے بعد سے بادرجی خانہ میں ایک زلزلہ اور ایک طوفان اور ایک قیامت، ایک قیامت اور ایک قیامت بالائے قیامت کی کیفیات کے ساتھ ساتھ رونما ہو جاتی تھیں، بوجعفری خانم ایک زخم خوردہ شیرنی کی طرح بادرجی خانہ کی زمین کو آسمان سے اور آسمان کو زمین سے ٹکرا کر رکھ دیتی تھیں۔ تھوڑی دیر تک تو ان کی مد مقابل یعنی کھانا مانگنے والے صاحبزادے کی والدہ قہارہ کرتی رہتی تھیں لیکن تھوڑی دیر کے بعد وہ تھک کر عمر آنکست کر لیتی تھیں، لیکن بوجعفری خانم کا توپ خانہ برابر گولہ باری کرتا رہتا تھا وہ بڑبڑاتی تھیں چنجی تھیں بیٹتی تھیں، روتی تھیں اور آخر کار منہ پھلا کر اپنا پاؤں لے لے ہوئے اپنے پٹنگ پراٹوانی کھڑائی لیکر پڑ جاتی تھیں گویا احتجاجاً استغنیٰ دیدیا ہوا اب ان کو بادرجی خانہ سے کوئی سروکار نہ ہوتا تھا کھانا پکے



یا نہ پکے، کوئی کھانا کھائے یا نہ کھائے یا ہڈی جیسے یا رہے۔ جو ہے روٹیاں گھسیٹیں یا برتن کتا چاٹے ان تمام باتوں سے ان کو کوئی مطلب نہ تھا۔ سٹھا اور بادرجی خانہ بالکل سوراہی حکومت بن کر رہا جاتا تھا اور ایک طوائف الملوک کی نگاہ دور دورہ ہوتا تھا لیکن بڑا جعفری خانہ کے ساتھ ہی والدہ صاحبہ بھی بادرجی خانہ کا مقاطعہ کر دیتی تھیں جس کا نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ آخر کار سب کو اس عظیم انسان ہستی اس جلالت مآب وجود اس ہم ترین شخصیت اور اس بلند مرتبہ خاتون کے سامنے جھکنا ہی پڑتا تھا وہ روٹھی رہتی تھیں اور سب مناتے تھے وہ پھولی رہتی تھیں اور سب خوشامد کرتے تھے وہ تھر تھم ہوتی تھیں اور غیبتیں جاپتے تھے کہ ”اے خدا کی برگزیدہ بندی ہم تیرے حضور گناہگاروں کی حیثیت سے حاضر ہیں اپنے گناہوں کا اقرار ہے اور ہم اپنی خطاؤں کیسے معافی خواہ ہیں تو اگر چاہے تو ہم کو معاف کر سکتی ہو ورنہ شاید خدا بھی نہ معاف کرے۔“

لیکن وہ التجاؤں پر بھی اپنا منہ بستور کھیلانے رہتی تھیں اور والدہ صاحبہ کے تہذیب ہوتے تھے کہ ”اے میری محترم ملازمہ اگر کسی نے آنکھ دکھائی ہو تو آنکھ نکلوا دوں کسی نے ہاتھ اٹھایا ہو تو ہاتھ کٹا دوں اور کسی نے زبان درازی کی ہو تو گدی سے زبان کھینچا دوں بہر حال تو خوش ہو جا کہ تیری خوشی میری خوشی ہو اور جو تھکنا خوش کرے وہ میرا دشمن ہے



اور جب جھکوتا ہوا وہ جھکوتا ہوا  
 ان صورتوں کے بعد بوجھری خانم دو چار دن میں رفتہ رفتہ ٹھیک  
 ہو کر پھر اپنے اسی زمانے پر آ جاتی تھیں اور گھر بھر میں اُن ہی کا ڈنکا  
 بجے لگتا تھا۔

افسوس تو یہ ہو کہ موت کے ظالم ہاتھوں نے اس جوان خاتون کو  
 بھی نہ چھوڑا اور ان کے اٹھتے ہی بادرچی خانہ کی رونق بھی لٹ گئی نہ وہ پہلی  
 ہے نہ وہ شان و شوکت ہو بس اب صرف بادرچی خانہ جہاں اب کھانا پکاتا ہوا اور  
 جہاں سے صرف دُھواں برآمد ہوتا ہے بس اب ہم کو بادرچی خانہ سے اتنا کام  
 رہ گیا ہے کہ دُور ہی سے پوچھ لیتے ہیں۔

پک گیا ؟ تو پھر لاؤ۔

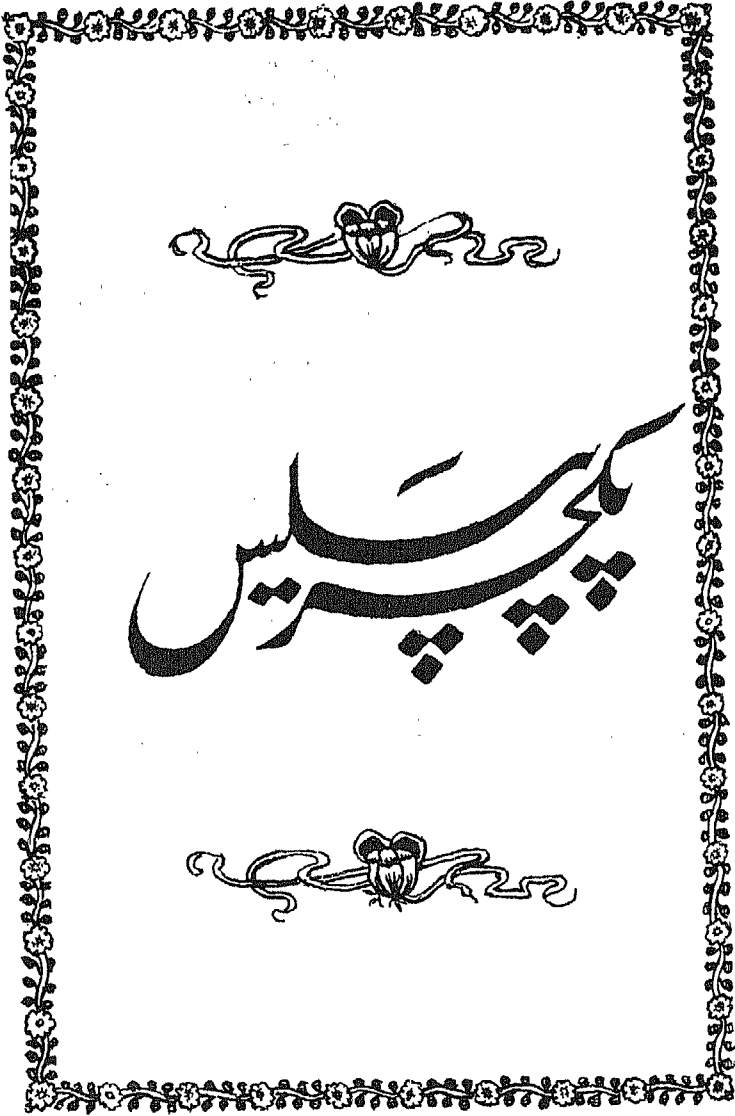
پکا چکیں ؟ تو اب آؤ۔

دہاں گرمی ہو تو باہر آ جاؤ۔

اسکے علاوہ تو اب یاد بھی نہیں تاکہ یہی بادرچی خانہ ازمنہ قدیم میں  
 کیا کیا رہ چکا ہو لیکن خدا نہ کرے کہ تاریخ اپنے واقعات کو دہرائے۔









## پچھر پلس

چار اشیا سینما کے مغز ناظرین میں اس وقت سے ہو جب سینما محض آنکھوں سے دیکھا جاتا تھا اور کانوں کا وہاں کوئی کام نہ تھا بلکہ سینما کے معاملہ میں نہ ہمارے کان ایسے مدافضل میں پڑے ہوتے تھے کہ جب تک ہم فلم دیکھتے تھے ہم کو ان کی کوئی ضرورت ہی محسوس نہ ہوتی تھی بلکہ چار آنہ والوں کے شور سے تنگ آ کر بعض اوقات تو ہم بہروں پر رشک کرنے لگتے تھے۔ بہر حال چونکہ ہم سینما کے عشاق ہیں سے تھے اور اس کا تعلق براہ راست آنکھوں سے تھا لہذا تھوڑے ہی دنوں کے بعد ہم کو چپٹے کی ضرورت محسوس ہوئی تاکہ فلم بھی صاف دیکھ سکیں اور فلم دیکھنے کی وجہ سے بینائی میں جو فرق آ گیا وہ بھی دور ہو جائے۔ ہم کو یہ کیا معلوم تھا کہ جن کانوں سے ہم اس قدر تغافل برت رہے ہیں وہی تھوڑے دنوں کے بعد سینما کے معاملہ میں آنکھوں کے برابر ضروری ہو جائیں گے اور دونوں میں سے ایک چیز کا بھی نہونا سینما کے لطف سے محروم کر دیگا لیکن سائنس کی ترقیاں اور مغربی دماغ تو آئے دن ایسی ایجادیں فرماتے ہی رہتے ہیں جو ہمارے تصور سے بھی بالاتر ہوں۔ چنانچہ کھڑکی میں ہمارے دیکھتے ہی دیکھتے وہ فلم بھی آگئے جو سینما کو گونگے کا خواب نہیں رہنے دیتے بلکہ پرچھائیوں کو



گوبائی بخشدینے ہیں ہم کو بھی ان گویا فلموں کو دیکھنے کا اشتیاق ہوا اور جس شام کو یہ فلم دکھایا جانے والا تھا ہم نہایت ہی شوق اور اضطراب کے عالم میں پیچ کر پکس ہو چکے۔ جہاں ہمارے پورے بچے سے پہلے ہی بقول اخبارزیندار انسانوں کا ٹٹھا ٹھٹس مارتا ہوا سمندر موجزن تھا۔ بہر حال اسی سمندر میں ایک حباب کی طرح ہم بھی شامل ہو گئے اور تھوڑی دیر کی "آگے بڑھو، پیچھے ہٹو" کے بعد کینگ آفس کی ڈھابلی ناکھڑکی میں ہاتھ ڈال ہی دیا اسکے بعد ٹکٹ لینے میں تو کوئی دقت نہیں ہوئی۔ لیکن ٹکٹ لیکر واپس آنا انسان کو فٹ بال بنادیتا ہے۔ بہر حال ہمیں بھی یہی عالم گزرا اور جب ہم اُس مجمع سے باہر نکلے تو معلوم ہوا کہ پپ کا بکسواسٹیردانی کے دامن کا ایک چھوٹا سا ٹکڑا اور ٹوپی کا پھندنا یہ تینوں ایک ایک عدد اسی مجمع میں لہ گئے ہیں لیکن اب ان کو ڈھونڈھنے کی کوشش کرنا گویا از سر نو خطرہ میں پڑنا تھا۔ لہذا ہم جان بچا کر ہال میں داخل ہو گئے اور ایک کرسی پر بیٹھ کر اپنے حواس ٹھیک کرنے لگے۔ ہال کے اندر ہمارے آنے سے پہلے ہی تقریباً تمام مردم شمارہ میں شریک ہو نوالے جمع ہو چکے تھے لیکن ہمارے پورے بچے کے بعد بھی ہال کے ہر دروازے سے انسانوں کی پیداوار جاری تھی۔ یہاں تک کہ جب ہال کی تمام کرسیاں چار آنے کے درجے سے لیکر تین روپے کے درجے تک بھر گئیں تو ایک ایک کرسی پر دو دو نے بیٹھنا شروع کر دیا لیکن یہ سلسلہ بہت ہی جلد







بہر حال کم سے کم اتنی خاموشی تو ضرور ہو گئی کہ ہم فلم دیکھنے کے ساتھ سن بھی سکیں۔

یہ ایک ہندوستانی فلم تھا جسکی زبان بھی اردو تھی یعنی چار آنے والے بھی سمجھ سکتے تھے بشرطیکہ خاموش ٹیپکے سنتے لیکن چار آنے والوں کا غائب رہنا بالکل اسی طرح ناممکن ہو جسطرح کتے کا بھونکنا چھوڑ دینا یا گدھے کا سپیڈس توہ کر لینا وہ اپنی غلغلہ سے بھلا کلبے کو باز آتے لیکن ہم بھی اس طرح بیٹھے ہوئے سن رہے تھے گو یا فلم کی آواز اس تمام شور و غل کے باوجود سیدھی ہمارے کانوں میں آرہی تھی۔ تماشا ہو رہا تھا اور ہم ہر طرف سے غلغلہ قلم کے اندر گویا کھولے ہوئے تھے۔

فرہاد نے جب شیریں کے حسبِ نشتا دودھ کی نہر تیار کر لی اور شیریں نے خود اُسکو دیکھ کر فرہاد سے پوچھا کہ تبا کیا مانگتا ہو تو اُس نے نہایت بے تکلفی سے کہہ دیا۔۔۔ ”تمھیں سے تمھیں لربا مانگتا ہوں“

اس مصرعہ کو سمجھنے والے سامعین چار آنے والوں سے زیادہ سن سکیں اور کون ہو سکتے تھے وہ داد دہی ہو کہ اسٹیج اُڑ گیا اور ہم سولے دس منٹ ”ہا ہا ہاؤں، بھاؤں، اشی نر، شرر، در، در“ وغیرہ کے اور کچھ نہ سن سکے شیریں کے بھی لبِ جنباں تھے اور فرہاد کا بھی منہ جل رہا تھا لیکن وہ کیا کہہ رہے تھے اس کا ہم کو کچھ علم نہیں۔ اُن دونوں کی باتوں کا ہم کو کیا



علم ہو سکتا تھا جبکہ اس غل میں ہماری بہت زوردار "آرڈر پلیئر" اور "خاموش" بھی خود ہم کبھی نہیں سنائی دیتی تھی۔ خدا جانے اتنی دیر میں کیا کیا ہوتا رہا کہ ذرا جو غل کم ہوا تو فرما دیا صاحب کی تان سنائی دسی :-

----- "میں تو شیریں کا ہوں دیوانہ ----- ہاں -----  
----- "میں تو شیریں کا ہوں دیوانہ -----

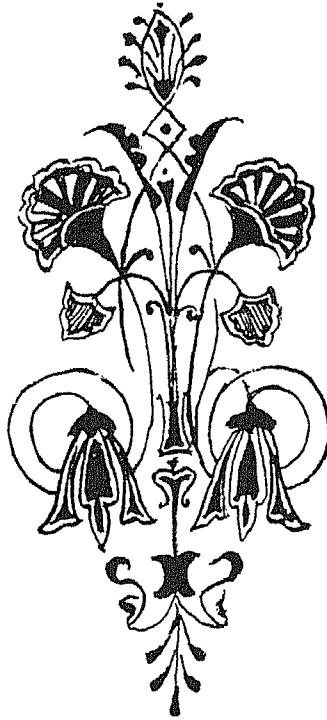
مگر یہ چوٹی والوں کی شان کے خلاف تھا کہ وہ ہم کو یہ بھی سننے دیتے اس گانے کو بھی اپنی "بھی چاؤں غرغرش بھانج شوں شر" میں لے آئے اور ہم دانت پیس کر یا زیادہ سے زیادہ ایک آدھ "آرڈر پلیئر" "خاموش" کر کے رہ گئے تا نسا ہوتا رہا اور چوٹی والے بھی گویا ہماری ضد پر ہلٹ بچاتے رہے کچھ نہ پوچھے کہ ہمارے ارمانوں کا کس طرح خون ہو رہا تھا اور ہمارے خون میں کس قدر جوش تھا دل چاہتا تھا کہ ان سب پیچھے والوں کے حلق میں بائس ٹھونس دیا جائے، یا ان سب کو پہلے ٹھنڈا کر دیا جائے اس کے بعد اطمینان سے تماشا دیکھا جائے یعنی ملاحظہ تو فرمائیے کہ یہ کمبخت ہمارے ٹکڑے کے داموں کو ضائع کر رہے تھے۔ ہمارے ارمانوں کا خون کر رہے تھے۔ ہمارا پیچھے کی مٹی میں ملا رہے تھے ہم کو مشتعل کر کے مارے غصہ کے سچا رہے تھے اور خود نہایت اطمینان سے قہقہوں پر قہقہے ٹھٹھٹے اڑا رہے تھے گویا کوئی بات ہی نہیں ہو سچ بتائیے کہ اگر اس وقت ہم کو تھوڑی دیر کیلئے مارشل لاء اختیار



دیدے جاتے تو ہم کیا کرتے بخیر اور تو کچھ نہیں لیکن چار آنے والے درجے کو  
 قبرستان نہ بنا دیتے تو ہمارا امام بدل دیا جاتا مگر کیا کرتے مجبور تھے ہم کان چنان  
 کر کر کے سننے کی کوشش کر رہے تھے اور چوٹی والے گلا بھاڑ بھاڑ کر  
 پہنچ رہے تھے اسکا نتیجہ ظاہر ہے کہ ظلم تو خیر سن ہی نہیں سکتے تھے لیکن خون  
 انگ کھول رہا تھا آخر کاریہ ہو کہ فرہاد سے کسی نے کوئی بات کہی خدا جانتے  
 کیا اس کو اللہ جلنے اور چوٹی والے لیکن ہو ا یہ کہ فرہاد گرا اور  
 مر گیا اسپر بھی چوٹی والوں نے اپنی مشرکہ زبان کا قومی نعرہ لگایا اور غم غم  
 میں اپنی بوٹیاں نوچتے ہوئے ہال سے باہر نکل آئے اور قسم کھائی کہ جب تک  
 چوٹی والا درجہ نہ ڈلے گا ہم کبھی ٹاکی فلم دیکھنے نہ آئیں گے۔













## برقعہ

برقعہ جسکو مستورات کا غلامنیا "عورت پوش" کہنا زیادہ مناسب ہوگا اگر کوئی لباس ہو تو وہ عجب غریب قسم کا لباس ہے اور وہ صرف وہی عجیب غریب نہیں ہو بلکہ جو کوئی استعمال کرے وہ بھی عجیب غریب ہو کر رہ جاتا ہے۔ یہ اور بات ہو کہ ہم اور آپ ہوش سنبھالنے کے بعد سے اب تک برقعہ دیکھتے دیکھتے برقعہ دیکھنے اور برقعہ دیکھ کر اسکو عجیب غریب نہ سمجھنے کے عادی ہو گئے ہیں ورنہ یہ واقعہ ہو کہ اگر کوئی ایسا شخص جو اس برقعہ پوش ملک کا باشندہ ہو اور جس نے کبھی برقعہ نہ دیکھا ہو۔ ہندوستان آ کر راستہ گلی میں کسی برقعہ پوش کو دیکھ لے تو جہاں پر ہو گا وہیں پر بجائے گا اسکی نظریں برقعہ پوش پر جم جائیں گی اور وہ غور کرنے لگے گا کہ آخر یہ ہو کیا؟ بہت ممکن ہو کہ وہ اس نتیجہ پر پہنچے کہ کسی مسخرے نے گاؤ تکیہ کا غلام ادرٹھ لیا ہو یا وہ یہ سمجھے کہ یہ بچوں کو ڈرانے والا جوڑ ہے۔ یا اسکی سمجھ میں یہ آئے کہ ہندوستان میں انسان بھی ایک جگہ سے دوسری جگہ بذریعہ پارسل بھیجے جاتے ہیں اور یہ اسی قسم کے پارسلوں میں کا ایک پارسل ہو۔ بلکہ ہمارا تو خیال ہو کہ اگر اندھیری رات میں کسی سنسان مقام پر اسی قسم کے کسی اجنبی کو کوئی برقعہ پوش بجائے تو وہ سوائے اسکے کچھ سمجھ ہی نہیں سکتا کہ کوئی مردہ



مع کفن کے قبر سے نکل بھاگا ہو اور یہ سمجھ کر اس بچارے کا جو کچھ حال ہو سکتا ہو وہ ظاہر ہے بہر حال چاہے وہ برقعہ پوش کو کفن پوش سمجھے یا از قسم بھوت پریت اور آسیب وغیرہ کچھ سمجھے۔ لیکن یہ تو طے ہو کہ نہ یا تو سر پر پیر رکھ کر بھاگے گا یا بیوش ہو کر گرے گا یا چننا شروع کر دے گا اسکی یہ حرکتیں ہمارے اور آپ کے نزدیک مضحکہ خیز ضرور ہونگی۔ لیکن آپ خود غور فرمائیے کہ وہ بچارہ اگر پہلی مرتبہ برقعہ کو دکھ کر اس طرح بدحواس ہو جائے تو اسکیل کی کیا غلطی ہوگی جبکہ برقعہ واقعی ایسا ہی خوفناک ہوتا ہو اور اس کے پہننے کے بعد عورتیں نہ صرف اپنا چہرہ چھپاتی ہیں۔ بلکہ اُن پر انسان ہونے کا شبہ بھی نہیں لگایا جاسکتا ہے۔

برقعہ کا مقصد تو صرف اسی قدر ہے کہ وہ عورتیں جن نئی نئی مستور آباد ہو اگر کبھی منظر عام پر آئیں تو غیر مردوں کی نگاہیں ان کو نہ دیکھ سکیں بلکہ اُس لباس سے ٹکرا کر رجائیں جبکہ برقعہ کہتے ہیں۔ لیکن ان کو اس کی کیا خبر ہو کہ برقعہ پہن کر وہ مردوں کی نگاہوں سے چھپنے کے بجائے ابھی خاصی تاشا ہو جاتی ہیں اور تاشا بھی ایسا جسکو دیکھنے کا خواہ مخواہ اشتیاق پیدا ہو گیا ان کی حیثیت اُس تاشے کی سی ہوتی ہو جو تھپڑ سے ڈرا پسین میں نظروں سے پہنا رہتا ہو اور ان کا برقعہ تھپڑ کا پردہ ہوتا ہے جسکے اُٹھ جانے کے لئے تھپڑ کے مغز ناظرین وقت سے قبل ہی مارے



اشتیاق کے خدا جانے کتنی سیلیاں اور تالیاں بجاتے ہیں۔ عورتیں تو  
برقعہ پہن کر اس طرف سے بالکل مطمئن ہو جاتی ہیں کہ اب ان کو کوئی  
نہیں دیکھ سکتا۔ لیکن ان کو اسکی خبر نہیں ہوتی کہ دیکھنے والے ان کا  
برقعہ دیکھ کر ان کو خدا جانے کس کس شکل و صورت میں دیکھ لیتے ہیں،  
خود ان کا برقعہ ہر شخص کی نظروں کے سامنے برقعہ والی کی ایک ایسی  
خیالی تصویر پیش کر دیتا ہے جسے کامل یقین ہو جاتا ہے اور وہ اُس خیالی  
تصویر کو دیکھ کر یہ سمجھ لیتے ہیں کہ یہی تصویر اس برقعہ میں یہاں ہے  
فرض کر لیجئے کہ کوئی بڑی بی برقعہ پہن کر کسی عام راستہ سے گزریں  
تو راگمیر ان کو کبھی بڑی بی نہ سمجھیں گے۔ بلکہ اُن کے ذہن میں ہمیشہ یہی  
خیال ہو گا کہ اس میں کوئی جوان عورت ہوگی جو خوبصورت بھی ضرور  
ہوگی۔ چنانچہ نہیں معلوم کتنے راگمیروں کی نگاہیں غیر ارادی طور پر ان  
برقعہ پوش بڑی بی پر جم جائیں گی کہ کسی طرح برقعہ کی نقاب کو بخش ہو  
اور وہ صرف ایک ہی مرتبہ اس برقعہ پوش کو دیکھ لیں۔ حالانکہ اگر وہ  
بڑی بی بغیر برقعہ کے باہر نکلتیں تو کوئی بھی ان کی طرف متوجہ نہ ہوتا۔  
بلکہ اگر کسی کی نظر خواہ مخواہ ان پر پڑ بھی جاتی تو وہ منہ پھر لیتا۔  
اس قسم کے مناظر روزانہ ریلوے اسٹیشنوں پر دیکھنے میں آتے  
ہیں کہ برقعہ پوش خواتین سفر کرتی ہیں اور مسافران کی تاک میں



گئے رہتے ہیں کہ ان کی صورت کیسی ہو؟ مسافروں کا یہ تجسس کچھ فطری سا ہو کر رہ گیا ہو۔ بات یہ ہے کہ برقعہ خود ایک سوالیہ نشان ہو اور اس کے معنی بھی یہی ہیں کہ "جان تو سہی ہماری صورت کیسی ہو؟" آپ نے دیکھا ہو گا کہ بے پردہ خواتین بھی سفر کرتی ہیں اور مردوں کی آنکھوں میں آنکھیں ٹال کر سفر کرتی ہیں لیکن ان کی طرف متوجہ ہونا لازمی بات نہیں ہو۔ اس لئے کہ وہ تو بے پردہ ہوتی ہیں۔ ان کی طرف سے اطمینان ہوتا ہو کہ جب دل چاہیگا دیکھ لیں گے۔ لیکن برقعہ دیکھا اور یہ شوق خود بخود پیدا ہو گا کہ اس میں کیا ہو اسکو دیکھنا چاہئے۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ یہ شوق کسی بدینتی کے ساتھ پیدا ہوتا ہو یا جو لوگ برقعہ دیکھ کر برقعہ دالی کو دیکھنا چاہتے ہیں وہ سب ایک سرے سے بد معاش بھی ہوتے ہیں بلکہ وہ بچارو چاہتے ہیں کہ ہی شریف اور نجیب اطرافین کیوں ہوں لیکن برقعہ دیکھ کر ان کو خود بخود یہ محسوس ہونے لگتا ہو کہ ہم کو برقعہ پہن کر جلیغ دیا گیا ہو کہ "ہم کو دیکھ لو تو ہم جانیں" اب ان پچاروں کا یہ حال ہوتا ہو کہ مارے شرافت کے آزادی کے ساتھ تو برقعہ کی طرف نگاہیں اٹکھا نہیں سکتے اس لئے کہ یہ بھی شرافت سے بید ہو البتہ وہ یہ ضرور کرتے ہیں کہ کنکلیوں سے یا نظریں بچا کر برقعہ دیکھ ضرور لیتے ہیں اور اگر وہ اسکی بھی کوشش کریں کہ برقعہ کی طرف نظر میں نہ اٹھائیں تو بھی نظریں اٹھ ہی جاتی ہیں اور خواہ مخواہ ہی سادگی سے اٹکھیں۔ لیکن اس طرح اٹکھتی ہیں گویا دائمی جبر مانہ طلبہ



اُٹھ رہی ہیں۔ حالانکہ اگر ایک مرتبہ بھی برقعہ دالی بہت سے کام لے کر برقعہ کی نقاب  
اُلٹ دے تو پھر تمام دیکھنے والوں کو اطمینان ہو جائے اور وہ اس طرح مطمئن چاہیں  
گو یا ایک بہت ہی اہم سوال خود بخود حل کیا بلکہ ایک بار اُن کے سر سے اُنز گید  
اسکے بعد سے وہ برقعہ دالی ان کی ماں بہن کے برابر ہوتی ہو۔

اب یہاں ایک سوال یہ بھی پیدا ہوتا ہو کہ کیا نقاب اُٹھانے سے پہلے  
وہ برقعہ دالی دیکھنے والوں کی ماں بہن سے کچھ کم ہوتی ہو اور کیا ہر دیکھنے والا  
بُری ہی نظر سے دیکھتا ہو تو اسکا جواب یہ ہے کہ جن نگاہوں سے برقعہ دالی کو  
دیکھا جاتا ہو ان کے متعلق قطعی طور پر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ پاک ہیں یا مجرمانہ  
اسلئے کہ میں پہلے ہی عرض کر چکا ہوں کہ پاک سے پاک نگاہ بھی برقعہ پوش پر  
مجرمانہ نگاہوں کی طرح پڑتی ہو اور یہ معلوم ہوتا ہو کہ دیکھنے والا خود یہ سمجھ رہا ہو کہ  
میں بُری بات کر رہا ہوں۔ لیکن برقعہ کچھ اس کو دیکھنے پر مجبور ہی کر دیتا ہے کہ  
باوجود انتہائی کوشش کے نظر کجخت پڑ ہی جاتی ہو۔ عورتیں شاید یہ سمجھتی ہوگی  
مرد سب ایک سرے سے شہدے اور بد معاش ہوتے ہیں کہ جہاں کوئی نہیں اُڑا  
برقعہ بہن کر نکلی اور تمام مردوں نے تاک جھانک شروع کی۔ عورتوں کا یہ خیال غلط ہے  
بلکہ واقعہ یہ ہے کہ مرد ان کو نہیں بلکہ برقعہ کو جاذب نظر چیز سمجھتے ہیں اور برقعہ خود بخود  
ان کو اپنی طرف متوجہ کر لیتا ہو اس کا ثبوت یہ ہو کہ اگر آپ کسی مرد کو برقعہ پہنا کر  
باہر نکال دیں تو اسکو بھی دیکھنے والے ان ہی نگاہوں سے دیکھیں گے اور



ان کو یہ شوق ہو گا کہ اس برقعہ والے سہمہ کو حل کریں۔

بات کہاں سے کہاں ہو چکی بیان کر رہے تھے ہم برقعہ کے متعلق اور  
 قصہ چھڑ دیا مردوں کی منصوبہ میت کا، ہاں تو برقعہ کی بھی سینکڑوں جگہ ہزاروں تھیں  
 ہوتی ہیں ایک سہمہ جو سب سے زیادہ عام ہو وہ تو فقیہوں والا برقعہ ہے جو کثرت استعمال سے  
 کوئی ایسا بختہ رنگ اختیار کر لیتا ہو جسکو علاوہ اس برقعہ کے کسی اور کپڑے پر  
 نہیں لایا جاسکتا اسلئے کہ وہ رنگ بازاروں میں نہیں ملتا کہ اسکی پڑ بایے کر  
 گھول دی جائے اور کپڑا رنگ لیا جائے اسکے علاوہ وہ برقعہ خواہ کسی کپڑے پر  
 لیکن معلوم ہوتا ہو کہ موسم جامہ کا بنا ہوا ہو اگر اس برقعہ کو برساتی کی جگہ پہنچال  
 کیا جائے تو ہمارا خیال ہے کہ وہ برساتی سے زیادہ مفید ثابت ہو گا۔ اس پر اپنی  
 کبھی ٹہرا ہی نہیں سکتا۔ اس برقعہ میں جا بجا پیوند بھی ہوتے ہیں بلکہ بعض اوقات  
 تو اس کثرت سے پیوند ہوتے ہیں کہ یہ سمجھنا ناممکن ہو جاتا ہو کہ برقعہ کا اصلی کپڑا  
 کونسا ہو اور پیوند کون سے ہیں، یہ برقعہ ان غریب فقیہوں کے لئے ایک سہمہ کا  
 رد و رمی کا ٹھیکرا ہوتا ہو اور اس کا مقصد صرف یہ ہوتا ہو کہ لوگ پردہ نشین بر  
 رسم کھائیں اسکے متعلق یہ سوچیں کہ غریب پر خدا جانے کیسا وقت پڑا ہے کہ  
 اپنے گھر سے نکل کر مارے آئے ہاتھ پھیلا رہی ہے لہذا اسکی مدد کرنا ہمارا فرض ہو  
 اور یہی سب زیادہ خیرات کی سختی ہو۔ ایک پاپ ہی بتا ہے کہ اگر اس نے برقعہ  
 نہ پہنا ہوتا تو آپ کیا اسکو اسی قدر سخت سمجھتے جسقدر سب پر وہ فقیہوں کو



سمجھتے ہیں۔

ایک برقعہ وہ ہوتا ہے جس کو پہن کر یہ معلوم ہوتا ہے کہ پہننے والی بچا رہی کا انتقال ہو گیا ہے اور وہ کفن پہن کر بجائے اسکے کہ چار آدمیوں کے کندھوں پر چائے بجائے خود بنفس نفیس قبرستان جا رہی ہے اور وہاں جا کر بجنسہ قبر میں لیٹ جاتی ہے۔ یہ برقعہ بالکل سفید ہوتا ہے اور اسکو سر پر بندھ کر بالکل کفن کی طرح پہن لیا جاتا ہے۔ یہ برقعہ بھی راستوں میں عام طور پر نظر آتا ہے جو کبھی اکٹھا اکٹھا کے انداز سے جڑتیاں چٹختا رہا ہوا پیدل اور کبھی کسی یکہ یا ناگہ پر بستر کی طرح رکھا ہوا اس برقعہ میں حسب ضرورت ترمیم کی جاتی ہے مثلاً سر پر چھال لگانی اور بالکل نکال دینا یا نکالنا بنالیا یا آنکھوں کی جانی کو کر دینا یا اس سے خوبصورت بنا کر اپنی دست کاری کے کمال دکھا دیے یا ادھر ادھر یا چادر و طرف لبیس سی کر اپنی خوش سلیقگی کی نمائش کر دی۔ بہر حال برقعہ کی ساخت وہی ہوتی ہے جسکو غلاف یا کفن سے زیادہ کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ اسی قسم کے سفید برقعوں کو طرح طرح سے بنایا جاتا ہے مثلاً انہیں تو ٹخنوں تک کاگون بنالیا۔ جیسا عام طور پر اسپتالوں میں کیا وائڈر یا آریشین کرتے وقت ڈاکٹر پنا کرتے ہیں اور اس کے بعد سر سے لے کر کر تک دو سر اٹکڑا بنالیا۔ بہر حال دونوں مل کر وہی ہوتا ہے جسے جو بغیر اس طوالت کے سمجھتے۔ ایک برقعہ ایسا ہوتا ہے گویا کسی دیکھنے والے نے اپنے گون کو سر سے



پہن لیا ہو یا کسی ایل۔ ایل ڈمی نے اپنے گون اور چوکور ٹوپی میں نقاب کا بھی  
اضافہ کر دیا ہو۔ اب کہ جھل تو برقعوں کا یہ فیشن ہو کہ جٹائی کی ہیٹ پر کپڑا سنبھڑ  
ایک نقاب لگا دی اور اس ہیٹ کے چاروں طرف کمر تک کو چھپا سکنے والا کپڑا  
سی دیا اسکے بعد شانوں تک کا ایک گون سی لیا یا صرف جھڑنا کوٹ بنا لیا اور  
دو دنوں کو ملا کر برقعہ بنا لیا اس قسم کے برقعوں کو بہن کر یہ معلوم ہوتا ہو کہ لیسٹریس  
جلہ جارا ہو۔ مختصر یہ کہ کہاں تک برقعہ کے جملہ اقسام گنائے جائیں۔ یوں تو  
ایک برقعہ وہ بھی ہو جو مکہ تریانے مہی میں پہنا تھا اور ایک برقعہ وہ بھی ہوتا ہو  
جو ساری پہننے والیاں استعمال کرتی ہیں یعنی ساری باندھ لی اور اس کے اوپر  
اسی رنگ کا ایک سر سے لیکر کمر تک غلاف سی لیا۔ چلے برقعہ تیار۔

لیکن ان برقعوں کے سلسلے میں جو جو تکلفات اور اہتمام برتے جاتے  
ہیں وہ ضرور بیان کئے جائیں گے اس لئے کہ ہم تو برقعہ کا مقصد یہی سمجھتے  
ہیں کہ عورتیں غیر مردوں کی نظروں سے پوشیدہ رہ سکیں۔ لیکن وہ برقعہ  
ایسا بناتی ہیں کہ خواہ مخواہ اسپر نظر میں پڑیں اور برقعہ والی کی خوش سیننگلی  
دستکاری، نفاست، خوش مذاقی اور کاریگری کی داد دیں یعنی وہ اپنے  
برقعہ کو طرح طرح سے جاذب نظر بناتی ہیں۔ کہیں تو خوبصورت ہلیں سی جاتی ہیں  
کہیں پر نفیس جھالیں لگائی جاتی ہیں۔ کہیں ریشمی ڈوریاں لگائی جاتی  
ہیں اور کہیں کر دشا وغیرہ کے کمالات صرف کئے جاتے ہیں۔ مختصر یہ کہ برقعہ



بجائے خود ایک حسین چیز بن کر اپنے اصلی مقصد کو فوت کر دیتا ہے اور ابھی خاصی نایش بن جاتا ہے اور پھر اس پر طرہ یہ کہ اگر مرد نکلیں تو ان کا تصور۔

یہ سب کچھ سہی لیکن برقعہ کی سب سے زیادہ دلچسپ قسم وہ ہوتی ہے جو برقعہ پہننے والیاں نقاب الٹ کر سر پر رکھ لیتی ہیں اور پھر بھی اپنے کو برقعہ پوش سمجھتی ہوئی بازاروں میں پھرتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ یعنی اس برقعہ کی مصیبت کو بھی برداشت کیا خواہ مخواہ یہ لبا دا بھی لا دا اور پھر کچھ نہیں۔ جس چہرے کے چھپانے کے لئے سب کچھ کیا گیا تھا وہ بدستور بے نقاب رہتا جو کوئی ان برقعہ والیوں سے پوچھے کہ نیک نیتو تم سے کس نے کہا تھا کہ برقعہ پہنو اگر تم اپنا چہرہ اسی طرح کھلا ہو رکھ سکتی ہو تو پھر اس عذاب میں کیوں مبتلا ہو اسکے معنی تو یہ ہوئے کہ برقعہ بھی پہنیں گے اور بے پردہ بھی رہیں گے۔ ذرا بہ زبستی تو دیکھئے اور یہ صند تو ملاحظہ فرمائیے۔

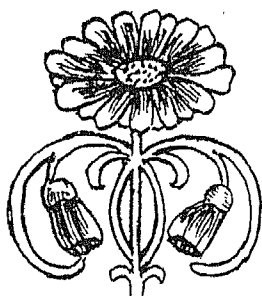
ان تمام باتوں سے کہیں آپ یہ نتیجہ نہ نکالے گا کہ یہ خاکسار برقعہ کے خلاف جہاد کرنا چاہتا ہے یا اس کی گھردالی کے پاس برقعہ نہیں ہے۔ جی نہیں اس خاکسار کی اندروں خانہ کے پاس بھی بفضلہ ایک سیاہ رنگ کا برقعہ موجود ہے۔ وہی دو ٹکڑوں والا سر سے لیکر کر تک کا ایک ٹکڑا اور شانوں سے لیکر ٹخنوں تک کا دوسرا ٹکڑا اور جب وہ اللہ کی بندی ان دونوں ٹکڑوں کو ملا کر پہنتی ہو تو



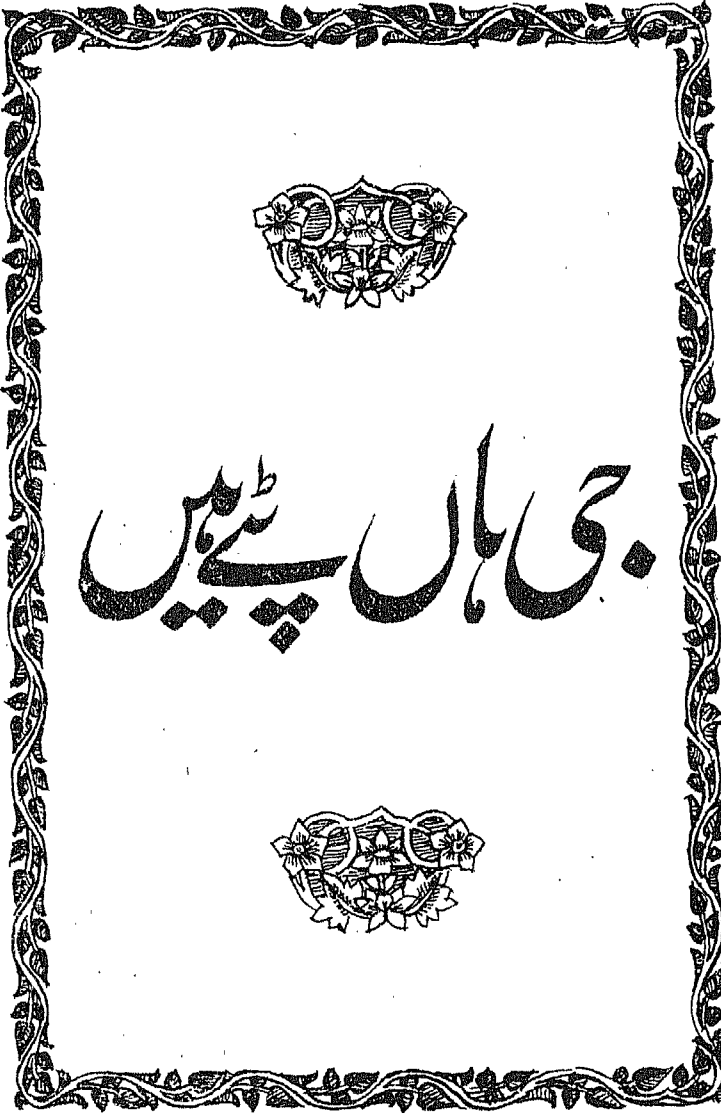
تو بالکل یہی معلوم ہوتا ہو کہ تصویر کھینچنے کے لئے کیمرا بالکل تیار ہے۔ ان سے  
 لاکھ لاکھ کہا کہ دیکھو جی اس حرکت سے باز آؤ تم کو اس قطع میں دھکی کر معصوم  
 بچے وہاں جائیں گے لیکن جناب وہاں اس کا کوئی اثر نہیں ہو جب کہیں گھر سے  
 باہر جانے کا اتفاق ہوا وہ سر سے پیر بٹ کالی کلکتہ والی بن جاتی ہیں۔  
 اب بتائیے کہ ہماری یہ تمام کجواں بیکار نہیں تھیں اور کیا ہے۔ جب حال یہ ہو کہ  
 چراغ کے نیچے خود ہی اندھیرا ہے اور اندھیرا بھی سیاہ برفہ والا۔ الامان الحفیظ۔













## جی ہاں پٹے ہیں

عاشقی میں تو خیر عزت سادات تک چلی جاتی ہو اور اس طرح کہ گویا بات ہی نہیں۔ لیکن اب معلوم یہ ہوتا ہے کہ مزاح نگاری میں بھی ناک کا جڑ سے صاف ہو جانا کوئی غیر معمولی بات نہ رہے گی اور واقعی جب خود مزاح نگار اپنی برادری کی عزت بڑے کے دیرپے ہو جائیں گے تو ظاہر ہے کہ مزاح نگاروں کی آبروریزی ہوتے ہوئے کیا دیر لگے گی، چنانچہ ملاحظہ فرمائیے کہ خود مزاح نگاروں کی برادری کے ایک کن برادر مرزا عظیم بیگ صاحب خٹائی، متخلص بہ کوئی تار کو جو بارواڑ میں بیٹھے ٹھہرائے دل لگی سر بھی تو کلکتہ کے ظریف اخبار چوہنج میں یہ تجویز پیش فرمادی کہ ہندوستان کے تمام مزاح نگار خدا کو حاضر و ناظر جان کر اس سوال کا جواب بصورت مضمون دین کہ کیا ”وہ کبھی پٹے ہیں؟“ اور پھر لطف یہ کہ جواب میں یکپن یا طالب علمی کے زمانہ کی پٹائی سے کوئی نہ کچا بلکہ تپائی جو یکپن اور طالب علمی کے بعد یعنی باعزت اور باحیثیت ہو کر اپنی حاققت یا دوسروں کی نہیادتی کی بدولت ہوئی ہو اب بتائیے کہ یہ بات تمام عزت آبرور پر پانی پھیر دینے والی ہو یا نہیں؟ اگر ہم جھوٹ بول کر بچنا بھی چاہیں کہ بھائی یہ اتفاق کبھی ہم کو پیش نہیں آیا تو اس کے واسطے بھی اس ظالم خٹائی نے پیش بندی کر دی ہو کہ اگر ان حضرات میں سے



کسی صاحب نے اسوجہ سے انکار کر دیا کہ میں کبھی نہیں پتا تو بخدا مجھے تو یقین آئے گا کہ نہیں ایسی صورت میں سوائے صاف صاف عرض کر دینے کے اور کیا

چارہ ہو؟

الوداع لے عزت آبرو، الفراق لے خاندان بھر کی ناک۔ اگر آپ ایمان کی بات پوچھتے ہیں تو جی ہاں پٹے ہیں اور ایک درم تہ نہیں بلکہ بارہا پٹو ہیں مگر اس طرح کہ ہم نے بھی پٹیا ہے اور اس پٹینے کے جواب میں - ع  
”کیا خوب سودا نقد ہو اس ہاتھ نے اُس ہاتھ سے“

خود بھی مار کھائی ہو اور ہماری بھی مرمت ہوئی ہے لیکن چونکہ اس مضمون میں ہم کو اس کا پابند بنایا گیا جو کہ ہم محض اپنے پٹنے کی داستانیں بلکہ نوچے عرض کر دیں۔ لہذا اپنی شجاعت کے افسانوں کا موقع نہیں ہوتا ہم اس مضمون پر پڑھنے والوں کو اپنی اپنی جگہ پر یہ ضرور سمجھ لینا چاہئے کہ تالی دونوں ہاتھوں سے بجتی ہے۔

سائنس کمیشن کی آمد کے سلسلے میں جب لکھنؤ کی فضا میں ”گوبیسائن“ سائنس گوبیسائن کے فلک شکنان نفوس سے گونج رہی تھیں اور سیاہ جھنڈیوں سے کمیشن کا استقبال کرنے والوں کے علاوہ بہت سے تماشائیوں کا بھی چارباغ اسٹیشن کے قریب میلہ لگا ہوا تھا۔ ہم کو بھی روزنامہ ہمدرد مرحوم کے دفتر سے اٹھا کر اس محشر شان میں بھیجا گیا کہ تمام واقعات کی عینی شہادت حاصل کریں



اور ہم دفتر سے اٹھ کر تھوڑی ہی دیر کے بعد اس "انسانوں کے ٹھاٹھیں مارنے ہوئے سمندر میں ایک قطرہ کی طرح شامل ہو گئے۔ سیاہ جھنڈیوں سے فضائیں تاریک ہو رہی تھیں اور "گرہک" کے فردوں سے زمین اور آسمان ہٹنے ہوئے نظر آرہے تھے۔ ایک طرف تو مجمع کا یہ عالم تھا اور دوسری طرف پولیس کے لال پگڑی والے پیدل اور سوار مجمع کو آگے بڑھنے کی کوشش سے روکنے بلکہ پیچھے ہٹانے کی جدوجہد میں مصروف نظر آرہے تھے۔ بہر حال اسی مزاج سمندر میں ہم بھی پھٹیرے کھا رہے تھے کہ ایک دم سے خدا جانے کیسا آگیا یا قیامت آگئی لیکن ایک گھلبلی سی جھگڑی پولیس والے مجمع پر پھیلنے اور مجمع سے بہت سے لوگ ایک دوسرے پر گرنے لگے اس طوفان کی وجہ دریافت کرنے کا کسے ہوتا تھا ہم بھی بلاوجہ سر پر پیر کھلکھلا گئے مگر بھاگتے کہ صرصر طرف تو انسان ہی انسان تھے جو بھاگنے تک کی جگہ نہ دیتے تھے۔ بہر حال کسی پر گرنے کسی کو اپنے اوپر گرایا اور کسی نے کسی طرح مجمع سے بھل جانے کی کوشش کرنے لگے اور ایک جھینک بدحواسی کے ساتھ کوشش کرنے لگے لیکن اُدھر سے نیڈت جو اہل لال نہرو ڈٹے پہننے پر زور دے رہے تھے اور بہت سے بھاگنے والے اس نازک وقت میں بھی ان کی آواز سننے کا ہوش رکھتے تھے لیکن ہم نے تو طے کر لیا تھا کہ کوئی بھی کچھ کہے مگر بندہ اب یہاں ٹپکنے والا نہیں ہے لیکن جناب قسمت کا لکھا پورا ہو کر رہتا ہے چنانچہ ہم بھاگ ہی ہو تھے کہ تیچھے سے کسی نے



ایک ڈنڈا ہمارے رسید کیا جو اتفاق سے ہمارے بھاگتے ہوئے پیروں میں سے ایک پر پڑا اور سچ پوچھئے تو خدا نے بڑا فضل کیا ہم بال بال بچ گئے اب ہم ایک درخت کے قریب پہنچ کر ذرا اپنا پیر سہلارہے تھے کہ ایک گھوڑے سوار لال پگڑھی والے نے کچھ جاری شان میں گستاخانہ الفاظ کہنے کے بعد اس درے قلم رسید کیا کہ ہم نے آنکھیں بند کر کے فوراً کلمہ پڑھ لیا اور اپنے شہید ہو جانے کا یقین کر لینے کے بعد مطمئن ہو گئے لیکن آنکھ کھولنے کے بعد معلوم ہوا کہ وہ قلم درخت پر اس طرح سے پڑا تھا کہ ہم صاف بچ گئے تھے لیکن جناب اس حادثہ کے بعد جو ہم بھاگے ہیں تو نیچے مڑ کر بھی نہ دیکھا کہ کیا ہو رہا ہو۔ اور دفتر میں کر دم لیا۔

غالباً ہمارے بچنے کا یہ واقعہ تو قومی نقطہ نظر سے بجائے باعث شرم ہو نیکیا ہمارے لئے باعث فخر ہو گیا کہ اگر درخت کے حائل ہو جانیے وہ قلم پھر پڑتا تو آج ہم کو بھی درجہ حاصل ہوتا جو لاجپت رائے آہنمائی کو حاصل ہو لیکن اس کے بعد کے واقعات قومی اور غیر قومی ہر نقطہ نظر سے شرافت پر پانی پھیر دینے والے ہیں مگر مجبور ہی ہو گیا کیا جائے لہذا سنئے اور ہماری پنجاب کی داد دیجئے۔

ایک مرتبہ ہمارے ایک دوست سے اسی قسم کے محاصرہ تباہی کی نوبت آگئی، اُن دوست کا نام بتانے میں ذرا جا رہی تو میں ہنسی ہو رہا تھا۔ بہر حال



خود واقعہ بھی کچھ کم نہیں ہوا اور مطلب تو صرف یہ بیان کرنے سے ہے کہ ہم کو یہ نکر پٹے قصہ اصل میں یہ بتانا کہ ہمارے وہ کرم فرما دے اسی بات پر برہم ہو کر بہت سے ایسے واقعات دہرانا شروع کر دیتے تھے جو ہماری دُکھتی ہوئی رگ والے واقعات ہوتے تھے لیکن اس بندہ خدا کو خدا معلوم اس میں کیا لطف آتا تھا کہ لڑائی تو ہوئی آم کے سلسلے میں اور دُکھڑا روٹنا شروع کیا انھوں نے اٹلی کا۔ خباثت جس واقعہ کا ہم ذکر کرنا چاہتے ہیں وہ بھی اسی طرح رونما ہوا کہ وہ اپنے چند دوستوں کے سامنے قابلیت بگھار رہے تھے کہ ہم بھی جا پونچے اور لگے ان کی قابلیت کا بھانڈا پھوڑنے اُس وقت تو خیر وہ اس طرح خاموش رہے کہ چہرہ پر ایک رنگ آتا تھا اور ایک جاتا تھا لیکن جب ان کے دوست اُٹھ کر چلے گئے تو انھوں نے اپنی برہمی کا اظہار شروع کر دیا۔ اور ہائے اس سوال پر کہ ”کیوں جب کہیں ہو؟“ وہ برس پڑے کہ:-

”میں آپسے ملنا پسند نہیں کرتا اور اگر آپ کی سنجیدگی کا یہی حال ہو کہ آپ کو آئے گئے لوگوں کا بھی خیال نہیں تو آپ میرا بی فرما کر مجھ کو معاف لکھیں خود آپ کی تو خیر کوئی پوزیشن ہے ہی نہیں لیکن آپ کو دوسرے کی پوزیشن کا بھی خیال نہیں ہو تو جناب میں باز آیا“

اب بتائیے ان حضرات کے یہ الفاظ کس قدر مشتعل کرنے والے تھے لیکن چونکہ غلطی خود ہماری تھی لہذا ہم نے انتہائی ضبط سے کام لے کر کہا:-



”جناب والا بھگتو یہ نہیں معلوم تھا کہ آپ کی طبع نازک کو میرا مذاق اس قدر گراں گزرے گا اگر آپ نہیں ملنا چاہتے تو بسم اللہ“

وہ۔ کہنے آج ہی یہ کوئی نئی بات نہیں کی ہو بلکہ اب تو یہ آپ کی حادث ہوتی جانی ہو اور اگر یہی حال ہو تو انشا اللہ میں کیا کوئی بھی منہ لگانا پسند نہ کرے گا۔

میں۔ بندہ نواز مہمان فرمائیے گا۔ آپ کی طرح کوئی اور خردماغ نہیں ہو سکتا آپ تو میں نے خود کان پکڑے کہ اب کبھی نہ ملوں گا۔

وہ۔ اب آپ کہلاتے ہیں تو سنئے کہ آپ کے تمام دوست جن سے ذرا بھی خفیدگی چھو گئی ہو آپ سے نالاں ہیں اور کوئی آپ سے ملنا پسند نہیں کرتا اور واقعی اس لونڈو پن کو کوئی کہاں تک برداشت کرے۔

میں۔ میرا لونڈا بن آپ کی خردماغی سے پھر بھی اچھا ہو اور معلوم نہیں آپ کو کس بات پر اتنا ناز ہو۔ اگر کچھ ہوتے تو خدا جانے کیا کرتے کچھ ہونے پر تو یہ حال ہو۔

وہ۔ میں اس قسم کی بدتمیزی کی گفتگو سننا نہیں چاہتا۔

میں۔ میں آپ کے ایسے بدتمیزوں سے گفتگو کرنا بھی نہیں چاہتا۔

وہ۔ آپ اپنی زبان روکنے ورنہ اس گستاخی کی سزا کو پہنچے گا۔

میں۔ اپنے عواس میں رہو حد سے نہ بڑھو۔ ورنہ یہ تمام اکڑ دھری رہ جائے گی۔



وہ۔ (گلابھاڑ کر) خاموش۔۔۔۔۔ بدتمیز کہیں کا۔  
 ہم۔ (گلابھاڑ کر) چپ۔۔۔۔۔ بیہودہ۔۔۔۔۔ بدتمیز کہیں کا۔

تم خود بدتمیز۔  
 اس کے بعد پہلے وہ کرسی سے کھڑے ہوئے اور اُن کے بعد ہم سب سے پہلے تزییع میں رکھا ہوا حقہ گرا اس کے بعد ہم اردوہ گتھم گتھا ہو گئے، ہم کو یہ معلوم تھا کہ ہم کمزور ہیں دُبلے پتلے ہیں اردوہ ہاتھ پیر کے اچھے تھے لیکن غصہ اور اشتعال، اشتعال اور غصہ یہ سوچنا مہرے نہیں دینا، چنانچہ ہم نے بیفر سے کرسی اور کرسی سے آرام کرسی پر گرنا شروع کیا لیکن ہر مرتبہ گرنے کے بعد اس عجز کے ساتھ کھڑے ہوتے تھے کہ ابکی بات ہم ہی نہیں یا یہ مردود نہیں۔ لیکن سچ ہو کہ کمزوری مار کھانے کی نشانی ہوتی ہو چنانچہ آخر میں اُنھوں نے ہم کو مسہری پر گر کر ایک آدھ ایسا گھونسا رسید کیا کہ ہم کو جو ابی گھونسنے کا ہوش نہیں رہا اور ہم نے اُن کے گھٹنے سے دبے ہوئے سینے سے منسلک آواز نکال کر کہا۔

”یہ شرافت ہے، کمینہ پن۔ شہدین، بد معاشی،  
 اور اس کے بعد اُنھوں نے جب ہم کو تھوڑا تو ہم متاثر نہیں آئے  
 بلکہ نہایت عجز کے ساتھ تہناتے ہوئے اُن کے کمرہ سے نکل گئے اور



اس واقعہ کے دو مہینے بعد تک ہم دونوں آپس میں نہیں ملے لیکن یہ واقعہ آج ہمارے قلم سے نکلا ہو ورنہ اُسی دن جب گھر میں سب نے پھٹے ہوئے کپڑے اور چوڑیاں دیکھیں اور سبب پوچھا تو ہم نے کہہ دیا تھا کہ ایک پاگل کتا لپٹ گیا تھا خبر یہ ہوئی کہ ہم گمراہ بھی اور اس نے ہمارے کپڑے بھی نوچے لیکن اس کا دانت کہیں نہیں لگا، مگر آج یہ راز کی بات ہماری زبان سے وہی بہر حال ہلکے قلم سے نکل ہی ہو اب چاہے ہم کو کوئی ذلیل سمجھے یا کہینہ ! ایک مرتبہ ریل میں ہماری شامت آئی اور وہ اس طرح کہ ہم غالباً لکھنؤ سے بھوپال جا رہے تھے چنانچہ صبح کے وقت جب لکھنؤ چھانسی اکسپرس سے اتر کر دہلی پہنچی اکسپرس پر بیٹھے تو بڑی کشمکش تھی اول تو تیسرے درجہ میں ہمیشہ کشمکش ہوتی ہو لیکن اُس دن کچھ خلالت معمول کشمکش زیادہ تھی بھی اور مسافر اس طرح بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک کے اوپر ایک سو رہتا لیکن ہم کو بڑی عمدہ جگہ مل گئی تھی اور ہم بڑے مزے میں سفر کر رہے تھے۔ بنیا جکشن پر گاڑی کے ٹھہرنے ہی ہماری جو گنجنتی آئی تو ٹانگیں سیدھی کرنے کے لئے پلیٹ فارم پر آ گئے اور اُس وقت تک ٹپتے رہے جب تک گاڑی نے سیٹی نہیں دی۔ لیکن اب جدہم گاڑی میں آ کر دیکھتے ہیں تو ہماری جگہ پر ایک اور صاحب نہایت اطمینان سے تشریف رکھتے تھے، واللہ ان کا اطمینان دیکھنے سے تعلق رکھتا تھا۔ وہ اس طرح بیٹھے ہوئے تھے گویا یہ جگہ



اُن ہی کی بھئی اور ہم بردستی با ان کی عنایت سے وہاں بیٹھے ہوئے تھے۔ چنانچہ اُنھوں نے ہم کو دیکھتے ہی نہایت لاپرواہی سے کھڑکی کے باہر جھانکنا شروع کر دیا۔ ہم سمجھے کہ شاید یہ ہوا کھانے کیلئے آ بیٹھے ہیں ابھی اُٹھ جائیں گے لہذا ہم نے ماے فرانت کے اُن سے اُٹھنے کا تقاضا بھی نہیں کیا اور چپ کھڑے رہے لیکن وہ اُٹھنے ہی کا نام نہ لیتے تھے یہاں تک کہ ہم کو کھڑے کھڑے آدھ گھنٹہ ہو گیا جب ہم نے دیکھا کہ ان کا اطمینان بدستور قائم ہو اور وہ جگہ چھوڑنے کا نام ہی نہیں لیتے تو ہم نے اُن سے عرض کیا :-

”اب بیٹے جناب میں بیٹھوں گا“  
 اُنھوں نے نہایت لاپرواہی سے جواب دیا :-  
 ”اُدھر بیٹھ جاؤ“

ہم۔ آپ ہی نہ وہاں چلے جائیں میرا تو یہاں سامانِ غیرہ رکھا ہو۔  
 وہ۔ سامان رکھا ہو تو ہم کیا کریں؟  
 ہم۔ ارے بھئی یہ تو میری جگہ ہے۔  
 وہ۔ کیا تم نے یہ جگہ خریدی ہے جو تمہاری جگہ ہے۔  
 ہم۔ خریدی تو نہیں ہو مگر میں یہیں پر بیٹھا ہوا تھا۔  
 وہ۔ تو اب ہم بیٹھے ہیں تم وہاں بیٹھو۔



ہم - یہ تو ابھی زبردستی ہو۔  
 وہ - زبردستی کا ہے کی کیا ہم نے ٹکٹ نہیں لیا ہے؟  
 ہم - یہ کون کہتا ہو کہ تم نے ٹکٹ نہیں لیا ہو مگر دوسرے کی جگہ پر تو نہ بیٹھو۔  
 وہ - خیر ہم تو نہیں بیٹھیں گے۔  
 ہم - بیٹھ گئے کیسے نہیں؟  
 وہ - اچھا دیکھتے ہیں تم بیٹھ لیتے ہو۔  
 ہم - نہیں بیٹھ گئے؟  
 وہ - نہیں! نہیں! نہیں! نہیں! نہیں! نہیں! نہیں! نہیں!  
 ہم - کیوں آفت مچاؤ گے ہم پھر کہتے ہیں بیٹھ جاؤ۔  
 وہ - کہہ تو دیا ہم نہیں بیٹھیں گے۔  
 ہم - تم نہیں بیٹھو گے؟  
 وہ - ہاں نہیں بیٹھیں گے!  
 اب ہم کو بڑا تارو آ رہا تھا اور ہم مارے غصہ کے کانپ رہے تھے  
 اسوقت اگر بس چلتا تو اس بد تمیز کو مارنے مارنے فرش کر دیتے۔ مگر  
 کیا کریں سفر کا معاملہ تھا اور ہم تنہا تھے لیکن چپ ہو رہنا بھی کوئی



معنی نہ رکھتا تھا ہم نے پھر کہا:-  
”تم نہیں ہو گے؟“

وہ۔ نہیں۔ نہیں۔ نہیں۔

اب ضبط ہمارے اختیار میں نہ تھا ہم نے اس کا ہاتھ بکڑ کر  
اٹھانا چاہا تو اُس نے ڈھکیل دیا اور ہم سامنے والی سیٹ کے  
مسافروں پر گر پڑے۔ لیکن اٹھکر ہم نے پھر اُس کا ہاتھ بکڑا اور  
اپنی پوتھی طاقت کے ساتھ جھٹکا دیکر کھینچا لیکن اُس نے دوسرے  
ہاتھ سے ہمارے منہ پر تڑ سے وہ چائٹا رسید کیا کہ ہماری آنکھوں کے  
سامنے

چکنے سے جگنو کے ننھا دہ سماں

ہوا پر اڑیں جیسے جنگا ریاں

والا منظر آگیا اور معلوم ہوا کہ جیسے ہم سینما دیکھ رہے تھے۔  
اور یہ فلم جل جانے والا اندھیرا اور روشنی تھی لیکن دو ہی تین  
سکانڈ کے بعد ہم پھر اُس نامعقول پر بچھٹے اور خدا کی قسم اگر دوسرے  
مسافر بچ میں نہ آجاتے تو اُس بد معاش کو مارتے مارتے اُلو کر دیتا ہوتا۔  
لیکن ہم کو ہمارے ہمسفروں نے ایسے گھیرا کہ ہم گالیاں تو دیتے رہے  
لیکن ہاتھ نہ ہلا سکے بہر حال یہ واقعہ بھی خواہ کسی وجہ سے ہو لیکن ہمارے



مار کھا جانے کے واقعات میں سے ایک ہے۔  
 ان تین واقعات کے بعد باہر کا تو کوئی ایسا واقعہ یاد آتا نہیں  
 لیکن گھر میں یہ اتفاق ہوئے ہیں مثلاً شادی ہی میں پھولوں کی  
 چھڑیوں سے پٹے تھے۔ لیکن ہم ان واقعات پر روشنی ڈالنا  
 خلات مصلحت سمجھتے ہیں اسلئے کہ اب ایسے بھی گئے گزرے نہیں ہیں  
 وہ تو سکئے برادرِ عظیم بیگ صاحب چٹائی کی مروت تھی ورنہ یہی واقعات  
 مرتے دم تک ہمارے قلم یا جاہری زبان سے نہ نکلتے۔











# علاج بالغنى





## علاج بالغناء

بچے اور سننے کہ یورپ کے ایک ڈاکٹر صاحب نے یہ جدید تحقیقات فرمائی ہو کہ اکثر بیماریوں کا علاج گانے کے ذریعہ سے ہو سکتا ہے اور بہت سے ایسے امراض ہیں جنہیں بجائے دوائیں استعمال کرنے کے یہ طریقہ سید مفید ثابت ہو گا۔ ڈاکٹر صاحب قبلہ یہ بھی فرماتے ہیں کہ مستقبل قریب میں لوگ ادویہ کا استعمال بالکل ترک کر دیں گے اور موسیقی کے ذریعہ بیماریوں کا تدارک کریں گے۔ اسی طریقہ کو تمام اطباء اختیار کر لیں گے۔ موسیقی سے نہ صرف ذہنی اور دماغی بلکہ جسمانی علاج بھی ہو گا۔

اگر ڈاکٹر صاحب کی یہ تحقیق صحیح ہو تو سب سے پہلے اُن کو اپنی اور اپنے ہم پیشہ طبقہ کی خیر منانا چاہئے اور حصول معاش کا کوئی اور ذریعہ تلاش کرنا چاہئے اسلئے کہ موسیقی سے بیماریوں کا علاج عام رواج پانے کے بعد یہ تمام دنیا کے ڈاکٹر اور حکیم تو بس ٹرٹوں ٹوں رہ جائیں گے۔ البتہ ان کی جگہ پر مس زہرہ بائی، مس اللہ رکھتی، مس بتن جان، مس بٹن جان، مس بگن جان، مس منیظیر مس کچن بائی اور ماٹرن شاؤنچیرہ کی پریٹس خوب چلے گی اور ہر شہر کے



چکلوں میں ہر کرے پر مطب کھل جائیں گے۔ یہی کم خرچ بالانٹین گائے دلیاں  
بول سرجن بھی ہو اکریں گی اور اسسٹنٹ سرجن بھی اور یہی تمام آلات ہوتی  
آلات طب کا کام دیں گے۔

جب یہ علاج کا طریقہ جاری ہو گا تو غالباً یہ ہو کرے گا کہ غریب آدمی  
بیمار ہو کر ڈوبوں میں اور باپا دہ گائوں والوں اور گائوں والوں کے مکانات اور کفر  
جایا کریں گے اور وہ مریضوں کو دیکھ کر نسخہ تجویز کریں گی کہ اسکو کھڑی سے فائدہ  
ہو سکتا ہو یا پھر دیں سے۔ غزل اسکے لئے مفید ہو گی یا دادر۔ اور جیسی بھی مرض  
کی نوعیت ہو گی ویسا ہی علاج شروع کر دیا جائیگا۔ اسی طرح امران مننی طبیبوں کو  
فیس دیکر اپنے گھر پر بلایا کریں گے اور پچائے مقررہ میٹر اور دوسرے آلات کے  
طبلہ اور سانگے وغیرہ دیکر موٹر پر نہایت ٹھاٹھ سے اُن کے یہاں جایا کریں گے  
اُن کی مرض دیکھیں گے کہ کونسا رگ پھٹ رہی ہو۔ پھر اُسی کے مطابق کوئی چیز  
اُن کو ٹنکرا اپنی فیس لیں گے اور کسی دوسرے مریض کے یہاں چلے جائیں گے  
لیکن ہمارا خیال ہو کہ جب یہ طریقہ علاج رائج ہو جائے گا تو میڈی ڈاکٹروں کی  
کثرت ہو گی اور ہر روز زیادہ تر میڈی ڈاکٹروں ہی کا علاج کریں گے۔

اگر اسوقت بھی نسخہ لکھنے کا طریقہ رائج رہا تو یہ ہو کرے گا کہ  
ڈاکٹر ٹنی صاحبہ مع اپنے سازندوں کے جو اسوقت کبومڈر کہلا لیں گے  
مریض کے یہاں جائیں گی اور اُس کا معائنہ کرنے کے بعد پہلے تو یہ طریقہ



کہیں سامض ہو۔ یعنی دق ہو یا ہیضہ اور اس کے بعد پھر اس طرح نسخہ لکھیں گی۔  
کھج

نام مریض ----- چودھری عطاء اللہ شاہ

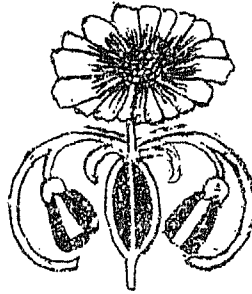
مرض ----- ضعف معدہ

معالج ----- مس زہرہ بانی گورکھ پوری

”مارگمہد سے دل پہ بہ بھی بخر کی“ گردش کنند۔ و عقب کن

”جایا ہالے ڈولے ہو“ ساعت کنند۔

یہ تو ہوا یونانی طریقہ علاج۔ اسی طرح انگریزی میں بھی انگریزی  
نقالت بطور دوا تجویز کئے جائیں گے۔ اب دیکھئے کون سے ملائی فاکر صاحب  
علاج باقرقص ایجا دفرماتے ہیں۔







پان





## پان



شادی کے معاملہ میں سب سے زیادہ ضروری چیز یہی ہو کہ لڑکے اور لڑکی میں رفتار ذہنی کی یکسانیت ضرور ہو ورنہ شادیاں عام طور پر طلاق ورنہ شادی اور طلاق کے درمیان کا کوئی درجہ ہو کر رہ جاتی ہیں اور اسی درجہ میں ذہن و شوگر اپنی تمام زندگی بسر کرنا پڑتی ہو۔ ہم اس اصول سے نہ صرف واقف تھے بلکہ ہم نے اپنی متعدد نسبتیں محض اسی وجہ سے نامنظور کر دی تھیں کہ لڑکی یعنی وہ جو ہماری دُہن نہ بن سکی ہماری اُفتابِ طبیعت سے مختلف تھی لیکن آخر کار ہم کو اپنے انتخاب میں کامیابی ہوئی اور ایک ایسی خاتون جو ”من تو شام تو من شدی“ کی پوری اہل نظر آتی تھی ہماری رفیقہ حیات بن گئی، یہاں سے ہماری داستان مصیبت کا آغاز ہوتا ہو اور ہم داستان الم سنانے سے قبل چاہتے ہیں کہ اہل دل اپنے دلوں پر ہاتھ رکھ لیں۔

میں چادر کا عادی تھا۔ وہ بھی چادر کی عادی تھیں۔ میں دن چڑھے سو کر اٹھتا تھا اور اُٹھنے کے بعد اُن کو اُٹھاتا تھا میں مچ بہت کھاتا تھا وہ اس معاملہ میں میرے بھی کان کاٹتی تھیں مجھ کو نادل پڑھنے کا شوق تھا اور وہ نادل سننے کی عادی تھیں، میں نماز سے جان چڑھاتا تھا اور



اور اُنہوں نے آج تک ناز بڑھی بہن تھی، جھگوگانے سے ذوق تھا اور وہ گنگنائی بھٹیں، میں خطوط کے جواب دینے میں کاہل تھا اور وہ جواب طلب خطوط آنے کی شدید مخالفت بھٹیں، مختصر یہ کہ تمام عادات و خصال میں وہ تقریباً میں بھٹیں، اور میں تقریباً وہ تھا۔ لیکن پان کے معاملہ میں میرے اور اُن کے تعلقات بالکل ایسے ہی تھے جیسے مولانا شوکت علی اور ہاتھاکا گھڑی کے ہو سکتے ہیں۔

میں پان کو غارتہ روئے ہمارا اور عنوان رنگین لب عین یا رہ سمجھتا تھا اور وہ پان کو خدا کی مار کہا کرتی تھیں اُن کے دانت ہمیشہ سیبے بٹن نظر آتے تھے اور میرے منہ کو تو خیر وہ ہمیشہ اُگلادان کہتی تھیں جھگو اُن کا وہ رمضان شریف نما منہ برا معلوم ہوتا تھا اور وہ لال لال منہ سے نفرت کرتی تھیں جھگو اُن سے اس معاملہ میں ایک خفیت سی شکایت تھی اور انکو مجھ سے اسی سلسلہ میں کچھ شکوے تھے۔ مختصر یہ کہ پان ہم دونوں کے درمیان حد فاصل تھا۔

جھگو شراب سے کوئی دلچسپی نہیں۔ میں خدا سزا مستہ افیونی یا چانڈو باز بھی نہیں ہوں میرے پاس سے کبھی جرس یا گانچ بھی نہیں بڑا گیا۔ میں نے کبھی باوجود پان کھانیکے کو کین بھی استعمال نہیں کی۔ میں حقہ اور سگریٹ سے لیکر سگار اور بٹری تک سے بالکل بے نیاز رہا ہوں۔



البتہ اتنا قصور وار ضرور ہوں کہ بان کا شدت کے ساتھ عادی ہوں اور  
پان میں صرت ہنر علی محمد علی تاجر عطر گھڑ کے کارخانے کا بنا ہوا مہتاب کو بھی  
کھٹا لیتا ہوں، بس میرا ہی جرم ایسا ہو کہ گویا میں ایفونی بھی ہوں اور  
نشرابی بھی، بھنگڑی بھی ہوں اور چرسہ بھی اور یقیناً اگر میں ان چیزوں سے  
خدا بخواتم کسی کا عادی ہوتا تو بھی میرے ساتھ وہی سلوک کیا جاتا  
جو پان کھانے کے جرم میں ہوتا ہے۔

حالانکہ ان کو چیزیں بہت سی کارآمد چیزوں کے علاوہ ایک  
نہایت خوبصورت پاندان بھی ملا ہو لیکن وہ غالباً یہ سمجھتی ہیں کہ جال اور  
بہت سی اُلم بلم۔ چھکڑا۔ ٹم چیزیں ملی ہیں وہاں ایک چیز یہ بھی مل گئی ہو کہ  
ہمیشہ مقفل المارسی کے اندر رکھی ہے۔ رہ گیا اُگالداں شاید اس کو وہ  
یہ سمجھتی ہیں کہ اس میں دودھ کی طرح سفید اور دھنکی ہوئی روئی کی طرح  
شقات بھڑک بھڑک کا جاسکتا ہے۔ یہ نہیں کہ خون کی قے کی طرح پان کی  
پچکاری سے اسکو ناپاک کیا جائے یا وہ اُگالداں سے بھی گلاس وغیرہ کا  
کام لینا چاہتی ہیں۔ اور اگر سچ پوچھئے تو نہ یہ بات ہو نہ وہ صرت پان سے  
دشمنی ہو اور کچھ نہیں۔

سب سے پہلے تو جب اُن کو یہ علم ہوا کہ میں پان کھانیکے مسائل میں  
بہن چکی واقع ہوا ہوں تو اُنھوں نے اپنے عرصہ سانسہ سحر سے کام لیکر مجھ کو پان سے



توبہ کرنے پر مجبور نہ کرنا چاہا لیکن وہ اس سے بچر تھیں کہ جب جھگڑا ہوا تو یہ یہ معلوم ہوا کہ دواہن کی زینتوں میں پان کی کمی ہو تو میں نے اُن کو پان کھلانے کی کوشش کی تھی یہ اور بات ہو کہ نہ وہ اپنی کوشش میں کامیاب ہوئیں نہ میں اپنی کوشش میں۔ لیکن یہ بھی واقعہ ہے کہ دونوں برابر رہے اس وقت سے آج تک ہم دونوں کے محبت بھرے دلوں میں پان کے معاملہ میں ایک ایک خواہش موجود ہو اور اس کا مختلف طریقوں پر اظہار ہوتا رہتا ہے۔ اُن کے لئے سب سے بڑی مصیبت یہ ہے کہ وہ باوجود انتہائی مخالفت بلکہ نفرت کے اپنے ہاتھوں سے میرے لئے پان بنائیں لیکن اسکو بھی میرا دل اور میرے فکے ہی خوب جانتے ہیں کہ اُن کے ہاتھوں کا پان کھا کر میرا کیا عالم ہوتا ہے۔ بار بار تو اُن کے دست نازیر کی گلوڑی نے دو دو درتین تین فاقے کرائے ہیں کہ ننھ کے ٹکڑے اُڑ گئے اور ہم کھانے پینے سے معذور ہو کر رہ گئے اسکے علاوہ ہمارے دوستوں کو بھی ذرا کم جرات ہوتی ہو کہ ہم ہمارے یہاں آکر پان کھائیں اول تو اُن کو پان کے ساتھ بہت سے کوسنے بھی کھانا پڑتے ہیں دوسرے اگر پان کھا بھی لیتے ہیں تو چھٹی کا دودھ یاد آ جاتا ہے بغیر یہ تمام حالتیں تو قابل برداشت ہیں لیکن ستم تو یہ ہے کہ ہماری گھریلو زندگی میں ایک اجتماع ضدین موجود ہے اور ہم دونوں میاں بیوی کے مابین



یہ بجٹ پان ایک وسیع غلطی کی طرح حائل ہو چھوڑ اپنی بیوی سے محبت نہیں بلکہ  
عشق ہو بشرطیکہ وہ میرے پان کے معاملہ میں دخل در معقولات نہ کریں  
اسی طرح میری بیوی کو مجھ سے بے انتہا محبت ہے بشرطیکہ میں پان چھوڑوں  
لیکن نہ "یہ" ہوتا ہے نہ وہ اور ایک اندرونی کشمکش جا رہی ہے۔  
بیگم صاحبہ اس قسم کے موقعے ڈھونڈھا کرتی ہیں کہ وہ پان  
کے خلاف احتجاج کر سکیں اور یہاں اس قسم کے موقعوں کی تلاش  
رہتی ہو کہ اُن کو پان کھلا دیا جاوے کبھی وہ کامیاب ہو جاتی ہیں  
اور کبھی ہم، لیکن جس دن سے ہماری سرخ رنگ کی رال اُن کی  
پیاز سی رنگ کی ساری پر پڑ گئی ہے اُنھوں نے ہم سے اب پان  
کبھی نہ کھانے کی ایسی قسم لی ہے جو چوری چھپے تو خیر ٹوٹی ہی جاتی ہے  
لیکن علانیہ طور پر ہم سے یہ ناممکن ہے کہ اُن کے سامنے پان  
کھائے ہوئے چلے جائیں۔ ایک آدھ مرتبہ ایسا بھی ہوا کہ ہم باہر سے  
گھر میں جاتے وقت منہ صاف کرنا بھول گئے اور جب بالکل اُنکے  
سامنے پہنچے تو کہنا ہی پڑا کہ "اب تو پان کی عادت کچھ ایسی چھوٹی ہے  
کہ سلیم نے زبردستی پان کھلا دیا مگر پان سے ایک عجیب قسم کی  
مثلی سی محسوس ہو رہی ہے لاڈ لڈرا پانی کھلی کر لوں" یہ گڑھنٹ اُنکو  
دن بھر خوش رکھنے کے لئے کافی ہوتی ہے اور اس قسم کی تصنیضیں



چندان دشوار نہیں ہوتیں لیکن آپ ہی بتائیے کہ جب ایک دن وہ ہماری جیب سے باتوں کی بھری ہوئی ڈبیہ برآمد کر لیں تو ہمارے پاس سوائے خودکشی کے کیا چارہ ہو سکتا ہے مگر وہ اشد داد دیجئے گا ہماری جبارت کی کہ جیسے ہی انہوں نے ڈبیہ نکالی اور ہم نہ در سے نیچے۔  
 ”اُس کے پان صرت نہ کرنا یہ اسٹیشن جارہے ہیں،  
 تمھارے والد کے پیر صاحب کو دینا ہیں وہ کلکتہ جاتے ہوئے ادھر سے گزریں گے۔“

یہاں بھی کامیابی حاصل ہوئی اور بگڑی ہوئی بات بن گئی۔  
 لیکن واقعات کچھ ایسے بھی ہو جاتے ہیں کہ چوری کھل کر رہتی ہے اور راز افشا ہی ہو جاتا ہے۔ چنانچہ ہم تو دفتر میں پان کھانے کے علاوہ گھر کے مردانے حصہ میں بھی آزادی کے ساتھ پان کھاتے ہیں۔ اس لئے وہاں کس کا ڈر، مگر جناب اس حادثہ کو کچھ ہمارا دل ہی خوب جانتا ہے کہ جب ہم نے دو تین گلو رباں ایک ایسے انسان کی طرح جو سات فاقوں سے ہر بیک وقت منہ میں رکھیں اور ایک دم سے بہت سا مبتلا کو کھا یا دیسے ہی وہ زنانہ مکان کا دروازہ کھول کر کمرے میں موجود۔ اب ہم ہیں کہ نہ نگلا جائے اور نہ تھوکا جائے اور وہ ہیں کہ جھوٹے کو تا بہ خانہ پہنچانے پر



تلی ہوئی ہیں وہ پڑھتی ہیں۔

”یہاں اکیلے کیوں بیٹھے ہو؟“

ہم۔ قوں قوں قنن قنن۔

وہ۔ مجھے گونگوں کی طرح باتیں اچھی نہیں لگتیں۔

ہم۔ قنن، قنن، قنن، قنن،

وہ۔ پھر وہی؟

ہم۔ (اپیک بچکنے کی کوشش میں ناکام رہ کر) ق، ق، ق، ق، ق،

وہ۔ وہ معلوم ہوتا ہے جیسے کوئی پان کھا کر بات کر رہا ہو۔

ہم۔ قنن، قنن، قنن،

وہ۔ (ذرا مشکوک ہو کر) اچھا مذاق حتم کرو۔ یہ بتاؤ کہ آج کبھی

باغ بچلو گے یا نہیں؟

ہم۔ قانن، قانن،

وہ۔ یہ کہنے منہ میں پان ٹھنسا ہوا ہے۔

ہم۔

وہ۔ اور یہ شاہ صاحب والی ڈبہ بھی رکھی ہے جو پرسوں آپکو

اسٹیشن پر دینا تھی۔

ہم۔

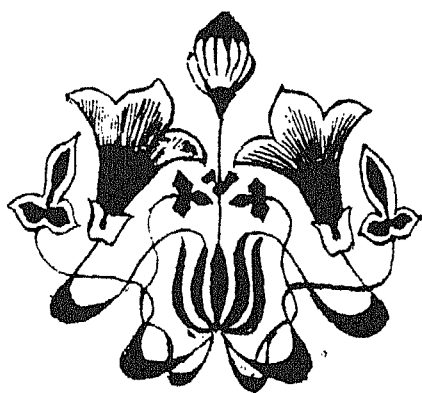


وہ "چھوٹ چکا تم سے پان" میں کہتے کہتے مر بھی جاؤں گی تم سے پان  
 نہیں چھوٹ سکتا۔ یہ تمہیں کھائی گئیں تھیں۔  
 یہ سکرودہ تنناتی ہوئی گھر میں چلی گئیں اور ہم اب تک یہی  
 سوچ رہے ہیں کہ آخر کیسے بچے گی؟

## ظرافت لطیف قابلِ قدر کتابیں

منجھے انتخابِ گلابی اردو مضامین نقیبت ابوں حاجی بھٹلوی  
 میٹھی چھری میاں بٹ شیخ جلی گلدستہ شیخ انتخاب اودھ پنچ  
 روحِ ظرافت روحِ لکافت موجِ بہتم بحرِ بکرم مرزا اجنگی اکبر پنوں  
 اتالیق بی بی پردیں چکیاں گدگدایں ملازاعلول مرزا نھو  
 مرزا چوں بیک نسانہ آزاد کامل خدائی فوجدار جام شرکار  
 بی کہاں کرشمہ دہم ہشتو طرصار لونڈی بزمِ خیال  
 احق الذین پیار می دنیا کا یا بٹ نوابی دربار  
 ملنے کا پتہ صدیق کبڈ پو کھنڈو










# عشق کی گولیاں





# عشق کی گولیاں

یہ مضمون مرزا فرحت اللہ بیگ صاحب لدھی کی ایک خاص جدت کا نتیجہ ہے جو انھوں نے اسکو تمام کھلے مختلف رسائل میں نقلیں عوام کے تاکہ ملک کے دوسرے مزاحیان کو اسکو اپنے اپنے نقطہ نظر سے مکمل کریں۔ چنانچہ اس سلسلے میں جناب شریعت تھانوی کو بھی دعوت دی گئی اور نگار میں انھیں کا پورا کیا ہوا مضمون شائع ہوا۔ نیز رنگبیل، عالمگیر، ساتی، اور بہاؤں کو بھی اسکی نقلیں دانہ کی گئیں تھیں اور غالباً وہاں بھی یہی مضمون غیر حضرات کے قلم سے شائع ہوا۔ سب آخریں خود مرزا فرحت اللہ بیگ صاحب بھی اسے اپنے خیال کے مطابق مکمل فرما دیں گے۔ لکھنا یہ طریقہ مختلف حضرات کے ذوق کے امتحان کا بہت دیکھتا ہے اور مجھے اُمید ہے کہ اسے بعد جناب مرزا فرحت اللہ بیگ صاحب کسی شخص ثالث کو اس فیصلے کا بھی اختیار دیں گے کہ وہ ان تمام مضامین پر تنقید کر کے سب بہتر و نیکو لگا لیا منتخب کرے۔

-----

چنانچہ فخروری

از مرزا فرحت اللہ بیگ ہوی

ناصر کو میں کیا اُسکے سارے دوست یہ قرون سمجھتے تھے۔ اور کیونکر سمجھتے جس بھلے آدمی کا سر کھوپرے کی ٹٹیا ہو اُس میں عقل ہی کہاں سے آنے لگی اور



آئے اُنکی بھی نوکرتی آئے گی۔ جیسا کہ چار دفعہ انٹرنس کے امتحان میں بیٹھا اور  
 سب مضمونوں میں فیل ہوا۔ انڈرنے ماں باپ کو روپیہ دیا تھا جھٹ اٹھا،  
 ولایت بھیجا۔ ہماری توجہ میں نہیں آتا کہ ولایت کی کچھ آب و ہوا ہی  
 نئی ہے یا وہاں والے طالب علموں کو کتہ میں گھول کر پلا دیتے ہیں کہ  
 یہاں سے اُن پڑھ جاؤ اور تین چار ہی برس میں بی۔ اے۔ ایم۔ اے  
 ایل۔ ایل۔ ڈی ہو کر آ جاؤ۔ یہاں ناصر کے ساتھ بھی یہی ہوا۔ یا کسی طرح  
 انٹرنس میں پاس ہی نہوتے تھے یا ولایت جاتے ہی زمانہ امتحان تو نہیں  
 پاس ہونے لگے۔ اور تین ہی برس میں بی۔ اے ہو کر ڈاکٹری کی جماعت میں  
 شریک ہو گئے۔ بڑی فراہمی سے وہاں پانچ برس گزارے امتحان میں بیٹھے  
 پاس ہوئے اور سند مل گئی کہ آج سے اس شخص کو اختیار ہو کہ جس کو چاہے  
 نہر دیکر مار ڈالے جسپر جا ہے پھر لمبی چلا دے جس کو چاہے عدم آباد ہو چکا ہو  
 کسی قانون کی رو سے اس کے مقابلہ میں ضرب شدید ہر غورانی یا قتل عموماً  
 مقدمہ قائم نہ ہو سکے گا۔ خیر پڑھائی سے فارغ ہو کر گھر آئے اور بہت بھوم  
 دھام سے آئے، ماں باپ کے دل باغ باغ ہوئے قبرستان والوں کے  
 ہاں عید ہوئی مریضوں اور بیماروں کی موت آئی۔ میاں ناصر نے  
 اپنی دوکان پھیلانی اور ملک الموت نے ان کے نام سے اپنے دفتر میں  
 ایک نیا کھانا کھول دیا۔



میرے بچپن کے دوست اور گہرے دوست تھے میں بھی ملنے گیا۔  
 شکل و صورت میں تو کچھ فرق نہیں آیا تھا جیسے کالے پہلے تھے ویسے ہی  
 اب بھی تھے۔ ہاں صابن اور کریم کے رگڑوں نے جڑے کو ذرا چمکا دیا تھا  
 مانگ سیدھی سے آڑھی ہو گئی تھی۔ ترکی ٹوپی کی جگہ ہیٹ نے بشیر دانی کی  
 کوٹ لے اور بالجامہ کی تپون نے بلی بلی ہو نکھیں منڈنے سے ذرا مردانہ  
 شکل بھی نکل آئی تھی۔ زبان میں تیزی آگئی تھی لیکن اختصار اور بیچھے کی کمی ان کی  
 گفتگو کو بمعنی سا کر دیتی تھی۔ بات شروع کرتے بڑے لوگوں کے مقولے بیان  
 کرنے اور بہک کر کہیں سے کہیں نکل جاتے۔ ہاں ان کی ایک بات مجھے  
 بہت پسند آئی کہ جس طرح اکہرے گئے تھے اسی طرح ایک اکن ایک آئے۔  
 ولایت میں اپنی یادگاریں جھوڑی ہوں تو چھوڑی ہوں۔ لیکن اپنے ساتھ  
 کوئی دُم چھلکا کر نہیں لائے۔ خیر یہی غنیمت ہو اور نہ ان سے تو یہ بھی بعید تھا  
 اور پھر آپ جاننے ہیں کہ ولایتی یکم صاحبہ اکثر ہم غریب ہندوستانیوں کے ہاں  
 آتی ہیں تو انٹھی ہوئی آتی ہیں۔ رہتی ہیں تو دوسروں کی ہو کر رہتی ہیں  
 اور جاتی ہیں تو لایو لائے صاحب کے سر پر لٹا اُسترا بھر کر جاتی ہیں۔  
 بھلا میں کیا اور میری بساط کیا۔ ڈیڑھ سو روپے کا سی آئی ڈی مشین  
 اسپر ایک بیوی اور دو بچے وہ پھرے امیر ابن امیر اور ولایت کے تعلیم یافتہ  
 لیکن خدا انگنتی کہوں گا کہ وہ بجا رہ جس طرح مجھ سے اور دوسرے دوستوں سے



پہلے ملتا تھا اسی طرح بعد میں ملتا رہا۔ معلوم نہیں کہ اس کا باعث اس کی  
 خاندانی شرافت تھی یا یہ وجہ تھی کہ وہ ہم لوگوں کے علاوہ دوسروں کے  
 سامنے بیوقوف بننا نہیں چاہتا تھا۔ بہر حال کچھ بھی ہو واقعہ یہ ہو کہ اُس نے  
 اپنے دوستوں کی تعداد میں اضافہ نہیں کیا جب ملنا بہت محبت سے ملتا،  
 اور اس طرح ملتا کہ یہ بھی معلوم نہوتا کہ یہ شخص دوسرے دلائلیوں کی طرح  
 ہم غریبوں کا دنیا میں رہنا بے ضرورت سمجھتا ہو۔ یہ سب کچھ تھا مگر مجھے اصرار کی  
 ایک بات سے نفرت تھی وہ ضرورت اور بے ضرورت مہربات میں خواہ مخواہ  
 دخل دینا اور اپنی رائے ایسے دُشمن کے ساتھ بیان کرنا کہ گویا اب اسکی  
 تر دیا فلاطون ہی کرے تو کرے اور اسکے ساتھ ہی ایسے عجیب غریب  
 واقعات بیان کر جاتا کہ ان کو اگر کچھ کہا جاسکتا ہے تو ”سفید جھوٹ“  
 کہا جاسکتا ہے۔ اور جہاں کہیں ڈاکٹری کی بحث آجاتی تو پھر کچھ نہ پوچھو  
 وہ وہ فقہ شروع ہو جاتے کہ نہ آنکھوں دیکھے اور نہ کانوں سنے۔ وہ سمجھتا تھا  
 کہ ڈاکٹری ایک ایسا علم ہو جس کو عقل سے کوئی تعلق نہیں اور ایک ایسا  
 فن ہو جو دلائل گئے بغیر حاصل ہی نہیں ہو سکتا۔ اگر اس میں یہ بات نہوتی  
 تو واقعی اس کی صحبت بڑی اچھی صحبت ہوتی لیکن اس کی ان تقلید سے طبیعت  
 اُچھنے لگتی اور جی چاہتا کہ بس اُٹھ بھاگو۔ سب بار دوستوں کو اس سے  
 بس یہی ایک شکایت تھی لیکن صاف صاف کہہ دینے کی کسی کو ہمت نہوتی



سب خاموش بیٹھے اسکی بہ اُتو پہنے کی باتیں سنا کرنے . بے لطف ہو کر اُٹھتے  
اور گھر پر آکر اس کا مذاق اُڑاتے .

ایک دن خدا کا کرنا کیا ہو کہ اس نے سب دستوں کی دعوت  
کئی میں بھی گیا ، کھانے کے بعد پھر اُس نے دہی بے معنی باتوں کا سلسلہ  
چھیڑا کسی نے حکیم شریف خاں کی معجون کی تعریف کر دی کہ اعضا و ریسہ  
کے لئے اس سے بہتر دوا ملنی مشکل ہو . بس پھر کیا تھا . ناصر تو بگڑ ہی گیا  
کہتے لگا کہ ”اوہو حکیم بھی اب اس قابل ہو گئے کہ نسخہ ترتیب دے سکیں  
اور ہندستان کی مڑیل دوائیں بھی ایسی ہو گئیں کہ اعضائے ریسہ کو تقویت  
پہونچائیں یا روں کم کو کیا ہو گیا ہو . ایک فن کو جانتے نہیں اور خواہ مخواہ  
اپنی ٹانگ اڑا دیتے ہو . ذرا دلایت جاؤ تب معلوم ہو گا کہ طب کا علم کیا ہے  
اور علاج کس طرح کرتے ہیں . جب میں جرمنی گیا تھا تو ڈاکٹر اسٹریس مین سے  
بھی پڑھنا پڑا ، انھوں نے ایک ایسا عرق ایجاد کیا ہو ایک بوند روزانہ  
پلا دینے سے آٹھ دن میں زبان کی صورت ہی بدل جاتی ہو . احسان بیچ میں  
یوں اُٹھا کہ ”یار عزیز تم تو جیسے مڑ پڑ گئے تھے ویسے ہی آگئے ہو ایک آدھ  
بوند تم بھی پی آئے ہو تے .“

ناصر نے کہا کہ ”آخر میں کیوں پتیا . مجھ میں ایسی کوئی کسر ہے جو  
غواہ مخواہ بیٹھے بٹھائے علاج کرا تا .“



احمد سے بھلا کیا چپکا رہا جانا وہ بولے "مگر بارڈاکٹر اسٹریس مین تو علاج نہیں کرنے وہ تو معاشیات کے ڈاکٹر ہیں"

اب ناصر کی بے حیائی دیکھئے کہ بجائے قائل ہونے کے اُٹا احمد سے لپٹ گیا اور کہنے لگا کہ "ماشاء اللہ آپ بھی چرکنے لگے ہم نے کچھ مہینے تک ڈاکٹر اسٹریس مین سے جراحی بھی تو ہم ہو گئے جھوٹے اور آپ ہو گئے سچے! ذرا سوچ سمجھ کر بولا کر در نہ لوگ بیوقوف کہیں گے۔ آج تو یہ کہا ہو کل شاید یہ کہو کہ ڈاکٹر مارگو لیٹھ کو بھی ڈاکٹری نہیں آتی میرے آئیے کوئی دو مہینے پہلے کی بات ہو کہ ڈاکٹر مارگو لیٹھ نے ایسی گولیاں ایچا دی ہیں کہ تم جیسا بیوقوف شخص بھی چالیس روز تک کھائے تو خاصہ بھلا آدمی ہو جائے۔"

مجید نے ذرا سسکا کر کہا کہ "ہاں میاں ناصر! یہ تو بتاؤ کہ تم نے بھی ان گولیوں کا استعمال کیا ہو! جیسے گئے تھے ویسے ہی واپس آ گئے، یا رہیں بھی تھوڑی سی منگادیا کم سے کم تہہ ہی بنا دیہ دی مارگو لیٹھ ہیں ناجو آکسفورڈ میں پروفیسر ہیں؟"

ناصر نے کہا کہ "ہاں یہی ڈاکٹر ہیں۔ جب تم کو پتہ معلوم ہو تو پھر مجھ کو بچ میں ڈالنے کی کیا ضرورت ہو۔ خود ہی کیوں نہیں منگالینے مگر بار یہ گولیاں ہیں بہت ہنگلی۔"



یاروں میں یہ نوک جھونک ہو رہی تھی۔ میں چپکا بیٹھائیں ہاتھ۔  
 خبر نہیں کیوں میاں ناصر ایک نہ ہی میری طرف ٹوٹ کر گئے تھے۔  
 "ارے بھئی تم نے دیکھا یہ لوگ کچھتے ہیں نہ بوجھتے۔ خواہ مخواہ  
 دخل در معفولات دینے لگتے ہیں۔ ذرا تم ہی بناؤ میں کچھ غلط کہہ رہا ہوں"  
 میں اسکی یہ بے تکلی باتیں سن سن کر پریشان ہو گیا تھا۔ میں نے  
 کہا سنو! میاں ناصر کل تک اگر تم ایسی باتیں کرتے ایسی نئی نئی ایجادوں کا  
 ذکر کرتے تو میں تم کو یقیناً چھوڑا کرتا مگر کل سے میرے ہاتھ میں ایک ایسا  
 مقدمہ آیا ہے کہ تم جو کچھ کہو سب صحیح ہو۔ جب ہندوستان دوائے عشق کی گلیاں  
 ایجاد کر سکتے ہیں تو ولایت دوائے جو کچھ نہ کر دکھائیں وہ کم ہو"  
 عشق کی گولیوں کا نام سن کر سب ہتکا بھٹکے رہ گئے میاں ناصر بھی  
 بہت کچھ بیٹھائے آخر کچھ سنبھل کر بولے "ان گولیوں سے عشق کا مرض نکل  
 موتا ہی پیدا ہوتا ہے۔"

میں نے کہا "پیدا ہوتا ہے۔"

ناصر نے کہا "ہرگز نہیں دوامرض کو زائل کرتی ہے پیدا نہیں  
 سکتی اور پھر عشق کوئی مرض بھی نہیں ہے جو پیدا کیا جاسکے۔"  
 میں نے کہا کہ دیکھو میاں ناصر تم نے اپنے اتنے چشم دید واقعات  
 بیان کئے ہیں نے کسی کو غلط نہیں کہا اور نہ یہ کہا کہ تم جھوٹ کہتے ہو



پھر جب میں اپنا دیکھا ہوا واقعہ بیان کرتا ہوں تو تم کو کوئی حق نہیں ہے کہ اس کو غلط کہو یا مجھ کو جھوٹا سمجھو تم نے جو کچھ کہا وہ صرف زبانی تھا اور میرے پاس تحریری ثبوت موجود ہے۔ یہ کہہ کر میں نے اپنی جیب سے ایک پاکٹ بک نکالی، دو چار صفحے ادھر اُدھر اُلٹے پلٹے اور کہا دیکھو ان گویوں کا پورا حال ان کا افراد ان کا تجربہ سب کچھ اسیں کھا ہو اور ایسے شخص نے کھا ہے جس نے خود ان گویوں کو کھا یا ہو اور اس وقت شہر کے بڑے اسپتال میں موجود ہو اسکے بعد میں بھی دیکھوں کہ وہ کون بہت والا ہو جو مجھ کو جھوٹا کہہ سکے میرا یہ کہنا تھا کہ سائے کے ساتھ دوست کچھ دم بخود ہو گئے تھوڑی دیر تک تو سنا مارا اس کے بعد ہی سب شکسے سب میرے پیچھے بڑھ گئے کہ بھئی وہ قصہ بیان کر دیں میں نے بہت کچھ ٹالا مگر یہ شیطانی لشکر کتب لسنے والا تھا آخر میں نے کہا کہ دیکھو باروں میں واقعہ تو بیان کرتا ہوں لیکن ایک شرط ہے تم کو معلوم ہو کہ میں سی۔ آئی ڈی ہوں، یہ کارڈوائی بھی راز کی ہو پہلے یہ اقرار کر لو کہ اس کا ایک حرف بھی ہم لوگوں کے باہر نہیں جائے گا اور اگر باہر گیا تو پھر جہاں ہی پھاری دینی لفظ خیر بہت کچھ اقرار مارا ہوئے قیامت ہی ہوئی اور میں نے قصہ یوں بیان کرنا شروع کیا۔

ہاں تو ہوا یہ کہ پرسوں شام کے کوئی ساڑھے چار بجے میں



کلب جانے کے لئے کپڑے بدل رہا تھا کہ ٹیلیفون کی گھنٹی بجی جا کر سنا تو صاحب رتھے کھنکھنے لگے دیکھو ابھی ٹھنڈی سڑک پر جاؤ ایک واقعہ ہو گیا ہے اور اسن عامہ میں خلل پڑنے کا اندیشہ ہو۔ کل صبح تک چھو بوری رپورٹ دیجائے۔ جی تو بڑا جلا کہ آج ٹینس گیا۔ مگر کیا کیا جاتا۔ نوکر سی ہو نہ بھائی بند سی ہو۔ اسی وقت اُسے سیدھے کپڑے پہن ٹھنڈی سڑک پہنچا کیا دیکھتا ہوں کہ لوگوں کا جو دم ہو بھاڑ چیر کر اندر گیا۔ وہاں کی جو کیفیت دیکھی تو آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئیں۔ بچ سڑک پر نواب عاشق حسین خاں پڑے ہیں۔ ایک ہاتھ میں پتی معشوق علی خاں کی لڑکی محبوب بیگم کی ساری کا کونہ ہو اور برابر سچی آواز میں کہے جا رہے ہیں۔ ”میں عاشق ہوں میں عاشق ہوں میں عاشق ہوں میں عاشق ہوں“

محبوب بیگم کو تو تم نے بھی دیکھا ہو گا کوئی، ۱۸ برس کی لڑکی ہے اسی سال ایف، اے، کا امتحان پاس کیا ہو۔ باوجود ماں باپ کے منع کرنے کے پردہ اٹھا دیا ہو روز ٹھنڈی سڑک پر میموں کی طرح اٹھتی پھرتی ہے۔ مگر یاروں اس وقت جو اسکی حالت تھی وہ دیکھنے کے قابل تھی۔ چہرے پر ہوا لیاں اڑ رہی تھیں۔ ہونٹ خشک تھے، آنکھیں بڑبڑاتی ہوئی تھیں، ہاتھ پاؤں کانپ رہے تھے



بچاری ساری کا پتہ چھڑانے کی کوشش کرتی تھی لیکن میاں عاشق حسین  
 کچھ ایسے بھوت بن کر چپٹے تھے کہ کسی طرح نہ چھوڑتے تھے۔ مجھے دکھ کر  
 ذرا اس غریب لڑکی کی جان میں جان آئی۔ میں نے جانے ہی پہلے تو  
 یہ کیا کہ جھٹکا دیکر اس بچاری کا پتہ چھڑایا۔ ارے بھائی کا پتہ چھوٹنا  
 تھا کہ نواب نے تو ہائے مار ڈالا کا اس زور سے نعرہ مارا کہ میں بھی  
 پریشان ہو گیا۔ اب جو دیکھتا ہوں تو نواب بیہوش پڑا ہے۔ اتنی دیر میں  
 میاں احسان بھٹاے چھوٹے ماموں کی موٹا دھڑ سے نکلی میں نے  
 موٹر میں نواب کو ڈالا اور شو فرسے کہا کہ ابھی اسپتال لیجا۔ میں بھی  
 آتا ہوں اُس کے بعد تماشائیوں کو ڈانٹا کہ بھائیوں تمہیں شرم نہیں آتی کہ  
 ایک غریب لڑکی کا مذاق اڑا رہے ہو، جاؤ رستہ لور۔ خیر میرے  
 اس کہنے سے وہ لوگ تو چلے گئے۔ اب میں اور محبوب بیگم وہاں پہنچے  
 میں نے پوچھا کہ محبوب آخر یہ کیا معاملہ جو تمکو اتنا بھی خیال نہیں ہوتا  
 کہ کورٹ نشپ بھی کیا تو بیچ سڑک میں۔ بھٹاے باب اور بھٹاے  
 خاندان والوں کو لوگ کیا کہیں گے! بسا دلاتی بن تو شاید  
 یورپ میں بھی نہیں ہوتا۔ میرے اس طرح کہنے سے اس بچاری کے  
 آنسو نکل آئے کہنے لگی۔ بھائی پہلے آپ فقہ تو سن لیں اُس کے بعد  
 جو جی چاہے آپ مجھے کہیں۔ میرا اس میں کیا تصور ہو آجائو ہیں کہ



میں شام کو جا رہے تھے بھلا کرتی ہوں کوئی آٹھ دس دن سے  
یہ سونے لگا کر میں ٹھنڈی سڑک کے پاس پہنچی اور نواب خان صاحب  
آمد جود ہوئے۔ میں سڑک کے ایک کنارے پر چلتی اور وہ دوسروں  
مگر آجکل ہڈوں نے مجھ سے ایک بات بھی نہیں کی۔ بس ان کا اتنا ہی  
کلام تھا کہ ساری ٹھنڈک وہ میرے ساتھ ساتھ طے کرتے۔ آپ خود  
جانتے ہیں کہ یہ میرے والد صاحب قبلہ کے دوست ہیں۔ میں ان کو پہچن  
جاتی ہوں۔ پھر مجھے ان کے اس طرز عمل سے گھبرانے کی کیا وجہ تھی،  
لیکن میں دیکھتی تھی کہ ان کی حالت دن بدن اتر ہو رہی ہو۔ چلنے میں  
پاؤں تھر تھرانے ہیں۔ آنکھوں میں حلقے پڑ گئے ہیں۔ خیر ہوتے ہوتے  
آج یہ ہوا کہ چلتے چلتے ان کو جکڑ آ گیا اور لڑکھڑا کر گر پڑے۔ میں  
ان کی مدد کو دوڑی پاس بیٹھ کر رومال سے ہوا دینی شروع کی۔  
انہوں نے آنکھیں کھولیں۔ میں نے ان کی خیریت پوچھی بجائے اس کے کہ  
وہ میرا فکریہ ادا کرتے یا مزاج کی کیفیت بیان کرتے انہوں نے  
میرا تپو بڑھایا اور خبر نہیں کیا دانی تباہی بکنے لگے۔ تھوڑی دیر میں  
لوگوں کا ٹھٹھ گگ گیا معلوم نہیں کہ آپ کو کیسے خبر ہوئی اگر آپ  
نہ آجائے تو خدا معلوم میری کیا نوبت ہوتی۔ آخر عورت ذات تھی،  
کہاں تک آپ کو سنھالتی زار و قطار روئے لگی۔ میں نے بہت کچھ



قتلی دی، کمرائے کی موٹر منگائی۔ محبوب کو اس کے گھر پہنچایا اور خود  
اسپتال پہنچا۔

یہاں پہنچ کر کیا دیکھتا ہوں کہ نواب عاشق حسین خاں صاحب لیگت  
لیٹے لیٹے کمرے میں۔ میں نے ڈاکٹر صاحبے دریافت کیا یہ کیا معاملہ  
انہوں نے کہا کہ ان کو مرض تو کچھ نہیں ہاں عام کمزوری  
ہے اور بہت ہو۔ ڈاکٹر صاحبے مل کر میں نواب کے پاس گیا اور ان سے  
کہا کہ حضرت یہ بیٹھے بٹھائے اپنے کیا آفت بپائی ہو بھلا اپنے کو دیکھو اور اس  
لوٹڈ یا کو دیکھو۔ ہم بھی تو سنیں کہ آخر یہ ہو کیا بات، نواب نے ایک بڑا بسا  
ٹھنڈا سانس لیا اور کہا کہ کیا بتاؤں میں عاشق ہوں میں عاشق ہوں  
میں یار تمھارا عاشق ہوں۔ جب میں بہت مسر ہوا تو انہوں نے یہ  
پاکٹ نکال کر مجھے دی اور کہا کہ اس میں میرے عشق کی ساری داستان  
درج ہو اب جائے میرا دل گھبرا رہا ہے یہ کہہ انہوں نے پھر وہی اپنی جبینی  
جبینی شروع کی کہ ”میں عاشق ہوں میں عاشق ہوں میں یار تمھارا عاشق ہوں“  
گھر آتے آتے رات ہو گئی تھی اس لیے کھانا دانا کہاں میں اس  
پاکٹ بک کو لے کر بیٹھا۔ اب سبائے اس کے کہ میں خود اس فقہ کو بیان کروں  
اس کے اندراج پڑھ دیتا ہوں۔“

عنوان ملاحظہ ہو



## عاشق حسین خاں کے عشق کی داستان

یوں تو اللہ کا دیا میرے یہاں سب کچھ موجود ہے لیکن وہ چیز جس کے لئے انسان پیدا ہوا ہے یعنی عشق اس سے میں اپنا آئینہ آئینہ عشق مجازی کی بھی کوشش کی لیکن تھوڑے ہی دنوں میں طبیعت اکٹا گئی۔ عشق حقیقی کے لئے بھی بہت کچھ نازیں پڑھیں و لطیفے گھونٹے مگر کورے کا کورہ راہ، آخر پریشان ہو کر اسکو بھی چھوڑ دیا۔ اسوقت میری عمر بچا س سے کچھ اوپر اور ساٹھ سے کچھ کم ہو رہا کہ خیال آنا کہ میاں عاشق حسین جیسا تھا رانا ماہ اعمال سیاہ ہے وہ تو تم بھی جانتے ہو عبادت میں دل نہیں گنتا کم سے کم کسی نہ کسی طرح عشق مجازی ہی کی تکمیل کر لو۔ کیونکہ یہی عشق حقیقی کا زینہ ہے مگر کیا کیا جائے ہزار کوشش کرتا کسی صورت سے عشق مجازی کی طرف بھی طبیعت راغب نہیں ہوتی تھی۔ اللہ بڑا سبب اللہ سبب ہے آخر یہ شکل بھی آسان ہو گئی رسالہ ندرت کے خاص نمبر میں حکیم شمس الدین کا اشتہار دیکھا انھوں نے منطقی دلائل سے یہ ثابت کر کے کہ عشق ایسی چیز نہیں ہے جو خود بخود پیدا ہو اپنی گویوں کا اشتہار دیا تھا اور دعویٰ کیا تھا کہ اگر ان گویوں کے کہانے سے پریشان سے پریشان خیال آدمی بھی عاشق نہ ہو جائے تو وہ ہر طرح کا ہر جان بھرنے کو تیار ہیں۔ اشتہار کی تحریر ایسی معقول کہ اسکی صداقت پر کسی طرح شبہ ہی نہیں ہو سکتا تھا۔ اشتہار کی







اور ایک فرما دے کھایا تھا جو کوہ کن کے نام سے زندہ جاوید ہو  
 آج ہی آرڈر دیجئے ورنہ تازہ گوشت بننے میں انتظار کی زحمت  
 برداشت کرنا پڑے گی قیمت فی پکٹ جس میں مکمل عذراک  
 دس گولیاں ہوں گی اور پچھتر کیلے ستال بھی ہمراہ ہوگا بلعبر  
 محصول بدستہ خریدار فائدہ نہو تو قیمت کے ہمراہ سچا سچ و سچے  
 بطور جرمانہ واپس۔ ذیل کے پتہ پر آرڈر دیجئے۔

”حکیم شگلکشاں عجمہ اٹکلا مالک شگل کشاں ٹیکل بان روڈ خانہ ٹیڑھا“

اس اشتہار کو دیکھ کر میرے دل نے گواہی دی کہ یہ اشتہار بھانپا لند  
 صرف میرے لئے دیا گیا ہے اور حکیم شگل کشاں کو خداوند کریم نے صرت میری  
 شکل کشاں کے لئے پیدا کیا ہے میں نے بار بار اشتہار کا مضمون پڑھا اور ہر مرتبہ  
 میرے دل پر اسکی صداقت کا اثر قائم ہوتا گیا یہاں تک کہ میں نے ایک کارڈ اٹھا کر  
 لکھ ہی دیا۔

مکرمی خاں حکیم صاحب۔ تسلیم۔ آپکا اشتہار رسالہ ”ندرت“ میں  
 نظر سے گزرا، براہ کرم اپنی عشق کی گولیدوں کا ایک پیسٹ  
 مندرجہ ذیل پتہ پر دی پی فرما دیجئے، شکر گزار ہوں گا۔

نیا زمند، عاشق حسین خاں  
 عاشق منزل منہسر، الف نگر، پریم گنج



خط لکھ چکنے اور سپرد ڈاک کرنے کے بعد ہی سے مجھ کو اپنے میں ایسا ایسی  
 تازگی اور جیتی محسوس ہونے لگی کہ کسی بہت بڑے فرض سے بکدوش  
 ہو گیا ہوں بلکہ بعض اوقات تو میں اپنے میں کچھ اس قسم کی گرمی محسوس کرتا تھا کہ  
 گویا محض گولیوں کا آرڈر دیدینے سے عشق پیدا ہو گیا ہو۔ سات آٹھ روز تک  
 میرا یہی عالم رہا اور اس دوران میں اپنی کیفیت کا خود ہی اندازہ کر نیکے بعد  
 میں اس نتیجہ پر پہنچا تھا کہ عشق تو خیر نہیں عشق کی صلاحیت پیدا ہو جا سکتی ہے بلکہ  
 ظالم نے کونسا عمل پڑھا تھا کہ اس کے الفاظ کتابت میں بھی عشق کی گولیوں کی تاثیر تھی  
 بہر حال خدا خدا کر کے عین انتظار کے عالم میں ایک دن پوسٹ میں نے لہجہ کا  
 دی پی دیا ہم تو خود ہی ہر وقت دی پی کے دام انداز بندیں باندھے  
 پھرتے تھے فوراً قیمت ادا کر کے دی پی وصول کر لیا اور نہایت اضطراب  
 کے ساتھ پیکیٹ کھول کر پہلے تو گولیوں کی صورت دیکھی جو بالکل بکری کے  
 بچوں کی ٹنگینوں کے برابر تھیں اور رنگ میں بھی ان ہی سے ملتی جلتی۔  
 لیکن یہ معلوم ہو رہا تھا کہ گویا ہر گولی کے اندر ایک دنیائے عشق آباد ہے  
 اور ہر گولی کیوڈ کے کمان کا تیر نہیں بلکہ کیوڈ کے ریڈ اور سکا کا تو سن ہے  
 ہم نے دس گولیوں کو بغور دیکھنے کے بعد ترکیب سبتال کا پرچہ کھلا جو تھا  
 تو ایک ہی درق لیکن دونوں طرف چھپا ہوا، ایک طرف تو تقریباً دی  
 مضمون تھا جو اشتہار کی صورت میں ہم دیکھ چکے تھے اور دوسری طرف



ترکیب ہستہاں درج تھی جو من و عن درج ذیل ہے :

اگر تم عاشق بننا چاہتے ہو تو آج ہی سے طے کر لو  
 کہ تم عاشق ہزاروں دل میں اس کا پورا یقین کر لو کہ تم کو عشق ہو  
 اسکے بعد سہ پہر کو غروبِ قناب سے کچھ قبل غسل کرو آنکھوں میں  
 سرمہ لگا دو صاف کپڑے پہن کر عطر لگا دو سر میں غرضبودار تیل  
 ڈال کر بھٹوڑا سا پانی بھی ملا کر کنگھی سے بال سنوار دو اور یہ  
 طے کر کے کہ تم اپنے محبوب کے پاس جا رہے ہو بسم اللہ کہہ کر  
 گھر سے نکلو لیکن گھر سے چلے وقت ایک تو لہ سرد بانی کے ہمراہ  
 ایک گولی کھا لو اور پھر غرضبودار پان کھا کر کسی برفضا مقام پر  
 یہ طے کئے ہوئے چلے جاؤ کہ وہاں تم کو بھارا محبوب ملے گا  
 چنانچہ جس مرد یا عورت کو دیکھ کر تمھارے دل میں پسندیدگی کا  
 جذبہ سب سے پہلے پیدا ہوا اس کو تم اپنا محبوب سمجھنا اسی سے تم کو  
 عشق ہوگا اور دس دن کے اندر ہی اندر عشق اپنے تمام  
 ملاج طے کر گیا۔ لیکن دس دن تک تم کو چاہیے کہ اپنے  
 محبوب کا تقابض نہ کرو اور اگر بہت زیادہ دستواریاں  
 ہوں تو کم سے کم ایک مرتبہ دیکھ ضرور لو اگر ان ترکیبوں پر  
 عمل کر کے تم نے دس دن تک سب گولیاں ایک گولی



روزانہ کھائی تو تھارے عاشق ہونے کی ذمہ داری ہم پر ہے  
ورنہ ہم ذمہ دار نہیں۔

اگر اپنے محبوب کو مطلع بنانا چاہتے ہو تو اس عمل کو  
یاد کرو "میں عاشق ہوں میں عاشق ہوں میں یا تھارا عاشق ہوں"  
اور جب تم اپنے عشق کے ماتحتوں بالکل ہی بے قابو ہو جاؤ  
اور یہ سمجھ لو کہ اب بغیر وصل یار کے زندگی محال ہو تو یہی عمل کرو  
اپنے محبوب کے سامنے اس طرح پڑھو کہ وہ اس کو بخوبی سن سکے  
بلکہ اگر بار بار سننے تو زیادہ اچھا ہے۔

میں نے ترکیب استہمال کو بار بار پڑھا تا کہ خوب چھی طرح سمجھ جاؤں اور  
جب غروب سمجھ گیا تو اسکو علیحدت میں لانے کے لئے اہتمام شروع کر دیے  
غروب آفتاب میں تو ابھی بہت دیر تھی لیکن میں نے اس دیر کو غسل وغیرہ کے  
اتمام میں کسی نہ کسی طرح کاٹ دیا اور آخر کار حسب ہدایت غروب آفتاب سے  
کچھ قبل نہادھو کر صاف ستھرے کپڑے پہن کر عطر سے معطر ہو کر اور کمنٹنگھی  
جوڑی سے فارغ ہو کر دل میں یہ طے کر کے کہ محبوب کے پاس جا رہے ہیں  
گھر سے اس طرح نکلے کہ

کوچہ یار میں اسٹاٹھ سے جاتا ہوں شور ہر سمت اٹھا مار چلا مار چلا  
گھر اتفاق سے واقع ہوا ہے چور ہے پر جہاں سے جا رہے سر کیس



مختلف مقامات کو جاتی ہیں۔ ایک بوچڑخانہ کو، دوسری جیل کو، تیسری دیہاکے  
کنارے اور چوتھی سول لائینس کو، ہم نے سوچا کہ اگر بوچڑخانہ کی طرف گئے  
تو کسی قضائی زاردی سے عشق ہونا لازمی ہے اور اگر جیل کی طرف گئے تو  
مشتوق جرائم پیشہ ملے گا۔ دریا کے کنارے زیادہ سے زیادہ دھوبی یا ملال کے  
خاندان سے عشق کا رشتہ جوڑنا پڑے گا۔ لہذا سب سے بہتر یہی ہو کہ ٹھنڈی  
سڑک سے ہوتے ہوئے سول لائینس کی طرف جائیں۔ بہت ممکن ہو کہ قسمتیں  
کوئی مغربی بت طناز لکھا ہو لہذا بسم اللہ کہہ کر اسی طرف کو چل کھڑے ہوئے  
راستے میں قدم قدم پر راہگیر ملتے تھے اور ہم ہر ایک کو اسٹاپ دیکھ لیتے تھے کہ  
مکن ہو ان ہی میں کوئی ہمارا مطلوب ہو لیکن دل میں پسندیدگی کا جذبہ  
پیدا نہ ہوتا تھا آخر چلتے چلتے جب ہم ٹھنڈی سڑک سے سول لائینس کی طرف  
مڑنے ہی والے تھے کہ دُور سے آسمانی رنگ کی برقی ساری ہو ایں لاتی  
ہوئی نظر آئی اور اس ساری میں لپٹی ہوئی خاتون ہمارے ہی طرف آتی  
ہوئی دکھائی دی ہیں سمجھا کہ شاید کنواں خود پیاسے کے پاس آ رہا ہے۔ ایک  
دم سے چلتے چلتے ٹھہر گیا۔ وہ خاتون ایک خوبصورت کشتی کی طرح اپنے  
باوبان اُڑاتی ہوئی مجھ سے قریب تر آتی گئی یہاں تک کہ اسے میں نے  
اسکی صورت کو دیکھ کر یہ غور کرنا شروع کیا کہ میں نے اس کو کہاں لکھا  
ضرور ہو۔ صورت پہچانی ہوئی اسی معلوم ہوتی تھی۔ لیکن اس بار پر لاکھ لاکھ



زور دینے کے بعد بھی ٹھکرا دیا کہ میں نے اسکو کہا نہ دیکھا ہے یہاں تک کہ  
 وہ میرے نزدیک سے گزری اور ٹھکرا سلام بھی کیا۔ سلام کا جواب تو خیر میں نے  
 غیر ارادی طور پر دیدیا لیکن اب ٹھکرا اور بھی یقین ہو گیا کہ یہ صورت دیکھی تھی اور  
 میرا دلغ اسی غور و فکر میں تھا۔ نظریں اسی برجہ ہی ہوئی تھیں اور دل اسی طرف کھنچا  
 ہوا معلوم ہوتا تھا۔ میں اسے ایک ایک انداز کو اس طرح دیکھ رہا تھا گو بارہ  
 کوئی ایسی چیز جو جسکو اب تک میں نے نہیں دیکھا۔ اسکی چال میں گھائی پالیاں  
 تھیں وہ کبھی ٹھکرا ایک مست طائوس نظر آتی تھی اور کبھی حسین ہرنی وہ اپنی  
 ساری کہ ہوا کی تیزی سے اڑنے نہ دینے کی کوشش میں کبھی ٹوکا سیاب  
 ہو جاتی اور کبھی ناکام ہو کر ٹھیک منظر پیش کرتی تھی۔ ہرن کھری کا سفید جوتا  
 اس کے نازک جسم کو اس طرح اٹھائے ہوئے تھا کہ وہ ٹرک پر اس رنگین  
 حباب کی طرح بترتی نظر آتی تھی جو موجوں کے زور میں بہا جا رہا ہو۔ میں ٹھوڑی  
 دیر تک اس دکشش منظر کو دیکھتا رہا اور پھر غیر ارادی طور پر اس کے پیچھے ہولیا  
 تمام راستے میں اسی کو دیکھتا رہا لیکن جب وہ ایک کوٹھی کے احاطے میں  
 تار پھا بند کر دیا تو میں نے ٹھکرا بھی یاد آیا کہ میں اس کے پیچھے تھک رہا تھا اب  
 وقت زیادہ آچکا تھا ہذا میں بھی گھر آ گیا اور جب بستر پر لیٹا تو سیرے داغ میں  
 سوایسے اس سوال کے کوئی بات ہی نہ تھی کہ میرا محبوب کون تھا؟ دل نے  
 کہا وہی خاتون! لیکن میں نے کہا اسٹنڈرٹ میرا اسکا کونسا چہرہ؟



چھوڑ کر ہی اور میں نشین لینے کے قریب، لیکن اس کے علاوہ میرے دل دماغ میں  
 کسی کا خیال ہی نہ تھا۔ میں اسی غور و فکر میں بستر پر پڑا ہوا کروٹیں بدل رہا تھا کہ  
 طبیعت مالش کرنے لگی اور باوجود الالچی اور بان وغیرہ کھانے کے ایسی  
 زبردست تھ ہوئی کہ پیٹ کی ایک ایک آنت کھینچ کر رہ گئی۔ میں سمجھا کہ کھتی  
 کھا گیا ہوں لیکن یاد آیا کہ کھانا بھی تو نہیں کھایا ہو۔ پھر سوچا کہ کالرا ہوا ہو گا  
 مگر پیشاب کیا تو خوب کھل کر ہو گیا۔ پھر ہم کو غم دہی یاد آ گیا کہ لاحول ولا قوۃ  
 نہ کبھی کھائی ہو نہ کالرا ہوا ہو یہ تو سب علامتیں عشق کے مادے کے ہیجان میں  
 آنے کی ہیں۔ نگہریوں کے تیر بہدت اور زرد اثر ہونے پر اعتقاد سا ہو گیا  
 اور ہم تھے اُجھانے کے بعد دوائی ششلی سے دھڑھال ہو کر سو گئے۔ صبح کو طبیعت  
 صاف تھی مگر کمزوری بدستور محسوس ہو رہی تھی جسکی وجہ ظاہر تھی کہ رات کو  
 ایک تو کھانا نہیں کھایا اور سہرتے ہو گئی حالانکہ اس وقت بھی کھانا دیکھ کر متلی  
 آ رہی تھی لیکن زبردستی ایک آدھ لقمہ کھا کر آئینہ شام کے انتظار میں  
 بیٹھ گئے اور آفتاب کی رفتار کا اندازہ کرتے رہے کبھی غسل کا پانی ٹب میں  
 بھرتے تھے اور کبھی کپڑے نکال کر رکھتے تھے کبھی عطر کی شیشی اُٹھا کر آئینے  
 کے سامنے رکھ دیتے تھے اور کبھی نیل کی بوتل کے قریب بھٹوڑا سا پانی،  
 اسی طرح خدا خد اگر کے ہاڑ سادن کا ٹاٹا اور شام کو اسی طرح گھر سے گولی  
 کھا کر نکلتے اور ٹھنڈی سڑک پہنچتے آج پھر وہ بیگم صاحبہ اسی انداز میں



ان کی غارتگری میں سوائے اسکے کوئی فرق نہ تھا کہ بجائے آسمانی کے  
 کاسنی رنگ کی ساری میں بھنس میں نے لاکھ لاکھ ان کی طرف سے نظر میں  
 کوشش کی لیکن جب سامنے سے گزرتے ہوئے انھوں نے ادب تسلیم کی تو ٹھکڑ بھی  
 آنکھیں جا کر کے جواب دینا پڑا اور اس کے بعد میں پھر اسی غور و فکر میں محو ہو گیا  
 کہ یہ ہیں کون؟ اور میں نے ان کو یا انھوں نے ٹھکڑ کہاں دیکھا ہو؟ مگر  
 کچھ سمجھ میں نہ آیا، ہم اسی غور و فکر میں آج پھر ان ہی کے ساتھ ہو گئے۔ ع  
 جن سے کچھ جان نہ پہچان بڑی مشکل ہو

اور کل کی طرح آج بھی سڑک کے ایک سرے پر وہ اور ایک سرے پر  
 ہم چلتے رہے یہاں تک کہ وہ تار بھاند کو کوٹھلی کے احاطے میں داخل ہو گئیں  
 اور ہم غریب خانے پر داخل ہو گئے۔ آج بھی بھوک نہ تھی بلکہ طبیعت میں گرائی  
 محسوس ہو رہی تھی لیکن میں اس طرف سے بغیر یہ طے کر رہا تھا کہ کیا واقعی  
 یہی صاحبزادی میری محبوبہ ہیں؟ دنگو یقین نہ آتا تھا لیکن واقعات یقین  
 دلدار ہے تھے آخر کار میں نے بھی کہا کہ اگر مشیت ایزدی یہی ہو تو کیا چارو  
 ظاہر ہو کہ عشق کا دیر تا اندھا ہو وہ کچھ نہیں دیکھتا کہ کس کا دامن کس کے  
 ہاتھ میں دے رہا ہو نہ اُس کو سارے دابل کا خیالی ہوتا ہو نہ دُنیا کے کسی بل کا  
 وہ تو بس نیک بندہ کر کے تیر چلا دیتا ہو اب اُسکی بلا سے بچے جا ہے گئے۔ آج  
 پھر طبیعت بالمش کرنے لگی اور بجائے ایک کے دو مرتبہ تے ہوئی۔ بلکہ



تھوڑی دیر کے بعد دست بھی آیا لیکن جھک کوئی تشویش نہ تھی بلکہ میں عشق کے  
 مادے کے ہیجان میں آنے سے خوش تھا۔ تیسرے دن بھی سب کچھ وہی ہوا جو  
 پہلے اور دوسرے دن ہوا تھا فرق صرف اس قدر تھا کہ اول تو میں نے  
 اس خاتون کو بجائے صابن کے براہ راست اپنی محبوبہ سمجھ کر دیکھا اور  
 ان کے سلام کا جواب بھی مسکرا کر دیا۔ دوسرے جھکوتے بھی دو مرتبہ ہوئی  
 اور یا غنائے بھی دو مرتبہ گیا۔ اب میرا روز کا یہ معمول ہو گیا کہ شام کو کوئی  
 گھبراہٹ نہ ہو بلکہ صبح کے ساتھ ساتھ ہی چل کر ان کو کوٹھی کے احاطے کے تاروں تک  
 پہنچاؤں گا۔ وہاں سے گھر لوٹ کر آنا دو ایک مرتبہ کرنے کے بعد ایک مرتبہ باج  
 جانا اور پھر بڑھ چلا ہو کر سو رہنا۔ لیکن روز بروز میں اپنے میں ایک کمزوری  
 محسوس کر رہا تھا۔ غذا تقریباً بالکل چھوٹ گئی تھی رنگ نہ رہا ہو کر رہ گیا تھا  
 ہاتھ پیروں میں ارتعاش پیدا ہو گیا تھا، دوست احباب میری باتیں سن کر  
 لیکن میں جانتا تھا کہ عشق کا مادہ ہیجان پر ہے اور میں عاشق بن چکا ہوں  
 اس لئے جھک کوئی فکر نہ تھی۔ میری محبوبہ میرے دل و دماغ پر غلبہ قائم ہیں سچائی  
 تھی۔ اور جھک اب بغیر اس کے زندگی دشوار نظر آتی تھی۔ بار بار ارادہ کیا کہ  
 اب اس کو مطلع کرنے والا عمل پڑھوں لیکن دل نے کہا اسی جیسا کیا  
 جلدی ذرا مادے کو اور ہیجان میں آنے دو لیکن آٹھ دن تو میرا







انسان کو خدا سے بھی وصل کر سکتی ہیں!" احمد نے طالب علمانہ انداز سے کہا۔ "لیکن زہر کا فعل یہ تو نہیں ہے کہ عشق پیدا کر دے۔ اور اگر زہر سے عشق ہو گیا تو خواہ وہ زہر ہو یا کچھ بہر حال حکیم مشکل کشا خاں کا مقصد پورا ہو گیا۔"

تاصر نے اُسکو بیوقوف سمجھ کر جواب دیا: "آپ ہیں صاحبزادے عزیز من! ان گویوں میں دماغ کو مار ڈالنے سے مدد کے کو خراب کرنے جگر کو تباہ کرنے اور دل کو کمزور کرنے کے ایسے ایسے زہر ہیں جو اچھے خاصے آدمی کو جان سے مار کر چھوڑیں۔ غریب عاشق حسین خاں کا دماغ اس حد تک بگاڑ کیا کہ وہ اپنے دوست کی لڑکی کو بھی نہ پہچانا افسوس یہ حکیم مشکل کشا خاں نے طبابت کی جو یا موت کے فرشتے کے ذرائع انجام دیے ہیں۔"

انہما کی شامت آئی۔ تو ان زہروں سے دماغ کے خواب ہونے کے بعد سہی مگر عشق ہی کیوں ہوا اور کچھ ہو جاتا۔"

تاصر نے "ادھ" کہہ کر اسکی طرف سے رخ بدل لیا اور عجبت کہا: "حضرت آپ مجھ کو وہ گولی دیجئے ضرور۔ پھر دیکھئے تاہا! حرام زادے، بے ایمان، دغا باز، مکار۔"

اب گویا مجھ کو اس مقدمے کی تفتیش بھی کرنا تھی اور عشق کی



گوئی بھی حاصل کر کے ناصرو کو پہنچانا ہوتی لیکن ناصرو کے یہاں سے اٹھ کر  
جب شیطان شکر کچھ دھور نکل گیا تو سب نے ایک زبردست  
ہتھکڑ لگایا کہ خوب گدھا پٹایا بگرے یہی پایا کہ کل ایک بکری کی  
سیکنی ان لفافوں وقت کو دی جائیگی دیکھئے اس میں کون کون سے زہر  
لکھائے ہیں اور کیا قابلیت رکھتے ہیں۔

### منتخب ادبی جواہر ہائے

نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت
جواہرات	۸	جذبات انج	۸	ترانہ اشوق	۸
لمعات حدیث	۴	دعوت حق	۸	اسلمیہ حرم	۱۰
مکاتیب اکبر	۴	رباعیات حافظ	۶	شکارشان دنیا	۴
قاسم دہرا	۱۳	حضرت رشید	۴	مینا لے سخن	۴
رباعیات خیام ترجمہ	۴	نیرنگ جمال	۴	حیات انیس	۴
گہوارہ تہذیب	۴	مکاتیب حسن الملک	۴	رباعیات حالی	۸
سکونت اشمین	۴	جذبات بھاشا	۱۲	بد و کمال	۴
بشری	۶	گلگلدہ	۴	صفی ز عشق	۴
حیات سیدی (از حالی)	۴	ایشیائی شاعری	۴	عالم خیال	۸
نظم رباعین اردو	۶	قطعات حالی	۸	مکاتیب میر میثانی	۴
انتخاب مخزن مراد	۴	مرثیہ مرزا غالب	۱	شاد سنی	۴
کلیات وفا	۴	ایشیائی زبانیاں	۸	سفر نامہ ہستی	۴
بانگ درا	۴	خوبی سخن	۸	شعری گنجینہ	۴
آثر شان	۴	عود ہندی	۴	دیوان حضرت ۱۲۰۳	۴

نوٹ۔ اگر آپ کو کتابوں کا شوق ہو تو ہماری فہرست طلب کیجئے۔



۲۰۸





# بین حیرتانی



## بہن ہمسائی

نہ ہم ان کے کوئی تھے اور نہ دنیا میں کوئی ان کا ہمد و تھا۔ بس جو کچھ بھی بغض بہن ہمسائی تھیں، وہی ان کی ہمد و وہی ان کی نفوس وہی ان کی انگسار اور وہی ان کی دکھ درد کی مشربک، بس یہ سمجھ لیجئے کہ کچھ دنوں تک تو تعلقات کے ان بڑھتے ہوئے پیٹنگوں کو ہم بگم صاحبہ کی وہی حالت سمجھتے رہے جو عام طور پر عورتوں میں بائی جاتی ہو۔ لیکن ہم کو اطمینان تھا کہ عورتیں اس قسم کے تعلقات کو نباہنے میں کبھی ضعیف ہی سے کام نہیں لیتی ہیں اور اسی طرح بگم صاحبہ اور ان کی بہن ہمسائی میں بھی آج ہی کل میں تو تو میں میں ہو کر اس تمام ہنسا پے کا خانہ ہو جائے گا۔ لیکن جب ہمارے انتظار کی کوئی حد ہی نہ رہی اور ہم نے یہ دیکھا کہ یہ دوستی تو بجائے گھٹنے کے روز بروز بڑھتی ہی جاتی ہو تو ہم کو بھی بگم صاحبہ کی بہن ہمسائی سے خواہ مخواہ رقابت پیدا ہو گئی اور ہم اُسے باقاعدہ طور پر چیلنے لگے۔ لیکن ہم اپنی رقابت اور جلن کو ظاہر کرنا بھی مصلحتِ وقت کے خلاف سمجھتے تھے۔ لیکن موقع موقع سے ہمسائی کی جسطرح کاٹنے میں مصروف تھے۔



یہ کہا جاسکتا ہو کہ آخر اس میں ہمارے جلنے کی کوئی بات تھی تو اس کا جواب یہ ہو کہ جلنے کی جو کچھ بات تھی اسکو ہم ہی سمجھ سکتے ہیں نہ ہمارا ہی دل غیب جانتا ہو اب یہ بتائیے کہ ہم تو دُفر سے مے کھے خستہ نڈھال اس اُسید پر گھر آئے کہ بیگم کا ہنستا ہوا منہ دیکھ کر تباہ ہو جائیں گے۔ تمام کلفت دور ہو جائے گی وہ گر محوشی سے ہمارا خیر مقدم کرے گی اور ہم ان کی گر محوشی کی داد محبت سے دیں گے۔ وہ ہم کو منہ دھونے کے لئے پانی دیں گی اور ہم منہ دھو کر تازہ ہو جائیں گے۔ وہ ہمارے لئے چائے منگائیں گی اور ہم ان کو بھی اپنے ساتھ چائے پلائیں گے لیکن گھر پر جو ہو چکے تو معلوم ہوا کہ ہر حال ہو۔ تمام گھر میں سناٹا چھایا اور پوچھا ملازمہ سے "ارسی کہاں ہیں بیگم؟" جواب ملا "حضور بیوی ہمسائی کے یہاں گئی ہیں" بس جناب کچھ نہ پوچھئے کہ اس وقت کیا کیفیت ہوئی، معلوم یہ ہوا کہ ایک جنگاری بیروں سے اٹھی اور سر پر آکر کبھی طبیعت یکساں ایسی نڈھال ہو گئی کہ گویا تھوڑی ہی یہ کے یہاں ہیں۔ دل سے اک آہ کے ساتھ بددعا نکلی کہ اے خدا تو یارو بہن ہمسائی کو اٹھالے یا ہم ہی کو موت دیدے اور پھر مری ہوئی آواز میں ملازمہ سے کہا "درا منہ دھونے کو پانی دو اور چالو" جب ہم منہ دھو کر چائے زہر مار کر چلے تو کھڑکی کھلی اور آب اس طرح



تشریف لائیں گویا کوئی بات ہی نہیں ہے۔ ”ارے آپ آگئے“  
 جی میں تو آبا کہ جوابے میں کہ جی ہاں آ بھی گئے اور مر بھی چکے ”مگر ہم نے  
 ضبط کر کے بیواؤں کے انداز سے ٹھنڈی سانس بھر کر کہا ”جی ہاں“  
 ایک دن کا ذکر ہے کہ ہیر بیوی کی پوری محبت طاری تھی اور وہ بھی  
 ہم کو واقعی خوش کھنے کی کوشش کر رہی تھی۔ ہر بات ہماری مرضی کے مطابق  
 ہو رہی تھی یہاں تک کہ ہسائی کا بھی ذکر نہ تھا اور اس طرف سے ہم خالی الذہن  
 تھے۔ مختصر یہ کہ ہماری وہ بادشاہوں والی کیفیت ہو گئی کہ بیوی سے  
 کہیں کہ ”جو مانگنا ہو مانگ، بتا کیا مانگنا ہو“ لیکن پھر ہم نے بجائے اُسے  
 کہنے کے خود ہی کہا ”ارے بیگم تمھارا سوٹر کوٹ کس قدر میلا ہو گیا ہے  
 اور تم نے کہا بھی نہیں“ خلاف عادت کہنے لگیں ”نہیں تو، ابھی تو  
 ایسا میلا نہیں ہے“ ہم نے اصرار کے ساتھ کہا ”نہیں میلا ہو گیا ہو  
 اب دوسرا آئے گا“ بولیں ”ابھی کیا کہجے گا لا کر پھر دکھا جائے گا“  
 ہم نے بڑے آدمیوں کی طرح جواب دیا ”نہیں نہیں آپ میرے  
 ہوتے ہو۔ لے میلا سوٹر نہیں پہن سکتیں“ کہنے لگیں ”اچھا آپ کی بچی“  
 اور ہم سہ پہر کو بازار پہنچ گئے کہ اپنی بیگم کے لئے بہتر سے بہتر اور  
 قیمتی سے قیمتی سوٹر لائیں گے۔ تمام ہندوستانی اور انگریزی کانٹن  
 چھان ماریں اور ہر جگہ سنیکڑوں قسم کے سوٹر کوٹ دیکھنے کے بعد



ایک کا انتخاب کر کے خرید لیا جس کے متعلق ہماری برائے تھی کہ شہر گھنڈ  
 میں شاید ہی کسی رئیسِ ادا کی باس نکلتے، ہم کو یقین تھا کہ اس  
 سوٹر کوٹ کو دیکھ کر بیگم کی باچھیں کھل جائیں گی اور آج سے وہ  
 ہمیشہ ہمیش کے لئے ہماری ممنون ہو جائیگی اور دائمی وہ چیز بھی  
 ایسی ہی تھی بخت اگر لیڈیز سوٹر کوٹ نہ ہوتا تو کبھی کبھی ہم کو بیگم سے  
 باجگ کر بہن لیا کرتے لیکن ہمارے لئے یہی کیا کم تھا کہ "مسٹر جارجی"  
 یہ سوٹر کوٹ پہنیں گی اور ہم دیکھ کر خوش ہوں گے جس محفل میں ہنگر  
 جائیں گی، ہمارا نام ہو گا کہ فلاں صاحب کی بیگم ہیں، ہم ان غیغیغہ  
 خیالات میں مستغرق گھر پہنچے اور زوردار آواز سے کہا "بیگم آؤ  
 دیکھو تو سہی کہ میں بھی بھارے لئے کیا چیز لے آیا ہوں" بیگم  
 اٹھلائی ہوئی آئیں اور ہمارے شانوں پر ہاتھ رکھ کر کھڑی ہو گئیں  
 ہم نے کبس کھوں کر کہا دیکھا تم نے، پھر نہ کہنا کہ ہمارا میاں ہم کو  
 نہیں چاہتا، سوٹر کوٹ کے حُسن سے مرعوب ہو کر بیگم نے ہنسنے لگے  
 کہا "الہا الہ! گر کتنے کا ہے؟" ہم نے لا پرواہی سے جواب دیا  
 "تم کو اس سے کیا مطلب کتنے ہی کا ہوتا تو مزے سے اس کو پہنڈ  
 چلنے کے انداز سے اصرار کر کے کہنے لگیں "نہیں بتا دیجئے کہ کتنے کا ہے  
 ہم نے کہا "پھر وہی آخر تم قیمت معلوم کر کے کیا کر دیتی تم اس کو







مگر ہم نے انتہائی ضبط سے کام لیکر کہا "اچھا دکھا دیجئے" اور وہ  
 زتائے کے ساتھ کھڑکی کھول کر ہماری رفیقہ کے یہاں پہنچ گئیں  
 اسکے بعد جو کچھ ہوا اللہ اسکا وہم و گمان بھی نہ تھا یعنی بیگم وہاں سے  
 ہنستی ہوئی آئیں اور کہنے لگیں "بڑے وہ ہیں آپ بھی" ہم نے  
 حیرت سے کہا "کیا؟" کہنے لگیں "کہدیا بچپن روئے آٹھ آنے کا  
 ہم نے کہا "اور؟" کہنے لگیں "اور بہن ہسائی کی کہتی ہیں کہ  
 ان کی بھانجی کے دیور اپنی بیوی کے لئے ایسا ہی سوٹر کوٹا پال  
 چھڑے جار آئے کالاسے تھے اور وہ ایسا کمزور تھا کہ دو ہی ٹیپ  
 تار تار ہو گیا تو میں کیا کریں گی ایسا لے کر" ہم نے ضبط کر نیکی  
 سرکش کے بغیر کہہ دیا "بہن ہسائی کے باب کی بھانجی کے دیور کی  
 بیوی کو بھی ایسا سوٹر کوٹا نصیب ہوا ہو؟ میں تو کہتا ہوں کہ اگر  
 کوئی صرف بھانجی کوٹا نکال دیتا ہے تو کم میں لادے تو غلامی کا خطا  
 لکھتا ہوں؟ انھوں نے ہمارے اس عقیدہ کو محسوس کرتے ہوئے  
 کہا "اچھا تو رہتے ہیں؟" انھوں نے دھوکا لگایا ہو گا "ہم نے کہا  
 "جی نہیں بس اب یہ دیکھیں کہ کیا چاہئے لکھا" اور یہ کہہ کر ہم کھٹ پٹ  
 کھٹ پٹ کرتے ہوئے تھر کی طرح ٹھکرتے باہر نکلے اور باہر سے دوکان  
 پہنچ کر سوٹر کوٹا نکال دیا جس کی دہان سے گھڑا کر چھڑے بیگم تھا



ہاتھ میں رکھے اور کہا کہ ”تم ہسائی کی بھانجی کے دیور سے منگالو میں اب نہ لاؤں گا“ بیگم تو خیر اس واقعہ سے متاثر نہ تھیں لیکن ہمارا یہ حال تھا کہ گویا ایک بنانا یا قلمہ ڈھاکر بیٹھے ہیں اور غنیم یعنی اسی ہسائی نے ہم کو بپا کر دیا ہے۔ اب سچ بتائیے کہ ہسائی کے متعلق ہماری کیا رائے ہو سکتی تھی اور ہمارا ہسائی سے جلتا کہاں تک حق بجانب تھا۔

کہاں تک ہسائی کے کرم ہائے بے پایاں کا ذکر کیا جائے لیکن اس خیال سے کہ کوئی ہماری زیادتی نہ سمجھے۔ ہم ایک واقعہ اور عرض کرنا چاہتے ہیں کہ نصیب شناس بر خوردار زور چشم سلمہ کی طبیعت خراب تھی اور ماں کے برابر نہ سہی لیکن پھر بھی چونکہ ہم باب ہیں ہم کو بھی سخت فکر تھی لیکن کرتے تو کیا کرتے بس یہی کر سکتے تھے کہ یونانی علاج کیا جب اس سے کوئی فائدہ نہوا تو ڈاکٹر ہی علاج منزع کر دیا اسکو بھی چھوڑا تو ہوسیدہ بیٹھیک دادینے لگے لیکن کسی علاج سے کوئی فائدہ ہی نہوتا تھا اور ہمارا رات رات بھر بیمار داری کرنے میں یعنی ہبلانے اور سلانے کی کوشش کر رہیں اور دن دن بھر حکیموں اور ڈاکٹروں کے گھروں کے سوسو چکر لگانے میں وقت گزرنے لگا لیکن اسکے باوجود بیگم صاحبہ کے یہ تیور تھے کہ گویا ہم نے ان کے بچے کو بیمار ڈال دیا ہے اور اب



ہم ہی اُسکی طرف سے لاپرواہی برت رہے ہیں وہ زبان سے تو  
 خیر کچھ نہ کہتی تھیں لیکن آنکھوں ہی آنکھوں میں کھائے جاتی تھیں  
 بہر حال ہم کو اُسکی لاپرواہی تھی نہیں۔ البتہ ہم کو یہ ضرور برا معلوم ہوتا تھا کہ  
 ایک تو بچہ کی علالت کی فکر اُسپر سے بیگم صاحبہ کی فرمائیت۔ پھر بھی  
 ہم نے کبھی اس سلسلہ میں بیگم سے اُلجھنے کی کوشش نہ کی۔ اسلئے کہ  
 ہم ان کو بھڑکا چھتہ سمجھنے لگے تھے اور اسی میں بات بڑھ رہی تھی  
 ورنہ صفائی ہو جاتی تو کوئی بات ہی نہ تھی۔ وہ تو کہتے کہ ایک دن  
 ہم نے اُن سے کہا کہ ”آج سول سرجن کو لاتا ہوں“ اس کا جواب  
 انھوں نے اپنے اُسی بھولے پن سے دیا ”نہ لائے گا“  
 ہم نے پوچھا ”کیوں؟“ کہنے لگیں۔ ”یونہی“ ہم نے کہا ”خاصاً  
 کہو“ بولیں ”کہہ دو دیا“ اب ہم عجیب شش پنج میں پھٹے کہ  
 کیا کریں اور کیا نہ کریں۔ پھوڑی دیر ہم نے اس بحث ہی کو  
 ٹال دیا۔ لیکن جب باوجود انتہائی غور و فکر کے ہم اس نتیجہ پر  
 پہنچے کہ سول سرجن کو دکھانا ضروری ہے تو ہم نے پھر سنبھلتے  
 ہوئے بیگم سے کہا ”آپ سول سرجن کو لانے کے لئے کیوں منع  
 کر رہی ہیں؟“ انھوں نے پھر وہی عمل جواب دیا۔ ”یوں ہی“  
 ہم نے اس جواب پر عاجز آ کر پہلے تو ارادہ کیا کہ سر پیٹ لیں



پھر سو جا کہ بھاگ جائیں۔ پھر خیال آیا کہ کپڑے لڑچ ڈالیں۔ آخر ہم نے  
 گڑا گڑا کر کہا ”اے بیگم خدا کے لئے رسول کے واسطے صاف  
 صاف کہو نہ کیا کہہ رہی ہو ورنہ میرا دماغ اُلٹ جائے گا۔“ اب  
 انہوں نے بھی یہ فیصلہ کر لیا کہ جو کچھ دل میں ہو کہہ ڈالیں گی۔ پھر جا رہے  
 جو کچھ بھی ہو جانچ کہنے لگیں ”آپ کو خود نہیں معلوم ہے کہ میں لڑچ  
 لانے کے لئے کیوں منع کر رہی ہوں۔ آج اگر اسکی ایسی ہی پردہ  
 کٹی اور اس کا ایسا ہی خیال تھا تو پہلے ہی کیوں نہ وہ تپتی دھندلا کر  
 سٹکائی جو آج یہ ٹوہٹ آتی“ ہم نے کہا ”کوئی تپتی“ کہنے لگیں۔  
 ”وہی دہی جو اس دن ہسالی آکر بنا گئی تھیں۔“ ہم نے جھلک کر کہا۔  
 ”ہشت“ کہنے لگیں۔ ”اور کیا آپ نے ٹوہٹ کر دیا اور سب ٹھیک  
 پانچ۔ ابھی آج ہی بہن ہسالی اس کو دیکھنے آئی تھیں اور کہہ رہی  
 تھیں کہ اس معصوم کو جان بوجھ کر مارا جا رہا ہے۔ اس کو کسی  
 علاج سے فائدہ ہی نہیں ہو سکتا۔ چاہے سول سرجن کا علاج ہو  
 یا کسی افلاطون کے نیچے کا ماں اگر آپ بھی وہ تپتی آجائے تو  
 پہنچتی سجاتے ہوئے یہ سینہ کی خراہٹ اور پہلی کا جلتا سب  
 نہ ہو سکتا ہے۔“ وہ اٹھ کر دل تو یہ جا رہا کہ ابھی ہسپتال کے  
 ڈاکٹر اس کے لئے رخصت ہوئے ہیں اور اس ہسالی کو ٹھنڈا



کر کے بھاضی بر چڑھ جائیں۔ لیکن کیا کرنے مجبور تھے کہ بچہ بیارٹا تھا  
ابوقت ہنگامہ بہر پا کر نا مناسب تھا۔ لہذا نہایت خاموشی کے ساتھ ذہن  
پہنچتے ہوئے باہر چلے گئے اور ان لقمان کی صاحبزادی ہمسائی کی بتائی  
ہوئی پتی لانے کے لئے نوکر کو بھیج دیا۔ اس پتی نے جو اثر دکھایا وہ  
ظاہر ہے کہ ہم کو آخر کار رسولِ سرحد کو بلا نا پڑا وہ تو کہے کہ بچہ کی  
زندگی تھی بچکیا ورنہ یہ طے تھا کہ اس ڈائن ہمسائی کو جہنم ہی واصل  
کمرے چھوڑ دیتے۔

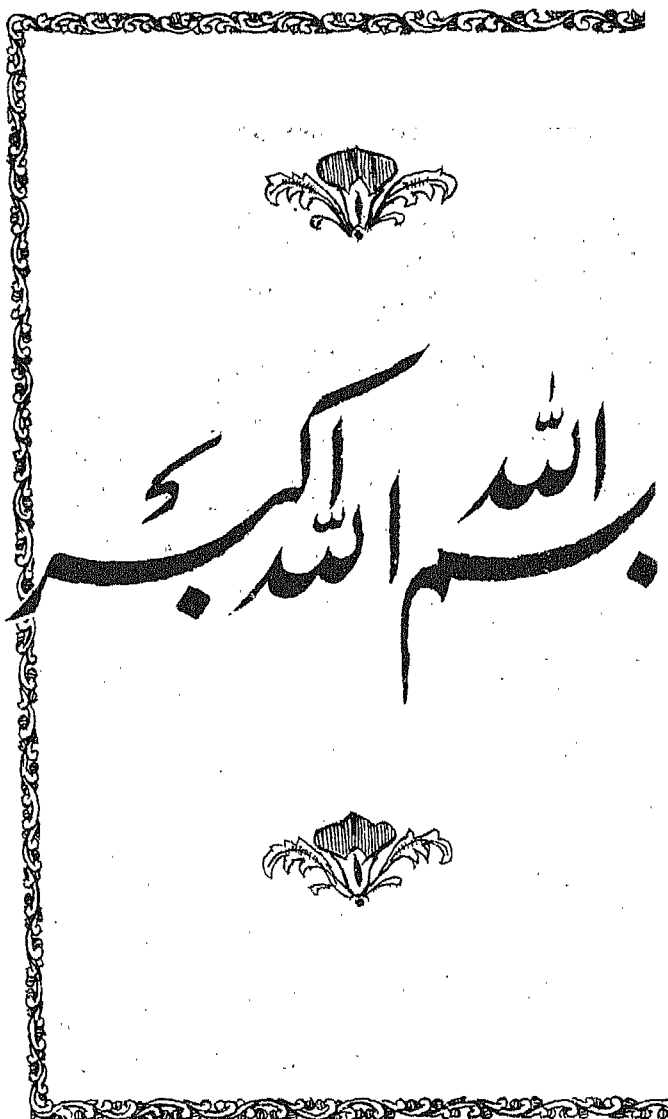
یہی وہ واقعات ہیں جنہوں نے ہماری بیوی کی ہمسائی کو  
جارے لئے عذاب کا فرشتہ بنا دیا ہے کہ جہاں اُن کا نام آیا اور ہم  
اندر ہی اندر ایک خاموش آگ میں جھننے گئے۔ لیکن اب تو حال  
ہو گیا ہے کہ پانی سر سے ادبھا ہو چکا ہو لیکن ہم نے بھی وہ ترکیب  
نکالی ہے کہ یاد کریں گی سلیم صاحبہ اور ان کی ہمسائی دو فوس  
وہ ترکیب یہ ہے کہ مکاندار کو اس پر اجنبی کر لیا ہے کہ وہ ہم پر  
اس کھڑ کو بند کرانے کا غائشی دباؤ ڈالے اور اسکی وجہ  
یہ بتائے کہ اُس مکان کے مکاندار سے اور خود اُس سے  
جنگ ہو گئی ہے۔ لہذا وہ چاہتا ہو کہ کھڑ کو بند کر دے۔ ظاہر ہے کہ  
اس بات کے سلیم صاحبہ آسانی کے ساتھ قبول کرے گی اور کچھ بھی



ان کی وجہ سے مکاندار کے اس مطالبہ پر اختلاف کرنا پڑے گا۔ اسی رات  
 میں ہم نے مکاندار کو خوب اچھی طرح سکھا پڑھا دیا ہے کہ میرے بھائی  
 تم نہایت سخت الفاظ کے ساتھ نوٹس دینا کہ مکان بند رہ دن کے اندر  
 خالی کر دو۔ اول تو مکان خالی نہ ہو گا اور اگر ہم کو مکان خالی بھی کرنا  
 پڑا تو تمھارے مکان میں اپنے سے پانچ روپیہ زیادہ دینے والا لڑا  
 دلوادیں گے۔

اب دعا فرمائیے کہ یہ کوشش کامیاب ہو اور اس طرح ان  
 بہن ہمسائی صاحبہ سے نجات حاصل ہو۔ اس طرف سے اطمینان رکھئے کہ  
 اب جو ہم نے مکان تلاش کیا ہوا اسکے چاروں طرف کوئی مکان  
 نہیں ہو۔ لہذا کسی جدید بہن ہمسائی کے پیدا ہونے کا بھی امکان  
 نہیں ہے۔ لگے ہاتھ یہ بھی سن لیجئے کہ اگر خدا نخواستہ ہماری یہ  
 آخری کوشش ناکام ہوئی تو یہ بھی طے ہے کہ یا تو ہماری موت  
 بہن ہمسائی کے ہاتھوں آئے گی یا بہن ہمسائی کی موت ہمارے  
 ہاتھوں۔ اب ہم اور ہماری بیوی کی بہن ہمسائی دونوں سن بنائیں  
 نہیں رہ سکتے۔ یا تو وہی رہیں گی۔ اور یا ہم ہی رہیں گے۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# بسم اللہ اکبر

چو ہیا کو دُم پڑ کر قتبہ کی مشین میں ڈال دیا اور ہینڈل گھا کر  
 نہایت نفیس کبابوں کا قتبہ تیار کر دیا۔ لیکن یہ اس وقت کا ذکر ہے  
 جب ہم معلم الملکوت کے اُستادِ معظم تھے اور ہماری ہر ضرورت کو ہمارے  
 بزرگ بچپن کہا کرتے تھے اس کے بعد سے تو یہ حال ہوا کہ جس قدر عمر  
 بڑھتی گئی بزدلی میں بھی اضافہ ہوتا رہا۔ یہاں تک کہ ہمارے واسطے  
 کسی ختنہ کی تقریب میں شرکت یا لڑکیوں کے کان چھدنے کا  
 نظارہ بھی قیامت ہو گیا اور رفتہ رفتہ ہم اس قوم کے فرد بن گئے جو  
 تیغوں کے سایہ میں پل کر جوان ہوتا ہے۔ لیکن ہندو بلالائسنس  
 نہیں رکھ سکتا۔ شکرا ہم نے کبھی نہیں کھیلا۔ مریخ یا کسی پرند کو ذبح  
 کرنے کا ہم کو کبھی اتفاق نہیں ہوا۔ علمِ جراحی سے ہم کو کبھی کوئی پرپی  
 نہیں ہوئی پھر بھلا ہم سے یہ کیونکر ممکن تھا کہ بقر عید کے دن اپنے  
 ہاتھوں سے بکرا ذبح کرتے۔ لیکن بات کچھ ایسی آپڑی تھی کہ اگر  
 ذبح نہیں کرتے تھے تو مردانگی میں فرق آیا جاتا تھا۔ اور ذبح کرنے  
 تو کیسے کرتے جبکہ اس خیال سے بھی پسینہ آ جاتا تھا عجیب شے ذبح



میں پڑے ہوئے تھے کہ بیگم نے کہا۔  
 ”ایسا بھی کیا کوئی فرشتہ جو ایک معمولی سا بکرا بھی ذبح نہ کر سکے۔“

ہم نے تن کر جواب دیا۔  
 ”اجی بکرا؟ بکرے کی کیا حقیقت ہو؟ مجھ سے کھلے تو میں  
 ہاتھی ذبح کر دوں؟“  
 منہ چڑھا کر کہنے لگیں۔  
 ”جی ہاں۔ بجا ہے، ہاتھی ذبح کرنے والے ایسے ہی  
 ہوتے ہیں۔“

اب آپ ہی بتائیے کہ اس تسخر کے بعد ہم کو کس قدر شغف  
 پیدا ہو سکتا تھا، دانشور دل تو یہ چاہا کہ اسی وقت ایک چھری اٹھا کر  
 تمام دنیا کے بکروں اور بکریوں کو ذبح کر کے ڈال دیں۔ لیکن ہم نے  
 ضبط سے کام لیا اسلئے کہ اگر مشتعل ہو جاتے تو بیگم کی دیکھوں والی  
 چال کامیاب ہو جاتی۔ ہم نے بیگم کے تمام طعن و تشنیع کا خندہ پیشانی سے  
 جواب دیا۔ اور اس غیر دلچسپ بحث کو ٹال کر دباں سے ٹل گئے۔  
 ابھی وقت بھی کافی تھا۔ اس مکر کے لئے پوری رات بڑھی تھی۔ لیکن  
 بیگم یہ چاہتی تھیں کہ کل کی قربانی کے لئے آج ہی ہم سے وعدہ لیں  
 تاکہ سال گذشتہ کی طرح عین موقع پر ہم فرار نہ ہو جائیں۔ اسی لیے



یہ بحث بارہ گھنٹہ قبل چھڑ گیا۔ اور ہماری تمام رات اس ٹھن میں با تو جاگ کر کٹی در نہ جہاں آنکھ جھپکی نہایت خوفناک خواب دیکھے، ایک نے دیکھنے کیا ہیں کہ ایک بن دوق صحرا ہے نہ آدمی نہ آدم زاد بس ہم تھے یا خدا کی ذات کہ ایک طرف سے ہاتھی کے برابر بڑا ہماری طرف آتا ہوا دکھائی دیا۔ ہم بھاگے لیکن بکرے نے ہم کو پکڑ لیا اور بجائے ”میں ہیں“ کرنے کے بالکل انسانوں کی طرح نہایت سلیس اُردو میں کہا ”بھاگتا ہو؟ بھاگ کر کہاں جائے لگا؟“ تجھکو معلوم نہیں کہ تو بکروں کی دنیا میں ہو اور ہمارے یہاں انسانی عید ہے۔ ہم تجھکو قربان کر کے ثواب بھی لوٹیں گے اور کباب بھی کھائیں گے۔ ہم بید کی طرح لرزنے لگے اور مشکل بہکا بہکا کر اور غیر آدمی طور پر ہاتھ جوڑ کر کہا ”حضور بکرے صاحب ہم آپکے غلام ہیں جو چاہے کیجئے آپ امتن المخلوقات ہیں۔ لیکن اتنا ضرور عرض کریں گے کہ اگر آپ نے ہماری جان بخش دی تو آپکو قربانی سے زیادہ ثواب ہو گا اور میں زندگی بھر آپکا خادم رہوں گا۔“ بکرے نے اپنی داڑھی ہلائی اور بان چا کر حکو ہم لوگ جگالی کرنا کہتے ہیں کہا۔

”اچھا اب اپنی منطق نہ چھانٹو چپکے سے ہمارے ساتھ چلے آؤ اور ہم تمکو جنت روانہ کر دیں۔ ہم برابر ہتھ پھرتے رہے تھے اور ہنسے



آواز نہیں نکلتی تھی ہم کچھ کہنا ہی چاہتے تھے کہ اس ظالم بکرے نے ہم کو  
 گرہ لگا کر اس طرح منہ میں دبا لیا جس طرح بلی اپنے بچوں کو دبا لیتی ہو یا جو بچہ  
 پکڑ کر بھاگتی ہے۔ ہم نے بہت کچھ ہاتھ پر پھیلانے لیکن سب بیکار  
 وہ ظالم بکرہ جیسے کچھ سنتا ہی نہ تھا اُس نے ہم کو لجا کر ایسی جگہ منہ  
 سے چھوڑا جہاں اُسی کے برابر سیکڑوں بکرے تھے اور جاری طرح کے  
 بہت سے انسان کھونٹوں سے بندھے کھڑے تھے۔ ہم کو بھی ایک  
 کھونٹے سے باندھ کر کھڑا کر دیا گیا اور سامنے کچھ ٹھوڑا سا چارہ ڈال کر  
 ایک طشت میں پانی رکھ دیا۔ چارہ مالک بکرہ ہم کو باندھ کر اور چارے  
 کھانے پینے کا انتظام کر کے چل دیا۔۔۔۔۔ ہم بندھے ہوئے کھڑے  
 تھے اور اپنے گناہوں سے توبہ کر رہے تھے کبھی بال بچوں کی  
 یاد سنا تی تھی اور کبھی قربانی کے خوفناک تصور سے خون خشک  
 ہو جاتا تھا۔ لیکن۔۔۔۔۔ ”موت آتی تھی پر نہ آتی تھی“

سر پر قضا منڈلا رہی تھی آنکھوں میں چھری پھر رہی تھی اور ایک عجیب  
 عالم تھا عجیب کیا بس یہ سمجھ لیجئے کہ وہی عالم ہم پر گز رہا تھا جو قربانی کے  
 بکرے پر گزرتا ہو گا۔ ہم نے اپنے قریب بندھے ہوئے دوسرے دیوانوں کو  
 مخاطب کرنا چاہا لیکن ان کو بھی رونے گرا گڑانے اور دُعا میں  
 مانگنے سے فرصت نہ تھی لیکن ہم نے اپنے ایک ہمنوا کو مخاطب ہی لیا:



”آپ ہی کچھ فرمائیے کہ اب کیا کریں“

بڑے میاں نے بالکل بکروں کی ایسی بھرائی ہوئی آواز نکال کر کہا۔ ”خدا کو یاد کرو۔“ اور پھر دعائیں معروض ہو گئے۔ ہم نے بھی دعائیں کرنا شروع کر دیں۔ لیکن تھوڑی ہی دیر میں وہ ظالم بکا ایک لمبی چوڑی چھری اپنے پیروں میں سے ایک کے گھڑیس لے ہوئے آتا نظر آیا۔ اور ہم نے اسکو دیکھتے ہی بدحواس ہو کر اُچھلنا کونا شروع کیا جیسے چلتا لے لیکن اس ظالم نے ذرا بھی رحم نہ کھایا اور آتے ہی کھونٹے سے کھول کر ہم کو چاروں شانے چت زمین پر گرا دیا۔ ہم ایک دم سے چونک پڑے آنکھ کھل گئی گھڑی دو بج رہی تھی اور لمپ کی دھبی روشنی غالباً بکرے کا افسانہ خاموش کہہ رہی تھی ہمارا دل دھڑک رہا تھا اور پسینہ سے تمام جسم تر تھا۔ ابھی اس کیفیت کو شکل سے چند منٹ گزرے ہوں گے کہ رات کے سناٹے میں بکرے کی دلخراش آواز کچھ اس طرح ہائے کانوں میں آئی کہ ہم اُچھل پڑے۔ ارادہ کیا کہ ابھی صبح ہونے میں دیر ہے لاڈ چپکے سے بھاگ چلیں پھر دل نے کہا کہ لا حول و لا قوۃ یہ فرار تو گویا اعترافِ بزدلی ہو گا خصوصیت سے ایسی حالت میں جبکہ ہم کو معلوم تھا کہ

”نامردی و مردی قدمے فاصلہ دارد“



ہم نے اپنے دلوں مضبوط کرنے کی کوششیں شروع کر دیں اپنے  
آباد اجداد کی بہادری کے افسانے دل ہی دل میں دُھرانے لگے ہاتھ  
ہی رشتہ کے ایک ادا تھے جنہوں نے شہر کے چبڑے میں ہاتھ ڈال کر  
چبڑا بھڑا دیا تھا۔ اور نانا جان مرحوم کا تو یہ قلعہ بچہ بچہ کی زبان پر ہے کہ  
بھینس کی پیٹھی پر جو گھونسہ رسید کیا تو وہ بیچ سے دو ہو کر گر پڑی اس کے  
علاوہ ایک اور کوئی ہمارے بزرگ گذرے ہیں جنہوں نے بچا پس  
سلحہ ڈاکوؤں کا تنہا مقابلہ کیا تھا اور ایسا مقابلہ کہ کسی کو زہر نہیں چھوڑا  
ان خاندانی روایات نے دل کو تقویت پہنچائی اور ہم نے بہادری کو  
اپنی خاندانی خصوصیت سمجھ کر اپنے کو بھی سنجیدہ نظر میں بہادر سمجھ لیا ہم ان  
خیالات میں محو تھے کہ آخر حصہ شب کی خواب درہا کا ایک یا اٹھک جھونکا  
آیا کہ ہماری آنکھیں بند ہو گئیں۔ آنکھیں بند ہی ہوئی تھیں کہ دیکھتے لیاں  
کہ ایک فوس تسنخ کے برابر ہلال کی طرح خمیدہ چھری آنکھوں کو اپنی چکاسے  
خیرہ کرنی ہوئی ہماری طرف آرہی تھی ہم جو نے چھوڑ کر بھاگے اور نہ بھاگے  
بھاگتے رہے آگے آگے ہم تھے اور پیچھے پیچھے وہی چھری کہ بکا کیل ایک  
مُرخ رنگ کے دریا کے کنارے ہم کو ٹھہر جانا پڑا غور سے جو دیکھا تو  
وہ دریا خون کا تھا۔ ہم سوائے ٹھہر جانے کے اور کر ہی کیا سکتے تھے لیکن  
اب تو وہ چھری ہم سے اس قدر قریب تھی کہ ہاتھ جھپکی اور گردن صاف



لہذا ہم موت کو برحق سمجھ کر جہم سے اُس دریائے خون میں کود پڑے۔۔۔۔۔  
 ایک جھٹکے کے ساتھ جاری آنکھ کھل گئی اسوقت بھی ہم پسینہ میں غرق تھے  
 اور معلوم ہو رہا تھا کہ واقعی چھری نے ہمارا نقاب کیا ہر سانس بھولی ہوئی  
 تھی اور دل کی دھڑکن پنجاب میں بنی ہوئی تھی ہم نے لاجول پڑھ کر پسینہ  
 خشک کیا اور کلمہ پڑھتے ہوئے اٹھ کر بیٹھ گئے اس لئے کہ صبح قریب تھی  
 ایک جانور "سکڑوں کوں" کی صدائیں بلند کر کے ہم کو مزاد دلار ہاتھ چپچپ  
 مرغ سحر کی اذان سے ہلکو ناز پڑھنے کا خیال آیا۔ وضو کیا اور ایک سچے  
 مسلمان کی طرح ناز پڑھ کر دُعا مانگی کہ اے عزت دینے والے اور اے  
 آبرو کے مالک تو ہی اس قربانی کے امتحان میں ثابت قدم رکھے گا تو ہم  
 سرخرو ہو سکیں گے ورنہ ایک عورت کی نظروں میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے  
 ذلیل ہو کر رہ جائیں۔ اس میں شک نہیں کہ ناز اور دُعا کے بعد دل سے  
 ایک بوجھ سا اتر گیا اور ہم خود بخود کچھ مطمئن سے ہو گئے۔ گھر میں بھی  
 سب جاگ سچکے تھے کچھ نہا دھوئے تھے اور جو نہا چکے تھے وہ کپڑے  
 تبدیل کر رہے تھے بہر حال گھریں ہوا رسی فضا میں پیدا ہو چکی تھیں ایک  
 ہم تھے جو انڈینوں کی طرح قربانی کی چٹک میں "غیس" تھے کہ تمکیم نے  
 بہو بچاں کی طرح کرہ میں آ کر زناٹے سے کہا۔ "ارے آپ نہالے نہیں؟"  
 ہم نے پتہ نہ کیا کہ نہیں تو نہیں نہایا۔



کہنے لگیں۔ "تو اب کب نہائے گا معلوم بھی ہو بقرعید کی نماز جلدی ہوتی ہو؟  
ہم نے ٹرہب سے کپڑے نکالتے ہوئے کہا۔ "غسل خانہ خالی ہو؟"  
کہنے لگیں۔ "جی ہاں خالی ہو جائیے نہاد مویحے قربانی میں دیر ہو رہی ہو"  
بس ظالم نے قربانی کا ذکر کر کے نام حوصلے پست کر دیے لیکن ہم نے  
نہایت مضبوطی کے ساتھ کہا۔ "جلدی ہی کیا ہے"  
آنکھیں نکال کر کہنے لگیں۔ "جلدی ہی کیا ہو۔ یعنی سات بجے کو ہیں اگر  
گروشت جلدی نہ ملا تو کس طرح کھانا جلدی تیار ہوگا جائیے نہاد دھو کر  
قربانی سے پہلے تو نماز بھی پڑھنا ہو۔"

پھر دہی قربانی کا ذکر اور ہماری وحشت لیکن ہم نے اپنے اضطراب کو  
بہشکل چھپانے کی کوشش کی اور کپڑے بیکر غسل خانہ میں گھس گئے۔  
نہاد دھو کر عید گاہ پہنچے۔ عید کی نماز بھی ایک سچے مسلمان کی طرح  
ادا کی اور ہنسی خوشی عید ملتے ہوئے گھر کو روانہ ہوئے جیسے ہم کو  
قربانی کرنا ہی نہ تھی لیکن گھر کے قریب پہنچ کر دور سے دیکھتے ہیں تو  
سامنے ہی بڑنصاب بیٹھا چھڑیاں تیز کر رہا تھا دل نے کہا کہ ابھی  
موقع ہے کھسک جاؤ اور ہم نے بھی ارادہ کر لیا تھا۔ لیکن عین اسی وقت  
اس بڑنصاب نے ہم کو دیکھ لیا اور جھک کر سلام کیا۔ اب بھاگنا ذرا  
خودداری کے خلاف تھا۔ لہذا ہم سنبھل گئے اور اُتو کرتے ہوئے



گھر تک پہنچے۔ بیگم جلین سے جھانک ہی تھیں غالباً ہماری ہی منظر ہو گئی  
 ہم کو دیکھتے ہی کہنے لگیں ”ادھر آئیے ایک بات سن بیٹے“ ہم قہقہہ لڑاؤ  
 میں حواس باختہ ان کے پاس پہنچے انہوں نے اتنی سی دیر میں کہ ہم  
 عید گاہ گئے اور نماز پڑھی نہ صرف بڑھنصاب کو بلایا تھا بلکہ انجمن عالیہ سلاطین  
 ایما نہ فنڈ کا وہ مطبوعہ اشتہار بھی منگا لیا تھا جس میں مساجد کی مرمت  
 کی اپیل تھی اور قربانی کی کھالوں کا مطالبہ اور اسی کے ساتھ قربانی کی  
 دُعا بھی لکھی ہوئی تھی بیگم نے وہ اشتہار دیتے ہوئے کہا ”بیٹے اسکو  
 پڑھکر جلدی سے قربانی کر دیجئے بڑی دیر ہو رہی ہے“

ہم نے وہ اشتہار اس طرح لیا تو گویا وارنٹ گرفتاری بلکہ پھانسی کا  
 تحریری حکم اور مری ہوئی چال سے پہنچے اس ظالم قضائی کے پاس  
 جو چھریوں سے بیٹھا کھیل رہا تھا، اُسے ہم کو تیار دیکھکر بکرے کو کھونٹے سے  
 کھولا اور ہم کو ایک چھری پکڑادی، یہ چھری بالکل معمولی سی تھی یعنی نہ بہت  
 لمبی چوڑی نہ بہت زیادہ دزنی لیکن نہیں معلوم کیا بات تھی کہ ہمارے ہاتھوں  
 میں ایک قسم کا رعشہ پیدا ہو گیا اور چھری ہماری گرفت سے نکلی جاتی  
 تھی۔ قضائی نے ہکو بیوقوفوں کی طرح کھڑے ہوئے دیکھکر کہا ”پڑھیے  
 دُعا“ اور ہم نے اس کے حکم کی اس فرمانبرداری کے ساتھ تعمیل کی گویا  
 وہ ہمارا کسی وقت کا استاد ہی تو تھا۔ خدا جانتے ہم نے مساجد کی



مرست دانی اپیل پڑھی یا قربانی کی کھالوں کا مطالبہ، بہر حال یہ تو اچھی طرح یاد ہو کہ اس گھبراہٹ کے موقع پر ہم سے دعا کی عربی عبارت نہیں پڑھی گئی تھی اور نہ ہیجہ کرنے کا موقع تھا، ہم تو خدا جانے کب تک اس اشتہار پر نظریں جائے کھڑے رہتے لیکن جب قصائی نے تقاضے کے طور پر پوچھا کہ ”پڑھ چکے؟“ تو ہم کو بھی مجبوراً گردن ہلا کر ”ہوں“ کہہ دینا پڑا یہ سنتے ہی وہ ظالم بکرے کی طرف کچھ اس طرح جھپٹا کہ ہمارا ہاتھوں والا رعشہ برقی رو کی طرح تمام جسم میں پھیلتا ہوا پس تک پہنچ گیا اور چھری بھی کچھ اس طرح ہمارے ہاتھوں میں گت اپنے گت کی کہ گویا ہم دانسنہ اسکو سنا رہے تھے۔ قصائی نے بکرے کے ہاتھ پر یعنی چاروں ٹانگیں پکڑ کر وہم سے گرا دیا اور ہم گرتے گرتے پہنچے اُسے اپنا چار خانے والا سرخ رومال کندھے سے اُتار کر بکرہ کی آنکھوں پر ڈال دیا حالانکہ اسکو ہماری آنکھوں پر ٹی باندھنا چاہیے تھی لیکن ہم نے سوچا کہ ہم منہ پھیر لیں گے قصائی نے کہا ”سبجئے بسم اللہ اللہ اکبر“ ہم نے کہا ”کیا؟“ کہنے لگا ”حضور بس اب قربانی کیجئے بسم اللہ اللہ اکبر“ ہم نے ذرا رعشہ کو دُور کرنے کی کوشش میں رعشہ کو اور بھی بڑھا کر نہایت مضبوطی سے پوچھا۔ ”پھیر دیں چھری؟“ اس نے کہا ”سیاں کہہ کر رہا ہوں پھیرئیے نا۔“



بسم اللہ اکبر“ چھری ہارے ہاتھ سے گر پڑی اور ہم نے  
ادھر ادھر دیکھ کر جلدی سے تین چار مرتبہ اٹھانے کی کوشش کی۔  
اسکو اٹھالیا اور از سر نو اپنے کو قربانی کے لئے تیار کرنے لگے  
بیگم نے چلن کے پیچھے ہی سے کہا ”اب پ کیا کر رہے ہیں؟ جلدی  
سے چھری پھیر کر چھٹی کیجئے۔“ ہم نے ابکی دل مضبوط کر کے منہ ادھر  
پھیرا اور چھری ادھر چلائی قصائی نے کہا ”بسم اللہ اکبر میاں  
ادھر ارے میاں ادھر“ ہم پھر سنبھل کر کھڑے ہو گئے۔ قصائی  
نے ہارام نہ دیکھ کر کہا۔ ”حضور ڈرنے کی کوئی بات نہیں“ اس کا  
یہ کہنا تھا کہ گویا ہم سینکڑوں جوئے پڑ گئے ہم نے زبردستی کی  
ہنسی جسکو کھسیانی مہنسی کہتے ہیں مہنکر کہا۔ ”اس میں ڈرنے کی  
کوئی بات ہو؟“ وہ نامعقول بد تمیز کہیں کا کہنے لگا ”مگر آپ تو  
جیسے ڈر رہے ہی جاتے ہیں شاید یہ پہلی مرتبہ قربانی کر رہے ہیں“  
ہم نے جیکر کہا۔ ”اور نہیں تو کیا تیری طرح خاندانی بڑ قصاب ہیں۔“  
کہنے لگا ”حضور میں یہ نہیں کہتا میرا مطلب تو یہ ہو کہ آپ ذرا ہمت  
سے کام لے کر بس چھری پھیر دیں حسبِ قرآن آپ دیر کریں گے اس وقت  
ڈر اور بڑھے گا“ اس سے پہلے کہ ہم اس بد تمیزی کا کوئی معقول  
جواب دیں بیگم نے پکار کر کہا ”ادھر آئیے“ ہم نے کہا کہ خیر یہ اتنی بڑی



ہلت اور دل گئی لیکن بیگم نے بلا کر جب کہا کہ ”خدا کے واسطے بڑھنا“  
 کے سامنے تو بزدلی نہ دکھائیے ”بس دل یہ چاہا کہ اپنی ہی گردن پر  
 چھری پھیر کر اس قصہ کو ختم کر دیں لیکن جس سے ایک جانور کی جان  
 نہ لی جاتی ہو وہ بھلا اپنی جان کیا دیتا ہذا یہ تجویزی بس یوں ہی  
 رہ گئی اور ہم تنناتے ہوئے قصائی کے پاس اس طرح گئے گویا  
 ابکی ہم اسکو بھی فوج کر دیں گے اور بکرے کو بھی اور جاتے ہی  
 کہا ”ہاں تو اب پھیر دوں چھری“ اس نے تیار ہو کر کہا ”جی ہاں  
 پھیر لیے، بسم اللہ اللہ اکبر“ ابکی اس بکرے کو جو شرارت سوچتی تو  
 لگاٹانگیں اُچھالنے اب آپ ہی بتائیے کہ ایسی صورت میں  
 چھری پھیرنا کس طرح ممکن تھا۔ پھیرنے کو تو ہم پھیر دیتے لیکن  
 اگر تڑپنے میں ہار الما تھ بہک جاتا اور چھری خدا نخواستہ اس کے  
 کہیں اور لگ جاتی تو کیا ہوتا، ہذا ہم نے قصائی کو ہدایت کی کہ  
 پہلے بکرے کو قابو میں لائے اس کے بعد ہم چھری پھیریں گے لیکن  
 اس گدھے نے کہا کہ ”اجی آپ تو بس چھری پھیر دیجئے اس کو  
 ٹانگیں اُچھالنے دیجئے“ ہم نے غصہ سے اسکو ڈانٹ کر کہا تم بھی  
 عجیب ہو فوف ہو اس طرح میں چھری کیسے پھیر دوں؟ یہ لوگ  
 بڑے منہ پھٹ ہوتے ہیں چنانچہ بد نیزی تو دیکھئے کہ زری تکی



جواب دیتے ہوئے اُس گُشاخ نے کہا کہ ”تو پھر جانے دیجئے“  
 اس جواب پر ہم سے ضبط نہوسکا اور ہم چھری وہیں پھینک کر کہہ دیں  
 چلے آئے اور بیگم سے صاف کہہ دیا کہ اب تم ہی قربانی کر دینا اس  
 بدتمیز قصائی کی گستاخیاں برداشت نہیں کر سکتا۔ ”بیگم کا ہمیشہ سے  
 یہ دستور ہے کہ ہمارے مقابلہ میں قصائی تو کیا اگر کوئی بھانسی بھی ہو گا تو  
 اسی کی طرف ذرا سی کرینگے اور ہم کو جلائیں گی چنانچہ اس موقع پر بھی  
 انھوں نے قصائی کی بجائے طرف ذرا سی کی اور کہنے لگیں ”اُس نے  
 کوئی ایسی بات کی جو آکھو اس قدر غصہ آگیا؟“ مائے غصہ کے  
 ہمارے منہ سے جھانک نکلتے لگا اور واقعی غصہ کی بات بھی نکلی کہ اپنی  
 بیوی اپنی شریک بیچ و راحت اپنی رفیقہ حیات اور طرف ذرا سی کرنے  
 غیروں کی اور غیر بھی کون؟ قصائی! ہم نے غصہ سے بے قابو ہو کر  
 کہا ”کوئی بات ہی نہیں کی! کوئی بات ہی نہیں کی!! اور یہ بدتمیزی  
 کس نے کی تھی؟ کیا میں نے؟“ ہم کو اور جلانے کے لئے زہریں  
 سمجھتے ہوئے یتیم کے ساتھ فرمایا۔ ”آخر یہ کوئی بدتمیزی تھی کہ وہ آپسے  
 قربانی کے لئے کہہ رہا تھا اور آپ تھے کہ چھری ہی آپسے پھر چلنے  
 تھے“ ہم نے اُسی تیزی سے کہا ”تو قربانی کرنے کے لئے اس  
 بدتمیزی پس گستاخی اور رُتے پن سے کہا جاتا ہے۔“

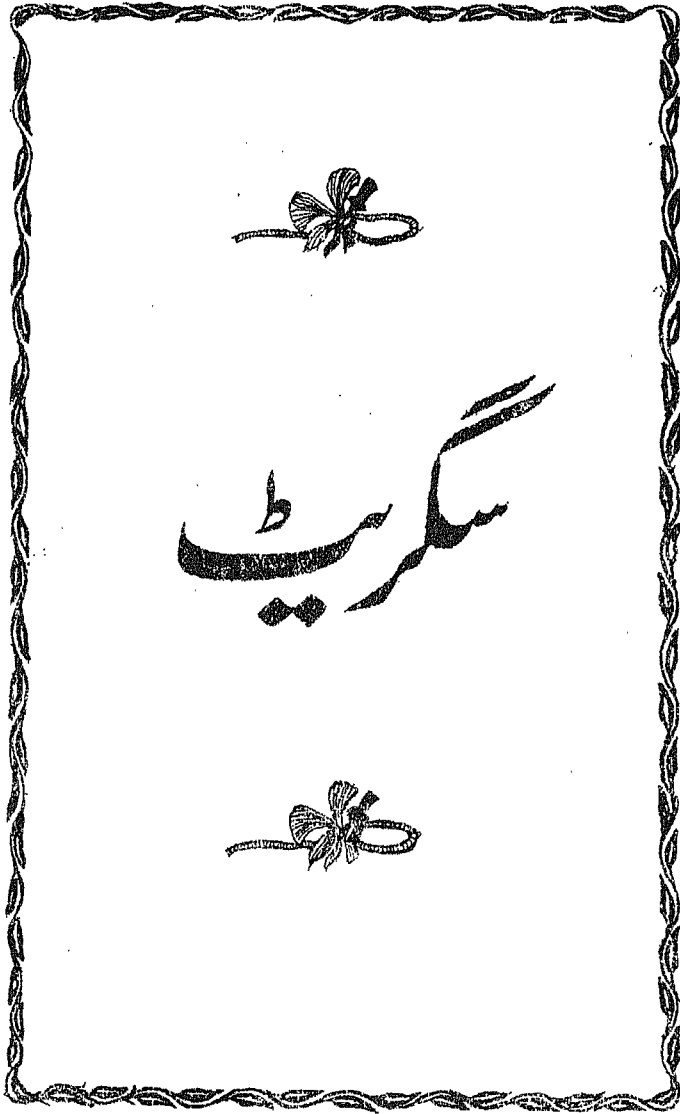


ہم اب نہ کرینگے قربانی۔ تم ہی کر دو تم ہی کو مبارک۔ بیگم نے اپنے مخصوص  
 مشغل کُن انداز سے کہا۔ ”یہ تو خیر قربانی نہ کرنے کا بہانہ ہے“ ہم نے کہا  
 بہانہ ہے؟ ”کہنے لگیں“ اور کیا بہانہ تو ہے ہی“ اب اس الزام کو  
 اپنے اوپر عائد ہوتا ہوا دیکھ کر خاموش رہتا ہمارے اختیار سے باہر تھا۔  
 ہذا مالے جوش کے کمرے سے نکل کر قضائی کے پاس پہنچے اور  
 ڈانٹ کر کہا ”لاؤ چھری“ وہ بیگم کی شہ پر اور بھی بدتمیز ہو چکا تھا کہ  
 ”لیجئے چھری“ ہم نے اسکو آنکھوں ہی آنکھوں میں دکھا جانے کے انداز  
 سے گھور کر چھری لے لی اور منہ پھیر کر جھکے چھری پھرنے کے لئے  
 قضائی نے کہا ”بسم اللہ اللہ اکبر“ اور ہم نے دانت کٹنا کر چھری پھری  
 چھری کا پھرنا تھا کہ بکرا تو گڑ بڑا کر ایک طرف بھاگا اور قضائی نے  
 ”ہائے مار ڈالا، ہائے مار ڈالا“ کے شور سے گھر سر پہ اٹھالیا کچھ دیر تک  
 تو جاری سمجھ ہی میں آیا کہ یہ واقعہ کیا ہوا۔ لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ چھری  
 اتفاق سے بجائے بکرے کی گردن پر پھرنے کے قضائی کے ہاتھ پھرنے  
 اسکے ہاتھ سے خون کا فوارہ جاری تھا اور وہ تڑپا ہوا تھا۔ ہم تھے کہ  
 چوروں کی طرح چھری نے کھڑے تھے اور بیگم تھیں کہ چلن کے اندر  
 ہی اندر بیچ و تاب کھا رہی تھیں۔ ادھر تمام محلہ ہائے دروازہ بند  
 تھا اور خدا جانے سب ہماری طرف اُنکلیاں اُٹھا اُٹھا کر کیا کر رہے تھے











## سگریٹ

قصہ یہاں سے شروع ہوتا ہے کہ ہمارے عہد پر غور اُرت میں ہماری ذہنیت بھی عجیب قسم کی سعادت آنا نہ تھی اور ہمارا خیال ہے کہ اُس زمانہ میں ہر انسان کی ذہنیت معقولیت سے تقریباً اس قدر غیر متعلق ہوتی تھی کہ جس قدر ہماری ذہنیت تھی۔ سب سے پہلی قربات یہ کہ ہم اپنے بچپن سے ایک مستقل شکایت تھی اور ہم اندر ہی اندر اس خیال سے گھل گھل کر رہتے تھے کہ ہم کو دنیا سمجھتی ہے اور اس دنیا میں ایک بچہ سوائے اسکے اور کسی کام کا نہیں ہوتا کہ اُس کے کان بکڑ کر جس کا دل چاہے دو تین چائٹے رسید کر دے۔ دل چاہتا تھا کہ کسی طرح اس مستقل ذہن سے نجات حاصل کر سکے ان لوگوں میں شامل ہو جائیں جن سے آج ہم نسبت نظر آتے ہیں اور جن کی ماتحتی پر مجبور ہیں۔ لیکن یہ بات ہمارے اختیار سے اُسی طرح باہر تھی جس طرح اب بچہ بنانا ہمارے ارکان میں نہیں۔ نہ تو کسی طرح قدر بڑھتا تھا اور نہ مونچھیں بڑھ کر آمد ہونے کا نام لیتی تھیں لیکن ہم نے بھی یہ طے کر لیا تھا کہ علاوہ ان دو غیر اختیاری باتوں کے اور باقی تمام باتوں میں ان لوگوں کی تقلید کریں گے جو ہم سے عمر میں



بڑھکرا ہر حکومت کر رہے ہیں۔ اس خیال کے آتے ہی ہم کو محنت ہنسنے کے  
 شوق پیدا ہوئے مثلاً نہایت سنجیدگی کے ساتھ دونوں ہاتھوں کو باقاعدہ  
 ہلاتے ہوئے چلنا، ہنسی کے لئے چوبیس گھنٹوں میں سے چند منٹ  
 مقرر کر دینے کے علاوہ باقی وقت میں چہرہ کو شکن آلود رکھنا، ملا زور  
 نہایت احتیاط کے ساتھ اپنا رعب قائم رکھتے ہوئے گفتگو کرنا اپنے  
 ہم عمر لڑکوں کو اپنی اولاد کے برابر سمجھنا اور ان کے منہ نہ لگانا اپنے  
 سے کچھ بڑے لڑکوں سے بھی شفقت آمیز گفتگو کرنا۔ دھوبی، مہتر،  
 حجام وغیرہ کے سلام کا گردن کی جنبش سے جواب دینا، انگڑیانی اجارہ کو  
 آرام کرسی پر لیٹ کر روزانہ اپنے منہ کے قریب پندرہ منٹ تک  
 رکھنا کھانا کھانے کے بعد ایک نیب کا خلال منہ میں ادھر ادھر  
 پھرانا، استنجے کے لئے ڈھیلا لیجانا، باتیں ذرا کم کرنا، وغیرہ وغیرہ لیکن  
 یہ تمام وہ باتیں تھیں جو ہم نے اختیار بھی کیں اور سب کیے بعد دیگرے  
 رفتہ رفتہ ہم سے خود بخود چھوٹ کر ہم کو پھر اسی صاحبزادگی پسند آئیں  
 جس سے بچنے کے لئے ہم نے ان کو اختیار کیا تھا البتہ بہت سی  
 چیزوں کے ہم عادی ہو کر رہ گئے جنہیں سے ایک سگریٹ بھی ہے  
 جو مشروع و محض اسلئے کی گئی تھی کہ اسکو منہ میں ڈاکر اور منہ سے ٹھکانے  
 نکالنے پر معمولی سے معمولی انسان میں ایک شان پیدا ہو جاتی ہے۔



لیکن بعد میں یہی شان اکثر دہشترواں پر پینی گاہے گاہے کر برمی  
ہوتی رہی۔

ہاے گھر میں سگریٹ پینے والے بزرگوں کی بفضلہ کی نہ تھی اسکے  
علاوہ آنے جانے والوں کے لئے عمدہ قسم کی سگریٹیں ہر وقت دستیاب  
کے ملاقاتی کمرے میں موجود رہتی تھیں لہذا ہمارا یہ شوق مفت میں پورا  
ہونا بلکہ گھر سے باہر جانے لگے اور دو تین سگریٹیں ادھر ادھر کھینک  
جیب کے اندر اور ہم زن سے گھر کے باہر اسکے بعد تو گویا ہم کسی  
جہوڑی ملک کے آزاد باشندے تھے۔ گھر سے کچھ دُور کے فاصلے پر جا کر  
سگریٹ ہمارے منہ میں لگ گئی اور ہم نے دھواں اُڑانے کے  
ساتھ ساتھ اپنی چال میں ایک قسم کی اکڑ بھی پیدا کر لی اور اپنے  
دل میں سمجھ لیا کہ گویا اب ہم کو تمام راہگیر بڑا آدمی سمجھ رہے ہوں گے  
لیکن بعض اوقات یہ بھی ہوا ہے کہ ہم نہایت شان سے ٹیڑھا نہ کر کے  
فضاؤں میں سگریٹ کا دُھواں بھیلاتے ہوئے چلے جاتے ہیں  
اور دل کو یقین ہے کہ ہم ایک بڑے آدمی سمجھے جاتے ہونگے  
کہ یکایک ہم کو کسی قریب تر گلی میں خواہ دیکسی جانب کیوں نہ ہو  
نہایت بدحواسی کے ساتھ گھس جانے کی ضرورت محسوس ہوتی اور  
یہ ضرورت کچھ ایسی دیسی معمولی ضرورت نہیں ہوتی تھی کہ اسکو ٹال



دیا جائے بلکہ اگر فوراً ہی اسکی تکلیف نہ کی جاتی تو وہ تمام عزت جو سگریٹ  
 پی کر اتناک حاصل کی تھی معسود درسود کے وہیں سر بازار اُتر جاتی  
 لہذا ہم اس معاملہ میں ہمیشہ ہوشیار رہتے تھے کہ اس قسم کی ناگہانی  
 مصیبت نما ضرورت کسے پیدا ہوتے ہی کسی نہ کسی طرف نو دو گیارہ  
 ہو جائیں مگر توبہ کیجئے کہیں اس قسم کی احتیاطیں ہمیشہ کامیاب ہوا  
 کرتی ہیں ؟ کبھی نہ کبھی بھانڈا پھوٹ کر رہتا ہے چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ  
 ہم سگریٹ منہ میں لئے ہوئے لاٹ صاحب کی طرح بازار کا معائنہ  
 کرتے چلے جا رہے ہیں کہ پانچ ہی چھ قدم کے فاصلہ پر جناب  
 والد صاحب قبلہ و کعبہ کا ظہور ہوا یہ وقت ہوتا ہے کہ انسان کا داغ  
 ماؤف ہو جاتا ہے۔ دلی حرکت اگر بند نہیں ہوتی تو سول مردوس کپ  
 کی دوڑ بجاتی ہے۔ و سیر کے جاڑے میں پسینہ آ جاتا ہے روز روشن  
 میں آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا جاتا ہے لیکن نہ زمین ٹھنپتی ہے کہ  
 اُس میں انسان سما جائے نہ آسمان کو ضرورت محسوس ہوتی ہے کہ  
 اُچک کر نکل جائے اس قسم کی حالت میں انسان جو کچھ بھی کر گزے  
 تھوڑا ہے اور واقعی جو کچھ ہوتا ہے وہ فوراً غیر ارادی طور پر چھوٹا ہے  
 چنانچہ ہمارے ہی مثال لئے لیجئے کہ اس قسم کے مواقع پر بار بار تو  
 ہم کہہ جاتے ہوئے سگریٹ منہ کے اندر مسلم چھپا لینا پڑی بغیر اوقات



اسکو منہ میں چھپانے کے بعد نگلنا بھی پڑا۔ اکثر یہ ہوا کہ اس کو بجٹہ جیب کے اندر رکھ لیا وہ خود بھی چلتی رہی اور شیردانی کو بھی چپکے چپکے جلاتی رہی۔ بعض اوقات سگریٹ کو ہاتھ سے پھوڑ کر اس پر فوراً پیر رکھ کر کھڑے ہو جانے کی ضرورت محسوس ہونی مختصر یہ کہ اس قسم کے مواقع پر جو کچھ بھی ہنسنے کیا وہ قطناً غیر ارادی طور پر کیا اور اس میں عام طور پر ہم کو ہمیشہ کامیابی ہوئی مثلاً ہم نے والد محترم کو دیکھ کر سگریٹ کو بغیر بھالے ہوئے جیب میں رکھ لیا اور چلتے رہے کوشش کی کہ نظر سجا کر نکل جائیں اگر کامیاب ہو گئے تو خیر ورنہ انھوں نے روٹی کر کہا۔

”میاں کہاں پھر رہے ہو؟“

”جی یو نہی۔ ذرا ایک لڑکے سے کتاب لینے جا رہا ہوں“

جیب میں سگریٹ جل رہی ہے اور استر بھی۔

”تو کیا بھٹارے پاس وہ کتاب نہیں ہے؟“

”ہے تو۔ نہیں ہے۔ یعنی ذرا خراب ہے۔ اُسکے کچھ وقت“

”نہیں ہیں۔ پُرانی ہے۔“ منہ ہٹائے ہوئے کہ

کہیں بدبو نہ سونگھ لیں۔

”بھائی تو نئی لے آئے یہ بھگیا نگلنا تو اچھا نہیں۔“







بند کر لیں ہم فوراً سمجھ گئے کہ یہ شریلیمان کی حرکت ہو ہم نے کہا۔  
 ”ابے چھوڑ مرو دو کہیں کے“  
 مگر وہ چپ کھڑا رہا ہم نے پھر ہاتھ جھڑانے کی کوشش  
 کرتے ہوئے کہا۔

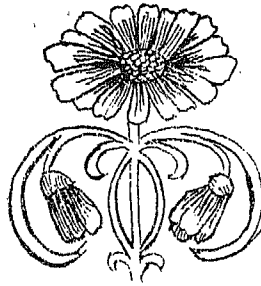
”ابے چھوڑتا ہے کہ نہیں، ادگدھے کہیں کے، اے یار  
 چھوڑ دو ہیڈ ماسٹر صاحب آتے ہوں گے، اچھا بیٹا نہ چھوڑو،  
 اچھا اب ہو چکا مذاق چھوڑ دو، ابے سلیمان، او سلیمان کے بچے  
 چھوڑ۔ اگر سگریٹ پینا ہے تو چھوڑ دو۔“

اُس نے ایک ہاتھ سے سگریٹ لے لی اور ہم نے کہا۔  
 ”ہاں سگریٹ لیلو مگر چھوڑ دو۔“

اب ہم آزاد تھے مگر ٹھوم کروہ منظر دیکھا ہو کہ اگر کوئی کمزور  
 دل کا انسان ہوتا تو اسکی روح وہیں قفسِ عنصری سے عالم بالا  
 کی طرف پرواز کر جاتی، دیکھتے کیا ہیں کہ ہیڈ ماسٹر صاحب سگریٹ  
 اور دبا سلائی لے ہوئے کھڑے ہیں اور ہم کو گھور رہے ہیں۔۔۔  
 اس کے بعد کیا ہوا اس کا ہم کو مطلق علم نہیں اسلئے کہ ہم اپنے  
 حواس میں نہ تھے البتہ اتنا یاد ہو کہ ایک درجن کے اندر ہی اندر  
 بیدار ہوئے تھے۔



مگر خدا خدا کر کے وہ دور گنا گھر میں بھی ہم آزادانہ دھواں دھار  
 سگریٹ نوشی کرنے لگے اور باہر بھی۔ اسکول سے بھی نجات لگئی۔  
 اور والد صاحب کا ڈر بھی اُٹھ گیا۔ لیکن اب ہماری شریک حیات  
 کچھ سکھ دستم کی خاتون معلوم ہوتی ہیں جو سگریٹ کے دھوئیں کو حرام  
 اور اسکی بد بو کو مکروہ سمجھتی ہیں قصہ مختصر یہ کہ ہمارا بالکل چال چوک  
 جب تو گھبرا کے یہ کہتے تھے کہ مر جائینگے  
 اب مرے ہیں تو یہ کہتے ہیں کہ مر جائینگے











# قطع کلام





## قطع کلام

یہ تو ہم کہتے نہیں کہ میر صاحب جان بوجھ کر ہم کو چھوڑتے تھے لیکن ان کی عادت کہ اپنے ہوتے ہوئے کسی دوسرے کو بات ہی نہ کرنے دیں گے۔ بعض اوقات اس قدر تکلیف دہ ثابت ہوتی تھی کہ دل چاہتا تھا کہ یا تو خود اپنا سر دیواروں سے ٹکرا کر بھوڑیں، یا میر صاحب قبلہ کا منہ فوج لیں۔ لیکن ہوتی ان دونوں باتوں سے ایک بھی نہ بھئی اور ہمیشہ دانت پیس کر رہ جانے پر معاملہ ٹلتا رہتا تھا لیکن میر صاحب تھے کہ ہماری اس خاموشی سے فائدہ اٹھا کر روز بروز شیر ہوتے چلے تھو آپ کہہ سکتے ہیں کہ ہم انکو متوجہ ہی کیوں کرتے تھے جو اس عذاب میں مبتلا ہوں۔ لیکن آپ کو یہ نہیں معلوم کہ وہ ایک با وضع انسان تھے جس سے ایک مرتبہ صاحب سلامت ہو گئی بس مرنے دم تک اس کا پیچھا نہیں چھوڑتے تھے خواہ دیکھی ہی بے رخی برتنے ہذا ان کے لئے اسکی ضرورت نہیں ہوتی تھی کہ کوئی ان کو متوجہ کرے بلکہ وہ تو خود متوجہ کر لیا کرتے تھے اور یہی ان کے لئے کافی ہوتا تھا۔

اب آپ ہی بتائیے کہ یہ ہم سے کس طرح ہو سکتا تھا کہ ہم تو



ان کو راستہ میں دیکھ کر منہ چڑایا لیکن انہوں نے ہم کو روکھتے ہی گرتا کر لینے کے انداز سے ڈپٹ کر ”السلام علیکم“ کیا، ظاہر ہے کہ اب ہم جواب دینے کے پابند ہو گئے۔ اور ”علیکم السلام“ کہہ کر مجرموں کی طرح ان کے سامنے خاموش کھڑے ہو گئے۔ اس لیے کہ جانتے تھے کہ ذرا بھی بولتے پھر بولنے کی سزا بھگتنا پڑے گی لیکن انہوں نے خود دریافت کیا ”کئے اب بلند اقبال کا کیا حال؟“ ہم نے بات ٹالنے کے لئے نہایت اختصار کے ساتھ عرض کیا ”وہی حال ہے“ حیرت سے آنکھیں نکال کر کہنے لگے۔ ”وہی حال ہو یعنی ابک اسہال کا سلسلہ جاری ہو؟“ عرض کیا ”جی ہاں جاری تو ہو مگر یہ تو بچوں میں ہوتا ہی رہتا ہو کہ کبھی بخار ہو تو کبھی کھانسی، کبھی آنکھ دکھ رہی ہے تو کبھی جگر بڑھا ہوا ہے کبھی“ بات کا ٹکڑا کر کہنے لگے ”آپ کا قطع کلام ہوتا ہے، یہ تو سب کچھ ہے مگر جناب اسکو معمولی بات نہ سمجھئے بلکہ باقاعدہ علاج کیجئے ورنہ معدہ اسی کا عادی ہو جائیگا۔ اور پھر کچھ بنائے نہ بن پڑے گی۔ معلوم ہو تا ہو کہ یا تو ماں کا دودھ خراب ہے ورنہ وہ بد پرہیز ہیں اور بالکل دہی معاملہ ہے جو کہ پستان عبدالغفور خاں کے پیچہ کی علالت کے سلسلہ میں پیش آیا کہ بحسب پیار ہے اور یہی اسہال جاری ہیں تمام دنیا کے اطباء انگریزی دیونانی کا علاج ہو چکا ہو اور اب تمام خاندان اس پیچہ کی



طرف سے مایوس ہو گیا۔ ایک موٹا تازہ گلاب کے پھول کی طرح  
 شاداب بچہ اور معلوم یہ ہوتا تھا کہ بس ہڑی اور چڑا رہ گیا ہے  
 آخر میں میں نے حکیم محمود خاں اعظم کو دہلی خط لکھا میرے ان کے  
 بڑے تعلقات تھے اور وہ مجھے بہت مانتے تھے بلکہ جب کبھی  
 میں دہلی جاتا تھا تو ان ہی کے یہاں ٹھہرتا تھا۔ دن دن بھر  
 بس شطرنج جی رہتی تھی ان کو اپنے شاطر ہونے پر بڑا ناز تھا۔  
 لیکن اگر انھوں نے کسی کا لوہا مانا ہے تو وہ یہ خاکسار ہے۔ مگر  
 ایمان کی کہوں گا کہ اسکے اٹھ جانے کے بعد سے مجھکو بھی یہ معلوم  
 ہوتا ہے کہ میرے ساتھ ٹکر کی شطرنج کھیلنے والا اب کوئی نہیں ہے  
 اور پھر شطرنج کھیلنے میں مرحوم کے لطیفے ہائے کیا انسان  
 اور کاہکیو ایسے انسان اب پیدا ہوں گے تو ہاں جناب میں نے  
 ان کو خط لکھا کہ کپتان عبدالغفور کے بچے کا یہ یہ حال ہے اور اب  
 آپ ہی سے امید ہے کہ خدا آپکے ہاتھ سے شفا دے گا خط ڈاکٹر  
 میں مطمئن ہو گیا اور کپتان صاحب کو بھی اطمینان دلایا۔ لیکن وہ تو  
 اس بچہ کی طرف سے بالکل مایوس ہی تھے ان کو اطمینان نہیں ہوا  
 بہر حال پانچویں دن میرے خط کا جواب آیا۔ میں نے بڑے شوق  
 سے لفظ کھولا تو دیکھتا کیا ہوں کہ اس میں صرف یہ لکھا ہوا ہے کہ



مان کا دودھ چھڑا کر بکری کا دودھ دیا جائے۔ باقی جو علاج بھی ہوگا مفید ہوگا۔ جھکویہ خط دیکھ کر براغصہ آیا اور میں کپتان صاحب بڑا نادام تھا کہ وہ کیا کہیں گے لیکن جب کپتان صاحب نے خود حکیم صاحب کے خط کا تقاضا کیا تو میں نے خط نکال کر چیکے سے دکھایا معلوم نہیں کیا بات تھی کہ جو بات میری سمجھ میں آتی تھی وہ کپتان صاحب کے ذہن میں جم گئی اور انہوں نے فوراً ایک جھنپاری بکری خرید کر اسکا دودھ بچہ کو شروع کرا دیا اور ماں کا دودھ بند کر کے باقی تمام علاج ہی بند کر دیا۔ لیکن جناب خدا کو یہ منظرہ رہتا کہ حکیم محمود خان کے سرسرا رہے اور میں سرخرو بنوں لہذا بچہ کو چٹکی بجاتے فائدہ پہنچا شروع ہوا اور اب ماشاء اللہ خود بچوں والا ہے اور دہلی میں نہایت دھڑلے کی بیڑی کر رہا ہے تو جناب آپ ماں کا دودھ بند کر لیے۔“

ان کی اس بکو اس سے تنگ آکر میں نے کہا۔

”اور بکری بھی خرید لوں۔“

بس پھر گویا میں نے آتش بازی کے قلعہ میں دیا سلاخی لگا دی۔ کہنے لگے۔ ”اجی بکری خریدو یا گائے کا دودھ نہ دے گا تو ہرگز ہرگز دودھ نہ دے۔“



ہم نے اس خیال سے کہ اب یہ ہم کو چھوڑ دیں " بہت بہتر کہہ کر اجازت حاصل کرنے کے لئے ارادہ ہی کیا تھا کہ وہ پھر بولے " مگر اس سے پہلے کہ اسکو بکری وغیرہ کا دودھ دے دیکھ کر اس کا پورا حال بتاؤ کہ شاید میں کوئی اور مشورہ دیکوں " عرض کیا کہ " اسکو چھ ماہ سے یہ شکایت پیدا ہو گئی ہے کہ بالکل اچھا خاصہ دھن کوئی بیماری جو نہ کچھ " بات کاٹ کر کہنے لگے کہ " یہ تو بڑی اچھی بات ہے۔ خدا کرے وہ ایسا ہی رہے۔ پھر آپ چاہتے کیا ہیں " عرض کیا " سنئے تو سہی میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ وہ بالکل اچھا رہتا ہے اسے کوئی تکلیف نہیں ہوتی " بس یہیں سے میری زبان بند کر کے کہنے لگے " بھائی وہی تو میں بھی کہتا ہوں کہ خدا کا شکر ادا کرو اور تم کو کیا چاہئے "۔ ہمارا دل جا ہا کہ میرا صاحب کی اور اپنی جان ایک کر دیں لیکن ان کی بزرگی کا خیال آگیا اور ہم نے ضبط کر کے کہا " پوری بات بھی سنئے گا یا نہیں۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ ایک ماہ سے اسکو دست آنے لگتے ہیں " پھر ہماری زبان بند کر دی اور رُستے بول دیے " اچھا اچھا اب یہ بات بالکل صاف ہو گئی ہاں یہ ہوتا ہے اکثر بچوں میں اور یہ کوئی گھبرانے کی بات نہیں خود میرے بچھلے پوتے کا بالکل یہی حال تھا ہاں تو آپ پورا حال فرمائیے پھر میں عرض کروں "۔ ہم نے عرض کیا



”دست آنے کے ساتھ ہی کمزوری اس قدر بڑھ جاتی ہے کہ پس پشت پت ہو جاتا ہے اور ”اُنکی زبان پھر نہ مانی اور خود بخود جلدی“۔ یہ بھی کوئی گہرائی کی بات ہے۔ اس لیے کہ دست آنے کے بعد کمزوری کا پیدا ہونا ضروری ہو ہاں تو پھر ”ہم نے جلدی جلدی گھاس کاٹنے کے انداز سے کہنا شروع کیا اور طے کر لیا کہ اب سانس نہیں گئے ورنہ جہاں سلسلہ ٹوٹا دیں یہ کمبخت بونا شروع کر بیٹھا“۔ چنانچہ ہم حال کہہ رہے تھے اور وہ ہماری تیز گفتاری سے اس طرح مجبور تھے جس طرح تھوڑی دُور تک موٹر سائیکل کا تاقب کرنے کے بعد کتا مجبور ہو جاتا ہے لیکن ان کا بولنے کو کچھ اس طرح دل چاہ رہا تھا کہ وہ بچپن سے ہونے لگے ایک دھڑرتبہ تو ہاتھ کے اشارے سے روکنے کا ارادہ کیا لیکن پھر مجبور ہو سکے ہاتھ اُٹھا کر ہٹکڑ کا اور منہ کھٹکڑ کہہ دیا ”آپ کا قطع کلام ہوتا ہو لیکن یہ حال اور بالکل یہی حال میری بھانجی کے لڑکے کا ہے جسے میں نے کرنل اسٹیونس تک کو دکھایا مگر فائدہ ہوا تو حکیم احسان اللہ خاں کے علاج سے اور وہ بھی چٹکی بجاتے ہوئے یعنی اُس اللہ کے بندے نے خدا اُسکی عمر میں برکت دے چار پیسہ کا ایک مجرب نسخہ لکھ دیا کہ چار ہزار روپیہ میں بھی سستا ہو“ ہم نے عرض کیا کہ سستا ہے اور



منگے کا خیال نہیں بات تو یہ ہے کہ۔ کہنے لگے "ذرا معاف کیجئے گا  
آپکا قطع کلام ہوتا ہے میرا مطلب نہیں بلکہ میں تو یہ کہتا ہوں کہ دیکھئے  
اس کم حقیقت گھاس پھوس میں خدا نے کیا قدرت رکھی ہے  
اور یہی خس و خاشاک بعض اوقات آبِ حیات ثابت ہو کر رہتی ہے"  
عرض کیا "یہ بالکل صحیح ہے" کہنے لگے "آپکا قطع کلام ہوتا ہے۔ صحیح  
نہیں ہے بلکہ یہ دیکھئے کہ خداوند کریم نے اس میں اپنی قدرت کس قدر  
کوٹ کوٹ کر بھری ہے۔ ہم بھی عجیب بیجا تھے پھر بڑے "ان اللہ علیٰ شئی" <sup>۱</sup>  
وہ جو کچھ چاہے کر سکتا ہے زہر کو بھی "کہنے لگے "آپکا قطع کلام سچ تو ہے کہ  
ابو ضبط کرنا ہمارے اختیارات سے باہر ہوتا جاتا تھا اور واقعی ہم کتاب  
ضبط کر سکتے تھے جب میر صاحب نے یہ طے کر لیا تھا کہ خود ٹرڑائے  
جائیں گے ہم کو بولنے بھی نہ دیں گے بلکہ اگر ہم بولنے کی کوشش  
بھی کرتے تھے تو وہ ظالم ہمارے بولنے نہ دیتا تھا اور بلا تکلف ہمارے  
بھیجے کو کھائے جاتا تھا مگر ہم کرتے تو کیا کرتے وہ اول تو بزرگ  
تھے دوسرے وہ اپنے خیال سے ہمارے ساتھ یہ دشمنی بھی محبت  
سمجھ کر فرما رہے تھے اور ان کو واقعی اس کا احساس بھی نہ تھا کہ  
ان کو بکواس کا عرض ہے بلکہ انھوں نے کبھی اسپر بھی غور نہ کیا کہ  
ننگ ان کو "میر بک بک" کیوں لکھتے ہیں۔



سید صاحب مسلسل کچھ فرما رہے تھے اور چاہے کان اٹکی آواز سے اس طرح عادی ہو چکے تھے جس طرح کسی پرسکون مکان کے باہر بنگر کی آواز غیر محسوس ہو جاتی ہے اور ساعت پر اس کا بار نہیں ہوتا لیکن اسکے باوجود بیچ سڑک پر کھڑے ہو کر دھوپ میں کھڑی ٹھانے میں بھی کوئی معقولیت ہمارے ذہن میں نہ آتی تھی لہذا اہلو میر صاحب کی کوہاں سے زیادہ اس حماقت پر غصہ آ رہا تھا مجبوراً ہم نے یہ طے کیا کہ میر صاحب پر ایسی دفعہ ۱۲۴ لگائیں کہ وہ بھی بُرا نہ مایں اور ہمارا مطلب بھی پورا ہو جائے یہ طے کرنے کے بعد ہم نے بھی وہ ترکیب نکالی کہ یاد کرتے ہوں گے۔ آج تک میر صاحب کس سے سابقہ پڑا تھا چنانچہ ہم نے بھی قطعہ کلام کا ایک توڑا ایجاد کیا اور اس ایجاد کے بعد جیسے ہی میر صاحب نے کہا۔

” بھلا میں جھوٹ کہتا ہوں “

اگر ہم نے یہ توڑا ایجاد نہ کیا ہوتا تو سر ہلانے جاتے اور میر صاحب اپنی ہانکے جاتے مگر ہم نے ابکی یہ کیا کہ جیسے ہی انھوں نے کہا۔

” بھلا میں جھوٹ کہتا ہوں ؟ “ ہم نے فوراً کہا۔ ” اور کیا “ بس جناب معلوم یہ ہوا کہ تیز رفتار بائیکل میں اگلا اور پچھلا دونوں بک لگا دیے ہیں وہ ایک دم سے چپ ہو گئے اور ہٹکا بکا ہو کر ہمارا منہ

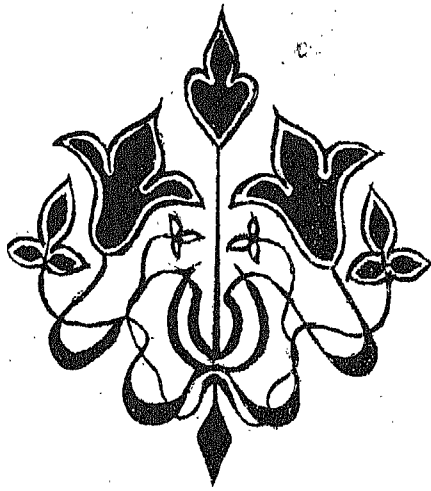


دیکھنے لگے پھر کہا ”بھائی یہ دیکھو کہ کتے بھونکا کرتے ہیں اور قافلہ گزر جاتا ہے ہم نے کہا۔ ”یہ کوئی ضروری نہیں ہے بعض اوقات یہ بھی ہوتا ہے کہ قافلے والے ڈر کر ٹھہر جائیں اور کتوں کو جب تک ڈھیلے مار کر بھگانے لیں اس وقت تک نہ گذر سکیں۔“ لاپرواہی سے کہنے لگے ”خیر یہ تو کوئی بات نہیں“ ہم نے پھر اپنے اختلاف سے ان کے قطع کلام کا قطع کلام کر دیا اور کہا ”بات کیسے نہیں ہے۔“ جلدی سے بات ٹالنے کو کہنے لگے ”اچھا ہے بات ہے خیر ہوگی تو ہاں“ ہم نے اصرار سے کہا ”یہ نہ ہو گا پہلے ہم کو اس بات کی طرف سے مطمئن کیجئے پھر آگے بڑھئے“ کچھ الجھکر کہنے لگے۔۔۔

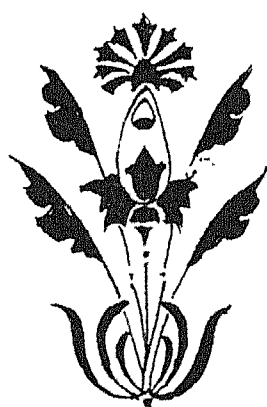
”لا حول ولا قوۃ ارے بھائی فرض کر دو کہ چاند نکلا ہے“ ہم نے پھر اُن سے ان کے قطع کلام کرنے کا انتقام لیا۔ ”چاند نکلا ہو یہ بھی ایک ہی رہی ارے بھائی سورج نکلا ہے سورج“ ڈانٹ کر کہنے لگے ”ارے میاں فرض کر لو۔“ ہم نے بھی کڑک کر کہا۔ ”اُدھی بات کیسے فرض کریں۔ کہیں دن کو بھی چاند نکلا ہے“ کہنے لگے ”تو پھر جانے دو عجیب قسم کے بیوقوف ہو“ ہم نے بات ختم کر نیکی انداز سے بولا۔ ”خیر بیوقوف سہی لیکن دن کے وقت چاند کو نکلا ہوا فرض کر کے زیادہ بیوقوف بننا نہیں چاہتے۔“ میر صاحب



کچھ برداشتہ خاطر ہو کر چلے گئے اور ہم اپنی کامیابی اور قطع کلام  
 کے توڑ والی کامیاب ایجاد پر خوش تھے اور واقعی اگر ہم خاموشی  
 سے چاند کا نکلا ہونا فرض کر لیتے تو وہ پھر یہ کہہ کر کہ ”اس کو دیکھ کر  
 کہتے بھونکتے ہیں مگر اس کا کچھ نہیں بگڑتا“ اپنی گفتگو کا لائقا ہی  
 سلسلہ پھر شروع کر دیتے لیکن اس زبردستی کے اختلاف والی  
 ایجاد نے ان کے قطع کلام کو بھی چاروں شانے چت کر کے  
 چھوڑا اور ہماری جان بچی۔











# شامت





## شامت

جب کام کرنے کے بعد چھٹی پاکر نہایت اطمینان کے ساتھ ٹانگیں پھیلا کر آرام کرسی پر لیٹنے کا موقع ملتا ہوا اور سلگنے والے حقہ کی دھواں خوشبودار شاہ نوازی کرتی ہو اس وقت بس گائیکو دل چاہتا ہے۔ بلکہ غیر ارادی طور پر ہم تو گانا شروع بھی کر دیتے ہیں۔ چنانچہ ہم کو یہی خوشگوار لمحات میسر تھے اور ہم حقہ کی لے منہ میں لے لے رہے تھے زیر لب ”جیارا کے کے مسکے ہو“ پر اپنی موسیقی کے تمام کمالات صرت کر رہے تھے کہ خدا جانے کس طرف سے ایک بڑے میاں بالکل ہماری پر آہو بچے اور ہم ”کے کے کے مس“ کر کے ان کو دیکھتے ہی کچھ چونک پڑے۔ اُنھوں نے پوچھا ”شوکت تھا نوی؟“ ہم نے کہا ”فرمائیے“ اُنھوں نے کہا ”کہاں ہیں؟“ ہم نے کہا ”کام بتائیے“ لیکن اُنھوں نے کام بتائیے انکار کرتے ہوئے بس ہم ہی کو ہم سے پھر پوچھا اور ہم کو مجبوراً کہہ دینا پڑا ”اسی خاکسار کو کہتے ہیں۔“ لیکن اُنھوں نے کچھ ایسی نظروں سے دیکھا گویا وہ ہم کو جھوٹا سمجھ رہے ہیں اور فوراً مزید اطمینان کرنے کے لئے ہم سے اقبال کیا



”آپ ہی شوکت تھا نوی ہیں؟“ ہم نے سچ بولنے کے انداز سے عرض کیا ”جی ہاں میں ہی شوکت تھا نوی ہوں“ معلوم نہیں بڑے سناٹو یقین آیا یا نہیں بہر حال وہ اس طرح اطمینانی سانس لیکر ایک کرسی پر بیٹھ گئے۔ گویا وہ عمر بھر ہماری ہی تلاش میں رہے ہیں، اور اب ہم کو ڈھونڈ کر ہمارے ہی ہو پڑیں گے۔ چھٹنے لاکھ لاکھ ٹکے میاں کے حدود اربعہ پر نظر کی لیکن سوائے اسکے کچھ سمجھ میں نہ آیا کہ ٹیر باز کی ماہرین میں سے معلوم ہوتے ہیں اور کامدانی بنانے میں لکھنؤ کا نام روشن کئے ہوئے ہیں۔ بڑے میاں نے ہکو پھر گھورا اور اپنا پو پلانہ چلاتے ہوئے پھر کہا ”آپ ہی شوکت تھا نوی ہیں نا؟“ یہ سوال وہ پہلے دو تین مرتبہ کر چکے تھے۔ لیکن اب ہم کو اس سوال سے ڈر معلوم ہونے لگا کہ آخر یہ معاملہ کیا ہو۔ اگر یہ ملک الموت ہیں تو اس تحقیق کی کیا ضرورت اُن کو خود معلوم ہو گا کہ ہم کون ہیں۔ لیکن پھر ہم نے سوچا کہ وہ پوری طرح تحقیق کرنے کے بعد لوح قبض کر لیں گے کہ کہیں ایسا نہ ہو شوکت تھا نوی کے دھوکے میں کسی اور بگیناہ کی جان لے لیں۔ لہذا ہم نے ذرا مضبوط ہو کر جواب دیا ”عرض تو کیا کہ میں ہی شوکت ہوں“ یہ سُن کر بڑے میاں نے اپنی شیرازی نہیں بلکہ اچکن کی حسیب میں ہاتھ ڈالا اور ہم سمجھ گئے کہ یہ انقلاب پسند جماعت کا کوئی شخص ہے



اور اب اسے ریوالور کی ایک گولی ہاٹے تھام سو دیشی مضامین کا انتقام لے لیگی۔ لیکن کرتے تو کیا کرتے، موت برحق تھی اور سبھاگنے کا موقع نہ تھا۔ مجبوراً مرد بنے بیٹھے رہے، مگر بڑے میاں نے سجاے ریوالور کے جیسے ایک کاغذ نکال کر ازدارانہ طریقہ پر رشوت کی طرح چپکے سے ہاتھ پر رکھ دیا۔ اس کاغذ پر ہارا نام معہ تپہ بالکل اسطرح لکھا ہوا تھا۔

جناب شوکت تھانوی

لاٹوش روڈ۔ سرینچ چھاپہ خانہ

”تسلیم۔ یہ ہادی حسین آتے ہیں۔ ان کو کاغذ میں سب حال تحریر کر کے دیدیتے۔ ان کو کچھ معلوم نہیں ہو نہ سکے گا۔ فقط فقہ کے بعد کسی کا کوئی نام و ام نہیں تھا۔ لہذا خط کی عبارت ہماری سمجھ میں بالکل نہ آئی۔ اردو ہماری مادری کیا بلکہ فادری زبان بھی ہے، دن رات اردو بولتے، لکھتے بلکہ اڑھتے اور بچھاتے لہتے ہیں۔ لیکن اس معمولی سی عبارت کو سمجھنا ہمارے لئے مشکل ہو گیا اور واللہ اگر کسی امتحان میں یہی عبارت پرچہ میں آجاتی کہ سلیس اردو میں ترجمہ کر دو تو ہم کو صفر سے زیادہ کچھ نہ ملتا۔“ ہادی حسین آتے ہیں خیر وہ تو آئے اور اب تک سامنے بیٹھے ہوئے اونٹھے رہے ہیں لیکن ان کو کاغذ پر سب حال تحریر کر کے دیدیتے۔“ کس کا حال؟ کیا حال



بس ہمیں سے دماغ چکرانا شروع کرتا تھا اور پھر طرہ یہ کہ "ان کو کچھ معلوم نہیں ہے نہ کہئے گا" لاکھ لاکھ دماغ پر زور دیا ہر طرح سمجھنے کی کوشش کی مگر کچھ ذہن میں نہ آیا کہ یہ کس کا خط ہو اور وہ کونسی بات ہو جو بوجھ کی گئی ہے مجبوراً جب دماغ سوچتے سوچتے سن ہو گیا تو بڑے میاں کو اونگھتے سے ہوشیار کرنا پڑا۔

"یہ آپ کہاں سے لائے ہیں؟"

بڑے میاں - "دکٹوریہ گنج سے"

ہم - دکٹوریہ گنج سے؟ اور کس نے بھیجا ہے؟

بڑے میاں - "منجھلی بیگم نے"

ہم - "منجھلی بیگم نے؟ کون منجھلی بیگم؟"

بڑے میاں - "منجھلی نواب کے گھر میں"

ہم - منجھلی نواب کے گھر میں؟ میں نہیں سمجھا؟

بڑے میاں - اے جناب آپ کیسے نہیں سمجھے؟ مجھے خود

منجھلی بیگم نے یہ خط دیا ہے اور کہ دیا ہے کہ آپ ہی کے ہاتھ میں

دوں اور اس کا جواب لیا کر ان ہی کو دیدوں کسی سے کچھ

نہ کہوں، مگر آپ سمجھتے ہی نہیں۔

تعلقات تو یقیناً گہرے معلوم ہوتے تھے اور ہمارا پہچانا



واقعی قابل شرم تھا۔ لیکن ہم واقعی بالکل نہ پہچان سکے کہ منجھلی بیگم کون بلا ہیں؟

ہذا ہم نے پھر کہا ”میرے ذہن سے اُن کا خیال اُتر گیا ہے  
 ذرا تم مفصل پتہ بناؤ تو سمجھوں۔“  
 بڑے میاں ”اے میاں، منجھلی بیگم جو کانپور کے اسکول میں پڑھتی  
 تھیں ابھی سال بھر ہو اُن کی شادی منجھلے نواب سے ہوئی ہے  
 منجھلی بیگم کی والدہ تین سو روپیہ پاتی تھیں۔ ان کا تھوڑے دن  
 ہوئے انتقال ہو گیا ہے اور اب وثیقہ بھی اُن ہی کو ملتا ہے  
 وہ آپ کو خوب جانتی ہیں، آپ کا نام لیا پتہ بتایا۔ مگر آپ تو اس طرح  
 پوچھ رہے ہیں جیسے جانتے ہی نہیں۔“

اس وقت منجھلی بیگم کو نہ پہچاننا ہم کو خود بُرا معلوم ہو رہا تھا۔  
 بھلا غور تو کیجئے، پڑھتی لکھی جوان یعنی بار سال شادی ہوئی  
 ہے۔ تین سو روپیہ ماہوار نقد پانے والی اور خوبصورت بھی ضرور  
 ہوں گی۔ ان کو ہم نہیں پہچانتے تھے۔ اب یہ ہماری بد نصیبی نہیں  
 تو اور کیا ہو؟ اللہ کنواں پیاسے کے پاس آیا تھا لیکن جب پیاسا  
 اندھا ہو جائے، اُسکی عقل پر تھیر پڑ جائیں اُسکے دماغ میں جنس  
 بھر جائے تو اسکا کیا علاج۔ ظاہر ہے کہ اگر ہم منجھلی بیگم کو چراغ لیکے



ٹھونڈے تھے تو وہ نہ ملتیں اور اب پھر بھاڑ کر خدانے۔۔۔۔۔  
 انہیں ہم کو دیا تھا تو ہم ایسے کجنت کہ اس نعمت بھی فائدہ نہیں  
 اٹھا رہے تھے۔ والٹر مچلی بیگم تو سونکی چڑیا تھی جو خود بخود ہالے  
 ہاتھ پراگڑھ لگی۔ جسے خود اپنے کو صید بنا کر پیش کیا۔ مگر وہ رعو عقل کے  
 دشمن تھے کہ اس خزانہ برلات مار رہے تھے۔ لیکن ہم کرتے تو کیا کرتے  
 جاری سمجھ میں بالکل نہ آتا تھا کہ مچلی بیگم کون ہیں؟ مجبوراً ہم نے  
 ایک کاغذ اٹھایا اور لکھ دیا۔۔۔

”محترم یا محترمہ۔ تسلیم۔ میں آپ کو بالکل نہ پہچانا۔ آپ  
 اپنا مفصل تعارف کرائیے تاکہ یہ معتمہ حل ہو جائے  
 پھر کچھ حال لکھوں گا۔ شوکت تھا فوی“

خط لکھا اور بڑے میاں کو دیدیا۔ وہ خط پاتے ہی  
 ”کیا وقت پھر ہاتھ آتا نہیں“ ہو گئے۔ اور ہم مچلی بیگم کے  
 تصور میں ایسا غرق ہوئے کہ شاید اُن سے بلکہ بھی ایسا نہ ہوتے۔ طرح  
 طرح کے خیالات ذہن میں آتے تھے اور مٹ جاتے تھے۔ لیکن یہ سلسلہ  
 دراز ہی ہوتا گیا اور ہم اُس وقت چوٹے جب نسیم نے ہکو چوٹکایا لیکن  
 اس چوٹکے کے بعد ہی یہ حالت ہوئی کہ پیٹ میں چوہوں نے  
 پکٹنگ کرنا شروع کر دی کہ ہم کس طرح یہ رومانی واقعہ نسیم کو



شادیں لیکن اب ہم کو پس دبش یہ تھا کہ یہ راز ہے، اور راز بھی  
 کیسا راز جس کا تعلق راز دنیا سے ہے۔ اسکو تو بس مخملی بیگم سمجھیں !  
 ہم جانیں کسی تیسرے کو تو کوئی حق ہی نہ پہنچتا تھا کہ وہ اس کو  
 معلوم کرے مگر تو بہ کچھ کس کا فرسے ضبط ہو سکتا تھا۔ لاکھ لاکھ سوچا کہ  
 یہ بُری بات ہو مگر آخر کار نتیجہ یہی ہوا کہ نسیم سے کہہ دیا " ارے یار  
 کچھ اور بھی سنا؟ " نسیم نے حیرت سے پوچھا " کیا؟ " ہم نے چپکے  
 سے مخملی بیگم کا نام شوق اُن کے سامنے رکھ دیا۔ انہوں نے اسکو  
 پڑھا اور پڑھکر وہ سوال کیا جو بغیر پڑھے کر نا چاہیے تھا کہنے لگے  
 " یہ کیا ہے؟ " ہم نے کہا " تم ہی بتاؤ۔ " کہنے لگے " میں کیا جانوں "  
 ہم نے کہا " اور واللہ ہم بھی کچھ نہیں جانتے " ہنسکر کہنے لگے " کیوں  
 بنتے ہو؟ " ہم نے قسم کھا کر کہا " واللہ ہم خود حیران ہیں کہ یہ ماجرا کیا؟  
 نہ ہم سے کسی مخملی بیگم کی شناسائی نہ کچھ اور یہ خط آ پہونچا لا پڑائی  
 سے کہنے لگے " دماغ پر زور دواور یاد کرو۔ " ہم نے جھک کر کہا " بھائی  
 یہ کام بغیر تھارے کہے تین گھنٹہ سے کر رہا ہوں مگر کچھ سمجھ نہیں آتا  
 اب انہوں نے بھی معاملہ کی نزاکت کو سمجھ لیا اور مدبوں کی طرح  
 بیٹھ کر غور کرنے لگے۔ ادھر ادھر آنکھیں چلائیں، پیشانی پر  
 ٹنکٹیں ڈالتے اور مٹاتے رہے لب زریں کو مٹھرا کر لے آتے



دبا لیا۔ کلمہ کی انگلی کو کپٹی پر رکھا۔ ایک دھرتیہ خود ہی "ہوں بہن"
 کہا۔ سر کھجایا کئے اور اسی طرح تھوڑا سا وقت گزارنے کے بعد ایک لمبی سی
 سانس کھینچ کر تالی بجا ئی اور کہنے لگے "ہم سمجھ گئے" ہم نے بھلن
 ہو کر پوچھا "کیا؟" کہنے لگے "بس سمجھ گئے" ہم نے زور دیکر
 کہا۔ "آخر کیا کچھ کہو تو" کہنے لگے "قصہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ
 منجھلی بیگم کوئی خوش خلق عورت جو اسنے تمھارے منھ میں پڑھے ہیں
 تمھارا کلام دیکھا جو اور اب کہیں بیجاری نے تمھاری تصویر کھینچی ہو
 یہ خط سوائے اسکے اور کچھ نہیں جو کہ وہ تم کو اس محل طریقہ پر متوجہ
 کرنا چاہتی ہے اور پھانسنے کا ایک یہ بھی طریقہ ہے کہ اگر تم
 اس طرح نہ بھڑکے تو اسنے بالامار لیا۔ پھر وہ سب کچھ ضرور اگل گئی
 لیکن اگر تم اس چمکارنے سے بھڑکے تو وہ گول ہو جائے گی۔
 اچھا یہ تو بتاؤ کہ تم نے کیا کیا؟ ہم نے جو کچھ کیا تھا من و عن
 بتا دیا اسلئے کہ نسیم کی گفتگو سے ہم کو اندازہ ہوا تھا اور پہلی مرتبہ
 اندازہ ہوا تھا کہ یہ شخص جس قدر شے لطیف بیگانہ نظر آتا ہے دراصل
 اس قدر بیگانہ نہیں ہو بلکہ بڑا گہرا آدمی جو چاہے اسنے جو رائے
 قائم کی تھی وہ ہمارے ذہن میں اتر گئی۔ ہمارے جواب کا مضمون
 سن کر نسیم نے کہا "بس بہت ٹھیک ہے۔ اب دیکھئے گا کہ



وہ مسماۃ کا غز پر کلیجہ نکال کر بھیجیں گی۔" اسکے بعد ہمارے اور نسیم کے درمیان رسائل میں تصاویر چھپوانے پر تبادلہ خیال ہوتا رہا۔ اسکے قواعد پر بحث ہوئی اور آخر کار یہ طے پایا کہ رسائل میں تصاویر کا شائع ہونا کبھی کبھی بہت مفید ہوتا ہے۔ ہم نے کہا۔ "مگر یا رب تو بتاؤ کہ وہ میری کونسی غارتگر تصویر ہو سکتی ہو جسے منجھلی بیگم کو بے قابو کر دیا۔" کہنے لگے "خدا جانے کس تصویر نے جا دو کر دیا؟ غالباً سوچ تبسم والی تصویر ہو گی۔ مگر نہیں وہ کیسے ہو سکتی ہے؟ ہمیں تو میری تصویر بھی تھی میرے خیال میں بحر تبسم کی تصویر نے اس غریب کو تباہ کیا ہے۔ ہم نے کہا۔ "ٹھیک کہتے ہو۔ یقیناً بحر تبسم کی تصویر کا اثر ہو اور ہم نے فوراً ہی بحر تبسم والی تصویر پر تحقیقی نظریں ڈالیں یہ تصویر آج سے پہلے ہم کو اس قدر دلکش کبھی نظر نہ آئی تھی لیکن اب جہم نے اسکو دکھا تو واقعی ایک قیامت تھی منجھلی بیگم تو خیر بھر بھی ایک عورت ہو اور اسکے پاس ایک کمزور دل ہے لیکن یہ واقعہ ہے کہ اگر یہ تصویر خود ہماری نہ ہوتی تو آج ہم اس پر عاشق ہو گئے تھے۔ بہر حال اب یہ معاملہ گویا بالکل طے ہو گیا کہ اسی تصویر کو منجھلی بیگم نے دیکھا ہے اور اسی تصویر نے اس غریب کا دل چھینا ہے۔

اب ہم تھے اور منجھلی بیگم کے مفصل نامہ شوق کا انتظار



دنوں سے ہفتے ہو گئے مگر مٹھلی بیگم کا کوئی خط نہ آیا۔ روزانہ دن میں دو چار مرتبہ یہ قسم سے مٹھلی بیگم کا تذکرہ ہو جاتا تھا۔ اور ہر ماہوسی کے بعد ایک اُمید پیدا ہو جاتی تھی کہ کبھی تو خیال پیدا ہوتا تھا کہ کہیں جواب کے الفاظ سے مٹھلی بیگم کے نازک دل کو ٹھیس تو نہیں لگ گئی لیکن پھر ہم کہتے تھے کہ ہمارا جواب تو ایسا نہیں تھا اور دہائی ہم سوا اسکے اور کیا جواب دیتے لیکن جو ایک کچھ نہیں رہو پوچھا دیتا تھا جہاں سے یہ سوال پیدا ہوا تھا۔ مگر جب اسی ادھیڑ بن میں دن گزرنے لگے تو رفتہ رفتہ یہ خیال بھی مٹنے لگا۔ اور پھوڑے ہی دنوں میں مٹھلی بیگم کی طرف سے لا پرواہی سی پیدا ہو گئی بلکہ ایک حد تک ہم نے مٹھلی بیگم کو بھلا بھی دیا۔

ہماری اہل خانہ کی رائے ہمارے متعلق یہ ہے کہ ہم نہایت نیک چلن واقع ہوئے ہیں۔ اس رائے کے دو پہلو ہو سکتے ہیں ایک تو یہ کہ ہم میں بد چلنی کرنیکی صلاحیت ہی نہیں ہے۔ دوسرے یہ کہ ہم میں صلاحیت تو ہو۔ لیکن ہم ہیں کہ شدت سے پاکدامن اور عصمت واقع ہوئے ہیں۔ بہر حال ان دونوں پہلوؤں میں سے جو پہلو بھی ان کے پیش نظر ہو لیکن یہ واقعہ تھا کہ اگر کوئی ان کے سامنے ہمارے چال چلن کے متعلق ذرا بھی کچھ کہتا تو وہ اس کا منہ فوج لیتیں



اور ہماری شکایت کر نیوالے کی خود ہی شامت آجاتی، لیکن اسکا کیا علاج کہ اُن کو دستاویزی ثبوت مل چکا تھا اور دھوبی کو کپڑے دینے وقت جب ہماری قیص کی جیسے کھجلی بیگم کا نامہ شوق ملا تو اُنکے پردوں کے نیچے سے زمین نکل گئی ہماری نام عصمت مآبی ایک سراپ ثابت ہوئی، اور ہم اُن کی نظروں میں سداے ایک دغا باز، بدچلن، آوازا اور بدعاش شوہر کے کچھ نہ رہ گئے ہمارے فرشتوں کو بھی اسکی خبر نہ تھی کہ ہم بیگم کی نظروں میں نہ صرف مجرم بن چکے ہیں بلکہ بغیر ہمارے بیان کے ہمیر جرم بھی ثابت ہو گیا ہو لیکن ہم جو نگہ میں پہنچے تو نہ بیگم مسکراتی ہوئی دوڑیں اور نہ اُن کی شیریں خوش آمدید نے ہم کو شوہرانہ فخر کا موقع دیا بلکہ ہم نے یہ دیکھا کہ ملازمہ تک ہم کو حقارت کی نظر دیکھ رہی ہو اور بیگم کا کہیں تہ نہیں۔ ہم نے دلیں کہا "یا اُتھی خیر" اور ملازمہ سے پوچھا "بیگم کہاں ہیں؟" اُس نے لا پرواہی سے کمرہ کی طرف اشارہ کر دیا۔ اور ہم سمجھتے ہوئے کمرے میں پہنچ گئے دیکھتے کیا ہیں کہ بیگم مسہری پر کجاف میں گھبی ہوئی دراز ہیں اور کمرے میں ایک سکوت کا عالم ہے جنہم نے اپنے دلیں فیصلہ کر لیا کہ یہ فلفل نہ لانے کا نتیجہ ہے کہ مجھ دس کی کثرت نے بچاری کو دلیریا میں



مبتلا کر دیا۔ لحاف کا کونا اٹھا کر دیکھا تو بیگم کا چہرہ مرنے انگارہ ہوا تھا  
 اور بخار کی شدت سے رخساروں پر آنسو بھی تھے۔ ہم نے ماتھے پر  
 ہاتھ رکھ کر کہا۔ ”کیسی ہو بیگم؟“ مگر جواب نہ دار۔ اب ہم نے ماتھے کو  
 گرم نہ پا کر رخساروں پر ہاتھ رکھ دیا اور پھر پوچھا ”کیسی ہو بیگم؟“  
 پھر جواب نہ دار۔ اور رخساروں پر بھی بخار کی کوئی علامت نہیں  
 ہم نے ہاتھ پکڑ کر نبض ٹٹولی اور کہا ”کیا حال ہے؟ آخر کچھ کہو تو  
 سہی“ نبض ناشاء اللہ بالکل تندرستی والی چل رہی تھی مگر بیگم نے  
 کچھ اس طرح بھرائی ہوئی آواز سے کہا ”اچھی ہوں، ہم اور  
 پریشان ہو گئے اور اپنے دونوں ہاتھوں سے اُن کا ہاتھ  
 دبا کر کہا ”اچھی تو ہو۔ مگر بتاؤ کہ طبیعت کیا ناساز ہے؟ انھوں نے  
 بجائے کوئی جواب دینے کے ہائے زانو پر سر رکھ دیا اور سسک  
 سسک کر رونا شروع کر دیا۔ اب ہم نے اپنے خاندان بھر کے  
 تمام بیماروں کے نام لے لے کر پوچھنا شروع کیا کہ وہ تو اچھے  
 ہیں، وہ تو خیریت سے ہیں۔“ لیکن بیگم کی سسکیاں مع گرم  
 آنسوؤں کے بڑھتی ہی جاتی تھیں اور ہم سمجھتے تھے کہ وجہ نامعلوم  
 اور تفصیلات کا انتظار۔ بیگم سسکا پٹا جاتا تھا۔  
 اور اس روئیے خدا جانے کیا یہ وہم دل میں سا کر حبان



لئے لیتے تھے۔

جب ہم نے زیادہ پوچھا تو بیگم نے ہمارا ہاتھ زور سے اپنے ہاتھوں دبایا اور اس طرح آواز کے ساتھ رونا شروع کیا کہ ہم باہر سے جوتوں کے مسہری پر بیٹھ گئے اور جاڑے کے موسم میں نگے بیگم کو داسن کی ہوا دینے۔ اب خود ہماری حالت بھی ناگفتہ بہ تھی بلکہ شاید ہم نے بھی بیگم کے ساتھ رونا شروع کر دیا تھا۔ ہر حال اتنا تو بکھرا ہوا کہ جب بیگم کی سسکیاں ذرا دھیمی ہوئیں تو ہم نے اپنے ہاتھ تھراتے ہوئے ہاتھوں کو بالکل ریت کی طرح ٹھنڈا پایا۔ اور جب بیگم نے اپنے آنسو دوپٹے سے پونٹھے تو ہم کو بھی اپنے آنسوؤں کا خیال آیا۔ جو خدا جانے کب سے جاری تھے۔ ہم نے موقع غنیمت بکھر کر کہا۔ بیگم اپنے دلوں سے سنا لیا کہ جو کچھ ہونا تھا وہ تو خیر ہو ہی گیا مثبت اثر میں کیا چارہ ہو۔ مگر یہ تو بتاؤ کہ ہوا کیا بیگم نے یہ سنتے ہی پھر سسکیاں بھڑنا شروع کر دیں۔ اور وہی حالت ہو گئی جس سے ذرا سکون ہوا تھا۔ اب ہم نے مناسب یہی سمجھا کہ وجہ تو خیر بعد میں معلوم ہو۔ ۱۔ لڑائی۔ اس وقت ضرورت اس بات کی ہو کہ ان کو سنا  
ہم نے فوراً سرد پانی سے ان کا منہ دھو لیا۔ پھر۔۔۔ اور ان کو خاموش کر کے







وہ زور سے بولیں۔ "ہاں ہاں بھاری بیگم۔ ایسے بھوپن سے پوچھ رہے ہیں جیسے کچھ جانتے ہی نہیں۔"

ہم نے اپنے دل میں کہا "یا اللہ یہ کیا ماجرا ہو۔ اور بیگم سے کہا "خدا گواہ ہو بیگم میں کچھ نہیں سمجھا" کہنے لگیں "یہ جھوٹی خدا کی گواہیاں کسی اور کو دے چکے تھائے سب گن معلوم ہو گئے۔ تم جھوٹے بھاری محبت جھوٹی اور جو پیرا اعتبار کرے اُسے کیا کہوں"

ہم۔ "یعنی خواہ مخواہ!"

کہنے لگیں۔ کیسے پیارے معلوم بن رہے ہیں اور جب اپنی چہیتی کے پاس جاتے ہیں جب اس چڑیل سے نامہ دپام ہوتا ہو جب اس ڈائن سے محبت جنائی جاتی ہے اس وقت یہ بھولا بن کہاں جاتا ہو۔ ہکو مہنسی آگئی اور ہم نے کہا۔ "تم کچھ گھاس کھا گئی ہو کیا؟" کہنے لگیں۔ "اچھا یہ تو بتاؤ وہ مواد می حسین کون ہے ہم نے کہا "بادمی حسین؟"

ہم کو واقعی ہند۔ "آکھ بادمی حسین کون ہیں۔ ہم نے کچھ غور کر کے کہا "کون بادمی حسین؟" کہنے لگیں۔

رہے ہو اب تک بوفون

"اللہ ہے"

بنار ہے



ہم۔ "آخر یہ تم کو ہوا کیا ہے؟"  
 بیگم نے "یہ دیکھو" کہہ کر ہمارے سامنے وہی خط ڈال دیا جو اب  
 ہمارے ذہن میں بھی نہ تھا یعنی وہی مٹھیلی بیگم والا خط ہم نے اُسکو پڑھا  
 "تسلیم۔ یہ ہادی حسین آتے ہیں ان کو کاغذ میں سب حال  
 تحریر کر کے دیدیتے ان کو کچھ معلوم نہیں ہے نہ کچھ  
 کہئے گا۔ فقط"

یہ خط وہ تھا جسے غور ہم کو اپنے متعلق بدگمان کر دیا تھا۔  
 اب ہم بیگم کی بدگمانی کس طرح رفع کرتے اور اپنے کو اس  
 تحریر سے ثبوت کے بعد کس طرح بے گناہ ثابت کرتے بس  
 خط ہمارے ہاتھ میں سے چھوٹ کر گر گیا اور ع  
 "کاٹو تو اہر نہیں بن میں"

لیکن ہم نے اپنی صفائی پیش کر دی "یہ خط تو یہ خط ہے  
 یعنی اس خط کے متعلق ہم کو اللہ قسم کچھ نہیں معلوم کہ یہ کس کا ہے"  
 بیگم نے سر ہلا کر کہا "بجا ارشاد"  
 ہم نے پھر کہا "اللہ جانتا ہے کہ اس خط کی لکھنے والی  
 ہم نہیں جانتے"  
 بیگم۔ "ہاں مگر اتنا جانتے"

والی ہے



لکھنے والا نہیں ہے۔“

ہم - یہ تو ہنسنے اس خط لانیوالے کی دلی حسین سے پوچھ لیا تھا اور  
اُس نے کہا تھا کہ منجھلی بیگم نے بھیجا ہے۔  
بیگم - جی اور کیا وہ منجھلی بیگم جو ہیں اُنھوں نے یونہی ان سچاؤ  
خط لکھ دیا ہے اور یہ بھی لکھ دیا ہے کہ سب جال تحریر کردہ خط لانیوالی کو  
کچھ معلوم بھی نہیں جو اسے میں کہتی ہوں اب تو جھوٹ نہ بولو آخر  
اس سفید جھوٹ سے کیا فائدہ؟

ہم - بیگم تم کچھ بھی کہو مگر ہم ہیں بے قصور دیسے تو تمہارے شوہر  
ہیں جو چاہے کہو۔

بیگم - بیشک بیشک آپ کے بے قصور ہونے میں کس کو شبہ ہو سکتا ہو  
خاص کر ایسی صورت میں جبکہ خط تک پکڑ لیا گیا ہو۔

ہم - بیگم تمہاری جان کی قسم کہ اس خط کے متعلق مجھ کو خود کچھ  
نہیں معلوم ہے بلکہ میں نے خود اس کا جواب ہی دیا ہے کہ میں  
اس خط کو کچھ نہیں سمجھا۔ آپ سمجھائیے تو سمجھوں کہ یہ معنی کیا ہو؟  
بیگم - اچھا میں رہنے دو تمہارے کو ایک تو چوری اسپر سینہ زنی  
مگر ہنسنے

تھا اُسی قدر آپ تو بڑے رنگی ہو گئے  
اس کا طرح بیگم کو یقین لائیں۔



بات بھلے بننے کے بگڑتی جاتی تھی اور بگم کو کسی طرح اطمینان ہی نہ ہوتا تھا۔ ہم نے لاکھ لاکھ قیس کھائیں لاکھ لاکھ ان کو یقین دلایا لیکن وہ تھیں کہ ہماری ہر قسم کو جھوٹ ہمارے ہر لفظ کو فریب ہماری ہر صفائی کو دغا بازی اور ہمارے ہر بیان کو چالاکی ہی سمجھ رہی تھیں۔ اب ان سے زیادہ ہماری حالت قابل رحم تھی۔

خیر وہ تو منہ پھیلانے ہوئے گویا اپنی تمام توقعات کا زوار دور ہی تھیں۔ لیکن یہ تو ہم کہہ رہے تھے کہ کر توڑ نہیں تو خدا کے غضب ڈر۔ نہ لینا ایک نہ دینا دو بیکار بیٹھے بٹھائے شامت آگئی۔ اس منجھلی بیگم نے ہم کو کہیں کا بھی رکھا۔ خیر وہ خود نہ ملتی لیکن اُسے تو بیٹھے بٹھائے ہم دونوں میاں بیوی کے درمیان ایک خلج حائل کر دی کاش یہ صورت اُس وقت پیدا ہوتی جب اس واقعہ کی اصلیت بھی ہوتی۔ لیکن یہاں تو گناہ سبے لذت والا معاملہ تھا۔ خدا جانتے آج کس کا منہ دیکھ کر اُٹھے تھے کہ گھر آ کر نہ کھانا نصیب ہوا نہ پانی بلکہ خون پانی ایک ہو کر رہ گیا۔ بیگم تھیں کہ مقاطعہ جوئی بھی کئے ہوئے تھیں اور سنبہ گرہ بھی۔ لیکن ہم تو گویا جس دم بعبور دریا لے شور کی سزا بھگت گئے ہیں پھانسی کا پھندا پڑا



تمام رات اسی کشمکش میں گزاری۔ بیگم کی خوشامد کی بیگم کو سمجھایا۔  
بیگم سے محبت جتنی بیگم کو پہلانے کی کوشش کی لیکن بیگم کیا تھیں  
گویا

داغ فراز صحبت نب کی جلی ہوئی اک شمع رہ گئی ہو سودہ کی خوشامد  
اور ہم تھے کہ گویا

”دیکھو مجھے جو دیر عیرت لگا ہو“

اسی طرح منہ لٹکائے ہوئے دفن میں کر بیٹھ گئے اور اس گمانی  
شامت پر غور کرنے لگے۔ نیم آئے تو ان سے افسانہ غم کہا۔  
انہوں نے سنتے ہی کہا ”ارے یار اس کا خط تو کل پھر  
آیا ہو“ ہم نے کہا ”جہنم میں ڈالو اس کو ایک خط نے تو یہ آفت  
پر یا کی اس پر دوسرا نو گھر ہی سے نکلوانے لگا“ کہنے لگے نہیں تو  
وہ تمہارے بیگنا ہی کا ثبوت ہے۔ ہم اچھل پڑے اور جھپٹ کر  
خط نیم کے اچھ سے لے لیا اس میں لکھا تھا۔

”تسلیم۔ آپ کچھ نہیں سمجھتے تو میں سمجھاتی ہوں کہ آپ کے

دعا سے کیا۔ صاحب کی شادی کا انتہا رکھلا ہوا کاپڑا

اسکو کسی سے بتانا نہیں چاہتی

کہ لکھ لکھ جی میں کو دینے کی



ہم نے خط پڑھتے ہی کہا: "لا حول ولا قوۃ"

نیم نے کہا: "آلم لہا یہ ابھی دنگی ہی۔"

اور ہم پھلانگیں مارتے ہوئے گھر میں جا کر بیگم کے اوپر  
معد خط کے گر پڑے، در کہا لو یہ دیکھو اب تو یقین آئے گا بیگم نے  
ٹھنڈی سانس بھر کر لاپرواہی سے خط لیلیا اور پڑھنے لگیں  
لیکن ہم نے دیکھا کہ ان کے چہرہ کا ورم گھٹنے لگا، اور خط پڑھنے  
کے بعد انہوں نے بوچھا کیا کہ کئی شادی کا اشتہار چھپا تھا  
ہم نے کہا اور کیا یونہی یہ خط آیا تھا۔ یہ دیکھو اشتہار ہے۔  
بیگم نے اشتہار دیکھ کر کہا: "توبہ اللہ مجھے کیا معلوم تھا کہ یہ بات ہو  
ہم نے ایک ادا لے دہری سے کہا:۔" جی نہیں ہم تو بد چلن ہیں  
بد معاش ہیں۔ شہدے ہیں۔"

بیگم نے برا مان کر کہا:۔ "خدا نہ کرے"

جیسے ہمارے دن پھرے خدا سب کے پھرے







مکتبہ اسلامیہ لاہور

## لغت و ادبیات اردو کا مایا بن خیرہ

تاریخ و سوانح عمریان		لغات و ادب		فنون و اخلاق	
نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت
اجبا رائڈلس ۳ جلد	۷۵	باناری زبان	۸۸	سوانح اللغات حصہ اول	۱۰۰
تاریخ مغرب	۷۵	لغات سعیدی	۷۵	سوانح اللغات حصہ دوم	۱۰۰
خلافت موحدین	۷۵	لغات کشوری	۷۵	نکدان خرافات	۱۰
خلافت مولدین	۷۵	گنجینہ تحقیق جلد	۷۵	عصمتی کر و شبا	۷۵
مختصر تاریخ اسلامی حصہ اول	۸۸	مفہم اردو	۷۵	خواتین کی دستکاریاں	۱۰
مختصر تاریخ اسلامی حصہ دوم	۹	تفصیل الاخلاق	۷۵	بچوں کی تربیت	۱۰
مختصر تاریخ اسلامی حصہ سوم	۱۰	میسر اللغات فارسی	۷۵	رواد نفس	۷۵
مختصر تاریخ اسلامی حصہ چہارم	۷۵	میسر اللغات اردو	۷۵	تحریر النساء	۱۲
عبادت اور اسکی غایت	۷۵	مآوردات نسوان	۷۵	لوگوں کی افشاء	۱۲
الصالحات	۷۵	جوہر اللغات	۷۵	عصمتی کشیدہ	۷۵
اناست کی مائیں	۷۵	گوہر اللغات	۷۵	ریاض الاخلاق	۷۵
الزہرا	۱۲	چند لغت سخن	۷۵	خزینہ اخلاق	۷۵
اسوہ حسنہ	۷۵	فنون ناسخ	۷۵	حلائق الاخلاق	۷۵
ہندو شعرا	۷۵	دلہنی نشست	۷۵	بہشتی مجموعہ	۷۵
شیدوینہار فلسفی	۷۵	جوہر لکلیات نظیر	۷۵	مختصر دنیا	۷۵
سوانح اکبر الہ آبادی	۷۵	تہذیب اللغات	۷۵	ہندو لکلی بہادر عورتیں	۷۵
سفر نامہ عراق	۷۵	تذکرہ رشتہ	۷۵	معدن المریضی	۷۵
تاریخ افغانہ	۷۵	تاریخ اردو کے قدیم	۷۵	مہادی فلسفہ	۷۵
اسلام اور غیر مسلم	۷۵	دکن میں اردو	۷۵	خون کے آئینہ	۷۵
اسلامی مساوات	۷۵	مختصر کلام ہن	۷۵	سلامی بزرگما	۷۵
اسلامی کارنامے	۷۵	اردو کے اساطیر	۷۵		
تاریخ مغربی یورپ	۷۵	رباعیات	۷۵		
سیر تصنیفین حصہ اول	۷۵				
سیر تصنیفین حصہ دوم	۷۵				



تاریخ اور اسلامیات			سیاسیات			ادبیات		
نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
قری اور اسلامی تعلیم	۴۲	جذبات جوہر	۱۲	الاربع	۱۲	عمر		
مسلمانوں کی تعلیم اور احکام	۱۸	زمانہ حاضرت	۱۸	مقدمہ شعر و شاعری	۱۸	عمر		
ہمارے بچے	۳۴	جذبات حیرت	۱۸	بالا و مشیر	۱۸	عمر		
سیرۃ الرسول	۱۲	عرض جوہر	۱۲	کلام مشیر	۱۸	عمر		
طالشی	۳۴	کلام جوہر	۳۴	نامہ مشیر	۱۸	عمر		
جمال الدین افغانی	۳۸	تقاریر محمد علی	۳۸	غزلیہ زندگی حصہ ۱	۱۸	عمر		
تاریخ خلافت کامل	۱۲	نہرو دیپورٹ کامل	۱۲	غزلیہ زندگی حصہ ۲	۱۸	عمر		
تاریخ الامت حصہ ۱	۱۲	لمبات صداقت	۳۴	سالمی	۱۲	عمر		
تاریخ الامت حصہ ۲	۱۲	دعوت حق	۱۸	بیاض کل	۱۸	عمر		
تاریخ الامت حصہ ۳	۱۲	زوال خلافت	۱۸	تذکرہ خندہ کل	۱۸	عمر		
تاریخ الامت حصہ ۴	۱۲	ترکمان احرار	۱۲	سوانح مولانا آزاد	۱۲	عمر		
تاریخ الامت حصہ ۵	۱۲	گورنمنٹ ہند	۱۲	یشتان	۱۲	عمر		
تاریخ الامت حصہ ۶	۱۲	مربع ہند	۱۲	جذبات انج	۱۲	عمر		
تاریخ الامت حصہ ۷	۱۲	مشیر میسور	۱۲	حضرت رشید	۱۲	عمر		
اسلامی تہذیب	۳۴	غریب ہندوستان	۱۲	جذبات ہماشا	۱۲	عمر		
تاریخ فلسفہ ہلام	۱۲	غریب خیالی ہندوستان	۱۲	ایشانی شاعری	۱۲	عمر		
عربوں کا تمدن	۱۲	قومی فتویٰ	۱۲	انسانی قربانیاں	۱۲	عمر		
نجد و حجاز	۱۲	معاہدہ سیاست	۱۲	شہرین سخن	۱۲	عمر		
سلاطین فاطمیہ	۱۲	مظاہر پنجاب	۱۲	فتویٰ گنجینہ	۱۲	عمر		
جدید دنیا کے اسلام	۱۲	سواراج	۱۲	عہد ہندی	۱۲	عمر		
بادرہنگان	۱۲	تقاریر برگر کیلے	۱۲	حزب چستہ	۱۲	عمر		
تاریخ العلماء	۱۲	سنت گورنمنٹ	۱۲	دیوان جاگیرانی	۱۲	عمر		
				حیات انیس	۱۲	عمر		
				مکاتیب امیر	۱۲	عمر		
				سیرۃ عمر بن عبد العزیز	۱۲	عمر		



نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت
سفرنامہ انڈس	۱۰	ذائقہ	۱۰	ایچی بسنٹ کا بیڑا نام	۱۰
سفرنامہ ابن بطوطہ حصہ اول	۱۰	سطح رنگ جارج	۱۰	خیالات مقبول	۱۰
سفرنامہ ابن بطوطہ حصہ دوم	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	حدیث قوی	۱۰
سفرنامہ مصر	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	نواب دین کا غلام	۱۰
سفرنامہ حسن نظامی	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	سیکھ صلہ احاطہ	۱۰
سفرنامہ غلام نقلیں	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	صلہ احاطہ بعد از جنگ	۱۰
سفرنامہ بربر کمال	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	نوائس قوم	۱۰
سیرت پیر	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	طیلسا اور پالیٹکس	۱۰
سفرنامہ شبلی	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	صدائق تائید رس مخیر دار	۱۰
سیرت حلی	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	مراسلات قبل از جنگ	۱۰
سیاحت زمین	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	ہوم رول	۱۰
طواف زمین	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	جرمنی اور موجودہ جنگ	۱۰
سفرنامہ حجاز	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	دعوت عمل	۱۰
سفرنامہ چین	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	سکرانکی داستان	۱۰
تصانیف فاکٹر قبائل	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	وداع اسلام	۱۰
شکوہ	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	ردایات اسلام	۱۰
جواب شکوہ	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	تذکرہ احرار اسلام	۱۰
شیخ و شاعر	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	جذبات احرار	۱۰
تصویر درد	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	انقلاب فرانس	۱۰
اکبری اقبال	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰	انقلاب ترکی	۱۰
کمل ترانہ	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰		
فریاد امت	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰		
خضر راہ	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰		
بلال ۲ نالہ مٹیم	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰		
خلافت اسلامیہ	۱۰	ڈیڑا دیرجی خانہ	۱۰		



## شرف بیگات کے ٹھہرنے کے لئے نایاب و دلچسپ کتابیں

قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۳۴	آرائین قطوط نویسی	۱۴	ذکر حبیب	۱۴	گودر کا لال کا کل
۱۸	شخصیت کا کرخیل	۱۵	ذکر جمیل	۱۵	شوکت آرا بیگ حصہ ۱
۱۶	چستاق حندین	۱۶	حفت السلمات	۱۶	شوکت آرا بیگ حصہ ۲
۱۴	عرض محبت	۱۴	سبیل الجنان	۱۴	سعید کے خطوط
۱۴	پہیلیان	۱۴	بچوں کی پرورش	۱۰	پیاری سہیلی
۱۱	بہی کی خوشی	۱۴	حرف طفلان	۱۴	نئی نئی کہانیاں
۱۴	مشائہ ہر سنو	۱۴	تہذیب سنو	۱۴	عمروں کی انشا
۱۵	زبور ایان	۱۴	بیوی کی تعلیم	۱۶	العالمہ
۱۲	شوکیہ	۱۴	بیوی کی تربیت	۱۸	انشاء سنو
۱۴	ابن الونت	۱۲	تربیت اطفال	۱۴	سیرۃ الکبری
۱۴	چند بندہ	۱۲	فرائض مادرسی	۱۴	مخدرات
۱۴	فخشب الحکایات	۱۴	افسانہ نادر جہان	۱۴	مخدرات بیورہ
۱۴	بہشتی زیور کا کل	۱۴	اقبال دامن	۱۲	ازدواج النبی
۱۴	بہشتی زیور کا کل	۱۴	حسن معاشرت	۱۴	ازدواج الانبیاء
۱۰	بہشتی جھومر	۱۴	ایامی	۱۴	سیرۃ عائشہ صدیقہ
۱۴	سکھڑ بیٹی	۱۲	کہا نیاں	۱۵	بنت الرسول
۱۶	آداب سنو	۱۲	کہا نیاں	۱۸	رسول عرفی
۱۴	زمانہ خط و کتابت	۱۸	۱۶ - فقہے -	۱۶	ہرکات سلطانی
۱۴	تندرستی	۱۴	رفیق مرزا	۱۶	بیگات بیگال
۱۴	حفظ صحت	۱۴	جمیلہ خاتون	۱۴	زیب النساء
۱۴	طیب سنو	۱۸	صبر کی دیوی	۱۴	انرجسان
۱۵	رہبر اخلاق	۱۸			ان
۱۸	رہبر صحت	۱۸			
۱۲	عقاید اسلام	۱۲			
۱۸	شاہراہ صحت				
۱۴	مہر افسانے				



دنیا کے اسلام میں حیرت انگیز انقلاب پیدا کرنے والی تاریخ  
یہ ہے

## تاریخ اسلام

یہ قابل دیدنا تاریخ صدیق کبیرؑ کا جو سے شائع ہوئی ہو جس کو زمانہ حال کے مصری  
ادیب اور مؤرخ علامہ محمد الی بن سید صدیقؒ نے تاریخ کا علم کمال کرنا لیت کیا اور ہندوستان کے  
ایک ماہر فن سائنس اور زبان کا لباس بنایا اس کے حیرت مستن اور جامع ہونے کا ثبوت یہ ہے کہ تمام  
اسلامی ممالک کے ماہرین میں تاریخ ہے انتخابات میں وہ روایات شامل کی گئی ہیں کہ جنہوں نے یورپ  
میں اشاعت مذہب کا کام انجام دیا عربی جو مبنی فرانسیسی اخبارات نے سپر بر دست دیو یو سکے  
مصر کے مسلمانوں میں جو بیماری پھیلی ہوئی ہے اور جو ان کے ساتھ بچوں اور عورتوں میں قیامت  
کا احساس پالا جاتا ہے وہ نیست کچھ اسی قسم کے لٹریچر کا ممنون احسان ہے اختصار روایات اور  
سادگی بیان کے لحاظ سے یہ تاریخ عام طور پر بچوں، جوانوں اور بوڑھوں میں مقبول ہے اس تاریخ  
کے ہر حصے میں تاریخ کی ماہیت بیان کرنے کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسے حالات  
ظاہر ہو گئے ہیں۔ کہ دوسری سہ قریں پڑھنے کی ضرورت نہیں رہتی۔ دوسرے حصے میں خلفائے  
اشکدین کا حال ان کا تقدس غیر قوموں سے رواداری نظام جمہوریت سخاوت اور شجاعت عظیمہ  
کا حال درج ہے ہر حصے میں خلافت نبویؐ کے ایسے کائناتیں تحریر ہیں جو متعدد تواریخ میں نہیں  
مل سکتے آنحضرتؐ کی شہادت کا مختصر حال۔ جو سچے حصے میں خلافت عباسیہ کے  
واقعات ابوہریرہؓ کے سین کی جدول جس سے معلوم ہوتا ہے کہ فلاں واقعہ فلاں سنہ  
میں ہوا۔ یا بنو ہاشم حصہ میں خوبصورت شہر اندلس کے روح افزا مناظر قرطبہ کی صنایع ان دیگر  
اسلامی حکمرانوں کے حالات آنحضرتؐ کی سادات اور جوابات جس سے طلبہ کو مضامین کا  
خلاصہ کرنا آتا ہے۔ اگر آپ فلسفہ تاریخ کے جد پر حصول سے واقف ہوا چاہتے ہیں اور خوش  
ہے کہ آئین و نیلوس سلاطین کی خوبیاں حاصل کرنا  
پیدا ہو تو اس کتاب کو ضرور خریدیے (حصہ اول)



## قابل دیدنا اول ڈرامے اور نایاب افسانے

قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب
۳۰	قطرات اشک	۱۰	پتھری بھٹی	۱۰	نازل شمس ۱۱۳
۱۰	جند دانا بھ	۱۰	ستونچی	۱۰	مشب زندگی کامل
۱۰	مناظر اہلس	۱۰	سات جون کے اعانہ	۱۰	بیدار دنیا انسان
۱۰	ابن کارو گھ	۱۰	تجہ کمال	۱۰	اقتاب اٹھنے کے بعد
۱۰	دنا شہر سعید	۱۰	نغمہ شیفانی	۱۰	چوہر مقصود
۱۰	امین کا دم واپسین	۱۰	سراب مغرب	۱۰	موراد
۱۰	ہرم کی آزادی	۱۰	منازل لائوہ کامل	۱۰	شدشاہ کا فیصلہ
۱۰	سیلاب اشک باقصیر	۱۰	سوہنی	۱۰	چندر کلا
۱۰	سے زبان دوست	۱۰	دوار تلخ	۱۰	گلستاں خاتون
۱۰	اشکو علی کاراز	۱۰	یاسمین شام	۱۰	صبح زندگی
۱۰	ہزرت الوقت	۱۰	دوار خاتون	۱۰	شام زندگی
۱۰	جوہر عصمت	۱۰	طوفان اشک	۱۰	دوشیزہ قسم علی
۱۰	چمال جیشین	۱۰	نالی عشو	۱۰	دوشیزہ عالم
۱۰	پیکر وفا	۱۰	منازل تری	۱۰	بہار عروس
۱۰	نہیر عصمت	۱۰	شاہین دراز	۱۰	دہن کا نفرش
۱۰	جوہر قدامت	۱۰	درس عشق	۱۰	نقد پروردس
۱۰	ماہید غیبی	۱۰	زور پرست	۱۰	بزم عروس
۱۰	پراسرار قتل	۱۰	تین بندوق باز	۱۰	نثرہ و مصالح
۱۰	اعلان آزادی	۱۰	کرشمہ رقابت	۱۰	عہد شباب
۱۰	سرگشت ماجرہ	۱۰	انقلاب سلطانینہ	۱۰	قانون مواصلت
۱۰	بکھ کا کرتہ	۱۰	کچی کاراز	۱۰	میان بچی
۱۰	زندگی	۱۰	وڈاکم برکاشت	۱۰	لوت الفنا
۱۰		۱۰		۱۰	زن دشوم
۱۰		۱۰		۱۰	عروس نوشاہ
۱۰		۱۰		۱۰	کوک شاستر
۱۰		۱۰		۱۰	محبت



## جدید جاسوسی ناول

نمبر کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت	نمبر کتاب
۱۲	۱۰	راستہ و واردات	۱۲	بہرام کی دامن	۱۲	انوکھا عیار
۱۸	۱۶	سرفروش	۱۸	بہرام کے ہتھکنڈے	۱۸	ایکرات میں ہم وارد
۱۸	۱۸	سنگی کشا	۱۸	بہرام کی بیٹی	۱۶	پڑھناش کے ہتھکنڈے
۱۸	۱۸	طلسمی قلعہ	۱۸	بہرام کی رہائی	۱۸	بہ خون
۱۸	۱۸	غخوار جانی	۱۸	بہرام کی گرفتاری	۱۸	بہرام در سوچی
۱۲	۱۶	نقاب پوش	۱۲	بہرام کی فراری	۱۰	بہرام در سپاہی
۱۲	۱۸	ہفتے کا قیدی	۱۸	بہرام ڈاکو	۱۲	پتھر کی آگ
۱۲	۱۲	انکھٹہ معصوم علی	۱۰	بہرام قاتل	۱۸	پلیس فیس
۱۲	۱۲	جدید نیلی پھتری	۱۸	ستارہ بہرام	۱۰	پکار جی نالال
۱۲	۱۸	چنچل ہادی	۱۲	شاطر بہرام	۱۲	نقد پر مہین
۱۲	۱۸	بے گناہ قیدی کاٹل	۱۲	شیر دل بہرام	۱۶	بہرامات کا ڈاکہ
۱۲	۱۸	جانناز سپاہی	۱۲	لڑاکا بہرام	۱۸	چالاک سپاہی
۱۲	۱۰	پالسی میں	۱۲	طوفانی بہرام	۱۶	حسین مراد خان
۱۲	۱۸	انکھٹہ کا قاتل	۱۲	جلتا پرزہ بہرام	۱۰	خونی امیر
۱۲	۱۸	سنسنی خیز قتل	۱۲	بہرام جاسوس	۱۰	خونی دامن
۱۲	۱۰	سرکاری جاسوس	۱۲	بہرام دمسعود	۱۸	خونی جاسوس
۱۲	۱۸	چکلہ دار خفیہ	۱۰	خونفک بہرام	۱۶	نخفیہ جلسہ
۱۲	۱۲	خفیہ لیون ڈاکو	۱۲	بہرام چور	۱۲	خون کا بدلہ
۱۲	۱۲	ڈاکو کی بیٹی	۱۲	بہرام کی چال	۱۲	خونی رتب
۱۲	۱۸		۱۲	ظفر کی بہرام	۱۲	نخفیہ پیرائے
			۱۲	کارنامہ بہرام	۱۲	خونی رتب
			۱۲	طوفانی پتیلہ	۱۲	خون بے گناہ
			۱۲	لشیا	۱۲	دلادر جاسوس
			۱۲		۱۲	دشمن کا چال
			۱۲		۱۲	دس نمبر بدعاش



ہر دو جلد مکمل با تصدیق نگین

# سیستم

مؤلف

جناب ضعی صابنی اے علیگ ففیض آباد

زمانہ حال کی اودھنا نگاری میں ایک سرگزشتہ الکار تصنیف فن ناول نویسی میں ایک انقلاب  
عظیم پیدا کرنے والا تصنیف اخلاق سبق آموز عبرت خیز ہے انتہا دلچسپ ناول جس میں جذبات فطری  
کی عکاسی معاشرت حاضرہ کی مصوری۔ نفسیات و حیات انسانی کی نقاشی بدرجہ افریابی جاتی ہے  
زبان کی جلالت انداز بیان کی لطافت بلاغت کی خوبصورتی کیرکٹرز کی آرائشی تفریح کی خوشی آمیز سنجیدگی  
اور خیالات کی دہاویہ زبردستی لحاظ سے یہ ناول آپ اپنی مثال ہے۔ قصہ اس قدر دلچسپ درجہ اولیٰ  
ہے کہ بغیر ختم کئے اسے چھوڑنا محال ہے اس ناول کی اہمیت لطافت اور خوبیوں کا ایک بہت بڑا سرمایہ  
آج جناب مولانا شوکت علی صاحب نے خلافت میں اس پر کام میں ایک ایسا تبصرہ فرمایا ہے، علاوہ مولانا  
مہدی کے لائق مریدان۔ یعنی گرانگل، اسلام، اوٹ، ملک، نیواورڈز، خلافت، زمیندار، تنظیم، حدود  
پیغام، سیاست نے بھی مہارت شاندار الفاظ میں اس کی طرح فرمائی ہے غرض کہ ہر مشہور اخبار  
نوا سیر کچھ لکھ چکا ہے یا لکھنے والا ہے۔ جو تبصرہ حیات اخبارات اور رسالوں میں شہسبہ  
اب تک جو پہنچے ہیں ان کا نقل اندراج اس آئینہ زمین نامکمل ہے۔ مولانا ڈی این ہاتھوں ہاتھ  
کھل گیا اب دوسرا ڈی این عہدہ کا فخر پر اعلیٰ درجہ کی لکھنا کی اور بھائی کے ساتھ ۲ صفحہ جلدوں پر  
شائع ہوا زمین تصاویر جو اس ناول کے لئے صد ہا روپیہ خرچ کیے تیار کی گئی ہیں وہ دیکھنے سے  
تعلق رکھتی ہیں اردو ناول کی دنیا اس سے پیشہ ایسے بلند پایہ ناولوں سے نام آشنا تھی۔ کتاب دیکھنے  
سے تعلق رکھتی ہے ایاب چیز ہے۔

مجلہ چار و بیہ

انہر کا اینٹھ

ککھن







شماره

۸۹۱۵۴۳۴۴

(شماره)

DUE DATE

1644

23.8.12

1644

۳۲۵.۹



Patil, Babu Sakana Collection,

۲۲۵۸ ۸۹۱۵۴۴

(۱۶۰)

۲۲۵.۹

Date	No.	Date	No.
۱۶/۱			